

# Baleares

EDITADO POR  
M.C.S.E.

Director:  
Pedro Ignacio González

AÑO XLII  
Nº 13.135

«el diario del archipiélago»

20 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Jueves, 11 junio 1981



## La CEOE protesta

La subvención a los sindicatos no fue objeto de pacto

MADRID. — La CEOE ha expresado su más enérgica protesta y pedirá las aclaraciones necesarias al Gobierno, ante la noticia del posible compromiso entre el Gobierno y las centrales sindicales para financiar a estas con 2.400 millones de pesetas, con ocasión de las negociaciones sobre el acuerdo nacional de empleo. Según ha señalado un portavoz de la Patronal, CEOE considera inaceptable este posible compromiso entre el Gobierno y UGT y CCOO, al margen de las conversaciones sobre empleo, e informa a los empresarios y a la opinión pública que en ningún momento de los dos meses que han durado las negociaciones para alcanzar el acuerdo tripartito se planteó ni discutió la posibilidad de tal compromiso.

## Record en la Bolsa

Tres motivos:

- Acuerdo tripartito
- Reconversión industrial
- Programa de Gobierno

MADRID. — Las cuatro bolsas españolas han vuelto a experimentar aumentos «records» en su cotización, manteniendo la línea iniciada ayer.

El mayor incremento ha correspondido a la Bolsa de Bilbao, con casi ocho enteros.

Los índices de las cuatro bolsas tuvieron las siguientes variaciones:

Madrid . . . . +4,4 (131,4).  
Barcelona . . +5,9 (136,3).  
Bilbao . . . . +7,9 (145,4).  
Valencia . . . +3,9 (130,9).

Respecto a la explicación de estos aumentos tan llamativos en los dos últimos días, los comentarios de los mercados de valores siguen apuntando hacia el efecto psicológico del acuerdo sobre la política de empleo.

Sin embargo, en círculos financieros se comenta que la subida podría no ser todo lo espontánea como pudiera parecer.

En cuanto a la Bolsa de Bilbao, se ha detectado un movimiento de dinero francés, tanto en la sesión de anteayer, como en la de ayer.

TRES HECHOS

Tres hechos han desencadenado la subida espectacular de la Bolsa estos últimos días: el acuerdo tripartito entre el Gobierno, los sindicatos y la patronal, la aprobación de la reconversión industrial y las palabras muy positivas de Calvo Sotelo los dos últimos días, en Madrid y en Barcelona.

Así lo ha manifestado a Europa Press el presidente de la Banca Mas Sardá, entidad especializada en temas bursátiles, don Francisco Mas Sardá.

«Sin duda alguna el acuerdo tripartito ha indicado que existe una voluntad conjunta para afrontar la crisis, al tiempo que se ha visto que los intereses colectivos han prevalecido por encima de los intereses particulares y partidistas». También los otros dos factores han sido decisivos.

Por otra parte, aunque sea un factor de menos importancia, el señor Mas Sardá ha destacado la afluencia en las últimas semanas de capital extranjero procedente de los países

de la CEE, buscando inversiones en España. La Bolsa española, por otro lado, mantenía unas cotizaciones muy bajas y no se había registrado en nuestro país la reactivación que en años anteriores afectó a las bolsas de los otros países europeos.

LLEVAMOS DOS

DIAS DE EUFORIA

«Llevamos dos días de euforia, que puede deducirse se han originado a raíz de los últimos acontecimientos y declaraciones sociales y políticas», ha señalado el síndico de la Bolsa de Barcelona, don Pedro Domínguez Hors, en relación con las subidas del índice bursátil registrados ayer y hoy.

«Sin embargo —ha añadido— para nosotros lo realmente importante es el optimismo y la tendencia a la consolidación que viene registrándose prácticamente desde el principio de año. Han sido subidas pequeñas, escalonadas y poco espectaculares, pero muy importantes».

A partir de julio

## La «Tras» quiere aumentar sus tarifas

La Trasmediterránea ha pedido un aumento a partir de julio del 7 por cien, según manifestaron sus dirigentes en la reunión celebrada con los directores de las Agencias de Viajes en

Palma. A la reunión asistió el director de planificación comercial de la Trasmediterránea, Javier Bas, el delegado en Baleares, Lorenzo Oliver y otros dirigentes. En pág. 9, más información.

## La nueva sede del PSOE en Palma

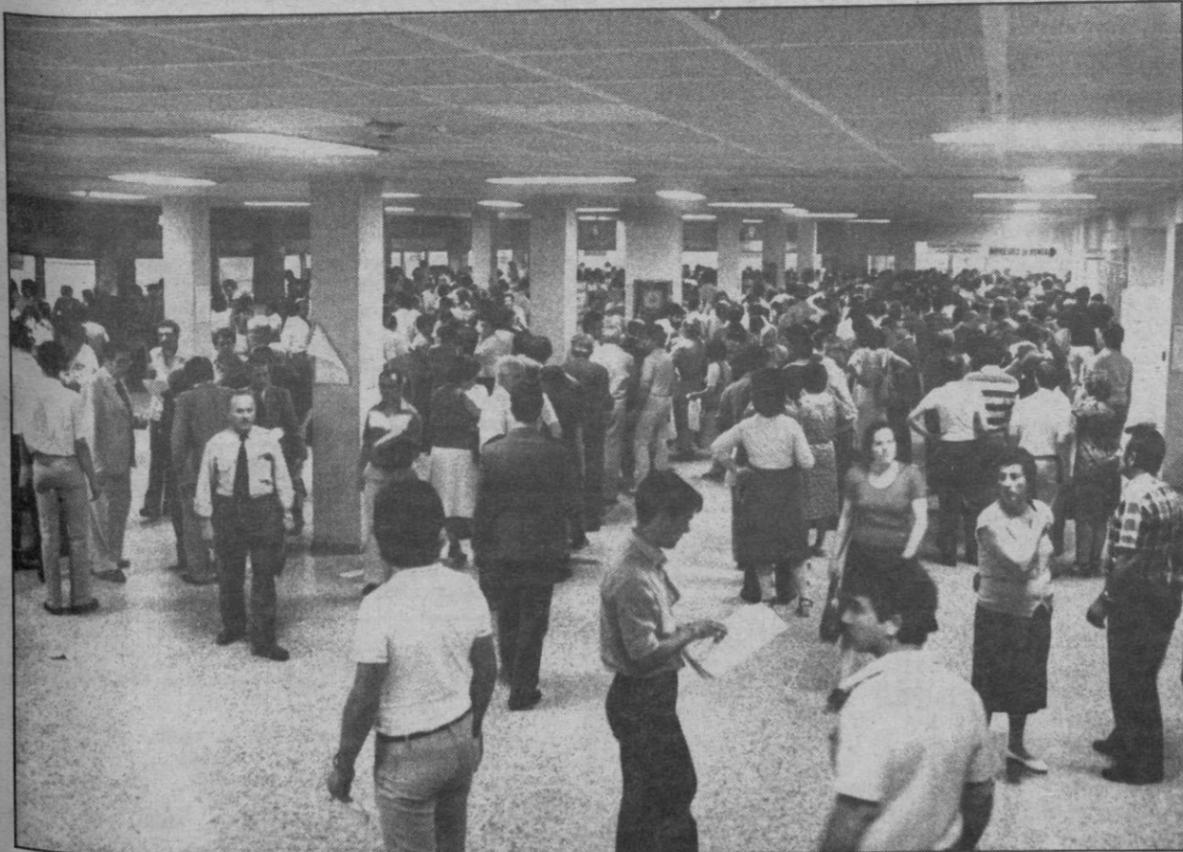


Algunas de las primeras figuras del Partido Socialista Obrero Español asistirán, dentro de dos semanas, a la inauguración de la nueva sede en Palma de la FSB-

PSOE. Poco más de tres millones ha costado el arreglo interior de un viejo edificio de la calle de la Pureza, en el barrio antiguo.

(Reportaje Pág. 8)

## Se acabó el plazo



A las doce de la noche pasada se terminó el plazo voluntario para la presentación de la declaración sobre la Renta. Las delegaciones de Hacienda, con ese motivo, permanecieron abiertas hasta medianoche. En la foto, colas formadas en Madrid, que se sucedieron en otros lugares, entre ellos Palma. (Foto EFE).

## Dotados con doce millones de pesetas

## Se crean los Premios Municipales de Urbanismo

En la última reunión de la Comisión de Urbanismo se aprobó la creación de los premios urbanísticos en el marco del año de la recuperación de la ciudad, de acuerdo con el Consejo de Europa.

Los premios, según informó el presidente de la comisión, Ignacio Ribas, tendrán por objeto las obras de restauración, rehabilitación o remodelación de edificios ubicados en las zonas histórico-monumentales. El Ayuntamiento se compromete a fijar una suma de doce millones de pesetas para dotar estos premios, siendo la cuantía máxima de un millón, lo que supone crear, como mínimo doce premios. Los premios consistirán en abonar al propietario del edificio, promotor de la obra, una cantidad equivalente a la mitad del coste de las obras, según el presupuesto. La cantidad premiada no excederá de un millón de pesetas.

También se trató el tema de la ampliación de las zonas verdes de la ciudad, destacando las de Son Cotoner, Son Gotleu, Ses Sorts, Son Ximelis, Rafal Vell y otras.

Destaca de todas ellas la remodelación de la zona situada entre los institutos y la Escuela de Comercio, ya que aquello es ahora un aparcamiento de vehículos y la comisión de Urbanismo está dispuesta a arreglar definitivamente la plaza y crear un nuevo espacio verde.

También se propondrá la contratación de la creación de la zona verde del Polígono de Levante, a pesar de que la urbanización no ha sido aceptada oficialmente por el Ayuntamiento, pero éste espera realizar un convenio con el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo para que repare las deficiencias del citado polígono.

El total de superficie verde que se creará en nuestra ciudad serán 400.000 metros cuadrados.

Como se ha podido observar en las notas precedentes, no son solamente cuestiones sentimentales y emotivas o étnicas, culturales o religiosas las que cuentan en la mesa de las calibraciones, para intentar, desarrollar y llevar adelante, la Gran idea Bolivariana, de la Confederación de Países Hispánicos o de la Comunidad Hispánica de Naciones, que relanza Su Majestad don Juan Carlos I, Rey de los españoles, sino que también son concreciones convincentes.

Ahora bien, hasta aquí, han sido explicitados sintéticamente los intereses de España, en esta cuestión que tratamos. Veamos ahora cuales son algunos de los intereses de Hispanoamérica en la temática de marras.

Una constante histórica, establece fehacientemente que uno de los mayores dramas de América Latina, ha sido su interminable riqueza, que motorizó la ambición de los imperiosos que se han turnado en su política de sa-

## Baleares-Debat

# España y las relaciones con Hispanoamérica (Y III)

queo y dominación colonialista y neocolonialista.

La conquista española, trajo paralelamente al despojo, el impulso al mayor mestizaje étnico y cultural del mundo occidental, dejando a su vez un aporte inconmensurable, que hoy se expresan en la personería e identidad propia de cada uno de los pueblos, que integran Hispanoamérica.

Todos los verdaderamente hispanos, llevamos aunque sea por ancestros lejanos sangre española y con orgullo expresamos en nuestra forma de vida cotidiana la hidalguía, la valentía, la hospitalidad y la solidaridad ibérica, transmitida a nosotros por las generaciones que

nos anteceden. Tenemos un profundo amor a España y así como manifestamos esto, lo extendemos a toda la humanidad aunque no dejemos también de reconocer, que nada tenemos en común con la comunidad anglo-sajona y sin embargo, los despojos han venido, en el siglo pasado, de Inglaterra y en el presente de EE.UU. producidos estos últimos, a través de formas encubiertas de dominación económica, como el que se utiliza a través de las transnacionales del gran capital.

Para plantearse este fabuloso proyecto, desarrollarlo y concretarlo, los hispanos pensamos en una España unida y democrática, dispuesta a ju-

gar un rol preponderante en la lucha por la liberación y redemocratización en Latinoamérica, que coadyuve en lo inmediato al aislamiento de las dictaduras genocidas que han enrojecido, el rostro de la opinión pública mundial, apoyando entonces a sus pueblos, a través de sus más auténticas representaciones, que es lo permanente, levantando las éticas consignas y banderas de la democracia, la libertad, la igualdad, la justicia social entre otras más e impulsar en definitiva todo lo conducente, para que en la tierra de San Martí, Lázaro Cárdenas y Sandino, florezcan las mieses libertarias de un modelo de sociedad, la democrática.

que pese a sus imperfecciones, es perfectible y es a la vez la mejor forma de vida para sus pueblos.

Deseamos un modelo social, con el uso y goce de las nuevas conquistas humanas como los adelantos científicos de la cibernética, la informática, la electrónica, entre otros tantos, que crean indudablemente nuevas condiciones estructurales a las comunidades y hacen de las mismas un organismo en permanente mutación debiendo constituir sociedades democráticas, abiertas a los cambios, con la debida flexibilidad institucional para integrarlos.

Nuestra concepción ideológica nos impele a desear una España no ali-

neada entre los colosos, que en Yalta se dividieron el mundo en zonas de influencia y que han hecho, de la fuerza, que es el derecho de las bestias, su expresión política metodológica, para oprimir otros pueblos, que desean vivir en paz en libertad, con justicia y soberanía.

Defendamos comunemente españoles e hispanos, los valores morales, que levantan quienes defienden los derechos de la razón, frente a la sinrazón de la belicidad, la opresión y las injusticias políticas y sociales.

Comencemos por elaborar las primeras pautas programáticas comunes, de ese proyecto relanzado a la arena política, por Su Alteza Real, don Juan Carlos I de la creación de la comunidad Hispánica de Naciones, legando a las postreras generaciones, como decía Bolívar, «una magna obra, incomparable entre los grandes fastos de la humanidad».

FAUSTO RODRIGUEZ

## Revista de prensa

### EL PERIÓDICO

## Razón de Estado, razón de justicia

La concesión de la extradición del presunto etarra Tomás Linaza por la judicatura francesa, pendiente aún del refrendo por parte del Gobierno francés, que cerraría a la organización terrorista vasco-española el acceso al santuario francés, sitúa ahora el caso en el ámbito estrictamente político. Tras la decisión del poder judicial, ahora corresponde pronunciarse al Ejecutivo galo y ya sabemos que los gobiernos no se mueven por criterios de justicia, sino de los intereses generales que administra.

Más que supuestas complicidades entre Mitterrand y su equipo de gobierno con los etarras, que no existen, juegan en contra de la reclamación española —compartida con el Gobierno por la mayoría de las fuerzas de oposición— el temor francés —compartido por la derecha y la izquierda— a ver el terror implantado en los Pirineos Atlánticos, conocidos como Euskadi Norte en el lenguaje abertzale. Hasta ahora ha resultado cómoda la actitud insolidaria y egoísta de los franceses, de que ha sabido aprovecharse la organización terrorista.

Esto ha sido así, y no deja de ser esperanzador para nosotros creer que ahora puede cambiar. Pero el pro-

blema se complica en estos momentos electorales, cuando un presidente aspira a conseguir una representación parlamentaria lo bastante cómoda para poder gobernar y cuando el tema de la extradición podría convertirse en caballo de batalla de la campaña. Lo que se opone a la extradición no es un problema de la derecha ni de la izquierda. Es la consecuencia natural de un pueblo amante de las digestiones tranquilas, que ha observado aterrado cómo el fenómeno terrorista, aún incipiente, aparecía en Córcega y en Bretaña.

Hoy el caso lo plantea, para ellos, la Espagne Subpirenaica, país de folklore y de vacaciones baratas. Cuando lo planteó la poderosa RFA, en la persona del abogado Klaus Croissant, acusado de complicidad con la banda Baader Meinhof, el escrupuloso gabinete de Giscard no lo dudó un momento. Con la extradición de los terroristas, en este caso la de Linaza, España aspira sólo a ver cerrado el acceso al santuario francés. En el fondo sólo quiere que Francia les cierre las puertas, como se las cerró hace trece años a un agitador de salón el alemán Cohn Bendit, que nunca llegó a empuñar una pistola.

cos no parecen tan seguros de que así sea. La fragilidad de la mayoría centrista, sorprendida con frecuencia en el Congreso por la oposición y a veces reforzada por grupos que no debieran serlo, la misma tensión interna del partido en el gobierno, que no está sólidamente arquitecturado, tal como se ha demostrado en su II Congreso Nacional, y que, frecuentemente, parece al borde de la desintegración, las voces que, dentro y fuera, claman por una nueva mayoría desde un centro-derecha y la necesi-

### EL PAIS

## Manipulación de los alumnos

Se plantea así el viejo problema de saber quien educa a los educadores y de cómo quienes se dedican a la enseñanza como vocación pueden degradar su ejercicio, por debajo de cualquier consideración ética ciudadana, sólo para defender los intereses de su profesión. No se trata de poner en duda la justicia de buena parte de las reivindicaciones de los enseñantes, sino de rechazar la manipulación del alumnado como instrumento para satisfacerlas. Para mayor escaño, esas asociaciones profesionales de profesores

de instituto o de universidades laborales, que se jactan de su condición de independientes y apolíticas, se hallan en ocasiones en presumible connivencia con sectores de la administración pública, en la que terminan integrándose, en puestos de elevada responsabilidad, algunos de sus líderes. No es de extrañar, como consecuencia, la debilidad, provocada o inducida, de los sindicatos de profesores, marginados por estas agresivas, pero bien conectadas asociaciones independientes.

tiene ante sí la democracia española.

Las experiencias democráticas de 1868 y 1931 no acertaron a estabilizar la política, o a legitimar sin apelación ni discusión las instituciones democráticas,

### ABC

## Reflexión ante las autonomías

Para el presidente del gobierno la construcción del Estado de las autonomías exige en estos momentos una reflexión serena en la que participen los grupos parlamentarios. No es que la presente circunstancia venga definida por la necesidad de «parar» el proceso autonómico, pensamos nosotros. Es que la reflexión aconsejable para el mismo debe llevar a una revisión de la que presumiblemente resultará —si es que el dictamen de los expertos pesa lógicamente como referencia— la espe-

o a garantizarse su propia defensa frente a la acción subversiva de los enemigos del sistema. Ni tuvieron tiempo para hacerlo: no se lo dieron.

Juan Pablo Fusi

ya

## Elecciones anticipadas

A pesar de la confianza en el futuro que parece denotar la voluntad del señor

Calvo Sotelo de consumir hasta el último día de la legislatura, los medios políti-

### DIARIO 16

## La democracia española

La actual experiencia democrática española tiene con respecto a las anteriores una doble ventaja. Se apoya en una realidad económica social que normalmente —a pesar de crisis coyunturales— debe tender a posibilitar la estabilización de la política. Y cuenta con una institución,

La Corona, que puede dar a la democracia esos elementos de continuidad, estabilidad, prestigio, tradición y unidad nacional que la España de la reacción, injustamente, ha negado existieran en anteriores experiencias democráticas.

De ahí que sean hoy bien claros los desafíos que

Mañana inauguración

**MEN'S**  
revolution

Avda. Joan Miró, 24

**Baleares**

DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS  
PALMA DE MALLORCA  
Editado por M.C.S.E.

Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

## Al paso

## Muchas gracias, señora

Me llamó el sábado por la tarde y se resistía a dar el nombre. Me dijo que no importaba, que su nombre no iba a decirme nada, que era lo de menos. Lo que ella quería decirme, y me dijo, es que estaba internada en una clínica de la ciudad y que pronto sufriría una intervención quirúrgica sumamente delicada. «Por eso he querido agradecerle lo muchísimo que me ref con su artículo de la «vaca borracha», y quiero que sepa que a diario, desde que estoy internada, la lectura de sus artículos me están ayudando mucho. Si se le ocurre algo más sobre vacas borrachas, no deje de escribirlo, y si nó, sobre lo que le venga en gana. Pero no deje de hacerlo.

Lo último que se me hubiera ocurrido es volver sobre un mismo tema, y más tratándose de una pequeña anécdota. Ni tampoco se me hubiera ocurrido hacer mención a esta llamada telefónica, entre otras cosas porque el lector y un folio en blanco, me merecen el suficiente respeto como para no hablar de las cosas que me ocurren, sino en todo caso de las que «se» me ocurren, que no es lo mismo. Pero he querido hacer una excepción, esta vez, acusando agradecido recibo de este mensaje, de esa inyección de moral. Uno nunca sabe para quien escribe, ni tan siquiera si escribe para alguien. Uno nunca sabe si merece la

pena hacerlo, si uno está autorizado, si en realidad tiene algo que decir. Pero de vez en cuando alguien tiene la gentileza, la caridad diría yo, de acusar recibo. Sí; esta estimada señora, a quien deseo un total y rápido restablecimiento: el mejor regalo que se puede hacer a una persona es ayudarla a justificar su labor.

Y en cuanto a la vaca orensana, la que daba leche alcohólica porque al primer descuido se metía en la bodega y se ponía morada de vino, ¿qué más le puedo decir? Aquella vieja canción de la interminable posguerra ¿la recuerda? no sé, a lo mejor no tiene edad, pero habrá oído

hablar de ella como el sumum de la canción camp. Aquella que decía: «tengo una vaca lechera, no es una vaca cualquiera... oiga, es que le viene que ni pintada. No, no es una vaca cualquiera aunque ésta no dé leche merengada. Por lo menos su clientela, niños incluidos, la preferían. Su leche era mucho más «estimulante» por lo visto.

Tampoco es una vaca sagrada. Las vacas sagradas de Orense no tienen la suerte de las de la India, aquí no las ado ramos; ahora mismo leo sobreco gido que allá, por no atropellar una vaca naturalmente sagrada, se ha producido la mayor catástrofe ferroviaria de la historia. Aquí nos pirramos por la ternera lechal, capricho de ricos en país pobre, que hace que muchas no lleguen ni a vaca, pobrecillas, qué horror. Cuando no forramos con piel de becerra las obras completas de Becquer. Y si llegan a adultas, mismamente vacas, con el invento de la inseminación artificial, oigan qué faena,

por Antonio Pizá

les sustituimos la luna de miel por una inyección en las grupas. Y eso que no es vida.

Por eso creo que es ocioso preguntarse por qué las vacas se están aficionando en este país al morrapio, y le empiezan a dar como cosacas. Sospecho qué penas quería ahogar esta vaca en vino. A lo mejor quería olvidar que con Franco se rumiaba mejor. O que las vacas lecheras del Mercado Común no las quieren de compañeras en los verdes prados de Europa, a pesar de que dicen que uno no es de donde nace, sino de donde paca. Yo creo, en fin, que bebe para olvidar su mismísima condición de vaca, que no es —por lo dicho, y lo que podría añadir— ninguna canongía.

En fin, estimada señora. Prometo a usted y a los demás lectores no volver a las vacas. Yo sólo deseo que me haga la merced de abandonar cuanto antes la clínica. Yo a este tema ya no lo puedo ordeñar más.

## Los cuadernillos



## «La dolce vita», finalmente

por Juan Bonel

Parece que, al fin, podremos ver «La dolce vita», de Federico Fellini. La película ha estado en el infierno de nuestra Santa Inquisición durante más de veinte años. Son muchos años.

En el sesenta y en Cannes el film ganó la Palma de Oro del Festival. Yo la vi en Roma, seis o siete años más tarde, en un cine de barrio donde estaba de reestreno.

A los que vayan a buscar en ella lo de siempre, quiero decir material libidinoso, la cosa les va a defraudar. Es cierto, Fellini nunca ha hecho pornografía, a veces, sí se destapa con escenas grotescas, de humor grueso, rozando la descarada grosería. En «La dolce vita» tampoco está ese Fellini que culminaría y con regodeo en el «Satiricón» o en «Roma». Por otra parte sí es cierto que en «La dolce vita» hay determinadas irreverencias. Alguna de ellas se puede fácilmente perdonar. Anita Ekberg vestida, digamos, de canónigo, resulta sorprendente. La moza está en un momento particularmente bello de su vida y se ponga encima lo que se ponga el resultado es, por completo, como esplendoroso. Otra cosa es la imagen, de cartón piedra, que un helicóptero pasea sobre los tejados romanos. Pero, yo me pregunto, ¿no vivimos en un país que ha empleado al «Sagrado Corazón» para estamparlo sobre los calendarios comerciales? Ejemplos de ese calibre, entre nosotros, han alcanzado cotas muy altas. Por ahí circula un libro gordo dedicado al tema de lo religioso convertido en pastilla, anuncio, licor, etc. y todo referido a nuestro país. Más vale callar ente ciertas inveteradas muestras de subdesarrollo cultural.

Paso la hoja y me pregunto si «La dolce vita» no será ya «celuloide rancio». Me digo que no, aunque el espectador tendrá que hacer el pequeño esfuerzo de situarse en los sesenta. La cosa comercial marchaba, había vuelto una especie de segura y pedante seguridad entre los de arriba, y, en general, la gente llenaba con gusto los grandes almacenes, obedeciendo a una publicidad consumista que USA nos había enseñado. Mientras tanto la «intelectualidad» hablaba del existencialismo y del «silencio de Dios»...

«La dolce vita», que organizó polémicas y discusiones prolongadas sobre lo que con ella se quería explicar, hizo decir a Fellini que su film era «profundamente cristiano», añadiendo: «Nunca hago juicios morales, no estoy capacitado para ello. No soy orador, ni filósofo, ni teórico. Solo soy un narrador y el cine es mi oficio».

¿Y qué es, me pregunto yo, el cine sino un gran entretenimiento? Pero, con Fellini, un entretenimiento que puede llevar una gran carga de poesía y de humor, y, por si no bastara, una narración que nos invita a los espectadores a que nos echemos una mirada «por dentro». En este sentido uno considera «La dolce vita» como una bellísima narración ante la que se puede llorar y reír, o reír y llorar, por la razón de siempre: Lo mucho que puede herirse a la criatura humana cuando ésta se sabe perdida y sin amor.

## Relaciones con Francia

Para finales de esta semana está anunciada la breve visita a Madrid del nuevo ministro de Relaciones Exteriores de Francia, que vendrá a entrevistarse no solo con su homólogo español Pérez Llorca, sino como manda el protocolo acaso con el presidente del Gobierno e incluso con el Rey, que es por cierto desde sus tiempos de Príncipe un singular experto en política exterior francesa.

En un país dado a las ingenuidades había creado singulares esperanzas la elección de Mitterrand, por suponerse que este socialista galo sería, por definición, enemigo del terrorismo de la ETA. Pero Mitterrand antes que socialista es francés —o dicho de otro modo, es un francés que además es socialista—, y no parece dispuesto ni a tratarnos como vecinos predilectos ni a regalarnos caramelos. Desde Carlos y hasta hoy no ha habido caramelos en las relaciones entre Madrid y París, y no sirve de excepción ni siquiera la época de los pactos de familia, porque en plenos pactos nuestros vecinos nos dejaron dos veces tirados ante los ingleses. En política exterior no hay que hacerse ilusiones, porque los intereses son permanentes. ¿Que desea Francia de España, con socialistas o sin ellos?

Cualquiera que haya ahondado algo en los clásicos de la diplomacia francesa, en los manuales en los cuales estudian los aspirantes a la «carriere», en los libros de memorias de sus embajadores, sabe que Francia desea ante todo una cosa, y una cosa perfectamente lógica tratándose de franceses: que España sea débil. La cosa viene de antiguo, pues Castilla ya en la guerra de los cien años flirteó con los ingleses y las bandas de Duguesclin no entraron aquí para sembrar flores, sino para car-

garse a un rey de Castilla —Pedro, llamado El Cruel— que estaba a partir un piñón con Inglaterra.

Claro que desde entonces hasta hoy han sucedido demasiadas cosas, pero el azar de las sucesiones dinásticas nos enfrentó con Francia desde Felipe el Hermoso hasta la llegada de Felipe V, que por cierto acabó en guerra con la patria de su ilustre abuelo. Y si en el siglo XVIII las cosas marcharon mejor, es porque en Versalles y Madrid los Borbones llegaron a entenderse. Ellos, no españoles y franceses. Porque en cuanto cae Luis XVI, cambia de nuevo la tortilla y volvemos a las andadas. Desde la guerra de los Pirineos hasta el final de la invasión francesa.

Pero —dirá cualquier lector— me está usted contando historias viejas. Las dice quien es un apasionado de que nos entendamos con Francia... siempre que los franceses nos dejen. Cuando aquí mandan en 1820 los liberales, se convierte el país vecino en asilo de nuestros ultras de entonces y los llamados cien mil hijos de San Luis —que no eran cien mil, ni hijos de aquel rey santo—, nos brean las costillas desde la frontera hasta Cádiz, apoyados por nuestros absolutistas fernandinos, de los Pirineos para acá, siempre la política interior configura y determina que en París suceda de otra manera. Cuando comienza nuestra gue-

rra carlista, manda en Francia el liberal Luis Felipe, que se guardó mucho de apoyar plenamente a su sobrina la niña Isabel II. Sí, nos envió un cuerpo de la legión, pero dejó que los carlistas convirtiesen el suelo francés en base de operaciones. Por eso aquella guerra duró siete años. Sin la tolerancia francesa hacia el carlismo, acaso no hubiera durado siete meses.

Lo malo es que cuando aquí se restaura al liberalismo Alfonso XII, emigran bastantes de nuestros progresistas precisamente cuando en Francia se proclama o entroniza la tercera república, aquella que duraría hasta 1940. Francia se convierte entonces en permanente tierra de asilo para los enemigos de nuestra monarquía liberal y Ruiz Zorrilla se pasea por Francia como Pedro por su casa, disfrutando de la tolerancia de la política y de la diplomacia francesas. Con razón se queja en sus escritos el embajador Marqués del Muni, de no haber encontrado nunca la ayuda francesa. Siempre recelosa de que nos aliásemos con Alemania y culpándonos de la guerra de 1870 —y algo de culpa sí tuvimos, con Prim a la cabeza—, y nos debilitó cuanto pudo. No le fue difícil hacerlo.

La misma historia se repite después de 1900, cuando reina el democratismo y joven Alfonso XIII. Habíamos salido de la guerra de Cuba, y para 1912 nos inventa Francia la guerra de Marruecos, dándo-

nos el hueso del Riff y quedándose ella con toda la carne de Marruecos. Una diplomacia no muy afortunada nos lleva a tener en el otro lado del estrecho quince años de inacabable guerra, que serían más si se cuentan desde 1909. Francia nos ayuda, con todo interés, a que dejemos en el suelo del Riff los cuerpos de 50.000 soldaditos muertos. La conquista de todo el resto de Marruecos, costó a Francia muchísimo menos.

¿Qué vamos a decir de la guerra de España, en la cual Francia perjudicó por igual a capuletos y montecos, a neccionales y a republicanos, a rojos y azules de aquella tremenda contienda? Por una parte nos largó desde París las brigadas internacionales, con Marty a la cabeza, pero por otra no dio a la República el material y la ayuda suficiente. Aquello nos costó a todos mil días de guerra. De un lado y de otro, la perjudicada fue España, siempre herida y doliente. ¿Por mala voluntad? ¡de ninguna manera! Es que debilitar a España es una táctica permanente, y que no cesa. Una tradición en la diplomacia gala.

¿Y ahora? No hay ni que lanzar las campanas al vuelo, por si no hay campanas, pero tampoco caer en la trampa, que sería más que saducea, de enemistarnos con los franceses. Nos hacen falta, y acaso nosotros un poquito de ellos. Si nos entendemos, sobre la ETA y en más que la ETA, todos saldríamos beneficiados.

por José Ramón Alonso

## RESTAURANTE CASA JUAN

(Frente Trasmediterránea)  
muelle viejo

Comidas marineras

Tel.: 223350

# ORO (SUAR)

Compramos  
objetos de oro  
usado

☆☆☆

También papeletas  
de empeños

☆☆☆

Superamos  
cualquier oferta

☆☆☆

Visítenos sin compromiso.  
C/. Ramón Llull, 14  
(Junto caja de empeños)

## CONFERENCIA - COLOQUIO

### DERECHO LABORAL

Los contratos por tiempo determinado. Especial referencia a la problemática de los «fijos discontinuos».

Día: 12 de Junio a las 19 h.

PONENTE:

Ilmo. Sr. D. Francisco Wilhelmi Lizaur.  
Magistrado de Trabajo n.º 2 de Baleares.

☆☆☆

La Inconstitucionalidad del Real Decreto - Ley 17/1977, de 4 de Marzo.

Día: 19 de Junio a las 19 h.

PONENTE:

Ilmo. Sr. D. Miguel Suau Rosselló  
Magistrado Decano de Baleares.

Las Ponencias se desarrollarán en el Salón de Actos de «la Caixa».  
Avda. A. Rosselló, 40-4.º PALMA

ORGANIZA:

ILUSTRE COLEGIO OFICIAL  
DE GRADUADOS SOCIALES  
DE BALEARES

PATROCINA

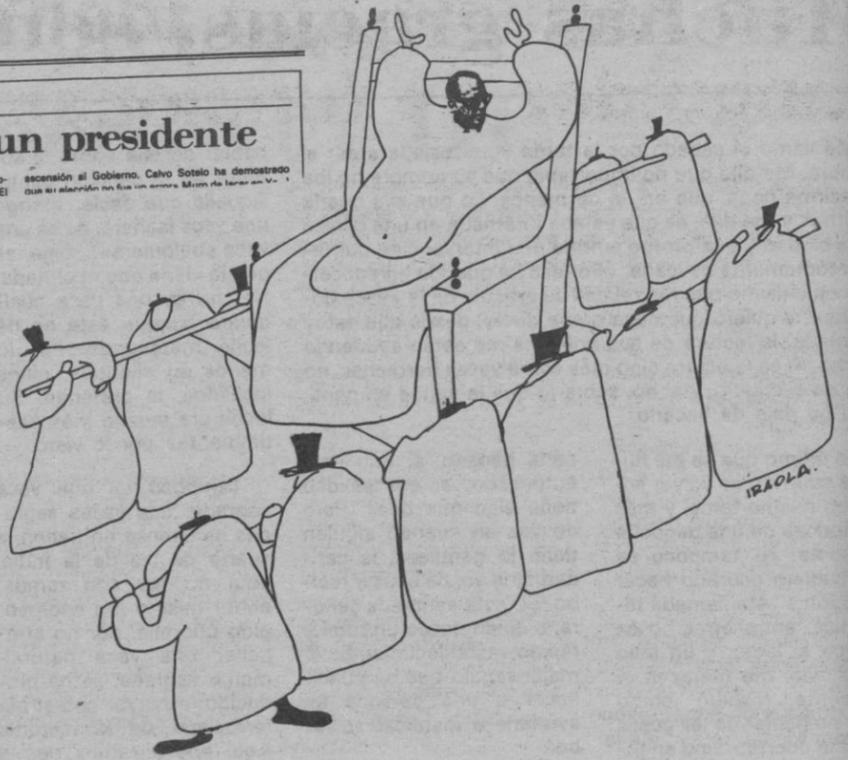
CAJA DE PENSIONES  
"la Caixa"

## IRAOLA

Editorial

### Cien días de un presidente

Se cumplieron ayer los primeros cien días de Leonor Calvo Sotelo como presidente del Gobierno. El ascension al Gobierno. Calvo Sotelo ha demostrado que su alarido no fue un error. Mucha de tener un...



## Noticias/Baleares

### La insularidad para la enseñanza privada

La Federación de Enseñanza de USO en Baleares mantuvo el pasado fin de semana una entrevista con el ministro de Educación de la cual se ha conseguido que la Administración acepte a aportar el tanto por ciento económico necesario para cubrir el plus de insularidad para la enseñanza privada. USO redactará un informe sobre los niveles de subvención para saber cual es la cantidad real que debe darse a Baleares. Este informe se lle-

vará a Madrid dentro de unos veinte días.

Cuando hace cuatro años se firmó el primer convenio para la enseñanza privada, se concedió el plus de insularidad a Canarias, Ceuta y Melilla. En el segundo convenio firmado este año, ya que en el intervalo se ha resuelto la situación laboral con laudos y acuerdos, la mencionada central sindical consiguió que se concediera el plus de insularidad a Baleares.

### II Stage de Pantomima en Palma

Del 1 al 15 de septiembre tendrá lugar en Palma el II Stage Internacional de Pantomima organizado por Ballumes Mim. Las materias que se tratarán son Pantomima, acrobacia dramática, mimodrama, interpretación, danza española, máscara, y esgrima teatral, con documentación audiovisual y bibliografía.

La duración del encuentro será de dos semanas, con un mínimo de seis horas diarias y dos niveles, uno para iniciados y otro para avanzados. Las inscripciones pueden hacerse llamando al 402395.

### La llamada carretera de Sóller

A ambos lados de la carretera de Sóller en el tramo comprendido entre el Hospital de la Cruz Roja y los accesos al Polígono, puede advertirse un rosario ininterrumpido de bolsas de basura, basura y toda clase de residuos sólidos urbanos que se les van cayendo a los vehículos que

cruzan camino de Son Reus. Que las carreteras no las limpie el Ayuntamiento, tampoco es como para ponerse así. Debemos rogar y rogamos a Emaya que tenga la amabilidad de proceder a la limpieza del tramo mencionado. Es lo menos, claro.

### El ir y venir de los «bomberos»

Anteayer cruzaron los bomberos de manera fulgurante, estelar, rápida, sonora y brillante nuestras Avenidas. Lógico que las sirenas se dejasen oír, que los coches se apartaran, que los ciudadanos siguieran con la mirada el paso rápido de los vehículos...

LO que no parece tan lógico es que algo así como tres minutos después pasara un vehículo ligero —un turismo, vaya— que lleva una leyenda indicando «Bomberos», pintado con los colores rojos del Cuerpo, que ni transporta agua, ni mangueras, ni espuma, ni llaves maestras. Ni siquiera transporta «Bomberos». Bien. El coche en cuestión, a sirenazo limpio y adelantando como en un servicio de urgencia, paralizándolo a los demás coches, transportaba según hemos podido saber al «jefe» de los bomberos.

Algunos ciudadanos se preguntaban:

— I aquest senyor ha mester fer tant de renou?... ¡Hombre, la emoción!...

### Una sugerencia a Esporlas

Más bien, al ayuntamiento. Saliendo del pueblo, como a unos 500 metros, en dirección a Banyalbufar y Puigpunyent, existe una alameda junto a un torrente. Un lugar precioso para pasar allí, pero a pesar de todo uno se encuentra que el lugar está sucio porque los visitantes, poco amantes de la naturaleza,

arrojan sus desperdicios en el lugar. Claro está que es porque el ayuntamiento de Esporlas no coloca unos basureros que después podría retirar el servicio de basuras municipal. De esta manera todos se beneficiarían: visitantes y los lugareños que verán aquello adecentado siempre.

### Problemas con motos

En toda la Playa de Palma se están dando problemas con los escolares que en sus vacaciones en Mallorca, viajan generalmente de fin de curso, alquilan motos. Muchos no deben llegar siquiera a la edad mínima que se exige para conducir motocicletas, dieciséis años. Pero la trampa es fácil. La alquila algún compañero, amigo, que sea mayor. Varios propietarios de estos negocios nos han confesado además que se las devuelven con golpes. Y es que los jóvenes se dedican con las motocicletas en muchos casos a hacer gamberradas. ¿No hay algún modo de vigilarles, de controlarles?

### Atascos de circulación

Son diversos los atascos de tráfico que se han registrado en las inmediaciones del Borne desde que se iniciaron por segunda vez en él los trabajos de asfaltado. En Jaime III la acumulación de coches es impresionante a primeras horas de la mañana, así como en la calle que lleva a las Ramblas ante el cierre a la circulación del paseo. Y frecuen-

tes los enfados entre los conductores. Ayer mismo pudimos observar como varios automovilistas discutían airadamente con los guardias municipales que les indicaban que no podían entrar en el Borne. Las quejas en voz alta contra el Ayuntamiento eran, fueron, excesivamente numerosas. Y algunas con razón.

### Llego la selección Sueca

Ayer llegó a Palma la Selección Nacional de Suecia de natación sincronizada que participará junto a otras quince naciones entre las que se encuentra España, en el tercer «Mallorca Sincro» a disputarse en la piscina del Palacio de los Deportes los días 19, 20 y 21.

### Jura de Bandera

El próximo día 14 a las 10 horas, tendrá lugar el acto de Jura de Bandera en la Base Aérea de Son San Juan, presidida por el general jefe del Sector Aéreo, Javier Bermúdez de Castro y Ozores. Tomará juramento a los 207 reclutas del lla-

mamiento 2/81, el teniente coronel jefe del grupo de personal, Santiago Morales Parrondo.

Durante el acto se pondrán condecoraciones concedidas últimamente al personal del Sector.

## Críticas del conseller (Josep) Moll, de la FSB-PSOE, al grupo UCD en el Consell de Mallorca:

# «Se seguirá con idéntica languidez de funcionamiento»

«Lo que yo consideré insultante de las declaraciones que te hizo al conseller Pere Morey, (ver «Balears» del pasado domingo), es lo que dijo de mí y del conseller March, en el sentido de que si en la reestructuración del Consell de Mallorca habiéramos tenido un cargo, el grupo socialista no hubiera protestado», dice al conseller Josep Moll, portavoz de su grupo en el CGI, a vueltas todavía con el caso de los consellers de UCD que nhan decidido practicar solos la responsabilidad de gestión en el Consell de Mallorca.

«Y es insultante —prosigue— que lo diga el conseller Morey que fue quien como representante de UCD, llevó conmigo, precisamente, las negociaciones sobre la reestructuración».

«Porque él sabe —revela Josep Moll— que al hablar de las consellerías delegadas que asumiría el grupo socialista —tres en concreto— ninguna de las tres era encabezada por mí o por Joan March. Y la entrevista prosigue así:

### SECTOR TURISTICO

**PREGUNTA:** ¿Para quienes se reservan pues las tres Consellerías negociadas?

**RESPUESTA:** Propusimos que los cargos fueran cubiertos por Antoni Ramis, para Turismo; Bernat Rotger para Deporte, y Paco Obrador para Trabajo.

Y puesto que la pregunta es contundente te diré, además que nosotros sabemos que el sector turístico isleño había aceptado esa remodelación diciendo que era positivo que los dos grandes partidos se comprometieran en el tema turístico, UCD en el Interinsular, y nosotros en el de Mallorca. Y eso es algo que también sabe Pere Morey.

**P:** Resume entonces vuestras críticas a la reestructuración decidida por UCD.

**R:** Primero, es una remodelación. Segundo, crea confusiones de competencia. Tercero, y nos parece gravísimo crear una dependencia, que estamos convencidos es intencionada, entre Consell de Mallorca y CGI; el que consellers con cartera sean presidentes de comisión del Insular, aumenta el confusionismo.

Por otro lado es absurdo lo que dijo Pere Morey en el sentido de que quien conoce más de un tema es el que trabaja en él ocho horas diarias: por esa regla de tres, el propio Pere Morey reconocía hace mes y medio que no tenía ni idea de Turismo...

### CUMPLIR LOS ACUERDOS

**P:** ¿Cuáles son las diferencias sustanciales de vuestro proyecto?

**R:** Un sistema que en cualquier caso hubiera evitado la confusión de competencias. Y por encima de todo, nosotros creamos la figura del conseller-delegado, con la responsabilidad de seguimiento del tema de su ámbito. Porque, ¿qué ocurre? que rg toman acuerdos y no se siguen después.

**P:** ¿Y vuestro proyecto preveía éste seguimiento?

**R:** Sí. El conseller delegado, (por eso le llamábamos así, y no como ahora, presidente de comisión), debería responder de los acuerdos tomados. Dicen los consellers de UCD que esa tarea la llevarán a cabo

los presidentes de comisión. Muy bien. Lo dicen. Lo que nosotros esperamos es que se traduzca en hechos.

Por otro lado, sé yo que muchos de ellos han dicho, que eso no debe cambiar porque cada uno tiene sus problemas profesionales y viven de eso, según propia confesión, y la profesión la consideran prioritaria. Si es así, dudamos que se haga el seguimiento. Algunos lo harán, claro, para solucionar así los problemas de sus Consellerías del CGI.

### FUTURO PESIMISTA

**P:** ¿Qué le hace falta al Consell de Mallorca para funcionar, según el grupo socialista?

**R:** Lo primero, tener un presidente que funcione. Tenemos un presidente que es del CGI pero no del de Mallorca. Y luego, más dedicación por parte de los consellers con responsabilidad de gestión, porque partimos de la base de que ellos han asumido la total responsabilidad para conseguir una eficacia. Y si no pueden, que acepten la colaboración de otros parti-



dos, en bien de la institución.

**P:** Puestos así, ¿cual es vuestra previsión para el próximo futuro del Consell?

**R:** Seguirá funcionando con la misma languidez que hasta ahora y ojalá nos equivoquemos, que conste. Nuestras propuestas serán rechazadas sistemáticamente, como hasta ahora. ¿Eficacia? No creo que gane en eso.

Dice Pere Morey que el CGI deberá en el futuro desaparecer, por tanto nos preocupa a nosotros que se esté vaciando de contenido una institución que debe reforzarse —el Consell de Mallorca— y se esté reforzando a la institución a desaparecer, el CGI; a cambio unas ventajas coyunturales y pasajeras.

A.M. Thomás

**APRENDA UN IDIOMA EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES**

- Cursos garantizados.
- Método audiovisual.
- Profesores nativos.
- Clases en grupos e individuales.
- Inglés niños
- TRADUCCIONES

Pza. Sta. Catalina Thomás, 20  
Tel. 22 28 74  
**IDIOMAS MENTOR**

**JVC**  
Presenta:  
el equipo de Video portátil más pequeño del mundo. Modelo **JVC 2.200 KYOTO**. Calle Olmos, 36, los días: 10-11-12 de junio de 5'00 a 8'00 de la tarde.

**MOROSOS** COBRO ACTIVO E INMEDIATO SIN GASTOS, SOLO COMISIONES  
Letras • Talones • Albaranes  
Tel. 21 26 71 • de 9 a 14 Hrs.

**Tapiflex**

**ES LA SUPERACION DEL SOMIER**

**JOSE FLEX**  
DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL

**EL SR. RICARD SIGUE VISITANDO LOS HOGARES DE PALMA**

Sí señores, nuevamente el Sr. RICARD se presentó en un hogar concretamente el de la Sra. MAGADALENA ESTEVA PALMER, que vive en Archiduque L. Salvador, la cual escogió una tarjeta mágica con un premio de 1.000 ptas. y como además sirvió correctamente la copa refrescante, este importe se le multiplicó por cinco. En total 5.000 ptas. ¡Enhorabuena!

Un cura con iniciativas propias

## «Los chicos, desilusionados»



«Once jóvenes de la barriada han constituido una cooperativa y el Ayuntamiento, valorando las obras que puedan hacer en la barriada, ha prometido subvencionar con un millón de pesetas, ofreciéndoles herramientas y material. Lo que se nos pide a nosotros es que entre todas las familias ayudemos a pagar el jornal de un capataz y aumentar el mismo capital, para que el trabajo de estos muchachos pueda durar seis meses... Así necesitaríamos, al menos, que 500 familias cooperaran con 100 pesetas mensuales. A todos los que colaboren se les rendirán cuentas de toda la administración, pagas a los muchachos y demás y, de disolverse la cooperativa, se devolvería el dinero existente según lo cooperado».

Con estas palabras iba firmada una carta del párroco de la barriada, Fernando Bonín, a las familias de las

viviendas Virgen de Luc.

—¿Y por qué una cooperativa?

—Bueno, es una cooperativa casera, no está legalizada.

—¿Cómo ha sentado que este asunto quede sobre la mesa en la permanente?

—Los chicos están muy desilusionados. Habían puesto todo su entusiasmo en esta obra comunitaria. En nuestra barriada existen unas 1.000 familias, totalizando a unas 5.000 personas, de las que estimamos que hay unos 30 jóvenes en paro, pero hemos seleccionado estos once porque sus familias están verdaderamente necesitadas de su ayuda y esa podría venir con el trabajo de los chicos.

—¿Pero no deberían estar estudiando?

—Todos han terminado ya sus estudios. Sus eda-

## ● Iban a arreglar la barriada «Virgen de Lluc»

des oscilan entre los 16 y los 22 años.

—¿Qué tipo de obra realizarían?

—Pensamos arreglar la barriada: aceras, jardines, bordillos. ¡Vamos, cosas sencillas!

—¿Por último, qué sueldo ganarían?

—En el reglamento del régimen interior se explica lo siguiente: El mes que tenga cuatro semanas los jóvenes ganarían 20.476 pesetas (2.500, la primera; 3.500, la segunda; 4.500, la tercera y 10.976 la cuarta). Los meses de cinco semanas ganarían 26.220

pesetas (2.500, 3.500, 4.500, 5.500 y 10.220 pesetas según la semana).

El horario de trabajo sería desde las siete de la mañana a las dos de la tarde, teniendo los sábados y los domingos libres. En el caso de que no se cumpliera con el trabajo y habría unas sanciones que iban desde 200 pesetas por hora no trabajada hasta descontar el valor de un día.

Y todo esto se ha venido abajo por la decisión política. Esperemos que se pueda resolver la próxima semana.

F. R.  
Foto: JUANET

Por una subvención a jóvenes parados

## Polémica en la permanente

El tema más importante de la permanente de ayer fue, sin duda alguna, la discusión habida entre el presidente de la comisión de Vías y Obras, Guillermo Mansito, y el jefe de la oposición, Jerónimo Saiz. La discusión estribaba en aceptar o no una oferta de un grupo de once jóvenes parados de la barriada Virgen de Lluch para ejecutar obras menores en la misma.

El informe decía que se solicitaba una subvención, que alcanzase el 50 por ciento de las obras, al Ayuntamiento y que éste debería poner además el material pertinente para ejecutar unas pequeñas obras en toda la barriada y de esta manera dar trabajo a once chicos, cuyas edades oscilan entre los 16 y los 22 años. Estos once jóvenes se encuentran en paro y, para evitar caer en la delincuencia propusieron a través del párroco de la barriada este proyecto de obras al Ayuntamiento, cuyo presupuesto es de 15 millones de pesetas.

### LA OPOSICION DE LA OPOSICION.

Y la oposición se opuso a esta acción municipal. El jefe de la misma, Jerónimo Saiz, argumentó lo siguiente: «Existen muchos puntos oscuros en esta petición. El primero de ellos es que la solicitud de subvención viene por dos negociados distintos: Vías y Obras y Sanidad. Asimismo este tipo de trabajo es una competencia desleal a los contratistas que abonan sus impuestos. Comprendo que se quiera evitar el paro juvenil en una barriada, pero se aumenta en las empresas constructoras. Pienso, de todas formas, que estos trabajos son de estricta competencia municipal. Y tengo además una duda. ¿Y si se diera un accidente en estos trabajos? Pues creo que podría haber una responsabilidad indirecta o subsidiaria del Ayuntamiento. ¿Quién me asegura que estos jóvenes no van a hacer lo mismo que las empleadas de limpieza que exigieron sus derechos laborales en Magistratura?».

### UNA ACCION SOCIAL

Y Guillermo Mansito defendió su propuesta: «Usted, señor Saiz, no comprende que esto no es más que una acción social en beneficio de unos jóvenes que quieren dejar de ser «pasotas» y realizar algo bueno en beneficio de la sociedad y de ellos mismos. No desean estar parados y piden trabajar. Lo que se paga aquí no son más que unos precios sociales y la relación laboral quedará excluida.»

El secretario del Ayuntamiento, señor Bodi, dijo que «de acuerdo con el artículo 23 del reglamento del servicio, el Ayuntamiento podrá conceder subvenciones sin que le aten relaciones laborales».

De nuevo se opuso Saiz en el sentido de que esto puede crear un precedente y que otras barriadas soliciten lo mismo, convirtiendo así el Ayuntamiento en algo que no es. Dio una solución ¿Por qué no crean una cooperativa? La respuesta la dio Mansito: «Porque no tienen edad legal para formarla. Sus edades están comprendidas entre los 14-15-16 años». «Más difícil me lo pone usted, —respondió el jefe de la oposición— pues a esa edad los jóvenes han de estar formándose. Nosotros nos abstenemos en este tema, por lo que la responsabilidad que se cree será exclusivamente de la mayoría municipal».

El asunto quedó pendiente sobre la mesa. Otro discutido tema fue el del costo de la organización de la exposición-homenaje al pintor Guinovart, que se eleva a un millón de pesetas. Este punto fue aprobado por los votos de la mayoría, en contra de la minoría de UCD.

RIVERO

### PUENTE 18 AL 21 JUNIO CAMPEONATO ESPAÑA DE PESCA

Andorra-Lérida-Zaragoza Ptas. 7.950  
☆☆☆

### JUBILADOS A MENORCA

del 26 al 28 Junio Ptas. 7.850  
☆☆☆

### ISLA DE CABRERA

18 Junio Ptas. 1.175  
☆☆☆

### EXCURSION IBIZA

del 21 al 23 de Junio Ptas. 6.750  
☆☆☆

### 8 DIAS EN LONDRES

del 26 junio al 3 julio Ptas. 29.500

Y... OTRAS MUCHAS OFERTAS PROPIAS

### VIAJES CIRCULO BALEAR, S. A.

Gat. 667

G. Alomar i Villalonga, 1. Tel. 464412  
SU CIRCULO DE VIAJES

## SPAPI S.A.

Por acuerdo de la junta general Extraordinaria de accionistas del 8 de abril de 1980, se acordó declarar disuelta la sociedad y en estado de liquidación la compañía, cuyo balance a dicha fecha es el siguiente:

### ACTIVO

CAJA..... 39.114' ptas.  
Pérdidas y ganancias..... 60.886' ptas.

### PASIVO

CAPITAL..... 100.000' ptas.

Habiéndose efectuado en la misma fecha por el liquidador, las oportunas operaciones de liquidación se adjudicó el total del activo a los señores accionistas de acuerdo con el siguiente reparto:

a) José María Esteve y Vilarrasa recibe..... 7.822'80 ptas.  
b) María Rosa Esteve y Ortiga recibe..... 7.822'80 ptas.  
c) Montserrat Esteve y Ortiga recibe..... 7.822'80 ptas.  
d) Giuliana Lombardo recibe..... 7.822'80 ptas.  
e) Manuel Grandes y Sanches..... 7.822'80 ptas.

Lo que se publica a efecto de lo dispuesto en los artículos 153 y 156 de la Ley de Sociedades Anónimas.  
Palma de Mallorca 29 de mayo de 1981.- El secretario de la junta.

## AUTO-ESCUELA PALMA S.A.

Don Ramón Leonart Riera, como presidente de la Junta General Ordinaria, celebrada el pasado día 9 de febrero de 1979.

### CERTIFICA

Que en la mencionada junta se tomaron los siguientes acuerdos

- Aprobación de cuentas correspondientes al ejercicio anterior
- Aprobación de las gestiones realizadas por los administradores
- Propuesta de conversión de las acciones de la entidad en nominativas y consiguiente modificación de estatutos
- Ruegos y preguntas

Lo que se publica para general conocimiento de acuerdo con lo estipulado en la vigente ley de sociedades anónimas

EL PRESIDENTE

Ramón Aguiló:

## «No más impuestos»



«El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo sigue considerando que ha de aportar sólo 70 millones de pesetas al presupuesto total del Parque del Mar», informó ayer en conferencia de prensa el alcalde de la ciudad, Ramón Aguiló.

«El pasado lunes tuve una reunión con el subsecretario del MOPU y dijo que, pese a que la redacción definitiva del proyecto se estime en 550 millones de pesetas, el ministerio cumplirá con lo que se había comprometido el anterior subsecretario. Pese a esta negativa respuesta, el Ayuntamiento intentará mantener la configuración del parque que se había propuesto.

## NO MAS IMPUESTOS

El alcalde se mostró en contra del proyecto de ley que aprobó un Consejo de Ministros, por el cual se creará un nuevo impuesto para abonar los déficits de los transportes públicos. Como se sabe, el impuesto consiste en gravar, con un 0,50 por ciento del valor catastral a todas las vi-

viendas. Ramón Aguiló considera que el Gobierno lo que ha de hacer es cargar estos déficits al presupuesto estatal, porque el problema se da a nivel nacional y no es competencia de los ciudadanos de una sola ciudad.

Comentando los presupuestos de SAL SALMA para este año dijo que el total es de unos 550 millones de pesetas, de los que el Ayuntamiento abonará un déficit de unos 95 millones en concepto de bonobus, pases a jubilados y en la tardanza de aplicar las nuevas tarifas.

También comentó el pacto firmado con los funcionarios, diciendo que en el pleno de hoy habrá mucha discrepancia por parte de la oposición, como se demostró a la hora de discutir el pacto.

Por último, dio por concluida la polémica contra la CAEB por que considera que no atienden a razones y no asumen las responsabilidades que tienen como empresarios, siendo su máximo empeño atacar al alcalde.

F.R.

Se cierra «La Sapiencia»

## Habrá un nuevo albergue para los marginados

El cierre que por estas fechas tiene lugar en «La Sapiencia» tiene un significado especial este año, al ser definitivo, y representar un cambio fundamental en la historia de la institución. Las personas acogidas se han refugiado en el Puig de's Bous o en Ca'n Gazá, o bien se les ha proporcionado, por medio del Ayuntamiento, billetes para volver a sus puntos de origen. Lo fundamental es que se está planificando un nuevo centro de transeúntes en el edificio de Ca'n Pere Antoni, tema que está estudiando el concejal de servicio sociales.

De cumplirse los proyectos, el nuevo albergue funcionaría controlado por un comité de seguimiento formado por personas de Ayuntamiento y de la delegación diocesana de Acción Social. Ambos organismos responderían asimismo de la financiación y de la organización del albergue.

El proyecto presentado al Ayuntamiento por los responsables de «La Sapiencia» parte de que transeúnte sería el que está de paso de una situación a otra, opuesto por ello a residente. El nuevo albergue tiene que ser refugio de noche, centro de acogida, lugar de observación, punto

de orientación o intento de normalización.

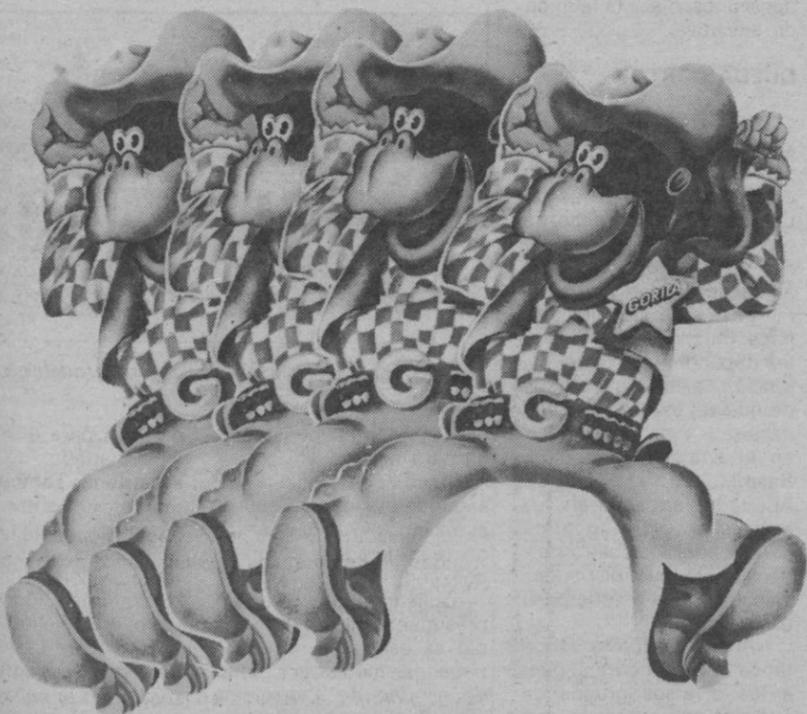
A nivel de comportamiento se mantendrán los principios básicos de la conducta humana como son que la agresividad no se amansa con la violencia, que el exigir es parte del tratamiento como adulto, que el respeto, la limpieza, y el orden son elementos básicos para una buena convivencia y que ayudar significa estimular las respuestas personales y prácticas, por lo mismo que cada uno debe responder de

la limpieza, del buen aspecto de la casa. Para la entrada se pedirá la misma ficha que en las pensiones, el compromiso de cumplir la finalidad de la casa y sus normas de convivencia, y admisión por un determinado período de tiempo, que se podrá alargar a la vista de las necesidades y del comportamiento de cada uno, conservando siempre la idea de perentorio que supone el concepto de transeúnte y las finalidades del albergue.

R. M.



# Al comprar unos Jeans... ...te regalamos un Gorila.



Un auténtico GORILA para que te subas encima y vayas "a tope" donde quieras. Sí, con un pantalón vaquero te regalamos un fabuloso zapato

**GORILA** que tú mismo eliges.

Pero tengo dos pies, ¿y el otro? El otro también te lo regalamos si compras dos pantalones; o si no, te lo pagas tú. ¿No tío?

YA SABES, AL COMPRAR UN TEJANO TE REGALAMOS UN GORILA Y...SI COMPRAS DOS, TE REGALAMOS EL PAR COMPLETO.

¡ Para que no andes cojo por la vida tío !

*Jordi's Gorila and Rock & Roll*

El nuevo Ritmo de la Moda

**Jordi's**

PLAZA MAYOR, 5

## Cámara de Comercio

## Examinando la legalidad de las subvenciones a Salma

El lunes por la tarde en la Cámara de Comercio tuvo lugar una reunión de la Comisión de Transportes y Comunicaciones que se dedicó al estudio de los problemas que representa todo cuanto hace referencia a las subvenciones y cantidades relativas a la corrección de desequilibrios económico-financieros anuales de la empresa SALMA que entrega el Ayuntamiento de la ciudad.

Fueron analizados una serie de puntos y se revisaron algunos informes que están siendo estudiados para ver hasta qué punto el Ayuntamiento debe y puede o no puede subvencionar, siempre desde un punto de vista legal.

Posteriormente se llevarán a cabo las gestiones

que se estimen oportunas, bien por el Pleno bien mediante una nueva reunión de la Comisión ya mencionada.

Algo más tarde tuvo lugar la reunión de la Comisión de Transportes con el Consejo de Usuarios del Transporte Marítimo, con especial representación de las empresas estibadoras y de las consignatarias. Fue tratado el tema de la situación en el puerto, donde se pretende conseguir una situación de mejora máxima posible para los obreros mediante la consecución del pleno empleo del Censo que habrá de ir acomodado a las verdaderas necesidades del puerto. La solución a todos los problemas redundaría en beneficio de todos.

## Plan francés del Sur-Oeste

## Reunión en la Cámara de Comercio

La Consellería de Industria y Comercio del Consell General Interinsular ha invitado al director del Plan francés del Gran Sur-Oeste,

Mr. Guiu. El conseller de Industria Sr. Morales y representantes de las Consellerías de Turismo, Agricultura y Medio Ambiente se reunieron con el invitado en los Salones de la Cámara de Comercio, encontrándose presentes además en el acto representantes de la Delegación de Industria, la propia Cámara y las entidades Pimem, Caeb y Junta del Puerto.

A cada uno de los participantes españoles se les hizo entrega de un «dossier» conteniendo las realizaciones del Plan del Gran Sur-Oeste. En animado coloquio el equipo de Mr.

Guiu y colaboradores fue respondiendo a cuantas preguntas se le formularon relativas a comunicaciones, industria, turismo, analizándose muchas posibilidades comerciales.

El mencionado Plan pretende introducir mejoras en las estructuras productivas así como en todas las actividades específicas de esta región, con base en el importante soporte financiero que el Estado francés proporciona y cuyo importe global debe situarse alrededor de los 17 mil millones de francos.

La mañana estuvo consagrada a esta reunión que prosiguió en horario de tarde y noche tras girar una visita rápida a las instalaciones portuarias de Palma.

## Acuerdo contra el paro

## Favorable eco sindical

Van formulándose ya las primeras reflexiones en torno al acuerdo contra el paro suscrito por Gobierno, CEOE y centrales sindicales.

Puede decirse que son positivos los juicios que se emiten desde todos los grupos que han dialogado y alcanzado el acuerdo. En el mundo sindical las explicaciones internas en las centrales se producen en una labor de información muy urgente.

También en el plano de los centros sindicales de información en Palma han sido interpretados como positivos los puntos integrados en el acuerdo. Tanto los crecimientos salariales para el 82, como las medidas extraordinarias de protección a los desempleados, el tema de los trabajadores fijos del campo, el empleo comunitario, las prestaciones médico farmacéuticas a cuyo respecto en el plazo de un mes el INEM deberán dictarse las disposiciones oportunas. Muchos aspectos del acuerdo están siendo comentados en los renglones de la lucha contra el fraude, el fomento del empleo, el empleo juvenil, las jubilaciones, la cotización de las horas extraordinarias, la participación institucional para hacer presente la representación sindical obrera en los Institutos Nacionales, de Seguridad Social,

de Empleo, de Mediación, Arbitraje y Conciliación, de Tiempo Libre y de Seguridad e Higiene en el Trabajo.

En todos los medios sindicales se pone gran énfasis en los trabajos de seguimiento de los términos del acuerdo.

El acuerdo ha tenido un complemento muy importante que ha coincidido en el tiempo con el resultado alcanzado y es el de la contribución del Gobierno a la consolidación de las centrales. Una actitud que se traducirá en el plano real recibiendo los sindicatos en el plazo de tres años la cantidad de dos mil cuatrocientos millones de pesetas, ochocientos anuales.

Estas cantidades se entregan a los sindicatos para compensar el retraso del Gobierno en afrontar el tema patrimonio sindical. El acuerdo entre el Gobierno y las centrales se ha produci-

do para estar en vigor durante tres años y las centrales se han comprometido a no reclamar el patrimonio sindical durante estos tres años.

## ALGUNOS ASPECTOS IMPORTANTES

Hay que destacar —nos lo recalca Manolo Cámara— el haber alcanzado muchos aspectos positivos para los trabajadores y sus sindicatos. Por ejemplo, en todas las empresas de censo laboral superior a 250 personas las cotizaciones sindicales van a descontarse de nómina.

(Vale la pena el subrayado que nos hacía el secretario general, de CC.OO. (Illes) en orden a que esta aspiración ha consumido muchos años de lucha estéril en otros países europeos en los que no se ha conseguido).

Otro tema que no puede dejar de entenderse como decisivo es la participación de las sindicales en el control, en la gestión de los institutos nacionales.

Indiscutiblemente tiene, empero, importancia decisiva la circunstancia de que a cada elemento del acuer-

do se ha incorporado a efectos de seguimiento un plazo, un plazo bien medido y en cualquier supuesto condicionante.

Pléñese que si en el orden salarial los trabajadores asumen unos sacrificios claros, dichos sacrificios salariales han de plantearse a primero de enero de 1982. Esto significa ni más ni menos que para entonces han de haberse cumplimentado multitud de clausulados del acuerdo.

Manolo Cámara, aclaraba ayer tarde:

—Naturalmente que el incumplimiento por el Gobierno de estos acuerdos, dejaría en libertad al mundo del trabajo con relación a sus sacrificios salariales.

Manolo Cámara ha participado en Madrid en la reunión de la Confederal. Nos ha contado la transparencia democrática con que se analizó el contenido del acuerdo. Como ejemplo del debate sostenido puede mencionarse el hecho de que los votos catalanes se dividieran a favor y en contra al cincuenta por ciento.

Pero la realidad es que al término de la sesión se aplaudieron los resultados alcanzados.

## A punto de inauguración:

## La nueva sede central de la FSB - PSOE

Hacia la tercera semana de este mes inaugura de forma oficial la Federación Socialista Balear-PSOE su nueva sede. Un viejo edificio de la calle Pureza («la pureza ideológica del partido», simpatiza el interlocutor), cerca de El Call.

Transformado su interior, se conservan las cuatro joyas estilísticas que contiene; se ha restaurado la fachada central y se está a la espera de contar con mayor presupuesto para hacer lo propio con la lateral.

En síntesis, casi cuatro millones, según ayuda decidida por el comité federal del PSOE dentro del Plan, experiencia piloto, que lleva a cabo la Federación balear.

## 20 DESPACHOS

Para la inauguración, que no se quiere solemne ni de vuelos, estará el número dos del partido, Alfonso Guerra. Tal vez, es posible «pero nada se sabe todavía», el número uno, Felipe González. Se recorrerán los mil metros cuadrados de que constan las tres plantas, sin contar terraza superior con el ábside de la Catedral y luego el mar como panorámica.

En conjunto, más de veinte dependencias ganadas.

En la misma entrada, en el patio, una ventana ciega del XV-XVI, catalogada por Bellas Artes, dice. Frente a ella, la escalerilla que conduce a las dependencias que serán destinadas, se funciona ya, al grupo parlamentario: oficinas para los diputados y consellers.

Luego, la escalera central: primero y segundo pisos de despachos, salas y aulas. Un tanto laberínticos, sin poder borrar del to-

do la compleja estructura que albergó en su día para cinco viviendas.

Artesonado de madera policromada en recibidor y la amplia sala destinada a «sancta sanctorum» de las decisiones, o sea la reunión de ejecutiva.

## QUEDA CORTA

No habrá medidas de seguridad especiales. Hay, se adivina, un máximo aprovechamiento de los espacios surgidos a base de tirar abajo tabiques, ordenar un interior organizado antes según los particulares gustos de inquilinos de hace muchos años. Todas las dependencias tienen ya función asignada, prueba de que «el espacio nos viene justo» y de que «seguir en el antiguo local, plaza Rastrillo, era ya imposible». Apretados andaban ahí los socialistas, pidiendo turno para ocupar los cuatro despachos de que disponían, disculpándose a cada paso unos a otros.

«Ahora, de forma simultánea la sede podrá acoger a los diversos grupos de cursillos sobre política sectorial que se imparten, y nos queda en reserva el tercer piso que dejamos tal cual, para el año que viene,



La sede dispone de varias aulas de este tipo.



Ahora, sala de la «Ejecutiva»; más adelante, sala de conferencias.

porque el presupuesto no da para más».

Muebles de oficina de segunda mano; para apurar al máximo. Ayudas extras, y no remuneradas, de afiliados, contribuyeron también —explican— a rebajar un presupuesto que en principio se escapaba, una vez, pagados, mediante crédito de entidad de ahorro, los ¿siete? millones de la propiedad del edificio. Siete y cuatro, once; once millones la nueva sede.

La nueva sede no será

pretexto para aumento del funcionariado de partido, advierten. Tampoco para montar «un show de inauguración». Cosa sencilla. Sólo actos de carácter interno, y un almuerzo de confraternización socialista, poco más. «Ninguna grandilocuencia». La sede es, en definitiva, un paso más, explican, en la consolidación, en el asentamiento del partido. Blanca, reluciente, enmoquetada: la nueva sede.

A.M.T.  
(Fotos Juanet)



GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

## INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

SABADO, DIA 13  
De 8'30 a 13'30 h.

Pueblo de Biniamar y zonas de Ramón Llull y Es Puig de Lloseta, Ca'n Font Seca, Mina Sto. Tomás, Mina San Antonio, Son Llampayes y Ca'n Berona.

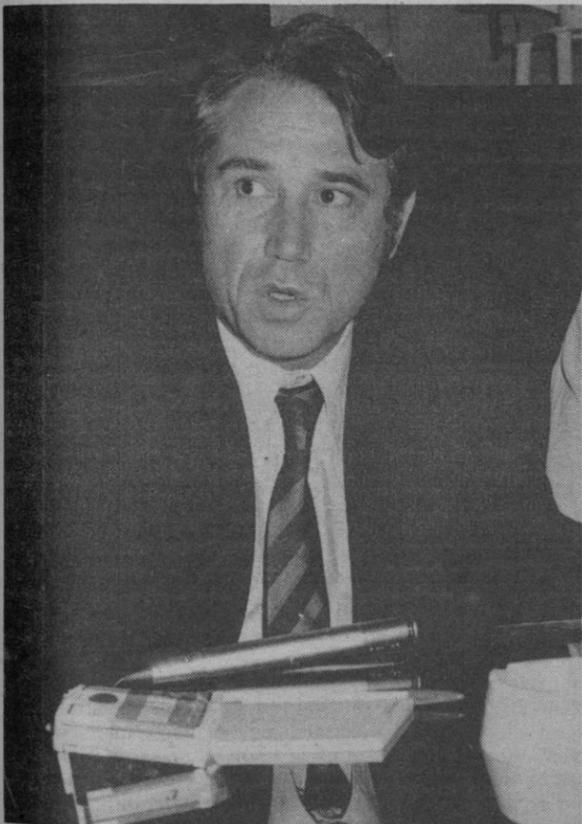
SABADO, DIA 13  
De 8'30 a 15'30 h.

Zonas de Ctra. Felanitx, Ses Pedregueret, Na Pesca, Na Molla Serra, Camp de Na Serra, Cooperativa Productores, Escribania Real, Es Serralt, Hto. Socorrat, Hto. Es Correu, S'Hort de'n Bonet, Ctra. Son Negre, Mas Rotana, Son Galiana, Son Mas, Costa Son Mas y Son Mas Salem (todas de Manacor).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

**La Trasmediterránea ha pedido un aumento del 7 por cien**

**La mecanización de las reservas está muy avanzada**



Javier Bas, director de planificación comercial de la Trasmediterránea.

● **Hasta un 50 por cien de descuento en la travesía Mallorca-Menorca**

El pasado martes en el buque «Ciudad de Palma», tuvo lugar una reunión de los dirigentes de la Trasmediterránea con los directores de las agencias de viajes de la isla.

A la misma asistieron Javier Bas, director de planificación comercial de la Tras, Lorenzo Oliver, delegado en Baleares, y otros altos cargos. Por parte de los directores de agencias, fueron más de cincuenta las representadas.

Se trató de la campaña turística y de las posibilidades que tienen las agencias con sus clientes. Por parte de la Tras se habló de la incorporación de los buques de Ybarra y del buque que une las islas de Mallorca y Menorca. Referente a ésta línea se han puesto unos precios de lanzamiento muy interesantes, un cincuenta por cien para los grupos y un 20 por cien para los pasajeros individuales.

De esta forma las dos islas están mucho más cerca y se espera que, este verano, sean muchos los mallorquines y los menorquines que busquen sus vacaciones en Mallorca y Menorca.

Los representantes de la Trasmediterránea manifestaron también que, habían solicitado un aumento del 7 por 100 a partir de julio. La solicitud no había sido confirmada.

#### MECANIZACION

La Trasmediterránea sigue los estudios de mecanización de reservas estando estos en período muy avanzado. Han sido reforzados los equipos comerciales.

Por lo que hace referencia a futuros programas se dijo que la Tras está pendiente de dos nuevos barcos y que, hasta que se cuente con estos no se pueden hacer programaciones.

Durante el coloquio se trataron varios temas relacionados con la compañía y las agencias de viajes, éstos recibieron negativamente la noticia del aumento pensando que influiría negativamente entre sus clientes ya que comparando los precios con los vuelos estos son más baratos. La Tras contestó que, aún consiguiendo este aumento, los precios estaban por debajo de los reales y más después de los aumentos de gasolina.

Siguió la reunión, en espera de otra que tendrá lugar posiblemente este mismo mes para tratar de las nuevas programaciones.

M.C.

Fotos: JUANET

**Participan más de cuatrocientos agentes de venta**

## La «alternativa boomerang», en marcha desde el martes

Se dio a conocer el pasado martes por la noche, como ya adelantábamos en nuestra anterior edición, la llamada «alternativa boomerang» para el sector turístico insular, un intento que en palabras de su creador, Antonio Colom, de la cadena hotelera «Sol», definió como la posibilidad de que aún disponemos todos cuantos vivimos relacionados con el turismo de Mallorca para hacer frente a las necesidades de promoción y, consecuentemente, evitar el caos económico»

El acto de presentación de esta campaña se celebró en un conocido establecimiento del Paseo Marítimo y al mismo asistieron representantes de Fomento, de la delegación provincial de Turismo, Confederación de Asociaciones Empresariales de Baleares —CAEB—, Cámara de Comercio, Industria y Navegación; Federación Empresarial Hotelera, Asociación de Agencias de Viajes —AVI-BA—, entidades que junto con la Consellería de Turismo del Consell General —su titular, Pere Morey, no pudo acudir por encontrarse en Estados Unidos— aprueban y apoyan esta iniciativa. También se encontraban allí diversas delegaciones de varios municipios turísticos, como Calviá, Alcudia y Sóller.

#### ACCION PROMOCIONAL

La «alternativa boomerang» es tal vez una de las acciones más importantes emprendidas en los últimos tiempos por el Fomento de Mallorca como medio de promoción de y para la isla y motivada por la crisis que viene arrastrándose de años atrás.

Sus objetivos son primordialmente tres. Primero, la consecución de una colaboración efectiva y masiva por parte de todos los mallorquines, pertenezcan o no al sector turístico. Segundo, hacer desaparecer la mencionada crisis, que tanto repercute en el nivel material de vida y el logro, por último, de la mejora de la imagen de la isla incrementando constantemente la calidad, servicio y la amabilidad con nuestros visitantes. Estas son las metas fijadas y a las que aludieron, explícita o implícitamente, el propio Antonio Colom, Paulino Buchens, Miguel Codolá, Antonio Tarabini y varios agentes comerciales, personas que se encargaron de la presentación de la campaña.

#### LA COLABORACION COMERCIAL

Y es que en este programa intervienen de manera desinteresada más de cuatrocientos profesionales de

la venta pertenecientes a los sectores de la industria y comercio que recabarán la colaboración de todos los establecimientos, sean del tipo que sean, de las zonas turísticas.

Es esta también una campaña de captación de nuevos socios para el Fomento y, evidentemente, de nuevos recursos económicos con los que poder financiar adecuadamente diversos programas promocionales. En suma, la «alternativa boomerang» consiste en una acción encaminada a la expansión de la idea de la importancia capital del turismo en Mallorca, buscando llegar y concienciar a gente que no depende directamente de este



### ● Es una acción promocional del Fomento del Turismo

sector, pero de la que se necesita su ayuda. Es como crear un ambiente favorable a cualquier actividad y hecho turístico y en el que participen —han de participar— todos los mallorquines.

De ahí precisamente que en la «alternativa boomerang» tomen parte los agentes de venta. Como

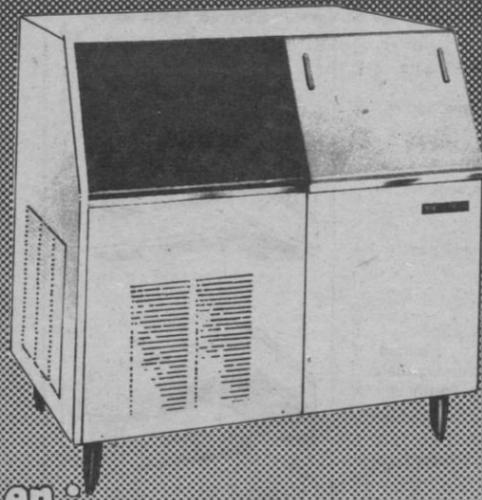
profesionales que están en contacto continuo con toda clase de público y en tratos con las más variadas empresas, son los intermediarios idóneos para transmitir la idea de mejorar la imagen de Mallorca, traer nuevos socios al Fomento, pregonar y encontrar ayuda en los ámbitos más distintos.

José M. Mateos  
(Foto: Juanet)

## Fabricadora de cubitos de hielo

**SCOTSMAN USA**

Importada directamente de U.S.A.



Adquirla en:

Frigoríficos **B** BUJOSA, S.A.

Arquitecto Bennasar, 22-B tel 25 15 64

**SISMA**  
SISTEMAS Y MAQUINAS, S.A.

Capitán Cristóbal Real, 30 tel 270058

**comercial**  
**BUADES**

Gran Vía Asima Pol. La Victoria tel 290500

**FRIUSA**

Gremio Tintoreros naves 29 y 30  
Pol. La Victoria tel 29 69 66

Este año se celebrarán en Santander

## Presentadas las quintas Jornadas de Turismo Náutico

● Setenta mallorquines participarán en ellas

Del 17 al 22 de junio se celebrarán las «V Jornadas Nacionales de Turismo Náutico» que en esta ocasión se desarrollarán en Santander. El Rey don Juan Carlos es el presidente del comité de honor que se ha nombrado, en el que figuran, entre otras personalidades, los ministros de Defensa, Hacienda, Obras Públicas, Agricultura y Cultura.

La presentación de este congreso se realizó ayer en Palma, en un acto en el que intervinieron el comandante de Marina de la ciudad, Marcial Sánchez Barcáiztegui; el delegado de la Se-

cretaría de Estado de Turismo, Matías Mut; el presidente del Club Náutico, Tomás Darder, y Jaume Enseñat, hotelero de Sóller y uno de los promotores de estas jornadas.

El motivo de que se haya escogido a Palma para la presentación de este certamen es, según explicó el señor Darder, el protagonista mallorquín que siempre ha habido en las jornadas de turismo náutico y que en este año ascenderá a una representación de cerca de setenta personas vinculadas a este tipo de actividades. Por ello, la Secretaría de Estado de Turismo estaba muy interesada

en que se dieran a conocer en la isla.

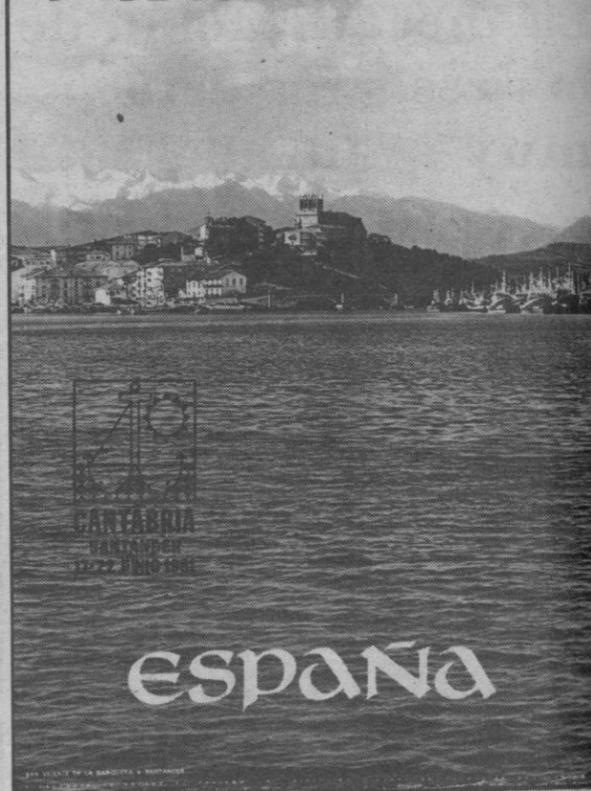
### OBJETIVO

Los propósitos de esta quinta edición son continuar la línea de actuación que ha caracterizado a las jornadas desde su creación —hay que recordar que las terceras se llevaron a cabo en Palma— y analizar la problemática que la náutica turística tiene planteada para lograr su solución mediante el tratamiento adecuado.

Así, debido a las que ya se han realizado, les ha conseguido que el Ministerio de Transportes haya publicado unas completas guías de pesca y puestos, la abolición de la prohibición para Mallorca de la pesca de calamares con potera, la matrícula turística para las embarcaciones y la agilización de las trámites de los clubs náuticos, y todo ello porque, según explicó Jaume Enseñat, a las jornadas siempre han acudido representaciones muy destacadas de la Administración que, de este modo, les han enterado personalmente de los problemas que en este específico campo turístico existen.

En cualquier caso, como bien señaló el presidente

## V JORNADAS NACIONALES DE TURISMO NAUTICO



De izquierda a derecha, Jaume Enseñat, Marcial Sánchez Barcáiztegui, Tomás Darder y Matías Mut.

del Club Náutico de Palma, Tomás Darder, el turismo de estas características, que es un tanto elitista, de nivel alto, está adquiriendo cada día mayor importancia en Baleares: «Para dentro de cuatro o cinco años, o no se construyen más clubs náuticos en nuestra provincia, nos será imposible absorber la demanda. Cada vez son más los propietarios de yates de países nórdicos que se interesan por las condiciones que existen aquí para comprar puestos de amarre».

Temas como este, la contribución de las investigaciones oceanográficas y pesqueras al desarrollo de los recursos turístico, las competencias administrativas en la ordenación de la costa y su entorno, al mismo tiempo que otros más específicos y localistas —«Ordenación del litoral de Aquitania»— son los que serán estudiados y debatidos en las próximas «V Jornadas Nacionales de Turismo Náutico»

J.M.M.  
Foto: C. Vives

## NIUEVOS ESPACIOS con Paredes Móviles

### Ventajas:

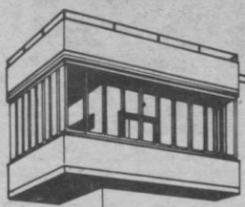
- Plegable totalmente
- Hermético.
- Ahorra energía/ruidos.
- Estético
- Pueden hacerse en curvas.
- Instalación sencilla, sin obras.

### Utilidades

- Terrazas viviendas
- Piscinas
- Cafeterías
- Hoteles
- Comercios, etc.
- Divisiones de oficinas alternando con madera.
- Salones convertibles.

División Paredes Móviles  
**GE-ELE SA.**

Fray Luis Jaime Vallespir, 64 Tel. 20 26 62 Palma de Mallorca



## Jeróni, un ceramista con temperamento

El ceramista Jeróni expone una colección de veinte obras en el «Molí d'en Xina» (Algaida). Esta interesante muestra nos ofrece la posibilidad de ver un tipo de cerámica en el que se aúnan la tradición y una sana conciencia investigadora. Las piezas presentadas —nos explica el ceramista— son el fruto del trabajo realizado durante este invierno.

—Jeróni ¿qué idea tienes sobre el arte?

—Entiendo el arte como la expresión de los sentimientos de una persona, con la ayuda de unos materiales. Con esta idea hago mi cerámica. Cada una de mis piezas es para mí un vehículo de expresión tan válido como pueda serlo otro.

—¿Cómo es tu obra?

—La veo como una evolución de formas primitivas que a través de un proceso de simplificación, e incorporando en cada una la máxima dosis de contenido temperamental y de sentimiento, llega a satisfacerme de tal manera que la identifico con vida propia, de lo contrario prefiero romperla.

—¿Qué proceso sigues para la elaboración de las formas?

—Mis muchos años de oficio me facilitan el poder hacer distintos tipos de formas, pero donde reside la dificultad es

en decidir lo que se va a hacer. Prefiero no realizar diseños previos para hacer una obra, me dejo llevar por el instinto y por el momento; aunque quiero dejar bien claro que todo el potencial adquirido a través del estudio, la experiencia, el trabajo y el temperamento lo trasmite a la obra de una manera intuitiva.

—¿Qué cantidad de temperamento hay en tu obra?

—El cien por cien, es una cuestión de carácter.

—Jeróni, ¿se puede vivir de la cerámica?

—Mira —nos dice Jeróni— yo trabajo como alfarero en Artá, mi pueblo, y me defiendo haciendo toda clase de piezas propias de una manufactura artesana, ésto, en gran medida, me da para comer.

El otro tipo de cerámica, mi obra dentro del campo artístico, es algo totalmente aparte en todos los sentidos, no puedes pensar en vender cuando

lo estás haciendo.

—¿Dónde has adquirido el oficio?

—Mi padre me lo enseñó, desde niño he vivido el ambiente de la «teulera», en ella, desde hace 22 años trabajo el torno y voy adquiriendo oficio.

—Esto que llamamos oficio se va perdiendo ¿qué haces tú para que esto no ocurra?

—Actúo a dos niveles. Uno es simplemente trabajar y conservar las piezas tradicionales. Por otra parte cumplo las funciones de maestro enseñando a niños en el «Molí d'En Xina» y, esporádicamente, en mi taller a personas que se interesan en aprender la técnica. De todas formas lo que tú llamas oficio no se pierde tanto como se dice. Existe el oficio como hecho social situado en un momento de la historia que cumple con una función específica e irremplazable, en este sentido no es que se pierda el oficio, es que no hace falta, pues está fuera de lugar su producción. Muy diferente es plantearse el oficio como hecho cultural que permite a un gran número de personas acceder a realizar unas piezas

dentro del campo que hayan escogido: artesanía, manufactura artística, etc., en este campo no creo que exista crisis alguna, cada día hay más gente que se interesa por este oficio y por tantos otros de tipo artesanal.

—El torno alfarero ¿es una máquina para producir o un elemento que puede facilitar la expresión artística?

—Evidentemente es una máquina y su función es la de producir la mayor cantidad posible de piezas en el menor tiempo. No obstante si esta máquina es empleada con voluntad artística puede considerarse que, efectivamente, ayuda a conseguir una expresividad a la obra. Pero hay que reconocer que limita muchísimo por muchas razones fácilmente imaginables, al mismo tiempo, se quiera o no, existe una tendencia en relacionar la pieza de torno con un producto de manufactura.

Todo esto no me importa pues, de momento, mi intención es, precisamente, la de sacarle las máximas posibilidades artísticas. Hay mucho camino por recorrer.

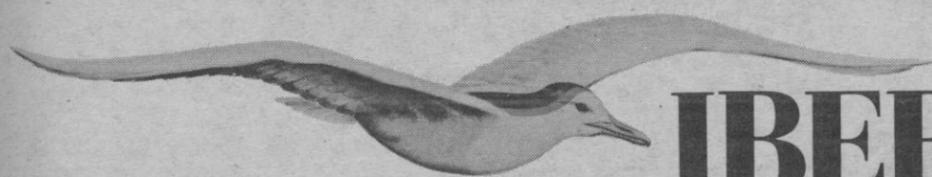
### CIRCULO DE BELLAS ARTES

(Casal Balaguer) Unió, 3

Conferencia a cargo de

### ROBERTA GRIFFIT

Sobre cerámica actual de los Estados Unidos con proyección de 100 diapositivas. Hoy a las 20 horas.



# IBERIA TE AYUDA A VOLAR

EJEMPLO  
**1**

**Vuela Palma-París-Palma  
por 13.800 ptas. y ahorra 18.900 ptas.  
para champagne.**

Es una buena excusa para realizar ese viaje que hace tiempo te apetece. Ir a esa ciudad que siempre quisistes conocer y para lo que no encontrabas el momento.

Ahora Iberia, Líneas Aéreas Internacionales de España, te lo pone fácil. Porque con sus "Tarifas Especiales" viajar es más barato.

El viaje de este anuncio es sólo un ejemplo de lo que Iberia te ofrece. Pregunta en la delegación de Iberia o en la agencia de viajes más cercana por las "Tarifas Especiales" de Iberia.

Es tu momento. Porque Iberia te enseña nuevas formas de volar. Y de ahorrar dinero.

Ya tienes excusa.

Iberia te enseña nuevas maneras de volar.	
Palma - Londres - Palma	15.050 ptas.
Palma - Copenhague - Palma	24.550 ptas.
Palma - Amsterdam - Palma	17.950 ptas.

**IBERIA** 

Usa tus alas.

## Acusados de daños a la propiedad

# Juicio contra presuntos autores de «pintadas antifascistas»

Veinticinco vecinos de Palma, hombres y mujeres de distintas edades, comparecieron ayer en juicio oral celebrado en el Juzgado de Distrito número, 2 de los de nuestra ciudad, acusados de un delito de daños a la propiedad pública y privada con las «pintadas» que presuntamente realizaron en distintos puntos de la ciudad en el transcurso de la noche del día tres de marzo del pasado año. El grupo fue sorprendido y detenido por la Policía en las inmediaciones del Palacio de Justicia en cuya fachada también se llevaron a cabo inscripciones.

Por aquel entonces fuentes del MCI declararon a los medios informativos locales que los detenidos procedían a unas «pintadas de carácter antifascistas», sobreponiéndolas a las realizadas anteriormente por Fuerza Nueva, por las que solicitaba la ilegalización de dicho partido y otra leyenda que decía: «Atocha,



Al término del juicio los encartados y compañeros comentaron en el patio del Palacio de Justicia el desarrollo del acto. (Foto: MALDONADO)

hermanos, nosotros no olvidamos».

Asimismo destacaron las mismas fuentes que se trataba de una acción a iniciativa de afiliados de base de distintas organizaciones de la izquierda e independientes y sin seguir ninguna consigna o señalamiento al efecto.

A la hora de la celebración del juicio además de los encartados acudieron al Juzgado medio centenar de personas, compareciendo asimismo algunos miembros de la Policía Nacional que permanecieron a la puerta del Palacio de Justicia.

La sala del juzgado de distrito se vio colmada hasta los topes tanto por el número de los encartados como de sus acompañantes quedando buena parte de estos en la antesala.

Al prestar declaración los encartados negaron ser los autores de las «pinta-

das» a excepción de Ginés Díaz quien puntualizó que nada tenía que ver con la que se hizo en la fachada del Palacio de Justicia.

El Ministerio Fiscal mantuvo sus conclusiones provisionales en las que solicitaba una pena de veinte días de arresto menor para el citado Ginés Díaz y un multa de ocho mil pesetas; diez días de arresto mayor y cuatro mil pesetas para Josefina Valentí y dos días de arresto y mil pesetas para Isidro Cortés y todos los demás.

La defensa solicitó para todos la absolución.

La vista se desarrolló con absoluta normalidad. Únicamente en el momento de pronunciarse el fiscal se elevó en la sala un rumor que fue cortado por el magistrado juez. Y tras el «visto para sentencia!» se despejó la sala.

## Motorista muerto en choque con un autocar

Un accidente de circulación de consecuencias mortales se produjo ayer tarde en la carretera de Palma a Cala Ratjada. A la altura del kilómetro 52 entraron en colisión fronto lateral el autocar matrícula PM 7909-K conducido por Roque Carmona, de 41 años de edad y el ciclomotor que pilotaba el anciano don Domingo Llodrá Durán de 79 años de edad, quien resultó tan gravísimamente herido que falleció poco después.

### HIELO EN CUBITOS, S.A.

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA

De conformidad a lo previsto en los Estatutos Sociales, se convoca a los señores accionistas de la misma a la Junta General Ordinaria que se celebrará en el local social de la entidad, (Gremio Jaboneros, n.º 10, Polígono de la Victoria) Palma, en primera convocatoria el día 29 de junio a las 19.30 horas y en segunda convocatoria, si procediere, el siguiente día, 30 a la misma hora, para deliberar y resolver, sobre el siguiente orden del día:

- 1.— Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, Propuesta de Distribución de Beneficios, así como la gestión llevada a cabo por el Administrador; todo ello relativo al Ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 1980.
- 2.— Informe sobre la posibilidad de actualizar el valor del Inmovilizado, de acuerdo con la ley de Presupuestos del año 1981.
- 3.— Informe sobre la posibilidad de traspasar a la cuenta de Capital, el importe regularizado según Ley 50/77.
- 4.— Ruegos y preguntas.

Palma de Mallorca, a veintiséis de Mayo de mil novecientos ochenta y uno.

El Director - Gerente

Bartolomé Sastre

### Fiesta Internacional del verano

Los clubs de extranjeros en Mallorca han organizado para el próximo día 26 de este mismo mes una Fiesta Internacional de verano en la residencia Hafria en Portals Nous. Durante la fiesta se ofrecerá un bufet

frío, baile con orquesta, tómbola y premios. Los interesados pueden adquirir los billetes los martes en el hotel Saratoga de 11 a 13 horas o llamando al teléfono 675670.



HOY  
A LAS  
21'30

**RADIO  
CINEMA**

rtve  
RADIOCADENA ESPAÑOLA

## Situado cerca del aeropuerto de Mahón

### Cerrado vertedero

El vertedero de basuras de Mahón, situado en las cercanías del aeropuerto, fue ayer cerrado, según información facilitada por la oficina de prensa del CGI.

Señala dicha información que este vertedero «motivó un grave indicio de accidente aéreo al introducirse una gaviota dentro del reactor de un avión», hecho que fue días atrás publicado por la prensa.

A requerimiento del Consell Insular de Menorca se trasladó ayer a la citada ciudad el secretario general técnico de la consellería de Industria y Comercio, acompañado de un miembro del equipo redactor del Plan Integral para la Gestión y Eliminación de Residuos sólidos, con vistas a la solución urgente de la alternativa a ese vertedero que provisionalmente quedó ayer sustituido por el de Alaior.

#### »DIA DE LAS BALEARES»

Se celebró en la «Feria del Atlántico» que tiene lugar esos días en Canarias, el «Día de las Baleares». La nota de prensa del CGI indica que «las noticias que nos han llegado están fuertemente teñidas de optimismo», para detallar seguidamente que se trata «en concreto, de la fuerte demanda que obtienen la sobrasada y el queso» (de Mahón). Ese producto menorquín obtuvo el «Premio nacional» en un concurso interno celebrado entre todas las regiones representadas en la Feria, «y en competición con los restantes quesos españoles».

## Incendio forestal en Galatzó

A última hora de ayer y desde Puigpunyent se nos hacía saber que divisaban una densa humareda en la falda del Puig de Galatzó atribuible a algún incendio forestal. Nuestros comunicantes situaban el siniestro en la convergencia de las fincas «Son Fortuny», «Son Forteza» y «Son Net».

Puestos al habla con el Parque de Bomberos de Palma nos manifestaron no tener conocimiento del incendio. En otros contactos telefónicos se nos confirmó

la noticia indicándonos que no podían precisar la intensidad del fuego pues se advertía en terreno muy abrupto y dada la imposibilidad de iniciar los trabajos de exploración y extinción se había demorado todo para primeras horas de la mañana de hoy.

**¿ROBO?**  
SISTEMAS DE ALARMA  
**ELECTROTECNIA**  
ESPAÑOLA  
Tel. 29 46 08

**HIPODROMO  
SON PARDO**

HOY JUEVES - A LAS 8.00 NOCHE  
8 CARRERAS DE CABALLOS 8  
APUESTAS SISTEMA ELECTRONICO  
Circuito cerrado TV

**RESTAURANTE TORREMAR**

INFORMA: a su distinguida clientela que ha incorporado a su carta a partir del viernes 12, platos típicos y selectos de la cocina argentina. Pruebe nuestros exquisitos:

- Matambre arrollado con ensalada
- Asado de tira al horno con patatas
- Empanadas criollas de carne y de Hamita

Y sobre todo degusten las nuevas pizzas con sabor y colorido sudamericano

Y para todos aquellos que ya conocen n/carta siguen las especialidades en carne y pescado.

MADRID. (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Baleares»).

La creciente tensión entre París y Madrid, el anuncio del viaje de los ministros de Exteriores de Francia y Alemania a nuestro país y la visita que Pérez Llorca realizara en fecha próxima a Dinamarca, ha puesto, de nuevo, en candelero la política exterior española.

Es observado muy a menudo por los expertos en temas internacionales, que se hace necesaria, cada día más, una reorganización de nuestra política exterior. Y en este sentido, no escapa a la consideración de los observadores, la profunda incardinación que parece existir entre Calvo Sotelo y nuestro ministro de Asuntos Exteriores. Una estrecha unión, no sólo en los postulados inspiradores de nuestra diplomacia, sino en la práctica totalidad de las realizaciones. Se piensa, y no con carencia de fundamento, que una nueva visión de la política internacional pasa inexorablemente por esta «simbiosis» entre los más altos representantes de nuestra diplomacia.

La ofensiva diplomática española, se cree en círculos políticos, va a tener una meta clara y definitiva: El ingreso en la C.E.E. En tal sentido, parece lógica, y en cierto modo compensatoria, la visita de Pérez Llorca a Dinamarca (no se descarta que se aproveche la estancia en Copenhague para «vender» la imagen de una pronta solicitud de ingreso en la OTAN) que quedaría muy complementada, si nuestro ministro decidiese por fin sus visitas, en fechas próximas, a Atenas y Washington.

La presencia de Genscher en Madrid es interpretada como muy positiva y ha sido acogida con satisfacción por los representantes de los partidos políticos más importantes. Nadie pone en duda el inequívoco apoyo que la República Federal de Alemania está prestando y, se estima, seguirá prestando a las aspiraciones «europeístas» de España.

Por el contrario, la más grande de las incógnitas gravita sobre el viaje del señor Cheysson, ministro francés de exteriores, dentro del marco de una visita muy enturbiada tras el reciente contencioso hispano-francés por el «caso Linaza».

En los medios políticos se considera que la inoportunidad de la visita de Cheysson viene marcada principalmente por la no menos inoportuna declaración de su jefe de Gobierno, Pierre Mauroy, anticipando una posible negativa gala a la extradición del etarra Linaza.

Y se piensa que, en este sentido, no hubiese sido perjudicial para las relaciones entre Francia y España, que el viaje hubiera sufrido un aplazamiento. Lo que, en cambio, se

## Reorganización de nuestra política exterior

# Hay que revisar el tratado de extradición con Francia

### ● El acuerdo sobre empleo «dispara» la bolsa

detectaba ayer como meridianamente claro en los círculos jurídicos y políticos, era la revisión del actual tratado de extradición con el país vecino. El equipo de Fernández Ordóñez también parece haberlo entendido así y estudia las variadas posibilidades de un nuevo tratado, que, en síntesis, logre «arropar» mejor nuestras demandas de extradición.

Y es que desde el año 1977, Francia ha negado cualquier petición española en este sentido.

#### EL ESTADO DE

#### LAS AUTONOMIAS

Calvo Sotelo ha vuelto a hablar, esta vez en Barcelona, del estado de las autonomías. En una importante declaración (que ha sido interpretada en círculos de la oposición, como de balance de sus primeros 100 días de Gobierno), ha subrayado la necesidad de un rigor profundo en la concepción autonómica.

Todos los observadores han señalado que la posición del presidente del Gobierno coincide plenamente con las opiniones de los expertos en cuestiones autonómicas que dirige el profesor García de Enterría. La posibilidad de un «frenazo» en el capital tema de las autonomías —una de las mayores preocupaciones en medios políticos de la oposición y de determinados organismos preautonómicos— queda compensado, a juicio de los expertos, en la constante y decidida defensa del Estado de las autonomías, que ha concretado Calvo Sotelo. El rigor, la profundidad y la seriedad de sus planteamientos son una síntesis, según los comentaristas políticos, de un moderado optimismo en la Moncloa. Un optimismo, por otra parte, que el presidente del Ejecutivo no ha titubeado en demostrar cuando la economía se hablaba y que ha hecho extensivo igualmente a la situación actual de su Gobierno. Sus tajantes afirmaciones de no variar la composición del Gabinete ministerial —aunque se sigue pensando que una cierta remodelación puede producirse pronto— son vistas por los observadores como una aplicación de la serenidad y la prudencia, características de su mandato, a las labores de Estado.

#### LA SUBIDA

#### DE LA BOLSA

La firma del acuerdo contra el paro, cuyos aspectos básicos son la moderación salarial y la mayor protección al desempleo, no sólo ha sido considerada como un éxito de los ne-

gociadores (y principalmente de la Administración en su postura conciliadora) sino que también ha supuesto una de las mayores subidas de los últimos tiempos, en las cotizaciones bursátiles.

Las primeras sesiones de esta semana en Bolsa

han marcado, a juicio de los expertos, una tónica alcista, difícilmente repetible, y que basa su realidad en los acuerdos tripartitos y en las declaraciones de Calvo Sotelo, tanto en el forum internacional de APD como en la feria de muestras de Barcelona.

La rentabilidad de las

operaciones de bolsa era interpretada en círculos políticos y económicos, como un respaldo manifiesto a la política de «concertación» económica, y en cierta medida, como un aval de credibilidad pública a la patronal y a los sindicatos de clase, firmantes del acuerdo contra el paro.

La subida de la bolsa ha coincidido igualmente, este año, con la finalización del plazo para la declaración de la renta. Aspecto este que, en años anteriores, no era, ni mucho menos, el más oportuno para una desmesurada euforia en los círculos bursátiles. La impresión generalizada en la capital de España habla bien a las claras, de la confianza del inversor en las prometidas medidas de Calvo Sotelo para el fomento del ahorro y expresa, a juicio de los observadores, la seguridad y la responsabilidad con que, desde diversas y contrarias posiciones socio-económicas, se está afrontando la situación laboral y económica del país.

## Ford, hasta el 30 de Junio tiene, ¡Fiestas de Primavera!

Siempre con algo más que ofrecer.

Porque todos los Ford Fiesta que entreguemos hasta el 30 de Junio tienen para usted, un detalle, un regalo, ¡un capricho! ... GRATIS.

Hasta el 30 de Junio... ¡no espere más! hay algo más para usted en su Concesionario Ford. ¡Porque es Primavera!



Véalo en:

La red de concesionarios



## Prohibir el pluriempleo sería anticonstitucional

### La Administración exigirá los horarios de trabajo

MADRID.— «El pluriempleo es una utopía, porque lo que no se puede por ley es prohibirlo ya que sería anticonstitucional», afirma Jesús Sancho Rof, ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social en unas declaraciones a «Ya» con motivo de la firma de los acuerdos sobre empleo.

Lo que plantea el acuerdo, dice el ministro, es que se estima conveniente erradicar el pluriempleo en el sector público y en el sector privado, y lo que se establece

como voluntad de las partes para ello es que la Administración funcione con un cumplimiento de horarios y una presencia efectiva en el trabajo que evite la prestación de más empleos en el mismo horario, es decir un pluriempleo que casi es un fraude.

Continúa diciendo Jesús Sancho Rof, que en el acuerdo se plantea que se apliquen con el máximo rigor sanciones previstas en la legislación vigente.

En el sector privado lo

que se establece es el riguroso cumplimiento del estatuto de los trabajadores en lo que se refiere a un control de los comités de empresa y de los empresarios.

Sancho Rof señala en la entrevista que la diferencia entre los acuerdos de la Moncloa y este estriba en el carácter político de los primeros.

Este acuerdo tiene, a juicio del ministro, aún más trascendencia que los Pactos de la Moncloa, en cuenta que son una serie de compromisos

muy importantes que obligan a las partes.

Finalmente el ministro de Trabajo puntualiza que el compromiso de empleo que figura en el acuerdo es que el Gobierno considere el objetivo de mantener la misma población asalariada ocupada global en diciembre de 1982 que en junio de 1981.

El compromiso es pues de generar los mismos puestos de trabajo que se destruyen. Y cuando el Gobierno ha firmado este acuerdo es que es posible cumplirlo.

### Castedo, ante la Comisión del Congreso

## «No he recibido presiones de ningún tipo»

MADRID.— «Hasta este momento puedo y debo decir que no he recibido presiones de ningún tipo en orden a los acontecimientos de los programas de RTVE», afirmó el director general del ente público, ante la Comisión del Congreso de los Diputados en la sesión celebrada ayer.

Durante más de dos horas el director general, Fernando Castedo, respondió a las preguntas de los diputados sobre diversos aspectos de RTVE, aunque fueron el programa de la OTAN, el cese de Ignacio Gabilondo y el programa sobre el paro en Andalucía los temas que acapararon mayor atención en el desarrollo de la sesión informativa.

En la sala de la Comisión se encontraban tantos periodistas como diputados, una treintena aproximada de cada uno de ellos. El director general acudió acompañado del director adjunto, Jesús Picatoste, y comenzó haciendo una intervención general de contenido más bien técnico sobre su gestión durante sus

cinco meses al frente del ente público.

Respondiendo a posibles interferencias del Gobierno en el programa sobre la OTAN, Fernando Castedo señaló que la decisión de modificar el contenido del programa había sido tomada exclusivamente por el director en funciones de informativos especiales y por él mismo, porque consideraba que había aspectos que tenían que reenfocarse. En ningún caso los cambios fueron trascendentes y el retraso en su emisión fue por razones de montaje.

Tres aspectos del programa fueron los que Castedo consideró importantes: La seguridad del Estado, las bases norteamericanas y el ingreso de España en la OTAN. En los temas importantes —añadió— el reparto del juego debe hacerse entre todas las fuerzas políticas para que expresen su opinión sin perjuicio de que el Gobierno, por su parte, manifieste la suya. Como el director general es el responsable últi-

mo, de, por decir así, la línea editorial, decidí su modificación».

Dijo Castedo que la presencia del ministro de Asuntos Exteriores no fue exigida por él mismo, como había dicho la diputada comunista Pilar Brabo, sino lo contrario: Se le pidió que interviniera por considerar convenientemente o necesario. La intervención de un miembro de la Ejecutiva de UCD se acordó porque este partido estaba excluido del programa en su redacción inicial. El ministro de Defensa no exigió la retirada de otras personas participantes en el programa, sino la retirada de su intervención porque ignoraba la presencia de esos señores y si lo hubiera sabido él no hubiera participado. Como la presencia del ministro de Defensa en el programa se consideraba importante, se suprimió la otra persona».

En cuanto al cese del director de los servicios informativos de Televisión, Ignacio Gabilondo, el director general de RTVE dijo que

no se habían recibido tan poco en este caso presiones institucionales ni personales. La decisión correspondió exclusivamente al director general, porque, a su juicio, el señor Gabilondo —añadió— desempeñó su puesto en cierto modo no cumpliendo internamente las exigencias de responsabilidad que se le habían exigido. «No digo —añadió— que el señor Gabilondo sea responsable. Ocurre que se había alterado la concepción esquemática del informativo que planteamos y el director perdió la confianza en el señor Gabilondo. Los programas sobre el paro influyeron de manera marginal. Por dos veces Gabilondo fue advertido de posibles problemas de construcción de los programas, exigiéndose su visionado y análisis adecuado de su tratamiento».

«También se ha dicho, continuó, que el cese de Gabilondo fue una manera de evitar mi cese. Eso no es cierto, hubiera adoptado para ello otra forma más cómoda».

### Llegará a Madrid mañana

## El ministro francés del Exterior mantiene su visita

MADRID.— El ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Claude Cheysson ha declarado a Radio Nacional de España en París, sobre las dos de la tarde, al término del Consejo de Ministros francés, que viajará a España el próximo viernes, día 12, por la tarde.

A mediodía de ayer, el ministro de Asuntos Exteriores español ultimaba el programa de la visita de Cheysson a Madrid, no conociéndose a esa hora si el ministro francés llegaría el viernes por la tarde o el sábado, día 13. Fuentes diplomáticas han señalado

que la estancia de Cheysson en la capital de España se prolongará sólo durante unas horas y que el mismo sábado emprenderá viaje a París.

Durante la visita, se entrevistará con el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y con el titular de Exteriores español José Pedro Pérez Llorca. Como se sabe, el tema principal de las conversaciones será la extradición solicitada por España contra el presunto miembro de ETA, Tomás Linaza, y sobre la que un tribunal de París se ha pronunciado ya favorablemente.

### Las peticiones de extradición a Francia

## París retrasa la decisión hasta después de las elecciones

PARIS.— El ministro francés de Justicia, Maurice Faure, anunció ayer que el Gobierno francés tomará «una decisión conjunta» sobre las doce extradiciones de vascos españoles pedidas por España, cuando los tribunales hayan pronunciado todos los dictámenes al respecto.

«Tenemos en estudio este asunto de las extradiciones», reveló el ministro, y dejó, con sus manifestaciones, aplazada durante todo este mes la crucial decisión para las relaciones hispano-francesas.

Una audiencia de Aix en Provence (sureste de Francia) retrasó hasta el 17 su dictamen facultativo sobre uno de estos casos de reclamación española y otro tribunal de apelación similar dará a conocer el 22 en Paul (sur) su opinión acerca de seis casos.

No se ha hecho pública la fecha de los demás, pero si se resuelve decidir en conjunto, al menos hasta después de las elecciones legislativas del 14 y 21 no habrá anuncio de la actitud oficial francesa.

## Hoy llega a Madrid Hans Genscher

### ● La coalición gubernamental alemana, en peligro

MADRID.— El ministro alemán de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher llegará hoy a Madrid, en visita oficial, durante la cual será recibido por el Rey y mantendrá entrevistas de trabajo con el presidente Calvo Sotelo y con el titular de Exteriores, José Pedro Pérez Llorca.

La visita a Madrid de Hans Dietrich Genscher, quién además de ministro de Asuntos Exteriores es presidente del Partido Liberal alemán, el cual gobierna en coalición con los social-demócratas, tiene lugar cuando la coalición atraviesa una fase que los expertos califican como delicada no descartándose la posibilidad de que la alianza se rompiera en vista de las diferentes concepciones de liberales y socialdemócratas en diversas cuestiones políticas y económicas internas.

Para numerosos observadores, la ocasión de ruptura de la coalición podría situarse durante el mes de septiembre próximo, al tener lugar en el Parlamento federal el debate sobre el presupuesto para 1982.

Un cambio de coalición, afirman los expertos, no significaría un cambio en la política exterior alemana, y una nueva coalición democristiana-liberal, en Bonn, seguiría apoyando la integración española en las Comunidades europeas, colaborando en la lucha antiterrorista y dejando entera libertad al Gobierno y al pueblo español para decidir por ellos mismos la posible incorporación de España en la Alianza Atlántica.

### Viaje a Estados Unidos en septiembre

## Los reyes recibieron a los caballeros laureados

MADRID.— Como ya es tradicional en los últimos años, los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, recibieron en audiencia, en el Palacio Real a los caballeros laureados españoles.

Como se sabe, la Laureada de San Fernando es la máxima condecoración que se puede conceder en tiempo de guerra. Al acto asistieron diez de los trece caballeros que todavía viven.

Antes de la audiencia, tuvo lugar una misa y, posteriormente, los Reyes conversaron con los caballeros laureados. Finalizada la audiencia fue servido un vino a los asistentes, entre los que se encontraban el ministro de Defensa, y los miembros de la Junta de Jefes de Estado Mayor.

### LOS REYES VIAJARAN A ESTADOS UNIDOS EN SEPTIEMBRE

MADRID.— SS.MM. los Reyes efectuarán un viaje de Estado a Estados Unidos el próximo mes de septiembre, invitados por el presidente Ronald Reagan, según comunicó la Oficina de Información Diplomática.

Las fechas concretas de este viaje, añade la misma fuente, se anunciarán más adelante.

## Calvo Sotelo recibió al ministro del Exterior del Paraguay



Madrid.— El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo ha recibido esta mañana en el palacio de la Moncloa a diversas personalidades de la vida diplomática, militar y económica.

Según informaron a «Efe» fuentes oficiales,

el jefe del Gobierno recibió al ministro de Asuntos Exteriores de Paraguay, Albertó Nogués, que se encuentra en España en visita de carácter privado.

Poco después, Calvo Sotelo mantuvo una entrevista con el teniente General Róbles Cebrán, jefe del Mando de Personal del Ejército del Aire.

Asimismo, el jefe del Ejecutivo recibió a Carlos Bustelo, presidente del INI, Claudio Boada, presidente del Instituto Nacional de Hidrocarburos (INH), y a José Luis Meilán Gil, presidente del Banco de Crédito Agrícola.

MADRID.— «No hay frenazo autonómico, sino una mayor racionalidad en todo el proceso», ha afirmado Manuel Broseta, secretario de Estado para las Comunidades Autónomas, durante una rueda de prensa celebrada ayer en Madrid.

El señor Broseta, acompañado del director general de Desarrollo Autonómico, Julio Vinela; y del de cooperación con los regímenes autonómicos, Francisco Ruiz Risueño, convocó ayer a los periodistas para explicar detalladamente el actual estado de las iniciativas autonómicas, el proceso de transferencias, y los principales conflictos surgidos en las comisiones mixtas negociadoras.

El secretario de Estado para las Comunidades Autónomas hizo una amplia exposición sobre los proyectos de estatuto que actualmente se encuentran en tramitación en las Cortes Generales y explicó la situación de cada una de las comunidades autónomas uniprovinciales (Asturias, Cantabria, Murcia y La Rioja).

En relación a las comunidades uniprovinciales, Broseta aludió a los estatutos de Andalucía (en la comisión constitucional del Congreso) y Canarias (cuyo presentación de enmiendas ya ha finalizado y se espera el nombramiento de la Ponencia que debe informar dicho estatuto, que se tramita por la vía del 143). Con respecto al estatuto andaluz, que se tramita por la vía del 151, el secretario de Estado señaló que «tenemos la esperanza de que las discrepancias existentes nos lleven a acuerdos válidos, que hagan posible la formulación definitiva del estatuto antes del próximo 30 de junio. Añadió que los partidos políticos han hecho un gran esfuerzo de aproximación para mejorar el borrador elaborado en su día por la asamblea de parlamentarios andaluces.

Como proyectos de estatuto que ya están siendo elaborados por las asambleas previstas en el artículo 146 de la Constitución, (no presentados en las Cortes), cito los de Castilla-León, cuyo pleno de la asamblea se reunirá el 28 junio para examinar y aprobar dicho proyecto; y el de Extremadura, que también se espera sea aprobado en la misma fecha.

Más adelante, se refirió a los territorios en los que aún no se han convocado las asambleas del artículo 146 de la Constitución, (Aragón, Baleares, Castilla-La Mancha y País Valenciano). Informó que la asamblea de parlamentarios valencianos ha sido convocada para el próximo viernes, al objeto de someter a votación el anteproyecto de estatuto.

En cuanto al «informe Enterría», que aconseja una limitación de las comunidades uniprovinciales, Broseta señaló que toda iniciativa en este sentido pertenece a las Cortes Generales y que, hasta el momento, las Cortes no se han pronunciado, por lo que los estatutos ya depositados en el Congreso, seguirán su habitual trámite.

Negó rotundamente que el «informe Enterría» fuera

## Iniciativas autonómicas

# No hay frenazo

a convertirse en ley, y desmintió alguna noticias publicadas en los últimos días en relación a este tema.

En opinión del secretario de Estado Manuel Broseta, el proceso autonómico puede quedar concluido en 1983, una vez ultimados y

aprobados todos los estatutos actualmente en marcha.

### REUNIONES AUTONOMICAS

MADRID.— Las autonomías fueron ampliamente abordadas en el Ministerio de Administración Terri-

torial, en diferentes reuniones de trabajo presididas por su titular, Rodolfo Martín Villa.

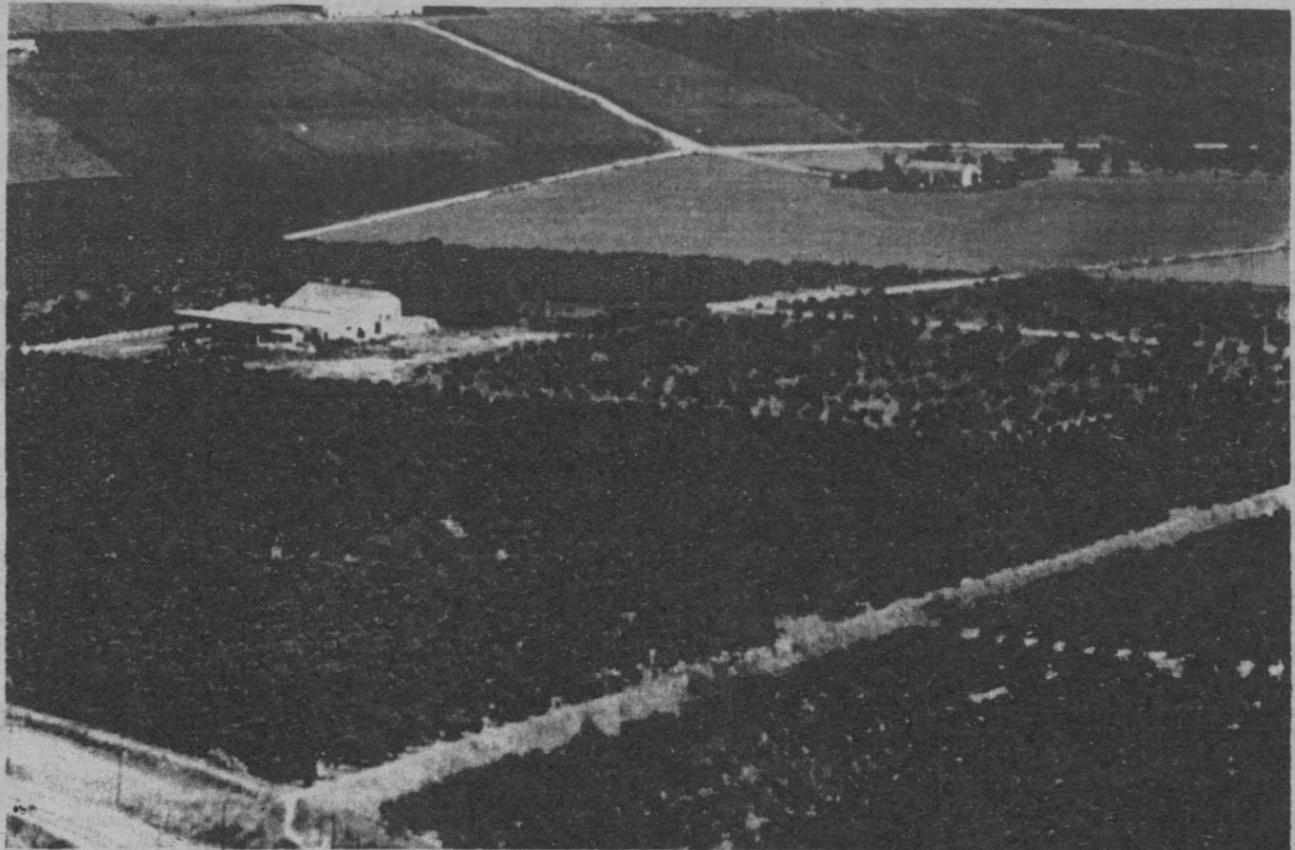
Pasadas las once de la mañana, se reunió la comisión Interministerial para Asuntos Autonómicos, integrada por altos cargos del

departamento y los secretarios generales técnicos de los Ministerios que participan en las negociaciones para traspaso de competencias.

Según ha sabido Efe, entre los temas a tratar por la comisión figuran el proyec-

to de armonización de las autonomías (que se encuentra a nivel de informe en los partidos); los trabajos de la comisión de expertos que preside García de Enterría y la situación del proceso de transferencias.

Poco antes de iniciarse la reunión de la Comisión Interministerial, Martín Villa recibió a la ejecutiva de alcaldes de las veinte provincias con más de 10.000 habitantes, con quienes debatió diversos puntos de la ley bases de régimen local.



## Créditos Campo Bansander. El mejor abono para su tierra.

El Banco de Santander quiere que el duro trabajo del agricultor sea más seguro, cómodo y rentable.

Por eso no desea limitarse a pagar en el acto los documentos negociables que justifican el valor de su cosecha.

Hay muchas otras cosas que podemos hacer por el agricultor español. Queremos ayudarle de una manera práctica.

El Banco de Santander le ofrece créditos especialmente concebidos para el campo.

Créditos con un interés especial, de rápida tramitación y adaptados a cada caso en concreto.

Venga a hablar con los hombres del Banco de Santander. Ellos le aconsejarán de amigo a amigo.

CRÉDITOS CAMPO BANSANDER	1-Créditos Campaña	2-Créditos Equipamiento
<b>Aplicación</b>	Compra de semillas, fertilizantes, insecticidas, y demás gastos de siembra, mantenimiento, recolección y anticipos de cosechas.	Compra de maquinaria, sistemas de regadíos, instalaciones, ampliaciones, etc.
<b>Importe del Crédito</b>	Hasta 1.500.000.- Pesetas	Hasta 5.000.000.- Pesetas
<b>Amortización</b>	12 meses	4 años

A.B.E. núm. 13.406

BS

**BANCO DE SANTANDER**  
Créditos Campo \* Intereses especiales

## Ministro de Hacienda

## La reducción del desempleo en 1982 no será importante

MADRID.— «No se espera poder reducir el desempleo de una manera sustancial durante 1982», ha declarado el ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros en el transcurso de un coloquio, tras su conferencia pronunciada en Madrid.

El ministro de Hacienda, asistió a primera hora de la mañana a unas jornadas de estudios sobre la situación económica española, organizadas por el Instituto de Empresa, la Banca Morgan y el periódico «Herald Tribune». En su intervención el señor García Añoveros destacó el apoyo de la política gubernamental a la iniciativa privada como eje del crecimiento y a los mecanismos de mercado como método de coordinación de las decisiones económicas. Según el ministro este

apoyo gubernamental se basa en cuatro principios:

—Atención a la lucha contra la inflación y a la moderación de los aumentos salariales.

—Cumplimiento del plan energético para rebajar el contenido de energía del PIB (producto interior bruto) y la creación del INH (Instituto Nacional de Hidrocarburos).

—Establecimiento del marco de la reconversión industrial y de planes de acciones sectores básicos.

—Política presupuesta-

ria beligerante con gran énfasis de la inversión pública en sectores de arrastre de la inversión privada como son obras públicas, vivienda, agricultura, transportes y energía.

Destacó el esfuerzo inversor propiciado por el Gobierno, que en los cuatro primeros meses del año ha desarrollado la mitad de las cantidades previstas y reconoció que el control del gasto público redundaba en una mayor eficacia de la Administración. En coloquio posterior a la conferencia, reconoció la preocupación del Gobierno por la partida presupuestaria para la Seguridad Social, que en 1982 ascenderá a

352.000 millones de pesetas.

Preguntado sobre el cumplimiento del acuerdo sobre el empleo recientemente firmado, el ministro de Hacienda indicó que las expectativas de cumplimiento son buenas si bien algún momento puede dar origen de tensiones. Sin embargo, todas las fuerzas firmantes, dijo, «son conscientes de la necesidad de este pacto dada la situación económica y laboral del país. Antes del ministro intervino el vicepresidente internacional de los departamentos económicos de la Banca Morgan, Rimmer de Vries. Modera las jornadas, Eduardo Merigó, presidente de Visa-España.

## El consejo de guerra de la Lockheed

## El fiscal mantiene sus conclusiones

Madrid. — Las penas solicitadas por el fiscal ante el consejo de guerra instruido contra el coronel de Aviación Carlos Grandal Segade en relación con el caso «Lockheed» son las previstas en los artículos 198 del Código Penal y 391 del de Justicia Militar.

A tenor de estos preceptos, el teniente coronel auditor del Aire Jaime Chavarrí Zapatero ha solicitado la pena de inhabilitación especial y multa de 500.000 pesetas para el procesado por intervenir directa o indirectamente en empresas privadas con móvil de lucro prevaleciendo de su cargo; y a tres años y un día de prisión militar o separación del servicio por incumplimiento de deberes militares.

Destacó la lectura del informe del fiscal en relación con las actividades de la compañía mercantil «Avionica S. A.», constituida en Madrid en abril de 1970 para representar a la empresa norteamericana «Lockheed Aircraft» y a la fábrica de motores «Garret» y lograr la compra de sus productos aeronáuticos por parte del Ministerio del Aire.

Destacado interés tuvieron las afirmaciones del fis-

cal en cuanto a que no resulta de la causa que hayan mediado dadas a persona alguna, militar o civil, excepto los accionistas de «Avionica», en la distribución de las comisiones repartidas por «Lockheed» en España; ni se ha apreciado cohecho ni soborno a mandos del mando aéreo por tales conceptos.

En la escritura de constitución de la entidad no constan los nombres de dos militares y un civil, señores Luis Rey Rodríguez, Carlos Grandal y Luis Saenz de Pazos, respectivamente, como accionistas reales de la firma.

Saenz de Pazos, primer director de ésta abandonó el cargo por no querer aceptar la representación de «Lockheed», dada su condición de representante de otras empresas competidoras de tipo aeronáutico.

Según el fiscal, al procesado participaba solidariamente en la gestión de

«Avionica» y en la redacción de informes sobre materiales de carácter militar, a pesar de que posteriormente afirmara que era un simple accionista.

La distribución de los beneficios de «Avionica» según el informe del fiscal fue el siguiente:

Dieciocho millones para gastos de la Compañía y adquisición de dos pisos, casi seis millones para los técnicos civiles que intervinieron en las ventas de «Garret», unos veintinueve para Fernando Herce, dieciocho para Luis Rey, dieciséis para el acusado, dos y medio para Saenz de Pazos y casi diez para Miguel Angel Jiménez Embún.

Otros veinte millones se encontraban en la caja de la entidad, seis procedentes de «Garret» y catorce de «Lockheed».

En cuanto a los pretendidos informes sin valor que Carlos Grandal proporcionó supuestamente a «Avionica» «no parecen justificar adecuadamente, manifestó el fiscal en sus conclusiones, retribuciones tan elevadas».

Ello ha dado pie al fiscal a establecer la participación indirecta del acusado en la venta de aviones facilitando datos e informes a los que tenía acceso en razón de su cargo en la cuarta sección del mando aéreo, si bien de Mayo de 1972 a Julio de 1975 se encontraba destinado como agregado aéreo en la Embajada de Londres.

Finalmente, el fiscal señaló que el acusado no puso al corriente a sus compañeros de su participación en «Avionica» ni solicitó autorización expresa de sus superiores para ejercer actividades privadas.

Durante la mañana presentaron declaración veinte testigos, en su mayoría mandos del aire.

Destacó la formulada por Hilario Ortiz, delegado en España de «Lockheed», que afirmó que sólo establecía contactos con Luis Rey y Herce Valdivia, que conoció a Grandal en una ocasión y que no le constaba la participación de este en la venta del material.

## Un Mirage francés cae en el Cantábrico

MADRID.— Un avión «Mirage-4» de las Fuerzas Aéreas francesas, con dos militares a bordo, cayó ayer mañana en el Cantábrico, a setenta millas al norte del cabo Peñas, en Santander, salvándose sus dos tripulantes al lanzarse en paracaídas.

El accidente se produjo a las 10,14 horas, en las coordenadas 44-0 grados norte, 05-55 oeste, zona que se encuentra dentro de la jurisdicción francesa, aunque esta más próxima a las costas españolas.

Los dos tripulantes se lanzaron al mar en paracaídas, y fueron recogidos más tarde por el buque inglés «Trollfack», quien permaneció en alta mar a la espera de la llegada de dos helicópteros españoles que salieron para recoger a los dos militares, para continuar su ruta hacia EE.UU.

Haciendo uso del vigente acuerdo con el «S.A.R.», las autoridades francesas notificaron el accidente a las autoridades españolas y acudieron al lugar varios barcos españoles y los dos citados helicópteros, pertenecientes al portaeronaes «Dédalo», así como dos aviones «Neptune» franceses.

## LOS PILOTOS, HOSPITALIZADOS

GIJÓN.— Los dos pilotos del avión «Mirage» francés estrellado en aguas del Cantábrico, Marcial Andoit y Fred Arnouil, y que fueron recogidos del mar por un helicóptero, llegaron a primera hora de la tarde a Avilés, y posteriormente fueron trasladados a Gijón, donde quedaron ingresados en la residencia sanitaria.

Ninguno de los pilotos ha sufrido heridas de consideración Marcial Andoit no presentaba lesión alguna, mientras que Fred Arnouil tiene fracturada una vértebra.

## Inter-Expo 81

## Ayer se celebró el «Día de Baleares»

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.— Ayer se celebró el «Día de Baleares» en la exposición de la alimentación «Inter-Expo 81», inaugurada el pasado sábado en el recinto de la Feria Española del Atlántico, de Las Palmas.

De todos los productos típicos de aquellas islas que se exponen en esta feria de la alimentación de Las Palmas, el Consejo interinsular Balear ha promocionado particularmente dos productos de justa fama, el queso de Mahón y la mundialmente famosa sobrasada.

A esta feria de la alimentación de Las Palmas acudieron varios consejos regionales, destacando el de Baleares cuya representación oficial el día de la inauguración estuvo a cargo del consejero de Industria y Comercio, Maximiliano Morales Gómez que ha tenido que marchar a Mallorca por imperativos oficiales.

En la jornada dedicada a Baleares han estado presentes el director general de Comercio de dicha consejería, Francisco Truyols Salinas, que se ha mostrado satisfecho por esta nueva experiencia. «Estimo, ha dicho Francisco Truyols, que nuestra presencia en Las Palmas es positiva y va a repercutir en nuestras relaciones entre ambos archipiélagos».

La representación de esta región en la Inter-Expo no es muy nutrida, pues se trata de dos colectivos en los que se agrupan productores y comerciantes de aquellas islas. Están aquí la cooperativa de fabricantes de quesos, que engloba a 400 asociados. Y también está la sobrasada de Mallorca, expositores que han podido desplazarse gracias a la ayuda del consejo.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Juan Luis Lecuyer

Director Gral. de Hotelera Alfa S.A.

Que falleció ayer día 10 a la edad de 49 años en Palma

E. P. D.

Su desconsolada esposa Laura Lecuyer e hija Isabel, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones, y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 11 a las 20 horas en la Iglesia Parroquial de Felanitx, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidas.

Casa mortuoria: S'Espinagar-Felanitx

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Juan Luis Lecuyer

Director Gral. de Hotelera Alfa S.A.

Que falleció ayer día 10 a la edad de 49 años en Palma

E. P. D.

El Consejo de Administración y todo el personal de Hotelera Alfa S.A., al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir hoy jueves día 11 a las 20 horas al funeral que se celebrará en la Iglesia Parroquial de Felanitx (Plaza Sta. Margarita), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

## Varsovia: fuertes discrepancias en el pleno del POUP

# El ala moderada respalda la política de Kania

VARSOVIA.— Voces moderadas y conciliadoras se expresaron ayer en apoyo de la reforma política durante la segunda sesión del undécimo pleno del comité central del Partido Comunista Polaco, que se caracterizó anteayer por el predominio de la línea dura.

Fuentes dignas de crédito informaron que la lista de oradores prevista para ayer comprendía 42 nombres, en su mayoría partidarios de la reforma y de la línea defendida por el primer secretario del Partido Comunista Polaco «POUP», Stanislaw Kania.

Kania admitió la crítica efectuada por los dirigentes soviéticos en su mensaje a los dirigentes comunistas polacos, justificó el derecho de la URSS a estar preocupada por la evolución polaca, pero manifestó que no existe «ninguna alternativa razonable» a la reforma emprendida en Polonia.

La mayoría de las intervenciones registradas en la sesión plenaria tuvieron un fuerte tono crítico hacia la política y la dirección actual del Partido Comunista Polaco.

El vicepresidente del Gobierno, Mieczyslaw Rakowski, defendió ayer la línea del diálogo y apoyó la postura de Kania en su intervención ante el comité central.

Según Rakowski, debe distinguirse entre la crítica a la línea del diálogo y de la negociación y la crítica a la verificación práctica de esta línea política.

La negociación, el diálogo y los medios políticos son el único camino para solucionar las tensiones, di-



Kania, en la cuerda floja

jo Rakowski, quien subrayó que otros métodos podrían acabar en un «drama nacional».

Rakowski subrayó que la principal tarea del Partido Comunista Polaco en la actualidad es ganar los corazones y los pensamientos de la clase obrera y de los trabajadores.

Al igual que Kania, Rakowski mantuvo que el congreso extraordinario del POUP debe celebrarse en la fecha prevista, a pesar de las opiniones en contra.

El vicepresidente del Gobierno manifestó que no hay que oponerse al proceso de cambio que se realiza en la actualidad en el POUP, donde tiene lugar

un cambio en las valoraciones, surgen nuevos y estuendos cuadros directivos y se da un cambio generacional histórico.

En vista de la situación general del país y la exhortación de los obispos polacos, la dirección de los sindicatos independientes «Solidaridad» ha pedido a los trabajadores que se abstengan de toda huelga.

Si los sucesos de Bydgoszcz no se aclaran antes del 3 de julio, «Solidaridad» considerará la realización de medidas de protesta adecuadas, informó hoy la agencia oficial polaca PAP.

Por otra parte, unos 200 taxistas protestaron ayer en el centro de Varsovia por la persistente escasez de gasolina.

Los taxistas aparcaron sus vehículos en una céntrica plaza y se negaron a moverlos hasta que las autoridades tomen medidas para mejorar el suministro de combustible.

Los automovilistas polacos deben esperar hasta tres horas para poder llenar los depósitos de gasolina. La escasez de combustible se ha traducido en una fuerte disminución del tráfico rodado en Polonia.

## Hoy se decide en Bagdad

### Embargo petrolero árabe contra EE. UU.

WASHINGTON.— La posibilidad de que la Liga Árabe recomiende en su reunión de hoy en Bagdad un embargo de petróleo contra Estados Unidos tendría una gran influencia en la economía de este país, que importa casi el 50 por ciento de sus necesidades energéticas.

La posibilidad de que Estados Unidos sea objeto de un bloqueo como el de 1974, decretado por la OPEP tras de la guerra árabe-israelí, ha sido siempre temida por los dirigentes norteamericanos, que, sin embargo, no han tomado ninguna medida realmente eficaz contra tal eventualidad.

Estados Unidos, un país con el seis por ciento de la población mundial y un consumo del 20 por ciento de la energía disponible en el planeta, ha ido aumentando considerablemente su dependencia energética exterior en los últimos años.

En 1973, EE. UU. importaron el 25 por ciento de su consumo energético total, en 1975 el 39 por ciento, en 1979 el 45 por ciento de sus necesidades

energéticas y en 1980 casi el 50 por ciento.

El año pasado, Norteamérica importó un total de 437 millones de toneladas de petróleo, en su mayoría procedentes de Arabia Saudí, primer productor mundial y líder indiscutible de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

Por otra parte, la producción norteamericana de petróleo alcanzó su máximo nivel hacia 1970 y desde entonces ha ido disminuyendo a un ritmo anual medio del cuatro por ciento. Las últimas cifras disponibles, referentes al mes de enero, indican que este año los pozos norteamericanos produjeron 8.648 barriles al día, frente a los 8.508 barriles/día de enero de 1980.

Las fuentes alternativas de energía (carbón, hidroeléctrica y nuclear) siguen representando un porcentaje menor frente al 47 por ciento cubierto por el petróleo, por lo que un embargo de la OPEP supondría un grave problema, más aún transcurridos los nueve meses para los que al parecer ascenden las reservas actuales norteamericanas.

## Colombia: el «M-19» amenaza a Suárez

CALI (COLOMBIA).— El ex-presidente del Gobierno español Adolfo Suárez, quién inicia una visita hoy a la ciudad de Cali, en el occidente colombiano, fue amenazado ayer de secuestro por el grupo clandestino «Movimiento 19 de Abril» (M-19).

La amenaza fue hecha por medio una llamada a redacciones de radio y periódicos locales, por supuestos miembros de este grupo terrorista.

Según el periodista Jorge Carvajal, del diario «El Caleño», una voz anónima de mujer le dijo: «Soy del «M-19». Tenemos una sorpresa para el señor Suárez. Va a ser secuestrado».

Ante dicha situación las autoridades han reforzado las medidas de seguridad.

## Belfast: ocho presos del IRA se fugan de la cárcel

BELFAST (IRLANDA DEL NORTE).— Ocho presos acusados de asesinato y de militancia en la rama provisional del Ejército Republicano Irlandés (IRA), se fugaron ayer de la prisión de «Crumlin Road» en Belfast.

Un portavoz oficial de Irlanda del Norte explicó que los reclusos se dieron a la fuga a punta de pistola, saltando por la puerta de la cárcel después de producir una explosión en el interior.

Una vez en el exterior se metieron en coches que les estaban esperando y se dirigieron, a toda velocidad, hacia el barrio católico de Stronghold en la ciudad de Belfast.

Un funcionario de la prisión recibió golpes en la cabeza, otro resultó herido cuando intentó detenerlos, y un policía del exterior fue

disparado cuando les perseguía.

Se cree que los fugitivos pertenecían a un grupo que estaba siendo juzgado por un tribunal de Belfast por el asesinato de un policía con una ametralladora, y por militar en el IRA provisional.

A través de un túnel subterráneo, al juzgado, por lo que se piensa que pudieron escapar después de salir del túnel dentro de la prisión.

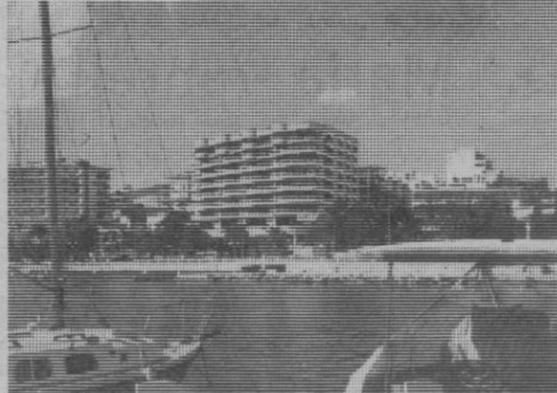
Durante la huida se registraron tiroteos y los residentes de la prisión declararon que habían oído disparos de metralleta y tiros de pistola.

Fuerzas de la policía y de las tropas de seguridad están rastreando la zona y ha comenzado la operación de búsqueda y captura de los fugados.

YA ESTA A PUNTO DE TERMINARSE EL MEJOR EDIFICIO DE LA BAHIA DE PALMA EN EL CORAZON DEL PASEO MARITIMO

EM

Edificio Miramar



Promotor EMBAT, S.A. Tel. 462504 últimos pisos por vender

Todos los sondeos le conceden la victoria en las legislativas

## Mitterrand pide el voto

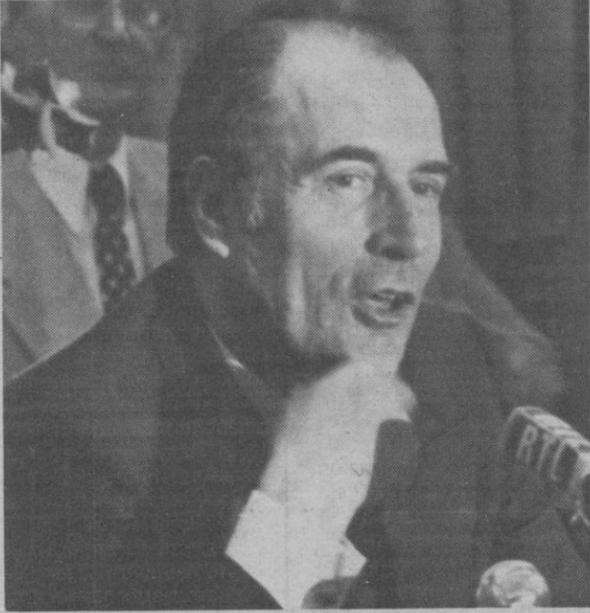
PARIS.— El presidente Francois Mitterrand pidió a los franceses que le den también el poder legislativo para poder aplicar su política.

«Dadme los medios de proseguir la política que he iniciado», dijo el jefe del Estado en su primer discurso político desde su toma de posesión, que pronunció el martes en Montelimar sureste de Francia, feudo socialista.

Intervino así Francois Mitterrand en la campaña de las elecciones legislativas del 14 y 21 de este mes, para las que solicitó de los electores el mismo voto que expresaron al elegirle el 10 de mayo último.

Ninguna de las grandes reformas que se propone realizar el presidente socialista será posible si no cuenta con una mayoría parlamentaria de izquierda.

Todos los sondeos anuncian esta mayoría en al me-



Pendiente del electorado

nos un 52 por ciento, pero el primer magistrado quiso poner todo su peso en la balanza para conseguir el máximo.

Para tranquilizar en el

mayor problema que tiene Francia hoy día, dijo el presidente Mitterrand que ya empezó la batalla contra el paro, pero no ocultó las dificultades de la misma.

Acusó al Gobierno anterior de haber perdido del 15 de febrero al 21 de mayo diez mil millones de dólares por problemas monetarios y aseguró que desde esa última fecha, Francia no perdió «una sola divisa».

Culpó de la situación precaria del franco a los elevados intereses en Estados Unidos, e hizo un llamamiento a la solidaridad no solo política sino económica en el plano internacional.

En lo internacional precisamente, trató dos temas, el ataque israelí contra Irak y la cuestión polaca.

Después de reafirmar que Francia debe hablar claro, dijo el presidente que toda violación de derecho internacional como la del bombardeo israelí a la central nuclear de Tamuz, próxima a Bagdad, traerá como consecuencia la condena francesa.

«Los polacos deben resolver sus problemas por sí mismos» agregó en una defensa de la soberanía de Polonia respecto a cualquier intervención exterior.

### Entrevista Thatcher-Jaled

LONDRES.— El rey Jaled de Arabia Saudí se entrevistó ayer con la primera ministra británica, Margaret Thatcher, en el transcurso de una comida con que el monarca árabe fue obsequiado.

El rey Jaled, que visitará España después de su gira por el Reino Unido, acortará su estancia en Madrid para entrevistarse el sábado con el presidente de la República francesa, Francois Mitterrand.

Esta modificación en el programa del monarca se debe a la preocupación levantada en el mundo árabe por el ataque israelí a una instalación de producción de energía nuclear iraquí en Bagdad, el pasado domingo.

## Haig despierta recelo en Pekín

PEKÍN.— El Gobierno de la República Popular de China advirtió en vísperas de la visita del secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, que rechaza de plano el «equipaje político» con el que éste pretende llegar a Pekín.

Por su parte, la Administración norteamericana informó, días pasados, que el equipaje de Haig consiste en una maleta de doble fondo: una parte con armas para Pekín y la otra con armas para Taiwan.

Aún cuando las autoridades de la China Popular no ocultan su deseo ferviente de comprar armas estadounidenses modernas, advierten, en una nota difundida en Pekín por la agencia oficial «Nueva China», que no aceptarán el «chantaje» de Haig.

Dice, en concreto, la nota del Ministerio chino de Asuntos Exteriores que «no aceptaremos en modo alguno armas estadounidenses, si a cambio tenemos que permitir su permanente interferencia en nuestros

asuntos internos al vender armas a Taiwan».

Advirtió también el portavoz del ministerio chino de Exteriores que «si los Estados Unidos desoyen nuestra resuelta y repetida oposición a que vendan armas a Taiwan, nosotros responderemos con dureza».

Con esta resuelta posición, el viaje de Alexander Haig a la República Popular de China «se tambalea», en opinión de algunos analistas.

La Administración estadounidense había confirmado el día cinco de junio que está considerando la ampliación de ventas de equipo militar a China, que hasta ahora se reducía a material de transporte y sistemas de comunicaciones.

Según los observadores, ese proyecto forma parte de una doble estrategia: reforzar un frente común contra la Unión Soviética y obligar a Pekín a que acepte que Estados Unidos venda armas a Taiwan.

## Strauss y Genscher, posibles aliados

BONN.— El jefe del Gobierno bávaro y ex candidato a la cancillería federal por la oposición conservadora, Franz Josef Strauss, ve más afinidades entre cristianodemócratas y liberales que entre éstos últimos y sus actuales compañeros de coalición, los socialdemócratas del canciller Helmut Schmidt.

En una entrevista que publica en su último número el semanario económico «Wirtschaftswoche», el político conservador bávaro afirma que tanto la unión cristianodemócrata como la unión cristiano-social, que él preside, están dispuestas a una alianza con los liberales de Hans-Dietrich Genscher.

Las declaraciones de Strauss se producen en un momento en que algunos observadores políticos de esta capital predicen una ruptura de la actual coalición socialdemócrata-liberal con motivo de la discu-

sión, el próximo otoño, del presupuesto federal para 1982.

Strauss señala, en la entrevista, la coincidencia de puntos de vista entre los cristianodemócratas y el ministro de Asuntos Exteriores, Genscher, del que dice que ha de defender su política altántica contra una fuerte minoría en el seno de su propio partido.

También en lo relativo a la «ostpolitik», relación con los países del Este, se producen, según Strauss, cada vez más coincidencias entre cristianodemócratas y liberales cuanto menos va quedando de la «embriagadora fe en la detente» de los años setenta, que se ve gradualmente sustituida por una «visión más realista de la problemática esteoeste».

Según el líder cristiano-social, donde aún subsisten diferencias es en la valoración de la política surafricana de Genscher.

## Socialistas y republicanos quieren declarar ilegal a la logia del «P2»

## Italia: Forlani renuncia a formar el nuevo Gobierno

ROMA.— El democristiano Arnaldo Forlani renunció a última hora de ayer a formar nuevo Gobierno ante la imposibilidad de encontrar una solución a la crisis gubernamental que se abrió el pasado 26 de mayo.

Forlani, que había sido primer ministro del anterior gabinete y a quien el presidente de la República, Sandro Pertini, encargó el 28 de mayo consultas para la formación de un nuevo Gobierno, comunicó su decisión al jefe del Estado a última hora.

Pertini en el palacio de Quirinal, sede de la presidencia de la República, hoy

jueves a primera hora al secretario general del Partido Republicano, Giovanni Spadolini.

La decisión de Forlani, que causó gran sorpresa en los medios políticos del país, fue motivada, al parecer, por las dificultades surgidas a última hora con socialistas y republicanos sobre la cuestión de la logia masónica «P2», causa de la crisis gubernamental.

Socialistas y republicanos presionaron anteayer durante el encuentro mantenido con Forlani, para que se procediera a ilegalizar inmediatamente la logia de Licio Gelli antes de la formación del nuevo Go-

bierno, lo que en principio acarrearía problemas técnicos y jurídicos.

Pero, además, estos dos partidos, que junto con democristianos y socialdemócratas integraron la coalición gubernamental última, habrían mostrado desacuerdo en el esbozo de programa político presentado por Forlani.

El casi seguro nuevo candidato a la formación de nuevo Gobierno, Giovanni Spadolini, es el líder del pequeño partido Republicano (PRI), que apenas cuenta con un tres por ciento de escaños parlamentarios.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D.<sup>a</sup> María Vanrell Grua**

(Vda. de José Palmer)

Que falleció a la edad de 75 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E.P.D.

Sus afligidos hijos: Bernardo (abogado) y Jaime (médico) hija política Ana Villalonga; nietos Mari Carmen y José; hermanos políticos Rosa y Angela Palmer, Nicolás Enseñat y Pedro Deyá; sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, a las 21,30 horas en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Angeles (Pollensa), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: c/ Antonio Maura, 34 (Pollensa)

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D. Mateo Flaquer Amorós**

(MAESTRO CONSTRUCTOR DE OBRAS)

Que falleció ayer a la edad de 66 años en Artá habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa Margarita Ferrer; hija Bárbara; hijo político Miguel Malondra, nietos, Mateo Alejandro, Miguel Angel y Francisco Javier; hermanos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy jueves día 11 a las 21 horas en la Iglesia de la Tráfiguración del Señor de Artá, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria calle Convento núm. 5, Artá

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# Deportes

Poblense-Endesa, por una plaza en Segunda-B

## Los andorranos a estudio

El domingo la Unión Deportiva Poblense afrontará la decisiva papeleta para el ascenso a Segunda División «B». Tras haber dejado en la cuneta, en la primera eliminatoria al cuadro vasco del Arenas de Guecho por un tanteo global de 3 - 1, le ha tocado en suerte, como ya informamos el Endesa Andorra. Este equipo eliminó en la primera ronda al Valladolid Promesas venciendo en el primer partido jugado en casa por 1 - 0 y después en Valladolid ganó por 1 - 2, resultado sorpresa éste último.

### SINOPSIS DEL ENDESA

El rival del Poblense, patrocinado por E.N.D.E.S.A. (Empresa Nacional de Electricidad Sociedad Anónima), pertenece a la localidad de Andorra, y no precisamente la del Principado sino la que dista unos 148 kilómetros de Teruel. Este club, fundado hace veintiocho años, nunca ha militado en categorías superiores a Tercera División. Hace ocho años jugó la liguilla de ascenso a Segunda División pero no pudo alcanzar la superior categoría.

Andorra tiene una población superior a los ocho mil habitantes —circunstancia similar ocurre en La Puebla— y a pesar del número de su población la entidad tiene una gran cantidad de socios, concretamente 2.340, de los que 1.500 son hombres, 700 mujeres y el resto socios infantiles. La cuota para ser socio del club son 2.200 pesetas anuales. El estadio del Endesa se denomina «Luis Arias» con capacidad para 3.500 espectadores. El terreno de juego es de tierra, no tiene vallas y también carece de focos. Las dimensiones del campo de fútbol son 106 por 67.

Pasando al equipo en sí, diremos que su entrenador es Pedro De Lasheras con título nacional y que en su época de jugador en activo defendió la meta del Real Zaragoza y Hércules, respectivamente. La plantilla la componen jugadores que son: José Luis, Guti, Tosao, Adio, Vilas, Bernad, Emilio, Lacambra, Armando, De Val, Jordi, Cani, Verdejo, Costante, Vilas y Laplaza. El once inicial que ha venido formando durante la pasada temporada ha estado formado por José Luis, De Val, Jordi, Cani, Verdejo, Armando, Emilio, Lacambra, Bernad, Tosao, y Laplaza. Pero hay que destacar y esto lo señalamos como noticia importante, que el portero titular, José Luis no podrá jugar el domingo en La Puebla ya que en el partido disputado contra el Valladolid Promesas le fue mostrada la cuarta cartulina amarilla por lo que debido a la acumulación de tarjetas tendrá que descansar forzosamente. En su lugar jugará el guardameta suplente Guti cedido del Bilbao At., que se encuentra en el Endesa debido a que está cumpliendo sus deberes militares en Zaragoza. Será una buena oportuni-

dad para el Poblense puesto que Guti tan sólo ha jugado durante la temporada dos partidos.

La edad media de la plantilla es de veinticuatro años y el sistema de juego que desarrollan se basa en los siguientes puntos:

—Juego técnico.— El fútbol que realizan es más técnico que fuerza, podría incluso decirse que en tres cuartas partes del mismo. Pases en corto, sin desplazamientos largos de balón.

—Contraataque efectivo.— Fuera casa juegan mucho mejor que en su propio terreno de juego creando multitud de jugadas peligrosas gracias al contraataque que se encargan de culminar Emilio y Bernad.

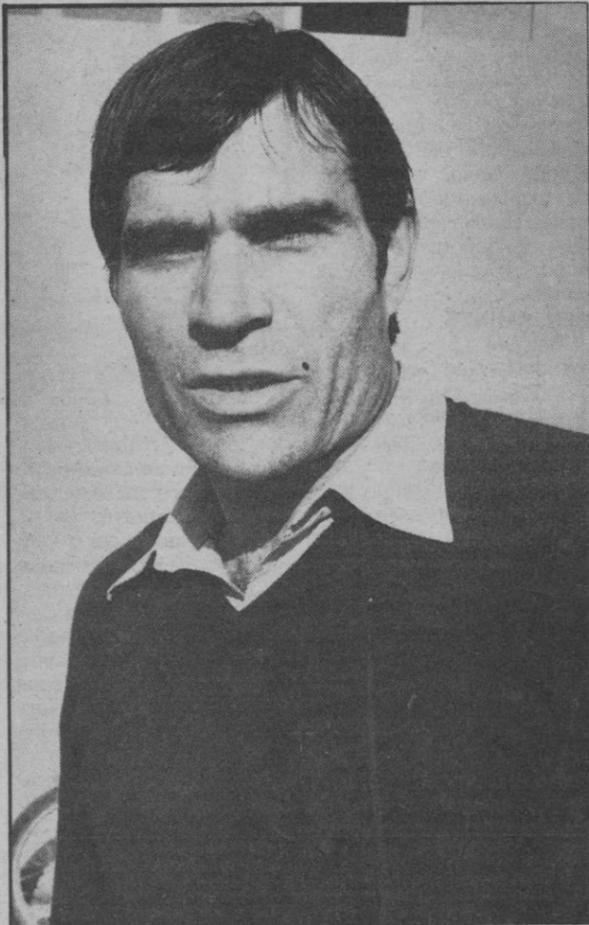
—Efectividad por líneas.— Ya hemos significado que el guardameta titular José Luis es un portero seguro pero, debido a su sanción federativa, habrá que esperar lo que dá de sí Guti, quien al decir de muchos tiene madera de buen portero. La defensa goza de aplomo y seguridad, basándose en el central Cani. Por líneas la media es lo más vulnerable del Endesa, carentes de fuerza y consistencia en sus acciones. Por último las puntas de ataque tienen en el extremo Lasheras al jugador más peligroso.

Esto es, el resumen del Endesa Andorra. Un dato relevante para cuando el Poblense tenga que devolver la visita al campo del cuadro aragonés: en las dos últimas temporadas el Endesa no ha perdido ningún partido en su estadio y además en un gran número de confrontaciones ha solicitado árbitro. Al decir de muchos el estadio «Luis Arias» es difícil, sobre todo por la proximidad del público al rectángulo de juego.

### EL POBLENS. PREPARADO

En La Puebla, con algunas penas del Real Mallorca, las del propio equipo pobler y gran masa de aficionados de toda la isla, están preparando un ambiente nunca conocido por aquellos lares. La directiva ve más que nunca factible el ascenso y todo esto hace pensar, que podremos ver noventa minutos de juego, sino de gran calidad sí de emoción a raudales.

Serra Ferrer, entrenador azulgrana tiene a todos sus hombres en perfectas con-



Pedro Gost, guardameta del Poblense.— (Foto: MALDONADO)

diciones salvo a Martín Munar que padece una afección gripal, sin excesiva importancia y Planas que se resiente en un tobillo. El

resto de jugadores dispuestos a resolver la eliminatoria en Sa Pobla.

Jorge MOISES

### Relieves

## Campeonato de España y la Segunda-B

por Lorenzo Ripoll

Dos acontecimientos futbolísticos sin precedentes, van a poner brillante colofón a la temporada, este fin de semana. El sábado, a las 18.30, en el «Miguel Nadal», los seleccionados infantiles de Baleares, disputarán a los homónimos de Canarias, el título de campeones de España. Al día siguiente —domingo— también a las 6.30 de la tarde, la Unión Deportiva Poblense intentará superar al Endesa de Andorra, en el campo municipal de La Puebla, con un margen de goles suficiente de cara al encuentro de vuelta, para una plaza en la Segunda División-B.

Se puede dar la grata realidad de que, nuestros infantiles, logren el mayor éxito de su historia, con la importancia que tiene la cantera desde sus orígenes, demostrando a los aficionados del país que aquí se cuenta con una cuna de futuros campeones. Y a las pocas horas, conseguir el Poblense un ascenso de categoría, pisándole los talones al Real Mallorca.

Los infantiles, tienen el patrocinio de Coca-Cola y, por lo que respecta a Baleares, el apoyo incondicional de Luis García, que vive día tras día este campeonato de España. En La Puebla, si ascienden, se hablará de presupuestos, porque no es lo mismo figurar en Tercera que en Segunda. Pero esto no les asusta, sino todo lo contrario. Ayer, el vicepresidente, doctor Sebastián Mir Bennisar, como portavoz de sus compañeros de directiva, era rotundo:

—El Poblense no se conforma con ser un equipo más. No aspira, ahora, a ser el primero de la isla, pero sí a ser el segundo, como sucediera en la temporada pasada y como está ocurriendo ahora. El objetivo es el ascenso y hacia este logro andamos todos.

Si frente al Arenas de Guecho se vieron aficionados de distintos puntos de la isla, comenzando por Palma, el próximo domingo se debe registrar la mejor entrada de la temporada. Es la que cerrará los torneos futbolísticos en Mallorca, en espera de lo que suceda una semana más tarde en el valle de Andorra. Si todo resulta positivo, el balance no podrá ser mejor:

Ascenso a la Segunda-A.

Ascenso a la Segunda-B.

Campeones de España de selecciones infantiles.

Todos estos logros... en época de crisis, aunque ésta no sea en materia futbolística. Es para lanzar las campanas al vuelo.

## Hipódromo

# Los «gentlemen» y los ases

Esta noche habrá carreras en Son Pardo, pero no el domingo ya que como es tradicional se quiere dar realce a la Diada de Manacor que promete ser de gran calidad ya que nunca había contado con una plantilla de ases como la de ahora. He aquí el programa de esta noche que se iniciará a las 8,10, comienzo de las apuestas y 8'30 lanzamiento de la primera carrera. El número de estas es de 8, unas más de lo normal.

Primera carrera: Coñac Mora, Crack d'Orge 11, Bravo, 1700; Apolo S.F., 1720, Alaska 11, 1760; Bizia Figuiet, 1780.

Segunda carrera: Brandy Mora, 1700; Vuelve Souriant, Bonita, Zariano, 1720; Aronita P, A. Ullón, A. Lancia, 1740.

Tercera carrera: Club de Gentlemen, Zamorita, 2100; Sirocco, 2160; Coromande Divine de Signes, 2200; Etchou, Folle Jeannette, 2260; Haff, 2320.

Cuarta carrera: Briançon, 11,2300; Búfalo,

2320, Bácsara 2340; Ben Scott D, 2340; Alexis, Vallón, Chistaja, Benita B, 2360.

Quinta carrera: Zénit, Zaina G, 22200; Rekauros, Universo, 2220; Quaisse Dorée, Zarina Hanover, Zenobia, 2240.

Sexta carrera: Altivo, 2200; Uepiti S.M., Tigre Hanover, 2320; Voltó, Upsalín, 2340.

Séptima carrera: Zumbón Mora, 1700; Glycine d'Anjou, Isa de Pomeriaux, 1720; Iole Grandchamp, France de Cillery, Ullón, 1740; Nathan, 1760.

Octava carrera: Bellevent, Jarre d'Or, Zambra, Exact, 2200 Great John, Gen, 2220; Elido, 2240; Haut Brion, G. de Retz, 2260.

### EN MAHON

Primera carrera: Bitifón Mora (B. Mata) 44". 2. Cart tumach (A. Orfila) 42"-1. 3. Ajax (Marga Tuduri) 42"-7. Quiniela a 245 ptas.

Segunda carrera: 1. Bohemio (J. Vidal) 12". 2. C. Eurovan (A. Rotger) 12"-2. 3. Bingo (j. Marques) 14". Quiniela a 6000 ptas.

Tercera carrera: Ultimatum (G. Pons) 34"-6. 2. Udesa Julió (A. Pons) 39"-4. 3. Citlandia (V. Mata) 39"-4. Quiniela a 345 ptas.

Cuarta carrera: (Galope) Tie-Brack (W. Alles), 8"-7. 2. Ural (L. Marqués) 9"-8. 3. Ancora (A. Petrus) 10"-6. Quin.: a 745 ptas.

Quinta carrera: 1: Alaska (F. Pons) 32". 2. Bella Sissi (S. Olives) 29"-3. 3. Artichaut (J. Pons) 28"-8. Quin.: 1495 ptas.

Sexta carrera: Fils du Hameau (V. Mata) 24"-6. 2. Espoir de Chapeau (M. Polo) 22"-3. 3. Fairbancks (F. Morro) 23"-3. Quin. a 465. Trío a 2100.

Séptima carrera: 1. Ancara (S. Olives) 25"-6. 2. Zingara d'Or (R. Morro) 24"-9. 3. Eros du Grand Pre (C. Pons) 26"-7. Quiniela a 1015. Trío a 18.390 ptas.

CENTAURO

## Fútbol-sala Finalísima en benjamines

# T. Salvá, dispuesto a salvar la eliminatoria

El fútbol sala está subiendo grados en la escala termométrica de pasión y popularidad. El pasado sábado quedó demostrado una vez más en el acogedor recinto deportivo de La Salle. ¿Se había visto en alguna otra ocasión tanto público reunido alrededor de la pista de parquet?

Dejemos la pregunta en interrogante. Lo que sí podemos afirmar es que el número de espectadores rondaba el millar. Sentados la inmensa mayoría —incluido detrás de una de las porterías— y los más impacientes de pie en el pasillo superior. No faltó el aliento de estos aficionados que no escatimaron los aplausos para ambos equipos. Tampoco faltó a la cita el «célebre» Pocholo marcando el ritmo con un tambor para que los gritos de Salvá, Salvá sonaran acompasados.

El sábado en La Salle se celebró la fiesta anual del fútbol sala mallorquín. Ya son un millar o más los que nos sentimos electrizados por este joven deporte que año tras año va aumentando sus adictos entre los espectadores.

### UN PARTIDO DE CATEDRA

Una clase de fútbol sala fue el primer partido de la eliminatoria correspondiente al II Campeonato de España de Fútbol Sala categoría Senior. Una lección, teórica y práctica.

Los blaugranas, si nos fiamos de los informes, es la última sección incorporada a este club monstruo que es el Barcelona F. C. Esto quiere significar que los jugadores tienen que hacer méritos para que José Luis Núñez y su corte de directivos sean generosos a la hora de abrir el puño de la subvención o presupuesto. Y méritos y jugar con técnica depurada lo hicieron a las mil maravillas. Aparte, tuvieron un elegante comportamiento deportivo, tanto los jugadores en la cancha como el Sr. Nart, delegado de la expedición, y el asesor técnico, nuestro viejo conocido Camps, quien fuera jugador del Real Mallorca y anteriormente del Barça.

Si bien empezó marcando Talleres Salvá, por mediación de Nicolau que hizo explotar de júbilo a la masa de aficionados, pronto se recuperaron los catalanes que pusieron en evidencia un envidiable esquema de juego basado en un jugador fenomenal que ocupa la demarcación de líbero y es el eje por donde pasan todas las jugadas.

El resultado final fue el de 3-5 favorable al F. C. Barcelona. También pudo acabar en empate y no exageramos. Hay quien opina que el planteamiento de Talleres Salvá fue excesivamente prudente y les faltó audacia. Debemos tener en cuenta que el nombre de Barça impone y que su forma de jugar era totalmente desconocida para el equipo local.

Lo que sí está claro es que tanto Nicolau como Pou y también Cifre se estrellaron en solitario ante el mencionado líbero que además de ser un excelente jugador, físicamente es un gigante. Al hombre punta siempre le faltó apoyo, a

pesar de la buena labor de Luque, Ramón, Crespi y Garau, intentando subir balones en condiciones favorables.

Por contrapartida, los azulgranas se plantaron con facilidad ante la meta defendida por Ferrer, combinando con habilidad tres jugadores que en uno de los goles elaborados, fueron un ejemplo insuperable de ritmo, precisión, técnica y cooperación.

La eliminatoria, de todas formas, no puede darse por resuelta. No olvidemos que en el Campeonato de Cataluña, el Barcelona venció al Sicoris en Lérida por el apabullante resultado de 1-6, perdiendo el partido de vuelta en el Blaugrana-2 por el tanteo de 1-2. Parece ser que en su propia pista desarrollan otro patrón de juego más abierto y tienen un sector de público muy exigente que les pone nerviosos.

Lástima de estos goles de diferencia pero, a lo hecho, pecho. Talleres Salvá no arroja la toalla, aunque tampoco sería un deshonor perder la eliminatoria ante el campeón de Cataluña.

Reflejamos los autores de los goles, para los amantes de los datos para el archivo deportivo. Por el F. C. Barcelona: Coll (2), Segura, Llorens y Ramírez. Por Talleres Salvá: Nicolau, Luque y Ramón.

No faltó el detalle de un artístico banderín para los catalanes en los prolegómenos del partido que fue dirigido correctamente por el colegiado de la Cámara auxiliado en la mesa por Alemany.

### A BARCELONA

Pasado mañana, sábado, en el primer vuelo de Iberia el equipo y sus muchos seguidores, más de medio centenar, salen para Barcelona donde se jugará el encuentro de vuelta. Hay ilusión y esperanzas de poder salvar la eliminatoria. El partido se jugará a las seis de la tarde en el Palau Blaugrana-1. El regreso está previsto para las diez de la noche. Durante el día la expedición realizará diversas visitas a la ciudad Condal y almorzará en un típico restaurante.

### LA SALLE, CAMPEON

Finalizó la Copa Presidente jugada por equipos de categoría alevín y, como era de esperar, se adjudicó el título de vencedor La Salle Pont d'Inca totalizando seis puntos. Enhorabuena.

La jornada de clausura fue inactiva, pues descansaba Los Almendros, clasificado segundo con cinco puntos y no compareció a jugar con el líder Montuiri por lo que se dio a este partido por perdido y descontados tres puntos queda clasificado el último sin un partido ganado y debiendo dos puntos a la cuenta general. Huelga comentar la falta de deportividad acreditada. ¡Con su pan se la coman!

### BENJAMINES

Ramón Llull B-Los Almendros y San Cayetano A-Campos, y así emparejados, son los equipos benjamines que han pasado a disputar los cuartos de final de la Copa Presidente tras apear a sus correspondientes rivales. En el segundo encuentro de los octavos de final se dieron los siguientes resultados: At. Cide 2-4 R. Llull; At. S. Cayetano 2-3 Los Almendros; La Salle B 1-3 San Cayetano A y San Francisco 3-2 Campos.

Los cuatro supervivientes jugarán también a doble partido.

### FINAL DE LIGA

Nunca más apasionante la finalísima de la fase ligüera benjamín. Al solo empatar a cuatro tantos en el campo del Cide al hasta ahora líder La Salle A, no solo queda igualado a siete puntos con Montesión (que ganó a Mallorca 3-0) sino destronado por favorecerle la cuenta de goles.

Pasado mañana juegan los dos el último encuentro. Decisivo para la consecución del máximo título. En el partido de ida ganó Montesión por 3-2. Ese tanto de diferencia lo ha de mantener uno y superarlo el otro. La pista de La Salle registrará un lleno. Se juega a las diez de la mañana.

Por la tarde, en el Luis Sitjar Mallorca, colista con dos puntos, recibe al Cide, tercero, con cuatro puntos. Habrían de ganar los mallorquínistas por más de cuatro tantos (4-0 fue el primer resultado) para saltar el «farolillo rojo».

### TORNEO UDYR

¿Está atravesando el multicampeón San Francisco una crisis de aciertos? El pasado viernes no consiguió más que empatar a un tanto con Turavía y aunque se mantiene en cabeza de la tabla del grupo I con diecinueve puntos son ya mínimas las diferencias que le separan del quinteto restante y acosado ahora por el muy experto conjunto Bibiloni Citroen que se coloca segundo con dieciocho. Europlan pasa al tercer puesto con diecisiete al igual que Buades y Turavía. Cierra el sexteto J.V.C. con dieciséis.

La ronda dio, además del citado, los siguientes tanteos. Viajes S. Francisco 0-2 F. Llofrui; Balaguer 5-3 C. Buades; J.V.C. 7-5 Griegos; Barber B 1-2 Bibiloni C.; Roxa 4-2 La Buñolense;



Equipo de fútbol-sala «Talleres Salvá», representante de la región balear en el campeonato de España.

Udafs 2-5 T. Sastre; Europlan 8-4 Prefama; Deterquímica 0-2 Cuatre Vents.

En el grupo II, donde Timanfaya continúa arrollador, lo más notable es la incorporación de Don Angelo a los seis de cabeza descolgando a Carniceros.

Bar Deportivo ganó a Ottoman 5-4; S'Hort a Raposa 3-0; Timanfaya a T. Soledad 4-2; Don Angelo a Carniceros 5-3; Metropolitan a Billar Palma 2-9; Es Caragol a La Polka 7-0; Pepes Disco a Soyrol 4-3; S. Llatzet a Bardhal 10-3 y Telehogar a Tobajas 3-2.

Clasificación.- Timanfaya 21 puntos; Deportivo 19; S'Hort, 18; Pepes D. 14; D. Angelo 13 y Soledad, 11.

Grupo III.- Descansaron C. Bahía y Optica Lux. Gorans ganó a Tolbasa 12-1; Llabrés F. a Sanitas 4-1; Relojería Isla a C'an Tofol, 7-0; Century a Portas 7-2; Panamá a Super F. 4-2; Puigercós a Binifaldó 8-4 y Son Sardina a Celadores 3-0.

Relojería Isla rompió el codo a codo que mantenía en la tabla con Super Frau y se sitúa por encima, el cuarto, con 16 puntos. A dos queda Frau y cierra la media docena O. Lux con 13.

Panamá y Century igualados a 18 en los puestos de honor siguiendo en tercera posición Gorans con 17 puntos.

La próxima semana espero poder publicar las clasificaciones totales de los tres grupos.

### TORNEO MUNICIPAL

Se recuperó el encuentro que tenían pendiente Saneamiento y Policía Municipal N.I. venciendo estos últimos por 2-1. La última jornada se juega en el transcurso de la presente semana. De lo sucedido dará noticia la próxima. Como del acto de entrega de premios y trofeos, a celebrar el próximo lunes al término del encuentro que disputará el equipo campeón, Ayuntamiento y un combinado de los demás participantes formado por A. Francisco y Orozco de P. Municipal; Amengual y Valcaneras de P. Municipal N.I. Jaume y de la Cruz, Bomberos; Tebas y Pol. de Saneamiento; Gómez y Sureda de Emaya Oficinas; Sánchez y Zarcos, Emaya Ext.

CHUS

## Fútbol Balear

# Rumores y fichajes

### Tregua en el Collerense

Tras los dimes y diretes sobre la continuidad como club nacional del C.D. Collerense, hete aquí que de forma inesperada se ha impuesto una tregua. Es bien verdad que en la última asamblea celebrada por el Mallorca, se aprobó (con presupuesto incluido) pasar a depender como club filial, del inquilino del Luis Sitjar. Pues bien, de la plantilla actual del popular club, se rumorea que interesa a quien se responsabilice de la poltrona presidencial, los siguientes jugadores: Vázquez, Cano, Morcillo, Cuesta, Rosselló, Juanjo, García, Durán, y los tres «cedidos» Catalá, Cercós y Mariano, y como es natural no entra en los planes para su continuidad, los Fernández, Vidal, Esteban, Estrellas, Sánchez, Gracia, y el capitán Pabli. Repetimos que cuanto acaban de leer, está envuelto de oficiosidad.

### Exito del Genovés juvenil

Anteayer regresó de Bélgica, la plantilla titular del Genovés juvenil que acudió a aquella nación, invitado para participar en un tradicional torneo internacional, con motivo de la Pascua de Pentecostés. El bagaje de los encuentros disputados no puede ser más optimista, habida cuenta que se vieron obligados a enfrentarse a equipos cuajados de jugadores con edad superior a la establecida. Hubo equipos tales como el Standard de Lieja y el Helsinki, que alineó a jugadores bordeando la veintena de edad. Sin embargo a pesar de tanta desventaja física, el Genovés causó la admiración, siéndole entregado el día de la final, el Trofeo a la sin patía, y otro a la deportividad, en base a un comportamiento algo fuera de serie, por aquellos pagos, poco acostumbrados a la «seriedad».

### La fase de ascenso, al rojo vivo

Un sólo encuentro es el que resta de la breve competición ascensorista a categoría Nacional. Los dos grupos compuestos por cuatro participantes cada uno, se encuentran con la rara casualidad, de que en cada uno de ellos, mantienen hasta tres equipos esperanzas de conseguir el ascenso automático, o como mal menor, disputar una especial eliminatoria a doble partido entre los dos subcampeones, que estamos seguros causará furor, cuyo vencedor, aparte de los respectivos campeones, ascenderá igualmente a Tercera División. Tanto en el Puerto de Pollensa, como en Selva, Artá y nada digamos de Santañy, se las prometen muy felices ante los envites que en las mencionadas poblaciones tendrán lugar el próximo domingo con orden tajante federativa, de iniciarse a las seis, todo ello para evitar suspicacias.

### Aviso a todos los «navegantes»

Cada año por estas mismas fechas, aparece de sopetón, un autollamado «corredor futbolístico balear». Nos referimos a Santos, de ingrato recuerdo para muchos equipos, en base a la «informalidad» puesta de manifiesto en cuanto equipos han tenido que sufrir sus tomaduras de pelo, y algunas cantidades de «tilin». Pues bien, hace unos días se presentó al Centro Internacional de Educación, al objeto de «convencer» a la directiva titular, poderse llevar a «prueba», no a fichar que conste, al prometedor jugador, Gabriel Compañy, nada menos que a la Ciudad de la Giralda, con vistas a ingresar en el Sevilla, y no en el Betis como alguien ha publicado. ¿Cómo terminará este tantas veces repetido «embrollo»? Seguro, que con aligeramiento de la «cartera» de los padres, del mencionado jugador.

Gabriel Genovart

## Gimnasia deportiva

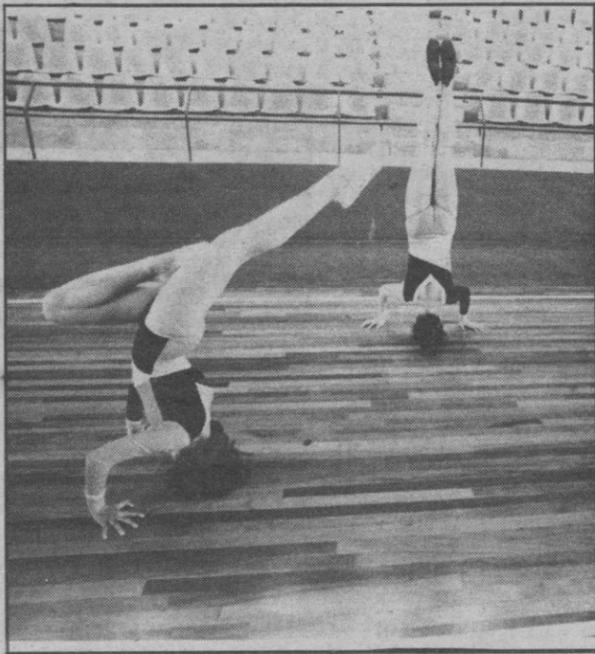
## Campeonato de primavera

El pasado sábado día 6 se efectuó en las instalaciones del Palacio Municipal de Deportes el Trofeo Primavera de Gimnasia Deportiva Femenina y Masculina en sus ejercicios de suelo y salto. Es de destacar la colaboración del Palacio Municipal y del Club Son Amar sin cuya ayuda no hubiese sido posible la realización del mismo en el Palacio Municipal, lo cual, hubiera supuesto un verdadero riesgo para las gimnastas participantes, al no haber podido contar con un suelo apropiado.

Con la presencia en Palma por primera vez de una juez internacional, quien realizó la calificación de las pruebas, dieron comienzo las mismas en primer lugar con la participación masculina, a la cual concurrieron tan solo cinco gimnastas pertenecientes al Club Alcedia.

A continuación se realizó la competición femenina, en la cual participaron los siguientes clubs y colegios: Club «G» (Escuela de Gimnasia del Palacio Municipal); Club Alcedia; Club Massanella; Club Ciutadella y los colegios del Temple y San Vicente de Paúl (El Arenal).

Del total de gimnastas femeninas de 58, el mayor porcentaje de participación correspondió al Club «G» Mallorca que presentó a 34



gimnastas, y por ello resaltamos el esfuerzo de este club que ante todo busca la promoción y participación del mayor número de gimnastas, de forma que la afición cunda y sea vivo ejemplo a seguir.

Muy poca gente en las gradas se dio cita para presenciar las pruebas, cosa que ya va siendo habitual en todas las competiciones de gimnasia, y que tampoco debe extrañar, pues en toda una final de la competición europea celebrada hace pocas fechas en Ma-

drid, sólo se congregaron unas 3.000 personas.

Fue en la competición femenina en donde se pudo apreciar un mayor nivel entre las gimnastas, hubo en todo momento una pugna entre las participantes para ocupar los primeros puestos.

En I categoría (menores) Fca. Recio y Juana Canals pertenecientes al Colegio El Temple ocuparon las dos primeras posiciones pues realizaron una buena actuación en ejercicios de suelo,

no así en salto, en donde se vieron claramente superadas por las participantes del Club «G» Mallorca, que situó en tercer puesto a muy poca diferencia a Mireia Vich y Sabina Roig ambas con la misma puntuación.

En II categoría ya no hubo lugar a la pugna entre clubs, claramente el Club «G» Mallorca se alzaría con el triunfo, pues colocó en los cuatro primeros lugares a sus gimnastas, así quedó primera Eulalia Roca quien ya lo fuera en el I Trofeo Club «G»; en segundo lugar se clasificaron Inmaculada Darder y Juana M.<sup>a</sup> Vidal con la misma puntuación, seguidas de Eva Ruiz.

Si bien Eulalia Roca efectuó unos ejercicios de suelo llenos de dificultades, hemos de resaltar la actuación de Inmaculada Darder que con su belleza de movimientos y su plasticidad hizo las delicias del público, y también hemos de resaltar un segundo salto, perfecto en su ejecución, y su vuelo de entrada y salida efectuado por M.<sup>a</sup> Antonia Mas quien fallaría en ejecución de suelo lo que le hizo perder una de las primeras plazas y pasar desapercibida.

Ahora tan solo nos queda esperar que da de sí, la competición de Gimnasia Rítmica, que se celebrará próximamente en nuestra ciudad, correspondiente al Campeonato de Primavera.

## Artes marciales

## Exhibición de taekwondo

Con motivo de la inauguración del Gimnasio Moo-Do-Kwan-Il de Son Roca, se celebró en sus locales, una magna exhibición de taekwondo y otras artes marciales a cargo de la mayoría de profesores de la Abeam y dirigida por el vicepresidente de la Abeam y director del gimnasio don Francisco Navarro.

El espectáculo que ofrecieron los profesores y alumnos, durante la exhibición fue del agrado del numerosísimo público, que aplaudió tanto los rompimientos como los saltos y katas.

Al final de la exhibición se ofreció una espléndida merienda a la que concurrieron todos los participantes y espectadores.

Deseamos a este nuevo club los mayores éxitos y que don Francisco Navarro siga ayudando y promocionando las Artes Marciales.

## Colombofilia

## El «Ciudad de Palma» para la «Estrella»



El concejal delegado de Deportes del Ayuntamiento de Palma, Miguel Pascual entrega el trofeo «Ciudad de Palma» al ganador de la última edición, Vicente Bernal, de «La Estrella Mensajera», del Molinar.

En la noche del pasado sábado «La Estrella Mensajera», del Molinar, realizó en el hotel Ciudad Jardín, la entrega de trofeos de la pasada temporada, siendo de destacar entre ellos, el «Ciudad de Palma», ganado en esta última edición por esta entidad y que fue entregado por el concejal delegado de Deportes de nuestro ayuntamiento, Miguel Pascual, en presencia de otras jerarquías deportivas.

A continuación ofrecemos la relación de ganadores del club molinarense. Campeonato Terrestre:

1º. Vicente Bernat, 13.589 m.; 2º. Nicolás Pizá; 3º. Antonio Carreras.

Campeonato Marítimo: 1º. José Fernández, 5.401; 2º. Antonio Ballester, 3º. Juan Company.

1er. Concurso Orihuela: 1º. Antonio Ballester, 1238; 2º. Juan Bosch; 3º. Amador Garí.

1er. Concurso Totana: 1º. Juan Company, 1.102; 2º. Miguel Aloy; 3º. Francisco Vicente.

Concurso Manzanares. Trofeo Ciudad de Palma: 1º. Vicente Bernat, 580; 2º. Pablo Mateu; 3º. Andrés Bernat.

Concurso Villanueva de la Serena: 1º. Torcuato Wilches, 1.114; 2º. y 3º. Juan Bosch; 4º. Mará Durán.

II Concurso Orihuela: 1º. Vicente Bernat, 631. Unica paloma comprobada.

II Concurso Totana: 1º. Torcuato Wilches, 355; 2º. Vicente Bernat, 350; 3º. Juan Company.

Clasificación General Marítimo: 1º. Vicente Bernat, 3737; 2º. Torcuato Wilches; 3º. María Durán; 4º. Juan Company; 5º. Miguel Aloy.

JOAN SALOM

## La gestora cumple su misión

## El Atco. Baleares tiene presidente

A pesar del descenso, quizá por esta circunstancia, el Atlético continúa siendo noticia. Y algunas de ellas del máximo interés.

Así, que en la tarde de ayer, el expresidente Modesto Subirana y el directivo de la actual gestora, Jaime Malagrava, por encontrarse enfermo el presidente, Alberto Rodríguez, marcharon a Barcelona para ultimar el traspaso de Villalvilla al club que preside Núñez.

En conversación telefónica con Alberto Rodríguez, nos manifestó que la cantidad que percibirá el Atlético va a ser entre dos millones y medio o tres de pesetas lo que va a permitir cancelar la deuda existente que se aproxima a los siete, dado que algunos importantes acreedores van a renunciar a cantidades en favor del club. Esto ya lo dimos a conocer y si se reitera es debido a que nos lo ha pedido el máximo responsable actual del club dado que en algunos medios informativos se ha dicho que la cantidad sería de siete millones por la trasferencia del jugador.

Igualmente, el Sr. Rodríguez nos ha confirmado que, como al hacerse cargo de la gestora, la misión principal era la de buscar presidente efectivo para el Baleares, ya hay persona que ha aceptado tal cargo, responsabilidad y que tiene prácticamente formada la directiva que la compondrán unos 20 aficionados. «Estamos cumpliendo con nuestras obligaciones, las que corresponde a una gestora y a la confianza que en mí depositaron la mayoría de los balearicos. En estos momentos no puedo facilitar nombres. Hay que esperar a cumplimentar cuanto hay establecido federativamente. Voy a formar parte de dicho grupo pero para fomentar peñas y actividades».

Hasta aquí lo manifestado por el presidente de la gestora y a esperar noticias.

También y relacionado con el Baleares, nos han llegado noticias de que un grupo de ex directivos y aficionados están formando un grupo —otro— para coger las riendas del club. Como posible presidente, se dice, el jugador Miguel Solozábal.

Dado este caso creemos que, si ya el responsable de la gestora ha encontrado presidente y directivos, serán éstos quienes tendrán franquicia para hacerse cargo de los destinos de la entidad blanquiazul. Y no comprendemos —opinión muy particular— como en momentos tan difíciles se forman grupos en lugar de buscar unión, de colaborar.

Lorenzo DEL SOL

## Sobre la III División

## La F. B. de Fútbol puntualiza

Mucho se viene comentando estos días sobre la III División, descensos, equipos que pueden retirarse de la categoría, desembolsos a la Federación, etc.

Para aclarar conceptos, en la tarde de ayer nos pusimos en contacto con la Federación Balear y fue su secretario general, Sebastián Alzamora, quien aclaró todas las interrogantes.

—Son tres los equipos a pasar a Regional Preferente en cuanto al Grupo Balear, salvo en caso de que el Poblense pase a II División-B, en que solo perderán la categoría nacional dos, es decir, Seislán y Atco. Baleares. Ascenderán a III tres equipos de los que están disputando sus eliminatorias encuadrados en Preferente.

—En caso de renunciaciones, por parte de los que ascienden o estaban en III, éstos tienen preferencia para continuar en la categoría nacional.

—Que los equipos de III División tienen obligatoriamente que depositar en la Federación 100.000 ptas., cantidad que aún no se sabe si podrá ser aumentada para la temporada 81/82 dado que todo depende de lo que se resuelva en el pleno que la Federación Española celebrará a mediados del próximo julio, si bien aún no ha sido convocada.

De forma escueta, aclarando rumores que circulan entre los medios futbolísticos isleños.

DEL SOL

# Manacor, día a día

## A zanja abierta

### Fiestas para reflexionar

La programación, financiamiento, desarrollo y acogida que han tenido las fiestas en su edición de 1981, aúnan un bagaje de experiencias que invitan seriamente a la reflexión, toda vez que se trata de actos públicos y de dinero público el que se baraja en su desarrollo.

Uno ha dejado pasar deliberadamente unos cuantos días, para no caer en un comentario demolidor de principio a fin, desde el programa al desfile de carrozas en continuado paisaje solanesco, y tratar de buscar con calma, la contrapartida de los aciertos que también se han producido; pero así y todo el saldo final es tremendamente negativo y por supuesto clarificador de que el retroceso ha sido mayúsculo, en relación a los años en que Pedro Galmés y Rafael Muntaner con sus respectivos equipos de trabajo estaban al frente de las mismas; potenciando un renombre para las ferias y fiestas de Manacor, que al paso de lo vivido estos días, puede dilapidarse en poco tiempo.

¿Que hubo aciertos?, si los hubo. Por ejemplo los dos conciertos en el marco del convento de San Vicente Ferrer; la intervención popular de «Los Valldemosa» en la plaza Jorge Caldentey, la edición del pregón, aunque nos resulte luego incompleta; la charla de Biel Majoral en «Sa Nostra» o la actuación de Alain Petit en el hipódromo.

¿Qué hubo buenas intenciones?, también; como la idea de popularizar el pregón en «Sa Bassa», la resurrección de los «Cossiers», el partido de los Veteranos del Barça, frente a los de C.D. Manacor, la «Fiesta Pagasa» en Son Macià, la reposición de la obra de Guillem d'Efak «Gimnèsies i Pitiüses», aunque le sobra una representación, e incluso el continuar la colección «Tià de Sa Real», cuyos males le vienen de su filosofía, sus bases y su arbitrario desarrollo.

Pero hubo fiascos, demasiados fiascos; como los incidentes de acústica, «cossiers» y banderas en la noche del Pregón; la nula promoción de una feria de ganado y

maquinaria, cuando resurgen ferias en muchos pueblos de Mallorca; la nula atención prestada a la Feria del Libro; conferencias y sesiones de cineclub totalmente desasistidas de público; actos infantiles formativos como el recorrido incógnita a los que permaneció ajeno el 99% de la población escolar; errores continuos de horario en el programa oficial; coincidencias futbolísticas incluso en el mismo campo de Na Capellera... pero sobre todo el pobre desfile de carrozas, huérfano de participación en número y calidad, admitiéndose pese a una presunta preselección, seis o siete carrozas que por Sant Antoni no habrían conseguido premio alguno; sin alicientes nuevos, a excepción de la Policía Nacional motorizada y hasta no reuniendo a los desperdigados miembros de la Corporación, cuando se recibía la visita oficial de la máxima autoridad del ente preautonómico Jeroni Albertí, lo que ya no es alarde de democracia sino simplemente de desmadre.

La edición 81 no se ha escrito con la F de ferias y fiestas, sino con la F de Fiestas y Fracasos, seguidos, diarios, que por tan numerosos, no admiten diluirse con una referencia o una disculpa de mala suerte, sino que precisa de reflexión para evitar se repitan en lo sucesivo.

La cuestión es muy sencilla en el fondo, aunque se le busquen prolizas consideraciones: Manacor, segunda población de las Baleares cuando organiza voluntaria, pública y oficialmente algo, expuesto a la vista y consideración de propios y foráneos no puede hacerlo a salto de mata; o lo hace con un mínimo de dignidad y organización o no lo haga de ninguna manera si el horno no está para bollos, como parecía no estarlo hoy.

El cómputo de las anécdotas, algunas con márgen surrealista, sería interminable y no es preciso ahondar en cada error particular, que ha estado además a la vista de todos; principalmente de un pueblo cuya capa-



Amb imatge veim al President del Consell General Interinsular Jeroni Albertí, felicitant al guanyador del Concurs d'enguany, Martí Busquets, amb una carroça que representava el cartell de Fires i Festes.— foto Alfonso

cidad de aguante raya en la paciencia de Job; ni podemos recurrir en este caso en dar la culpa a Dragados y Construcciones, que no organizó las fiestas; hay que buscar las causas en esta casa grande y céntrica, donde sus responsables a fuerza se batir records, están dando la razón, toda la razón, a los que han tenido la honestidad de dimitir, cuando no podían o no sabían enderezar el rumbo de una nave demasiado compleja para pilotos bisoños incluso para organizar fiestas.

Josep M<sup>a</sup> Salom

## Hoy, jueves 11

### URGENCIAS

Policía Municipal: 550063. Policía Nacional: 550044. Parque Bomberos: 550080. Guardia Civil: 550122. Guardia Civil de Tráfico: 551996. Clínica Municipal: 550050. Ambulatorio Seguridad Social: 552393. Ambulancias: 550063.

### SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: Pedro Ladaria (C. Bosch).

### AUTOCARES

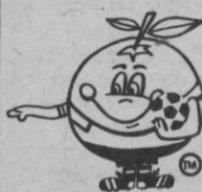
Manacor-Palma: 8'30, 10, 14'45 y 18 Palma-Manacor: 10, 13'30, 17'15 y 19'45



EXCLUSIVAS

VALLARME

Se complace en anunciar que ha sido nombrado por Ibermundial, S.A., distribuidor exclusivo para Mallorca de los siguientes artículos y prendas con símbolo, mascota y leyenda oficial del próximo Mundial de Fútbol España 82:



CAMISETAS  
JERSEYS  
PANTALONES SPORT  
CHANDALS  
TOALLAS  
PIJAMAS  
SOMBRILLAS  
CAZADORAS  
BOLSAS  
GORRAS

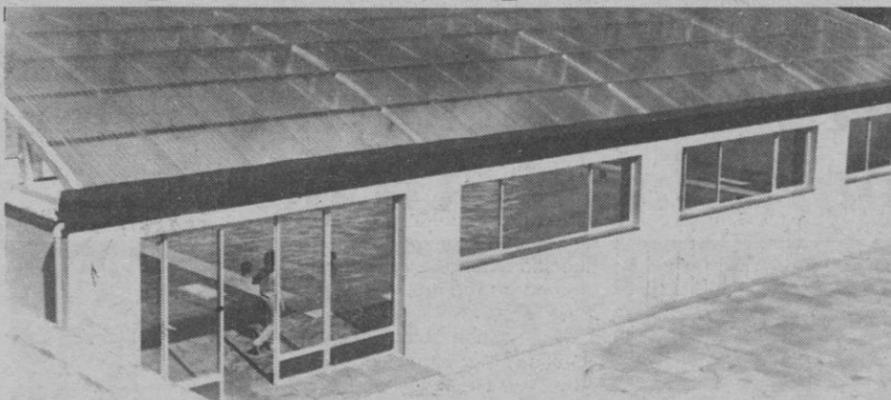


INFORMACION Y VENTA:  
EXCLUSIVAS VALLARME

Cronista Alemany, 24 (Travesía Avda. San Fernando)  
Tel. 23 54 31 - Palma

### Próximamente

## Recepción de la piscina municipal



Según todos los indicios de la piscina climatizada se considera inminente la firma del acta de recepción ubicada en el Parque Municipal, y que en período de

pruebas ya entró en funcionamiento hace unas cuantas semanas.

Si efectivamente la firma de dicha recepción por parte del Ayuntamiento la realiza el teniente de alcalde Rafael Muntaner (M.A.) será signo inequívoco, de que ha aceptado la Delegación del Parque Municipal, después de la última remodelación consistorial.

La piscina o pileta, como se ha venido llamando directamente, puede ser útil para entrenamientos, pero dadas sus dimensiones, no es apta para realizar competiciones deportivas en ella.

Foto: Alfonso

ultramar  
express s/a



### OFICINA DE BILLETAJE

CONTINUAMOS EN PASEO  
MALLORCA PERO DESDE  
EL 8 DE JUNIO ESTAMOS  
EN EL N.º 34

TELF. 227045 (4 líneas)

### PLAZA DE TOROS PALMA

DOMINGO 14 JUNIO  
5,30 TARDE

INAUGURACION  
TEMPORADA  
COLOSAL NOVILLADA

1 Novillo de Dña. María  
del Carmen García CO-  
BALEDA

para el Rejoneador

Joaquín

MORENO SILVA

4 Novillos de Dña. María  
García COBALEDA 4

MANO A MANO

Richard MILIAN

Valentín LUJAN

Venta de localidades Pla-  
za de Toros Tel.  
255245.- Plaza Mayor  
11 Tel. 211943

### LAMPARAS HIERRO FORJADO



Electrica Española

Costa y Hobera nº9-tel.46 27 66

## Inca, día a día

### Hoy, Pleno extraordinario

Para esta noche, a las 20 horas, ha sido convocada una sesión extraordinaria del Ayuntamiento Pleno, cuyo orden del día es el siguiente:

Toma de posesión del concejal designado por la Junta Electoral de la zona de Inca, para cubrir la vacante producida por dimisión de don Pedro Mendoza Flores.

Prórroga de cesión de la guardería infantil «Toninaina». Petición de subvención para la misma.

Petición de subvención para equipamiento del «Club del Pensionista».

Aprobación del proyecto de adaptación del Matadero Municipal.

Aprobación del proyecto de acondicionamiento de la estación depuradora de aguas residuales, incluido dentro del plan provincial «Pasib» y petición de subvención para la ejecución de las obras.

Acuerdo de imposición de contribuciones especiales y fijación de bases de reparto, proyectos de asfaltado y equipamiento de las calles Arlés, San Antonio y Capitán Cortés.

Contrato de alquiler de la Plaza de Toros.

#### EL NUEVO REGIDOR SOCIALISTA

En la sesión extraordinaria de esta noche, tomará posesión de su cargo de regidor don Antonio Carrasco Martín, que en la lista electoral figuraba con el número 5. Dicha entrada se produce por dimisión voluntaria de don Pedro Mendoza Flores.

### Memoria Viaje Estudios-1981 Entrega de premios

Han terminado las tareas del jurado calificador de los 17 trabajos presentados al «VII Concurso Memoria Resumen Viaje Estudios 1981», que organizado por el Ministerio de Cultura y patrocinado por la sucursal en Inca de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, «Sa Nostra», contó con la participación de los centros escolares de Inca y comarca.

El veredicto ha sido el siguiente:

Instituto de Bachillerato de Inca.— Margarita Tugores Payeras y Catalina Pons Morro.

Colegio Beato Ramón Llull.— Francisco Sánchez Rodríguez, Guillermo Truyol Cladera y Antonio Quetglas Navarro.

Colegio E.G.B. de Campanet.— a) Rafael Maura Reus; Francisca Vives Mascaró y Antonia Mascaró Seguí. b) Bartolomé Martorell Pons y Ana M<sup>a</sup>. Crespi Cerdá.

Colegio E.G.B. de Selva.— a) Catalina Vallori Costa. b) Juana Pol Mairata.

#### HOY, ENTREGA DE PREMIOS

Hoy, jueves, a las 12.30, en la sucursal de «Sa Nostra», se procederá a la entrega de premios a los vencedores.

### Comida de compañerismo en Santa Lucía Aula tercera edad

El pasado sábado, día 6, se celebró en Santa Lucía, de Mancor del Valle, una comida de compañerismo organizada por los alumnos del Aula de la tercera edad. Asistieron, exactamente, cien personas, entre las que figuraba el alcalde de Mancor don Gabriel Pocolí y su esposa, así como otras personas de Inca, entre las que recordamos a doña Isabel Bestard y doña Catalina Rotger.

La comida transcurrió en un ambiente de gran compañerismo y al final, de forma espontánea, se organizó un animado fin de fiesta, con numerosas participaciones. Antes de proceder al sorteo de regalos, el coordinador del Aula de la tercera edad, zona de Inca, don Francisco Homar Llinás, pronunció unas breves palabras como clausura del curso, agradeciendo la numerosa asistencia en todos los actos, así como la preocupación del Ministerio de Cultura en la organización de cursos para las personas mayores. Agradeció al Ayuntamiento de Inca la cesión del local de «Sa Quartera» como punto de reunión y recordó con suma gratitud a cuantos conferenciantes y personas actuaron en los diversos actos organizados. Se sumaron a estas palabras, con sus aplausos, los socios e invitados allí reunidos.

### Cartelera inquense

MERCANTIL.— «El retorno del hombre lobo» y «Pasaje para un coche fúnebre».

NOVEDADES.— «La banda de los tocapelotas» y «En la cárcel café, copa y puro».

FARMACIA DE TURNO.— Armengol, Carrer Major, 39.

### «Miss Inca 81»

## Las guapas entre bastidores

Y nunca te acostarás sin saber una cosa más. A mis años, lo que yo he aprendido es que en los concursos de belleza existe algo más que unos rostros bonitos o unos esqueletos artística y proporcionalmente cubierto, armaduras óseas en las que no falta nada ni nada sobra y que, en opinión de los enterados, cada cosa, en su debida proporción, está en su sitio.

Pero esa proporcionalidad se da por supuesta, si no en todas, sí en la mayoría de muchachas que acuden a este tipo de competición. Lo que no exigen los reglamentos ni ordenanzas que regulan esas pruebas es la declaración de la proporcionalidad anímica y emotiva que cada participante atesora. Y ello es algo que salta a la vista a medida que se acerca la hora de la verdad. Lo descubrí en la noche del sábado, a lo largo de casi dos horas de repirar el ambiente ajetreado imperante en la discoteca Novedades.

Más que en la belleza física de las jóvenes aspirantes, mi pensamiento se centraba en el nerviosismo de la chicas que, de entrada, me parecían unas modelos idóneas para promover un flan. En sus rostros, en sus ojos, se delataba una ilusión sin límites cuya mejor virtud, en aquellos instantes, residía precisamente en aparentar toda carencia de virtudes. La serenidad, la paz, la sonrisa, la elegancia expresando un modo de ser y, «el todo», conjurado para que el conjunto diera la auténtica talla de feminidad y de belleza que cada una de ellas aportaba como méritos puntuales.

No faltaban chipazos de «fatalidad» en alguna desfilante. Eran las menos, aquellas que no se habían aprendido bien el papel y que en lugar de interpretar a la Cenicienta querían acaparar el protagonismo de una atrayente espía de película. Tal vez no estaban de acuerdo con el poeta que afirma que «el encanto de las rosas es que, siendo tan hermosas, no conocen que lo son».

Resulta difícil ser ecuanímes en este tipo de pruebas, porque la ecuanimidad es fruta de diferente sabor, según sea el tronco que la aporte. La suma de votos otorgó unos puestos clasificatorios y ello pregona que, sin previo acuerdo ni nombramientos preestablecidos, hubo mayoría a la hora de alcanzar veredictos.

Pudiera ser que las elegidas fueran las primeras sorprendidas. Si así no es, ¿cómo se explica ese rostro desencajado por la sorpresa y el vuelo rápido de un pañuelo amigo que acude en ayuda de unos ojos hermosos convertidos en cataratas? Los rostros sonrientes y emocionados, los ojos llorosos ofrecían un cocktail en el que la suma debe ser



La serena belleza de la Srta. Amaro, «Miss Inca-80», contrasta con la emotiva estampa que ofrece la simpatiquísima Vevi, proclamada «Miss Inca-81», en el instante en que se produce el cambio del reinado.

la felicidad. Una felicidad pasajera, pero intensamente sentida, de la que fueron contagiándose, además del numeroso público, los seducidos componentes del jurado que, en votación emitida voluntaria y libremente, habían logrado tramutar el rostro de las guapas elegidas.

En los camerinos, entre

bastidores, cabe suponer que las otras guapas no premiadas ofrecieran idéntica estampa emotiva, surgida por culpa del desencanto. Puede que fueran poseedoras de iguales o superiores méritos para alcanzar la coronación. Pero esas décimas no alcanzadas en el cómputo total, les habían marginado. Yo quiero asir-

me al aforismo deportivo que pregona que lo importante es participar. Porque si así no fuera, los concursos de belleza serían portadores de desilusiones a unos corazones jóvenes que acuden a estas muestras en alas de las más limpias y hermosas aspiraciones.

J.M<sup>a</sup>. P.

### Desde hoy mismo usted puede controlar el Clima de las Islas Baleares.



Ante un clima imprevisible  
esté preparado.

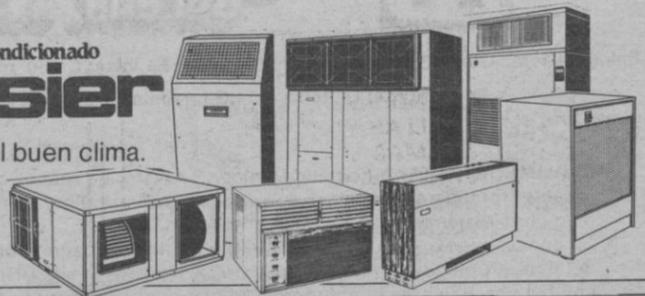
La Climatización GLASIER  
le ofrece la más amplia gama en  
Aire Acondicionado.

Además GLASIER le proporciona en sus acondicionadores  
equipados con **Bomba de Calor** un ahorro del  
50% de energía.

GLASIER, soluciones para verano-invierno.

Aire Acondicionado  
**Glasier**

El nombre del buen clima.



HOBASA

C/Naranja, 15. Tels.: 24 03 77 - 27 95 50 PALMA DE MALLORCA

Sucursal en Manacor:

FRIGORIFICOS SALOM C/Del Ebro 7. Tel.: 55 27 13

PRUEBE NUESTRO SISTEMA  
SIRVASE UD. MISMO  
**RESTAURANTE ARAGON**



Donde ud. ve y elige lo que desea comer  
Presupuestos para Bodas  
Comuniones, Bautizos, etc.

COMA BIEN RAPIDO Y BARATO  
ESTE ES SU RESTAURANTE

C/ Aragón, 1 esquina Avenidas

## Lluchmayor, día a día

### Sobre las aguas residuales

Informamos hace unos días de la marcha de las aguas potables de nuestra ciudad y alegábamos unas razones de tipo práctico en plan de colaboración, consecuente de una indagación entre los elementos técnicos que están más directamente vinculados a la obra.

Hoy vamos a tratar de otro aspecto del finalizado proyecto de canalización de las aguas residuales, que sin duda ofrece, a los ojos de los observadores una impresión de abandono y falta de interés, ya que se encuentran en lamentable estado de funcionamiento y de conservación.



#### ¿QUE LES PASA A LAS AGUAS RESIDUALES?

Están en funcionamiento las redes que recogen las aguas residuales de cuantos tienen empalmado a la misma. Esta agua sucia corre por las tuberías y llega a la depuradora. Esta, está en marcha, a limitado funcionamiento y acción. Los imbornales, sin saber por qué, ni las causas que lo motivan, están, en su mayoría, obturados de restos de la calle, arena, hierbas, tierra, pajas, etc. y no recogen, por tanto, el agua los días de lluvia. Puede que algunos funcionen, pero, en general, están cegados y dan la impresión de abandono. ¿Por qué esa dejadez si se recibieron provisionalmente dichas obras?

El sistema de limpieza a través de la cámara de descarga de agua, que, si mal no recordamos, existen más de treinta instaladas, no se ha puesto en funcionamiento ni una sola vez para comprobarlas. Recordemos que lo más probable es que se produzcan atascos y que de estas bocas abiertas (las que haya) se desprendan malos olores que luego costaría trabajo y molestias para limpiarlas. No comprendemos esta acción pasiva y hasta deplorable por el espectáculo que ofrecen.

#### ¿QUE PASA CON LA RECOGIDA DE LLUVIAS?

Sencillamente al llover el agua que recogen los imbornales que funcionan, lle-

ga a la sima en cantidad tal que no la puede absorber y en muchas ocasiones el agua se desparrama por los caminos municipales a campo traviesa. En estas circunstancias corre peligro de que el agua retroceda y afecte a la depuración en marcha, interrumpiendo el proceso de depuración. Es un problema que se detectó, se discutió, pero, por las referencias que tenemos, no se ha tratado a fondo ni ha habido interés en resolverlo.

#### ¿SOLUCION?

Existe una probable solución a este problema surgido de la sima y que nadie esperaba, pues ésta era considerada por los más viejos como de gran absorbente. Pero resulta que han fallado las previsiones y ha surgido un problema más que solucionar. Y estos no se solucionan solos hay que pechar de veras y luchar para vencerlos.

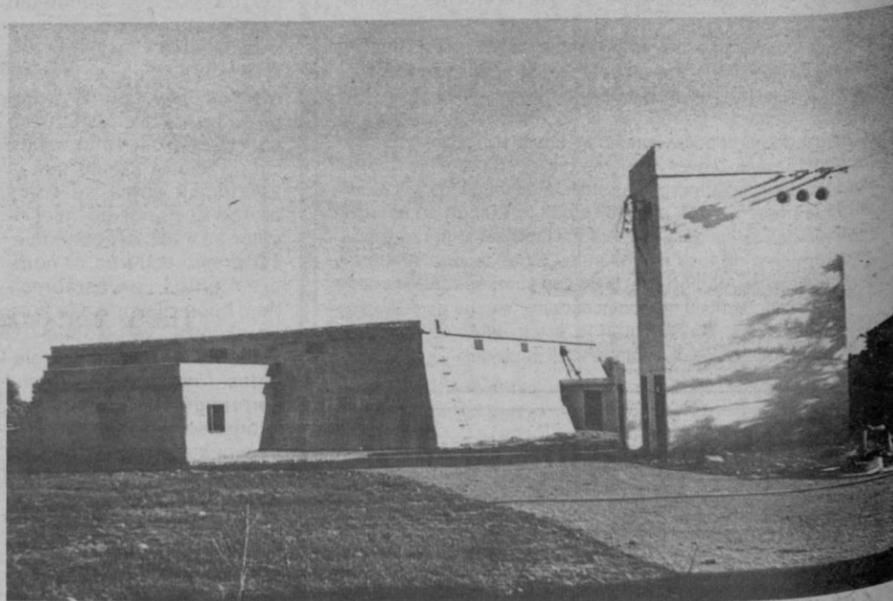
Una solución probable sería, al parecer, —así se iniciaron las gestiones por el anterior Consistorio, que no tuvo tiempo, de resolver— es desviar gran parte de las aguas, los días de lluvia intensa o tormenta a la otra sima, que, al parecer ofrece perspectivas favora-

bles, situada a la salida del casco de la población, en dirección carretera El Arenal, con lo cual parece muy probable quedara zanjado el problema del exceso de agua los días de intensa lluvia.

El inconveniente existe al no disponer, cerca, de un torrente que daría solución ideal al problema, pero no disponemos de tan oportuno cauce y hay que buscar una solución práctica y efectiva al mismo. Cruzarse de brazos nunca, colaborar todos.

Para ello el Servicio Hidráulico de Baleares debería aportar su solución y ya que se trata de un proyecto estatal, encauzar la financiación de la mejora de forma que con aportación estatal de un cincuenta por ciento, tal como se realizó el resto del proyecto, pudiera el Ayuntamiento hacer frente a la solución definitiva, necesaria, urgente y diríamos que casi inaplazable, de tan importante obra higiénica-sanitaria que exigen los tiempos modernos, la evolución y crecimiento de la sociedad, en la que, queramos o no están inmersos nuestro hijos y nuestra juventud, heredera de nuestro patrimonio.

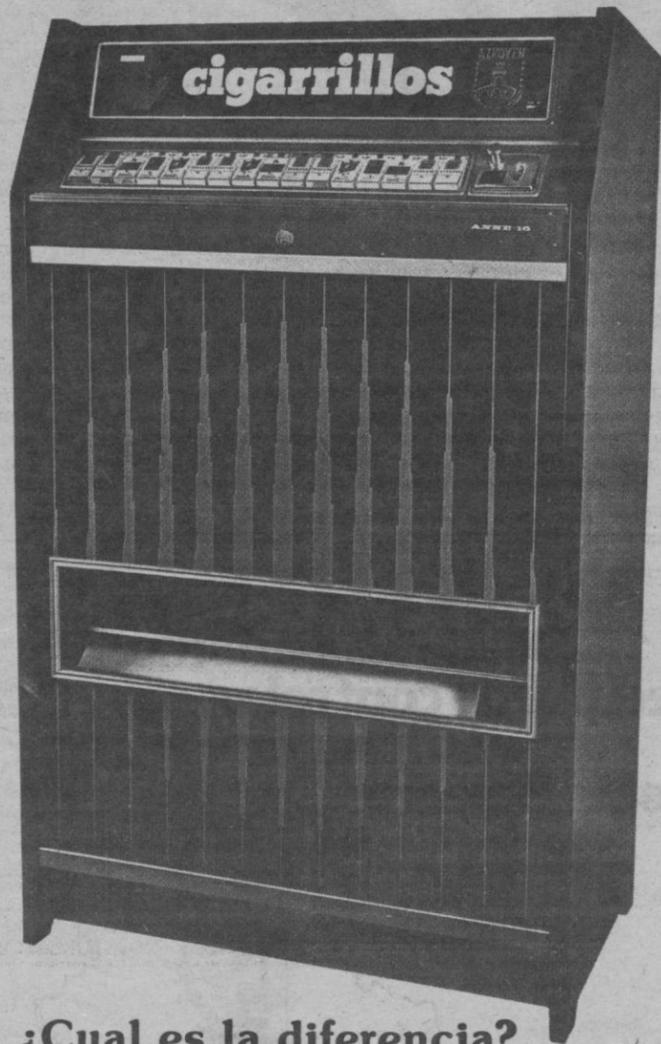
GARA



Oferta  
"CAMPAÑA  
DE CAMBIO"

Máquinas expendedoras de tabaco.

## EN EL CAMBIO SALDRA GANANDO



### ¿Cual es la diferencia?

- Seleccionar 16 marcas diferentes con un programador que permite establecer 16 precios diferentes.
- Ud. mismo puede programar cambios de precios.
- Totalmente electrónica y diseño avanzado.
- Letrero iluminado que informa cuando se ha agotado una marca, invitando a elegir otra, o recuperar las monedas.
- Más capacidad.

Valoramos muy alto su antigua máquina ¡consúltenos!

**ZB** AUTOMÁTICA BALEAR S.A.

En Palma: Alférez Oleza Gual, 10 - Tel. 29 50 46 ● En Ibiza: C/ 60, nº 42 - Tel. 30 67 15

En Menorca: C/ Ibiza, 83 - Ciudadela - Tel. 38 24 05

**MUY IMPORTANTE:** Automática Balear S.A. informa que es con carácter totalmente exclusivo para Baleares Distribuidora Oficial de las máquinas expendedoras de tabaco Azkoyen. En consecuencia, según acta notarial ante don Fernando Tobar, Notario del Ilustre Colegio de Pamplona. (Peralta, Navarra), es la UNICA empresa en Baleares que de forma oficial puede tramitar con Tabacalera S.A. los documentos precisos para obtener el correspondiente permiso para la venta de cigarrillos a través de nuestras máquinas expendedoras.

# Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940

DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa del motor

- 9 MOTOS
- 10 AUTOMOVILES
- 11 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 12 DESEAN TRABAJO
- 13 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 14 HOSPEDAJES
- 15 ENSEÑANZAS
- 16 MUSICA
- 17 RADIO Y TELEVISION
- 18 NAUTICA
- 19 COMPRAS
- 20 VENTAS
- 21 PERDIDAS
- 22 TRANSPORTES
- 23 DIVERSOS
- 24 PERSONALES
- 25 MASAJES
- 26 PRESTAMOS
- 27 NEGOCIOS
- 28 PROFESIONALES

bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**DISPONEMOS** para la venta de solares en: Establiments, Alcudia, Palma Nova, Portals Nous, Las Palmeras, Santa Maria, etc. Información: BLANES 226722.

**MAGALLUF** solar 1.700 m2. edificable, luz, pinar, cerca del mar. 3.400.000. 256664.

**VENDO SOLAR C/ Zaragoza**, 2.045 m2. hacienda esquina, posibilidad construir, 4 plantas, 4.000 Ptas. m2. Facilidades a convenir. Inmobiliaria OLIVAR 226687.

**ROVER MOTA** solar 740 m2. 7.300.000 Ptas. o bien cambio por obra. Ref. RS-11. MATEO JAUME. Tel. 460750.

**SON VIDA** frente hotel, 4.020 m2. edificables 1.435. Precio interesante. Fincas Mas 216946.

**SOLARES** ideal chalet, vistas panorámicas, 14 km. Palma. Agencia BALLESTER 210445.

**BAHIA AZUL**. Solar bien situado, 720 m2. 1.160.000. Tel. 227794.

**SANTA PONSA**. Magnífica vista. Zona urbanizada. Anteproyecto bloque A tres mil metros. Facilidades. Tel. 216908.

**PRIMERA LINEA** solar Bahía Grande, 941 m2. maravillosas vistas sobre Bahía. 1.700 ptas. m2. MASSIP. 211247.

**EMPRESA** Constructora busca solares Palma o alrededores a cambio de obra. Tel. 295900.

**SOLAR PONT D'INCA** NOU 500 m2. hace esquina, facilidades convenir. GELABERT 215843.

**BAHIA GRANDE**, desde 600 m2., edificables, todos los servicios, bien situados. Precio: a 1.000 ptas. m2. Facilidades. MADE. Tel. 211485.

**COSTA D'EN BLANES**, solar de 1.309 m2., poco desnivel, orientación buena, fantástica vista mar y costa. Precio: 2.500.000 Ptas. MADE. Tel. 211485.

**SOLARES EN MOLINAR**, muy buena situación, desde 200 m2. a 3.500 ptas./m2. GALMES 223127.

**CALA ESTANCIA**, solares de 665 m2., buena situación. Informes GALMES 223127.

**SOLAR CALA ESTANCIA** 614 m2. 30 m. fachada, 4.000.000. Facilidades 221154.

**SOLAR BAHIA GRANDE** 600 m2. primera línea, vista al mar. 840.000. CIUTAT 221154.

**URBANIZACION SANTA PONSA**, venta de parcelas directamente del promotor. IMISA, Plaza de España, 4. Tel. 226540.

**PORTALS NOUS**, solares 1.200 m2. y 2.500 m2. buena vista, orientación Palma Nova. Precio 1.000 Ptas./m2. contado. MARTINEZ SALVA. Tel. 675862. Portals Nous.

**BENDINAT**, zona Castillo, magnifico solar en zona residencial mucha categoría, muy buena situación y vistas. Precio 3.000 ptas./m2. MARTINEZ SALVA. Tel. 675862. Portals Nous.

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**LOS GERANEOS** Traspaso local 150 m2., 950.000 ptas. Sr. Salom. 62.04.55-0.

**LOCAL TRÁVESA** industria fuerza motriz y teléfono, 135 m2., facilidades. Tel. 297388-289589.

**SOMETIMES**. Local 60 m2., sótano. Ptas. 1.750.000. A convenir. Fincas Mas. 216946.

**DESPACHO** zona plaza Olivar, 146 m2. nuevo a estrenar, espléndido para oficinas profesional, 7.000.000. Facilidades a convenir. Inmobiliaria OLIVAR. 210249.

**FORTI** mejor zona estupendo local, estrenar 200 m2., posibilidad altillo, apto cualquier negocio. 7.500.000. Agencia BALLESTER 210445.

**PELUQUERIA** completa, sótano. 2.300.000. A convenir. Fincas MAS. 216947.

**LOCAL ZONA AVD. SAN FERNANDO**, 200 m2. 2 puertas, aseó, instalación eléctrica, 3.100.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294.

**PAGUERA**. Local comercial de 150 m2. aprox. primera línea carretera, ideal para restaurante, tienda-exposición, lavandería, supermercado, etc. Informes J. MANSO. 686388.

**PAGUERA**. Sótano de 400 m2. aprox. primera línea carretera. Ideal para custodia de coches y embarcaciones, etc. Informes J. MANSO. 686388.

**HOSTAL PAGUERA**, 18 hab. con baño, bar, recepción, lavandería, cocina, etc. edificación nueva, solar 1.000 m2., completamente equipado y en pleno funcionamiento. Precio: 13.000.000 Ptas. A BENNASSAR. Tel. 461450.

**SON CLADERA** alquiler local 80 m2. 9.000. ALEIX Avda. Alejandro Rosselló, 32. 460818.

**ALQUILO O VENDO** Carpintería completamente montada en Polígono la Victoria nave de 200 m2. Tel. 221688

### 3 FINCAS

**SANTA MARIA** junto carretera, 10.000 m2., terreno llano, 1.500.000. Facilidades. 211150.

**SANTA MARIA**. Casa antigua, necesita muy pocos reformas, centro pueblo, 2.000.000. Facilidades. 211150.

**SANCELLAS** unas 30 cuarteradas, almendros, algarrobos, 3 cuarteradas pinar, cercado pared. 256664.

**VENDO** 100 cuarteradas monte bajo, 25 kms. Palma. admitiría parte en pisos, buena situación. 256664.

**180 CUARTERADAS** almendros y pinar, casa señor y posadero, admitiría algunos pisos de calidad. 256664.

**45 CUARTERADAS** almendros, diez minutos Palma, casas señor y colono, muy buena situación, zona carretera Sóller. 256664.

**VENDO** 19 cuarteradas almendros, cerca ciudad, fácil acceso. 256664.

**CAIMARI** casa dos plantas, 4 dormitorios, baño, comedor, cocina 2.000.000. Ent. 25%. R. 10 años 256664.

**CASA RUSTICA MALLORQUINA** muy cerca de Palma, 5 dormitorios, baño y aseó, cocina con chimenea, 2 salas, terreno de 2.000 m2. jardín con frutales y hortalizas, piscina, cochería, pozo natural, etc. IMALBA. 214910.

**ZONA SANTA EUGENIA**, parcelas desde 7.000 m2. Precios desde 1.000.000. GILI. Tel. 213950.

**MURO**, 3'5 cuarteradas, pozo, riego por aspersión, casa de señores y aperos. Precio: 8.500.000. Facilidades. GILI. Tel. 213950.

**CARRETERA** Palma-Lluchmayor, casita, 2 dormitorios sala-comedor, con chimenea, cocina, garaje, media cuarterada de terreno todo vallado. Precio 2.800.000. Facilidades. OLIVER RAMIS. 212817.

**TENEMOS VARIAS FINCAS** rústicas desde 500.000 pesetas. 212540.

**SE VENDE SOLAR POLIGONO LA VICTORIA** de 1.575 m2. excelente situación, apto para edificio de varias plantas o nave industrial, interesantes facilidades de pago. Interesados llamar al 210844 ó al 213041.

**CALLE ARAGON** vendo local 330 m2. mucha fachada, 60.000 Ptas. el metro. Facilidades convenir. GELABERT 215843.

**SANT JORDI** huerto 42.600 m2. casa payés estilo mallorquín, molino, dependencias ganado, pozo, motor-bomba 10.000.000. MASSIP. 211796.

**RUSTICA SANTA EUGENIA** superficie 1.775 m2. casa 2 dormitorios, comedor, con chimenea, cocina, aseó todo amueblado, árboles frutales. 2.300.000. entrada 1.150.000 resto convenir. PALMER 242805.

**COSTITX**. 2.000 metros, tierra buena. Maravillosa vista. Aljibe. Junto pueblo. 675.000. Tel.: 272299.

**MARRATXI**. 4.000 metros. bosque y cultivo. Precioso chalet a estrenar. Junte carretera. Tel.: 272299.

**VENDO** fincas desde 50.000 pesetas entrada. 8.000 mensuales. Tel. 272299.

**BINIALLI**. Media cuarterada tierra buena. Arbolado. Cerca pueblo. 575.000. Facilidades. Tel.: 272299.

**SANCELLAS** 4.000 metros. Grandes casas mallorquinas reformadas. 3.950.000. Facilidades. Tel.: 272299.

**INCA**: 2 cuarteradas, casa para reformar, cisterna, cercado pared, almendros, caña. Precio 2.500.000. Facilidades convenir. COLL 226450.

**SANTA MARIA**: A 1 km., 1 cuarterada, bien poblada almendros, casita aperos escriturada, buen acceso. Precio 1.900.000. Facilidades. COLL 226449.

**BINIARAX (SOLLER)**, finca de recreo, una cuarterada, semivallada, olivar y frutales, preciosas vistas. Casa con 2 dormitorios, salón con chimenea, baño, cocina, electricidad cerca, agua, pozo 16.000 lts. y una cisterna. Precio: 2.900.000 Ptas. Facilidades. Made. Tel. 211485.

**ALGAIDA** una cuarterada, mitad pinar, mitad cultivo. 850.000. GELABERT 215843.

**ESTABLIMENTS** 15.000 m2. a 150 Ptas./m2. Facilidades 6 años. GALMES 223127.

**SANTA EUGENIA**, 4.000 m2., regadío, piscina, 1.600.000. Facilidades 7 años. GALMES 223127.

**SANTA EUGENIA**, 4.000 m2., regadío, piscina, 1.600.000. Facilidades 7 años. GALMES 223127.

### CARRETERA MANACOR

A 9 kms. de Palma, 9.150 m2. de regadío, agua abundante, 5.500.000. Facilidades. MATEO JAUME. Agente Inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24

### 4 ALQUILERES

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680.

**BELT INMOBILIARIA**. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 49-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**ALQUILER TELEVISORES** Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

**C'AN PASTILLA** primera línea, amueblado, 2 y 3 dormitorios, terraza. 221202.

**MAGALLUF** amueblado primera línea, 2 dormitorios, mes de julio. 60.000. 221202.

**COSTA DE LA CALMA**, chalet amueblado, 3 dormitorios, terraza, jardín. 221202.

**BELLVER** amueblado, 2 dormitorios, lavadora, terraza con vistas. 25.000. Olmos. 43.

**MARIVENT** planta baja, amueblada, 3 dormitorios, terraza. Olmos. 43.

**SON VERI** alquiler chalet duplex, 4 dormitorios, 3 baños, sala comedor, 2 cocinas. Precio temporada 400.000. OLIVER RAMIS. 212817.

**MAGALLUF**. Alquiler pisos lujo amueblados a 30 mts. playa, 3 dormitorios, 8 plazas. Precio 140.000. Junio, julio y agosto. 390.000. OLIVER RAMIS. 212817.

**BINISALEM**, 51 cuarteradas, regadío, almendros, casa señorial, casa payés, vaquerías, 2 pozos. Informes GALMES 223127.

**RUSTICA ESTABLIMENTS**, 6.000 m2. buena vista, almendros, casa dos plantas, 4 dormitorios, sala grande, cocina, 7.000.000. CIUTAT. 221154.

**ARENAL** 2.000 m. bosque junto carretera. 565.000 Ptas. Facilidades. 272299.

**LLUBI** vendo casa antigua bien conservada 2 plantas, cochería, corral, luz, 1.000.000. Felanitx, 1 cuarterada parte pinar, buena vista 500.000. Lluchmayor, 1 cuarterada con casita, 2 dormitorios, comedor, cisterna, 2.000.000 ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818.

**ESPORLAS** parcelas 15.000 m2., bosque, acceso asfaltado luz, posibilidad construir. Precio: 900.000. Entrada 100.000 Ptas. Resto 20.000 Ptas. mensuales. COLL Pza. San Antonio, 4. 226449.

**ARTA** 50 cuarteradas casa antigua reformada, manantial agua, cultivo, bosque. Facilidades convenir. Linde. 224479.

**CASABLANCA** huerto 6 1/2 cuarteradas, agua dulce, fabulosa tierra cultivo, 13 millones. Facilidades. 224479.

**CARRETERA VIEJA SINEU** 1 km. Palma, 4 cuarteradas terreno cultivo, 350 Ptas. m2. posibilidad dividir. 224479.

**ESPORLAS** terrenos 15.000 m2. cultivo, bosque, buenas vistas, agua, electricidad, precios desde 900.000 Ptas. Entrada 200.000. Resto 4 años. 224479.

**SANTA MARIA** 4.000 metros terreno, frutales, agua, chalet, 2 dormitorios, sala comedor, chimenea, garage. Facilidades 2 años. Precio 4 millones. 224479.

**INCA** 8 cuarteradas tierra cultivo, almendros, cercado pared, casa antigua. 11 millones. 224479.

**ARENAL** 2.000 m. bosque junto carretera. 565.000 Ptas. Facilidades. 272299.

INMOBILIARIA  
**RUSTIC**

J. VALENTI A.P.I.  
CALLE VELAZQUEZ, 6 - PRAL.  
TELS. 22 56 00 / 22 56 01

#### 20 KMS. PALMA

16.000 m2 buena tierra, casa rústica antigua, (necesita reforma), cisterna, frutales, algarrobos, almendros. 2.200.000 pts. (facilidades)

#### ZONA NORTE:

50 cuarteradas, vallado, casa rústica toda piedra (reformada) 2 fuentes naturales, frutales, cultivo, bosque, cacería 15.000.000 (facilidades)

#### LLUCHMAYOR:

Zona rústica, 1.000 m2. 150.000 pts.

#### 10 KMS. PALMA:

4.000 m2, frondoso pinar, buenas vistas, agua corriente electricidad, calle asfaltada. 1.600.000 pts. (facilidades)

#### LLUCHMAYOR:

Cerca población, 3.000 m2, terreno buena calidad, 380.000 pts.

#### 4 KMS. PALMA:

Zona residencial, solar 400 m2, dispone de todos los servicios. 1.300.000 pts. (facilidades)

#### 4 KMS. PALMA:

1 cuarterada, casa rústica, 2 plantas, (necesita reforma) agua, electricidad, calle asfaltada. 3.700.000 Ptas.

#### STA. MARIA

2.000 m2, vallado, casa fin de semana, 2 dormitorios, baño, cocina, comedor, terraza, agua corriente, 2.400.000 pts.

#### CAMPANET:

Casa rústica, antigua, 2 plantas, (necesita reforma), agua, electricidad, 1.450.000 pts.

#### URBANIZACION SON FERRER:

Solar 615 m2, agua corriente, electricidad, calle asfaltada, 840.000 pts. (facilidades)

#### LLUCHMAYOR:

4.000 m2, mucho arbolado, 500.000 pts. (facilidades)

## 4 ALQUILERES

**JUNTO AVENIDA ARGENTINA** alquiler piso espacioso, dos grandes dormitorios, amplia sala comedor, baño, cocina, muy tranquilo, amueblado, 22.000, MIGUEL COSTA 224759.

**SAN AGUSTIN** alquiler apartamento 3 dormitorios, amplia sala comedor, gran terraza, vistas mar, piscina, 32.000, MIGUEL COSTA 224759.

**SANTA PONSA** Alquiler apartamento, borde del mar, 1 dormitorio, piscina, 3 meses verano 150.000, MIGUEL COSTA 224759.

**CALA MAYOR** Alquiler apartamento 1 dormitorio, piscina, teléfono, vistas mar, 22.000, MIGUEL COSTA 224759.

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confíen su alquiler ya administración. Mateo Jaume. Agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel.: 460750.

**MATEO JAUME**, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Junto Avda. Argentina estudio amueblado.

**MATEO JAUME**, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Son Armadans piso 3 dormitorios.

**MATEO JAUME**, Avda. Alejandro Rosselló, 24. C/ Pastilla piso amueblado junto al mar.

**MATEO JAUME**, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Metropolitano piso 3 dormitorios.

**MATEO JAUME**, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Aragón-Avenidas 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción y cocina amueblada.

**CALA MAYOR**: Cerca playa, 2 dormitorios, amueblado, junio, agosto, 25.000 mensual 235629.

**DESPACHOS**: Edificio lujo, decorados, desde 15.000 zona céntrica 235629-230740.

**ALQUILO LOCAL** travesía Avenidas, 212 m2. 3 puertas, aseo, 30.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR 210294.

**ARENAL** alquiler apartamento temporada y meses. Fincas Mas 216946.

**GENERAL RIERA** alquiler piso tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño, aseo, teléfono 28.000. Tel. 213165.

**CALA MAYOR** alquiler estudio con piscina 10.000 Ptas. Tel. 213165.

**C'AN PASTILLA** alquiler apartamento en primera línea, dos dormitorios, sala comedor, cocina, baño, temporada 125.000. Tel. 213165.

**SAN AGUSTIN** alquiler apartamento dos dormitorios, cocina, sala comedor, baño, terraza con vista bahía, 19.000. Tel. 213165.

**ES RAFAL** alquiler piso 1 dormitorio, sala comedor, cocina estilo americano 11.000. Tel. 213165.

**ZONA EL TERRENO** alquiler apartamento un dormitorio, sala comedor, cocina, 17.000 Tel. 213165.

**ALQUILER** Alquilería un apartamento, cerca del mar, 2 dormitorios mes de agosto. Tel. 227794.

**ARENAL** Piso cuatro dormitorios: baño, aseo, junto playa, por meses o semanas. 217538.

**CALA MAYOR** Apartamento un dormitorio amueblado, cocina independiente, 18.000. 217574.

**ALQUILER VERANO** o por meses, zona Can Pastilla-Sometimes apartamento 1ª línea del mar, 2 dormitorios, 2 baños, terraza Septiembre 60.000 mensuales. Tel. 216728.

**ALQUILO** Sin muebles, frente Correos 25.000. ALEX, Avda. Alejandro Rosselló, 32. 460818.

**MARQUES DE LA CENIA** 1 dormitorio, amueblado y equipado, ático con vistas maravillosas. MASSIP, 211928. 18.000 mensuales.

**LOCALES COMERCIALES** 40 m2, zona Arenal, 12.000 y 14.000 ptas. mensuales. MASSIP, 211928.

**ALQUILO PISO ZONA BLANQUERNA** totalmente amueblado, 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, etc. 22.000 mensuales. PALMER 242805.

**ZONA AVENIDAS** piso completamente amueblado, 5 dormitorios, baño y aseo, teléfono, calefacción en todas las habitaciones 30.000 mensuales. IMALBA 214910.

**PLAZA ESPAÑA** amueblado, 3 dormitorios, 26.000. OLMOS, 43.

**EL ARENAL**, piso espacioso, cerca del mar, 5 dormitorios, cocina muy completa, terraza grande, aire acondicionado, teléfono. 180.000 Ptas. alquiler completo 3 meses verano. MADE, Tel. 211485.

**S'ESTANYOL**, chalet duplex, planta superior, a estrenar, 2 dormitorios, en urbanización cerca del mar, baño y cocina, completamente equipado. 60.000 Ptas. mensuales mes verano. MADE, Tel. 211485.

**SAN AGUSTIN**, estudio equipado, cocina completa, baño grande, teléfono, vistas preciosas, bajada directa al mar, piscina y restaurante en el mismo edificio. 110.000 Ptas. alquiler completo, 4 meses verano. MADE, Tel. 211485.

**ALQUILO LOCAL ZONA FINAL AVENIDAS** 150 m2, aseo y trastero. 35.000 mensuales. PRETOR M. García API, Tel. 223023-24-25.

**ALQUILO PISO NUEVO**, final Avenidas, 4 dormitorios, salón comedor grande, 2 baños, suelos cerámica, instalación calefacción. 25.000 mensuales. PRETOR M. García API, Tel. 223023-24-25.

**SANTA PONSA** apartamento dos dormitorios, 2 baños, vista mar, piscina, directamente en la playa, julio, agosto 150.000 Ptas. por mes. Tel. 687315.

**COSTA D'EN BLANES** apartamento, Apolo 11, piscina, etc. Fincas Vaquer 235629.

**ZONA BALKES**, 3 dormitorios, baño, muy bien amueblado. 30.000 226722.

## PASEO MALLORCA

Gran local en alquiler formando esquina, apto cualquier negocio (sin traspaso). MATEO JAUME, Administrador. Avda. Alejandro Rosselló, 24.

## ALQUILER TELEVISORES

La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216650

## 5 CHALETS

**MAGNIFICO CHALET**, nuevo, en Costa D'en Blanes, solar de 1.300 m2, 4 dormitorios, salón, chimenea, cocina amueblada, baño, aseo, garaje, cerca mar, 11.000.000 GALMES 216668-223127.

**SON ARMADANS** chalet 5 dormitorios, 2 plantas, cocina equipada, office, salón, sala estar, 2 baños, aseo, jardín, garaje, calefacción, 14.500.000 GALMES 216668-223127.

**COSTA DE LA CALMA** chalets 3 dormitorios, cocina equipada, 2 baños, terraza, 600 m2 solar, 4.600.000 GALMES 216668-223127.

**CHALET CALA LLOBARTS** 450 m2, 3 dormitorios, salón comedor, chimenea, cocina, jardín, baño, 3.200.000 Ciutat. 221154.

**INDIOTERIA**: Magnífica casa antigua, carácter, sobre 1.800 m2, frutales, perfecto estado conservación, agua, luz, teléfono. PRECIO 9.500.000. FACILIDADES CONVENIR. COLL Pza. San Antonio 4. 226450.

**CABANETA**: Casa mallorquina reformada, salón comedor, chimenea, baño, aseo, 1.800 m2, frutales. Precio 10.000.000. FACILIDADES. COLL 226449.

**PORTALS NOUS**, en solar de 1.400 m2, vallado, 220 m2, construidos en dos plantas, 4 dormitorios, con armarios, 2 baños, un aseo, salón-comedor con chimenea, cocina grande, coladuría, calefacción, terrazas grandes, orientación sur, buenas vistas. Precio: 17.500.000 Ptas. A convenir. MADE Tel. 211485.

**CHALET PALMAÑOLA** 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cerámica, próxima terminación, 7.000.000 GELABERT 215843.

**BAHIA AZUL** vendo o cambio chalet totalmente amueblado por piso en Palma, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, solar 600 m2, jardín, perfecto estado, con césped y riego automático. 5.800.000. GELABERT 215843.

**LA CABANETA** Planta baja tipo chalet vendo o cambio por piso en Palma, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, garaje, baño, cocina totalmente amueblada, jardín, 5.800.000. GELABERT 215843.

**COSTA DE LA CALMA** chalet 2 plantas, buena construcción, entrega próximo Julio, solar 606 m2, 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor con chimenea, cocina. Planta baja diáfana para posible ampliación. Magnífica vista, mucho sol. 7.200.000 Ptas. MARTINEZ SALVA, Tel. 675862. Portals Nous.

**CHALET MARRATXINET** 7500 m2, solar edificación 500 m2, grandes terrazas, amplia cocina, 4 dormitorios, piscina, garaje, teléfono, pozo y cisterna. Facilidades. PERELLO, 463243.

**CHALET CAS CATALA NOU** Solar 1.000 m2, edificación 270 m2, 3 dormitorios, 2 baños, cocina con office-área de servicio, piscina PERELLO, 463243.

**COSTA DE LA CALMA** chalet mallorquín 1.400 m2, 2 baños, 2 simples, baño completo, 2 duchas, salón comedor, chimenea. Precio: 7.500.000. Tel. 687315.

**COSTA DE LA CALMA** chalet 1ª fase en construcción, 6 diferentes chalets, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, salón comedor, 105 m2 más sótano posibilidad para garajes o viviendas. Precios: desde 7.200.000 con facilidades. Tel. 687315.

**SANTA PONSA** chalet unifamiliar, 2 dormitorios, 2 baños, simple, 2 baños completos, cocina equipada, salón con chimenea, 105 m2, construcción más sótano, calefacción central. Precio 6.500.000. Tel. 687315.

**CHALET CARRETERA VALDEMOSA** km 6, 1 cuarterada, huerto cercado, tierra buena, gran variedad árboles frutales, pozo propio, luz, teléfono, edificación nueva a estrenar, 2 plantas, porche, terraza, garaje 4-5 dormitorios, muy señorial, 14.000.000 informes 217122-217506.

**CHALET** dos plantas Son Armadans, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cor chimenea, salón con chimenea, armarios empotrados garaje, jardín, casa poseedores. Precio: 15.500.000 Ptas. A. BENNASSAR, Tel.: 461450.

**CHALET COSTA D'EN BLANES** 2.005 m2 solar, 3 dormitorios, dos baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, garaje, jardín. Precio 16.500.000 Ptas. A. BENNASSAR, Tel.: 461450.

**CHALET RAFAL** 4.311 m2 solar, 9 dormitorios grande, sala-comedor con chimenea, 4 baños, garaje, terrazas, jardín. Precio: 25.500.000 Ptas. A. BENNASSAR, Tel.: 461450.

**CHALET PALMAÑOLA** 2 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, con chimenea, amplia terraza, madera norte, muy buenos acabados. Precio 5.950.000. OLIVER RAMIS, 212817.

**C'AN PASTILLA**, Magníficos apartamentos de 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, con chimenea, amplia terraza, madera norte, muy buenos acabados. Precio 5.950.000. OLIVER RAMIS, 212817.

**APARTAMENTO C'AN PASTILLA** 2 dormitorios, cocina, baño, terraza vista al mar 3.150.000 entrada 1.500.000 resto convenir. PALMER 242805.

**APARTAMENTO C'AN PASTILLA** 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, terrazas, suelo cerámica 3.150.000 convenir. PALMER, 242805.

**APARTAMENTO C'AN PASTILLA** 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, terrazas, suelo cerámica 3.150.000 convenir. PALMER, 242805.

**APARTAMENTO C'AN PASTILLA** 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, terrazas, suelo cerámica 3.150.000 convenir. PALMER, 242805.

**SANTA PONSA**, los apartamentos más interesantes en relación superficie-calidad-precio, sin ascensor ni portería, cerca playa y club náutico, 30% ya vendido sobre plano. Tres dormitorios, baño y aseo, cocina, lavandería, salón comedor, amplias terrazas, aparcamientos, buenas vistas. Desde 4.300.000 Ptas. MARTINEZ SALVA, Tel. 675862. PORTALS NOUS.

**C'AN PASTILLA GANGA** apartamento primera línea, 2 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, con chimenea, terraza, baño, cocina con galería, piscina. Ptas. 2.850.000 Tel. 221688.

**SANTA PONSA**, Vendo apartamento en 1ª línea de 1 dormitorio, baño, aseo, terraza, 5.000.000 Ptas. MEDITE-RRANEA 223918.

**LOS GERANIOS** apartamento un dormitorio, baño, aseo, terraza, salón-comedor, cocina completamente amueblada. Precio: 3.100.000 entrada 1.000.000 resto convenir. COMAMALA 298558.

**C'AN PASTILLA**, ocasión, apartamento 3 dormitorios, cocina equipada, salón, baño, terraza, 3.000.000 GALMES 216668-223127.

**COSTA D'EN BLANES**, apartamentos 1ª línea, 3 dormitorios, cocina equipada, 2 baños, muy buena vista, desde 5.115.000. 30% entrada GALMES 216668-223127.

**ARENAL** ático 2 dormitorios, posibilidad hacer otro, cocina, salón, gran terraza, 2 baños. 3.800.000. 30% entrada. GALMES 216668-223127.

**APARTAMENTO CALA ESTANCIA** 100 m2 3 dormitorios, armarios, salón comedor, chimenea, cocina, vista al mar, garaje individual. 5.300.000 CIUTAT 221154.

**PLANTA BAJA C'AN PASTILLA**, jardín, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, aseo. 6.000.000 CIUTAT 221154.

**SON MATET** apartamento a estrenar, 120 m2, dos dormitorios, baño, salón comedor grande con 2 terrazas, armarios empotrados, baño completo, cocina, galería-lavadero, trastero, piscina, parking, jardín con piscina, vistas al mar, desde 4.200.000 facilidades RIGO 217122-217506.

**CHALET ALCUDIA** Mal Pas, 1.400 m2 solar, 700 m2 construidos, 4 dor. dobles, armarios empotrados, sala-comedor, 160 m2, con chimenea, cocina completamente amueblada, tres baños, 1 aseo, rodeado terraza, jardín, garaje, etc. Precio: 29 millones completamente amueblado, sin muebles. Precio: 27.000.000 Ptas. A. BENNASSAR, Tel. 461450.

**CHALET PORTALS NOUS**, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, amplia sala comedor con chimenea, baño aseo, trastero, cocina amueblada, terraza cubierta 100 m2, 2 garajes. Precio: 12.500.000 Ptas. A. BENNASSAR 461450.

**CHALET COSTA D'EN BLANES** 2.005 m2 solar, 3 dormitorios, dos baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, garaje, jardín. Precio 16.500.000 Ptas. A. BENNASSAR, Tel.: 461450.

**CHALET RAFAL** 4.311 m2 solar, 9 dormitorios grande, sala-comedor con chimenea, 4 baños, garaje, terrazas, jardín. Precio: 25.500.000 Ptas. A. BENNASSAR, Tel.: 461450.

**CHALET PALMAÑOLA** 2 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, con chimenea, amplia terraza, madera norte, muy buenos acabados. Precio 5.950.000. OLIVER RAMIS, 212817.

**C'AN PASTILLA**, Magníficos apartamentos de 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, con chimenea, amplia terraza, madera norte, muy buenos acabados. Precio 5.950.000. OLIVER RAMIS, 212817.

**APARTAMENTO C'AN PASTILLA** 2 dormitorios, cocina, baño, terraza vista al mar 3.150.000 entrada 1.500.000 resto convenir. PALMER 242805.

**APARTAMENTO C'AN PASTILLA** 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, terrazas, suelo cerámica 3.150.000 convenir. PALMER, 242805.

**APARTAMENTO C'AN PASTILLA** 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, terrazas, suelo cerámica 3.150.000 convenir. PALMER, 242805.

**SANTA PONSA**, los apartamentos más interesantes en relación superficie-calidad-precio, sin ascensor ni portería, cerca playa y club náutico, 30% ya vendido sobre plano. Tres dormitorios, baño y aseo, cocina, lavandería, salón comedor, amplias terrazas, aparcamientos, buenas vistas. Desde 4.300.000 Ptas. MARTINEZ SALVA, Tel. 675862. PORTALS NOUS.

**C'AN PASTILLA GANGA** apartamento primera línea, 2 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, con chimenea, terraza, baño, cocina con galería, piscina. Ptas. 2.850.000 Tel. 221688.

**SANTA PONSA**, Vendo apartamento en 1ª línea de 1 dormitorio, baño, aseo, terraza, 5.000.000 Ptas. MEDITE-RRANEA 223918.

**LOS GERANIOS** apartamento un dormitorio, baño, aseo, terraza, salón-comedor, cocina completamente amueblada. Precio: 3.100.000 entrada 1.000.000 resto convenir. COMAMALA 298558.

**C'AN PASTILLA**, ocasión, apartamento 3 dormitorios, cocina equipada, salón, baño, terraza, 3.000.000 GALMES 216668-223127.

**COSTA D'EN BLANES**, apartamentos 1ª línea, 3 dormitorios, cocina equipada, 2 baños, muy buena vista, desde 5.115.000. 30% entrada GALMES 216668-223127.

**ARENAL** ático 2 dormitorios, posibilidad hacer otro, cocina, salón, gran terraza, 2 baños. 3.800.000. 30% entrada. GALMES 216668-223127.

**APARTAMENTO CALA ESTANCIA** 100 m2 3 dormitorios, armarios, salón comedor, chimenea, cocina, vista al mar, garaje individual. 5.300.000 CIUTAT 221154.

**PLANTA BAJA C'AN PASTILLA**, jardín, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, aseo. 6.000.000 CIUTAT 221154.

**SON MATET** apartamento a estrenar, 120 m2, dos dormitorios, baño, salón comedor grande con 2 terrazas, armarios empotrados, baño completo, cocina, galería-lavadero, trastero, piscina, parking, jardín con piscina, vistas al mar, desde 4.200.000 facilidades RIGO 217122-217506.

**C'AN PASTILLA** a 50 m. del mar próxima entrega, bajos con jardín, tres dormitorios dobles, armarios empotrados, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, garaje, lavadero, 4.700.000 facilidades RIGO 217122-217506.

**EL TERRENO** a estrenar pisos de lujo, llaves en mano, desde 170 m2, 4-5 dormitorios dobles, 2-3 baños, cocina amueblada con electrodomésticos, calefacción individual, garaje en la finca, fabulosas vistas al mar, 12.500.000 facilidades RIGO 217122-217506.

**BONANOVA** pisos apartamentos, tres dormitorios, armarios empotrados, baño completo, cocina amueblada, maderas norte, cristales ahumadas, calefacción individual, parking incluido, posibilidad de garaje y trastero, piscina, desde 3.600.000 facilidades hasta 13 años RIGO 217122-217506.

**ARENAL** apartamento de 2 dormitorios dobles, salón comedor grande, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, dos terrazas grandes, 2.500.000 facilidades RIGO 217122-217506.

**PORTALS NOUS** bonito apartamento de 3 dormitorios, salón comedor, con terraza, armarios empotrados, baño, cocina amueblada con galería-lavadero trastero, calefacción completamente amueblado, 3.300.000 facilidades RIGO 217122-217506.

**ARENAL** apartamentos amueblados, 1 dormitorio doble, baño completo, cocina, salón comedor, balcón, piscina, vistas al mar, 1.400.000 a convenir, RODRIGUEZ JUAN 235248 236962.

**PORTALS VELS**, apartamento muy bien conservado, completamente amueblado, 2 dormitorios, baño, 2 terrazas, 2.500.000. A convenir. PRETOR M. García API, Tel. 223023-24-25.

**SANTA PONSA** apartamento en 1ª línea, directamente al mar, 3 dormitorios, 3 baños, completos, salón comedor, cocina, todo completamente amueblado. 5.500.000. Tel. 687315.

**SANTA PONSA** apartamento en 1ª línea, directamente al mar, 3 dormitorios, 3 baños, completos, salón comedor, cocina, todo completamente amueblado. 5.500.000. Tel. 687315.

**SANTA PONSA** apartamento en 1ª línea, directamente al mar, 3 dormitorios, 3 baños, completos, salón comedor, cocina, todo completamente amueblado. 5.500.000. Tel. 687315.

**SANTA PONSA** apartamento en 1ª línea, directamente al mar, 3 dormitorios, 3 baños, completos, salón comedor, cocina, todo completamente amueblado. 5.500.000. Tel. 687315.

**SANTA PONSA** apartamento en 1ª línea, directamente al mar, 3 dormitorios, 3 baños, completos, salón comedor, cocina, todo completamente amueblado. 5.500.000. Tel. 687315.

**SANTA PONSA** apartamento en 1ª línea, directamente al mar, 3 dormitorios, 3 baños, completos, salón comedor, cocina, todo completamente amueblado. 5.500.000. Tel. 687315.

**SANTA PONSA** apartamento en 1ª línea, directamente al mar, 3 dormitorios, 3 baños, completos, salón comedor, cocina, todo completamente amueblado. 5.500.000. Tel. 687315.

**SANTA PONSA** apartamento en 1ª línea, directamente al mar, 3 dormitorios, 3 baños, completos, salón comedor, cocina, todo completamente amueblado. 5.500.000. Tel. 687315.

**SANTA PONSA** apartamento en 1ª línea, directamente al mar, 3 dormitorios, 3 baños, completos, salón comedor, cocina, todo completamente amueblado. 5.500.000. Tel. 687315.

**SANTA PONSA** apartamento en 1ª línea, directamente al mar, 3 dormitorios, 3 baños, completos, salón comedor, cocina, todo completamente amueblado. 5.500.000. Tel. 687315.

**SANTA PONSA** apartamento en 1ª línea, directamente al mar, 3 dormitorios, 3 baños, completos, salón comedor, cocina, todo completamente amueblado. 5.500.000. Tel. 687315.

**SANTA PONSA** apartamento en 1ª línea, directamente al mar, 3 dormitorios, 3 baños, completos, salón comedor, cocina, todo completamente amueblado. 5.500.000. Tel. 687315.

**SANTA PONSA** apartamento en 1ª línea, directamente al mar, 3 dormitorios, 3 baños, completos, salón comedor, cocina, todo completamente amueblado. 5.500.000. Tel. 687315.

**SANTA PONSA** apartamento en 1ª línea, directamente al mar, 3 dormitorios, 3 baños, completos, salón comedor, cocina, todo completamente amueblado. 5.500.000. Tel. 687315.

**SANTA PONSA** apartamento en 1ª línea, directamente al mar, 3 dormitorios, 3 baños, completos, salón comedor, cocina, todo completamente amueblado. 5.500.000. Tel. 687315.

**MAGALLUF** apartamentos duplex amueblados, dos dormitorios dobles, baño completo, cocina, salón comedor amplio con terraza, vistas al mar, desde 2.800.000 a convenir RODRIGUEZ JUAN 235248 236962.

**C'AN PASTILLA** primera línea apartamento dos dormitorios dobles, baño completo, cocina con galería, salón comedor muy amplio, balcón 3.150.000 facilidades RODRIGUEZ JUAN 235248 236962.

**CALA BLAVA**, semilujo 3 dormitorios dobles, sala-comedor con chimenea, grandes terrazas -con vistas al mar, cocina, baño y aseo. 204411.

**SANTA PONSA** piso tres dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, salón comedor, terraza 15 m2, buena vista, completamente amueblado, precio 4.700.000. Entrada 1.200.000. Resto convenir COMAMALA 298558.

**CALA BLAVA** apartamento estrenar, dos dormitorios dobles, armarios empotrados, baño completo, cocina amueblada, galería, salón comedor, terraza, vista al mar, precio 3.000.000. Entrada 700.000. Resto facilidades COMAMALA.

**SON ARMADANS** apartamentos estrenar, uno y dos dormitorios, baño completo, salón comedor, terraza, precios a partir de 1.750.000 Ptas.

## 7 CASAS Y PISOS

**CALLE VALLORI**, piso entre-suelo y sótano 200 m.2 consta de 5 dormitorios, 3.200.000 facilidades. 256664.

**ZONA CRUZ ROJA**, Espléndido ático duplex de 130 m.2, vivienda y 122 m.2., terrazas, 4 dormitorios, 2 baños, un aseo, cocina amueblada. Precio: 5.925.000. Contrato 1.800.000. Resto 13 años. OLIVER RAMIS. 212817.

**HEROES DE MANACOR**, Oportunidad pisos en construcción de 4 dormitorios, cocina, sala comedor, baño, aseo. Precio desde 3.300.000. Contrato 600.000. OLIVER RAMIS. 212817.

**ARAGON**, Edificio Mirret, magnífico piso 4 dormitorios, suelo parquet, sala comedor, cerámica, cocina completamente amueblada, 2 baños, aseo, gran terraza, aire acondicionado, portero video. Precio 5.800.000. Facilidades OLIVER MAS. 212817.

**AVENIDAS**, Ocasión, 3 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, cocina amueblada, sala comedor. Precio 3.980.000. OLIVER RAMIS. 212817.

**GENERAL RIERA**, Ocasión piso y ático, 4 dormitorios, salacomedor, cocina amueblada, calefacción. Precio: 3.980.000. OLIVER RAMIS. 212817.

**ZONA AVENIDAS**, Ocasión piso 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina amueblada. OLIVER RAMIS. 212817.

**PASEO MALLORCA**, 120 m.2 4 dormitorios, armario, 2 baños, salónchimenea cocina despensa, 2 balcones, facilidades, 5.000.000 interesante descuento contado. COB PASAMON Tel. 223513.

**COLL D'EN REBASSA**, 3 dormitorios, baño cocina amueblada, vistas al mar, 2.000.000 facilidades. COB PASAMON Tel. 223513.

**ZONA REYES CATHOLICOS**, Perfecto estado, 3 dormitorios, armario, baño, sala-comedor espaciosas independiente cocina amueblada, terraza acristalada, teléfono, 3.100.000. Entrada 600.000 resto facilidades. COB PASAMON Tel. 223513.

**FORTI**, 4 dormitorios, 3 armarios, baño, aseo, balcón, teléfono, 3.900.000 COB PASAMON Tel. 223513.

**ATICO**, 2 dormitorios dobles, cerca Avda. San Fernando, armario, baño, cocina amueblada, terraza 24 m.2, teléfono, 3.100.000 facilidades. COB PASAMON Tel. 223513.

**MARQUES FUENSANTA**, 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, sala-comedor chimenea, cocina amueblada, terraza acristalada, teléfono, 3.100.000. Entrada 600.000 resto facilidades. COB PASAMON Tel. 223513.

**FORTI**, Construcción 147 m.2 4 dormitorios, armarios, 2 baños salón-comedor chimenea, cocina amueblada, instalación calefacción 5.170.000 COB PASAMON Tel. 223513.

**SON ARMADAMS**, Viviendas primera calidad construcción, 4 dormitorios, 3 armarios empotrados, 2 baños, salón-comedor con chimenea, cocina amueblada, calefacción, 2 terrazas, galería, garaje, 7.600.000 ptas. COB PASAMON Tel. 223513. 8. 213880.

**HEROES DE MANACOR**, Pisos en construcción, tres dormitorios, dos baños, cocina semiamueblada, salón-comedor. Entrada 600.000. 25.000 mensuales. Informes 211150.

**HONDEROS**, Piso tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, galería. Entrada 750.000. 25.000 mensuales. Informes 211150.

**AVENIDA ARGENTINA**, Atico tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terrazas, armarios, buenas vistas, 3.350.000. Facilidades 211150.

**AVENIDA ARGENTINA** Piso cuatro dormitorios, dos baños, cocina grande amueblada, calefacción individual, 3.885.000. Facilidades 211150.

**PLANTA BAJA SON CLADERA** 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, patio, 600.000 de entrada. Resto muchas facilidades. IMALBA 214910.

**S'INDIOTERIA** piso 3 y 4 dormitorios, desde 2.700.000 IMALBA 214910.

**ZONA HEROES MANACOR** calle Pedro II, segundo piso semi-nuevo, 3 dormitorios, sala comedor, cocina y galería, baño, 3.200.000 facilidades IMALBA 214910.

**MAGALLUF**, 2 dormitorios, baño, terraza, amueblado. Precio 2.650.000. INMOBILIARIA PULIDO. Teléfono 284332.

**ZONA PLAZA TOROS**, Vendo piso de 3 dormitorios, sala comedor, cocina amplia, baño, decorado, teléfono, Ptas. 2.650.000. Facilidades. Tel. 221688.

**HOSTALEST** vendo planta baja techo libre, 240 m. (necesita reforma) Pts. 2.800.000. Tel. 221688.

**ZONA PLZA. COLUMNAS**, Vendo planta baja techo libre. 5 dormitorios, 2 salas, patio, terraza. Pts. 3.250.000 al contado Tel. 221688.

**MARQUES DE FUENSANTA**, Vendo magnifico piso de 3 dormitorios, muy soleado. Pts. 3.200.000. Facilidades. Tel. 221688.

**GRAL RIERA**, Vendo piso de 3 dormitorios, sala comedor, galería, cocina, muy soleado Pts. 1.650.000 entrada 600.000 resto a convenir. Tel. 221688.

**ZONA PLZA. Sta. Payesa** Vendo piso de 3 dormitorios, baño, sala comedor con chimenea suelo parquet. Pts. 3 millones facilidades. Tel. 221688.

**BONANOVA**, Vendo en finca de piso por planta, piso de 4 dormitorios, armarios, 2 baños, aseo, sala comedor con chimenea, calefacción, cocina de 18 m. terrazas, aparcamiento, vistas despejadas, zona tranquila. Pts. 7.500.000 facilidades. Tel. 221688.

**PISO CENTRICO ANTIGUO** buen estado, 100 m.2, 4 dormitorios, dos salas, cocina, baño, 1.300.000. Facilidades 4 años. IMALBA. 214910.

**PISOS A ESTRENAR** Zona San Agustín, dos dormitorios, dobles, sala, comedor, cocina con galería, vista al mar, muy soleado. Precio desde 3.200.000. IMALBA 214910.

**PISOS EN CONSTRUCCION** Arenal, tres dormitorios, dos baños, terraza, cocina, con galería a partir de 4.200.000. Muchas facilidades. IMALBA 214910.

**PISO EN PEDRO GARAU** 3 dormitorios, baño, y aseo, sala comedor, cocina equipada, con galería, buena situación. 3.000.000. Facilidades de pago. IMALBA 214910.

**EL TERRENO**, 3 habitaciones, baño, cocina, enmoquetado, 2 terrazas, 3.200.000. Fincas Mas. 216946.

**AVENIDAS** 3 habitaciones, baño, cocina completísima, terraza, galería, 4.000.000. 50% resto convenir. Fincas Mas. 216947.

**GENOVA**, A estrenar, dos dormitorios, baño, y aseo, terraza, soleado, vistas, 3.600.000. 40% firma contrato, a convenir. Fincas Mas. 216946.

**AVENIDAS** 4 habitaciones, cocina con despensa, baño, y aseo, terrazas, 6.500.000. 40% firma contrato. A convenir. Fincas Mas. 216947.

**SON CALIU**, Estudio amueblado a estrenar, 1.150.000. 50% entrada. A convenir. Fincas Mas. 216947.

**VENDO ESTUDIOS** Son Matet desde 600.000. Fincas MAS. 216947.

**FORTI** bien ubicados, 4 dormitorios, armarios, terrazas, cocina amueblada, coladuría, excelentes acabados, 4.600.000 0 25% firma, 25% entrada, resto convenir. Entrega rápida. Agencia BALLESTER 210445.

**PISO LUJO** 80 las mejores vistas sobre la bahía, 4 dormitorios, amplia terraza, la mejor calidad. Agencia BALLESTER 210445.

**BALMES** 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 137 m.2, 3.900.000 ptas. INMOBILIARIA CARULLA. Pza. Rosellón, 4. Tel. 210942-44.

**SOBREATICO** C'an Pastilla, 2 dormitorios, baño, terraza, 60 m.2, barbacoa, jardineras, toldo, semiamueblado. Facilidades. INMOBILIARIA CARULLA Plaza Rosellón, 4. Tel. 210942-44.

**PLANTA BAJA** Pedro Garau, 174 m.2, 3 dormitorios, baño, en buen estado, 3.100.000 ptas. INMOBILIARIA CARULLA Pza. Rosellón, 4. Tel. 210942-44.

**EL VIVERO** Casa rústica, con frutales, jardín, planta baja y piso, 5 dormitorios, baño, dos cocinas, 2 chimeneas, piscina, garaje pozo natural, 9.500.000 ptas. INMOBILIARIA CARULLA Pza. Rosellón, 4. Tel. 210942-44.

**PARCELAS** en Deyá, Esporlas, Capdella, Binisalem, Montuiri, Algaida, S'Aranjasa, Son Ferriol y Andraitx. Inmobiliaria CARULLA. Pza. Rosellón, 4. Tel. 210942-44.

**ARAGON** Magnifico piso octavo, a estrenar, 4 dormitorios, cocina amueblada, calefacción, madera Teca. 5.400.000 Ref. AP-16. MATEO JAUME Tel.: 460750.

**GENOVA** Piso grande tres dormitorios, semiamueblados, 3.000.000. Ref.: TP-10. MATEO JAUME. Tel.: 460750.

**EUSEBIO ESTADA** quinto piso con 80 m2 de terraza, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, cerámica, 6.500.000. Ref. EP. 10. MATEO JAUME. Tel.: 460750.

**PLAZA COLUMNAS**, Atico duplex a estrenar, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, teléfono, terrazas, mucho sol. 3.700.000. Facilidades. Tel.: 227794.

**CAN PASTILLA**, disponemos de apartamentos, diferentes zonas, desde 4.500.000. Facilidades. Tel.: 227794.

**AVENIDAS**, Magnífico ático, 200 m.2, 4 dormitorios, 2 baños, un aseo, sala-comedor, y sala de estar, terraza, 100 m.2, teléfono, buena orientación y vista, 11.000.000. Facilidades. Tel.: 227794.

**ZONA AVENIDAS**, Piso 4 dormitorios, 1 baño, cocina, magnífica sala-comedor, terraza, 3.675.000. Tel.: 227794.

**PISOS HEROES MANACOR** a 100 m.2. Avenidas, terminados 30 meses, desde 3.200.000, facilidades a su comodidad 230740.

**RAFAL** próxima entrega, 3 y 4 dormitorios, desde 2.600.000. Entrada desde 350.000 Resto convenir 230740.

**SON COTONER** 3 y 4 dormitorios, exentos contribución, etc. desde 2.600.000 FINCAS VAQUER 230740-235629.

**PEDRO GARAU**, Piso muy bien conservado, 3 dormitorios, baño completo, sala comedor, cocina amueblada, galería grande acristalada, portería automática, 1.500.000 ptas.

**TRASPASO PAPELERIA** En pleno funcionamiento, zona carretera Soller, mucha clientela, 400.000 ptas. Alquiler 7.000 ptas. mensuales.

**ZONA PLAZA MAYOR:** Fantástico piso señorial, muy bien conservado, 200 m.2, 6 balcones con miradas a 3 calles. 4.200.000 ptas.

**ZONA HONDEROS**, Estupendo ático 3 dormitorios, baño, cocina equipada, sala-comedor terraza muy grande, vistas bahía, 2.600.000 ptas. Facilidades.

**HEROES DE MANACOR** Exentos a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, etc. garage opcional, precio 3.200.000 contado 3.000.000. Informes 235629.

**ZONA FORTI** Vendo 2º piso, 3 dormitorios dobles, baño, etc. Precio 2.200.000 Facilidades 235629.

**ZONA TENIS** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada; calefacción, terraza, etc. Precio 3.450.000 Entrada 1 millón. Resto convenir 230740.

**PISOS Y ATICOS EN JUAN CRESPI** varios tamaños y precios, todos con terraza. Facilidades. 212540.

**PISOS RAFAL** de 3 dormitorios, 1 baño, galería y terraza desde 2.700.000. Con facilidades. 212540.

**PISOS ZONA TOROS** por terminar, 4 dormitorios, 2 baños, 1 terraza y galería. 4.000.000., directamente del constructor. Con facilidades. 212540.

**ATICO EN RAFAL** 2 dormitorios, 1 aseo, terraza, salón comedor, 1.600.000. Facilidades. 212540.

**PLAZA HORNABEQUE** Piso tres dormitorios, calefacción, aparcamiento opcional, 2.700.000. 217574.

**SI QUIERE VENDER** su piso, chalet, solar o apartamento, rápidamente llámenos. LAMAS 217574-217538.

**PISO LUJO AVENIDAS** Cuatro dormitorios, cuatro baños, cocina office, cerámica, 6.975.000. 217574.

**FRENTE ROSALES** Atico, cuatro dormitorios, dos baños, terrazas, vistas magníficas, calefacción. 217538.

**PISO LUJO** Frente mar, 200 m.2. aparcamiento, calefacción. 8.500.000 facilidades. 217574.

**VENDO PISO** cerca Puente del tren, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, sin ascensor, 1.700.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294.

**PISO** zona Forti, amueblado, 2 dormitorios dobles, gran sala comedor, cocina, baño, terraza, lavadero, sin ascensor, 1.950.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687.

**PISO 1.º** junto Avenidas, sin ascensor, 4 dormitorios, gran terraza, comedor, baño, cocina, 3.000.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294.

**HEROES DE MANACOR** Exentos a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, etc. garage opcional, precio 3.200.000 contado 3.000.000. Informes 235629.

**ZONA FORTI** Vendo 2º piso, 3 dormitorios dobles, baño, etc. Precio 2.200.000 Facilidades 235629.

**ZONA TENIS** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada; calefacción, terraza, etc. Precio 3.450.000 Entrada 1 millón. Resto convenir 230740.

**PISOS Y ATICOS EN JUAN CRESPI** varios tamaños y precios, todos con terraza. Facilidades. 212540.

**PISOS RAFAL** de 3 dormitorios, 1 baño, galería y terraza desde 2.700.000. Con facilidades. 212540.

**PISOS ZONA TOROS** por terminar, 4 dormitorios, 2 baños, 1 terraza y galería. 4.000.000., directamente del constructor. Con facilidades. 212540.

**ATICO EN RAFAL** 2 dormitorios, 1 aseo, terraza, salón comedor, 1.600.000. Facilidades. 212540.

**PLAZA HORNABEQUE** Piso tres dormitorios, calefacción, aparcamiento opcional, 2.700.000. 217574.

**SI QUIERE VENDER** su piso, chalet, solar o apartamento, rápidamente llámenos. LAMAS 217574-217538.

**PISO LUJO AVENIDAS** Cuatro dormitorios, cuatro baños, cocina office, cerámica, 6.975.000. 217574.

**FRENTE ROSALES** Atico, cuatro dormitorios, dos baños, terrazas, vistas magníficas, calefacción. 217538.

**PISO LUJO** Frente mar, 200 m.2. aparcamiento, calefacción. 8.500.000 facilidades. 217574.

**VENDO PISO** cerca Puente del tren, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, sin ascensor, 1.700.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294.

**PISO** zona Forti, amueblado, 2 dormitorios dobles, gran sala comedor, cocina, baño, terraza, lavadero, sin ascensor, 1.950.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687.

**PISO 1.º** junto Avenidas, sin ascensor, 4 dormitorios, gran terraza, comedor, baño, cocina, 3.000.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294.

**PEDRO GARAU**, Piso muy bien conservado, 3 dormitorios, baño completo, sala comedor, cocina amueblada, galería grande acristalada, portería automática, 1.500.000 ptas.

**TRASPASO PAPELERIA** En pleno funcionamiento, zona carretera Soller, mucha clientela, 400.000 ptas. Alquiler 7.000 ptas. mensuales.

**ZONA PLAZA MAYOR:** Fantástico piso señorial, muy bien conservado, 200 m.2, 6 balcones con miradas a 3 calles. 4.200.000 ptas.

**ZONA HONDEROS**, Estupendo ático 3 dormitorios, baño, cocina equipada, sala-comedor terraza muy grande, vistas bahía, 2.600.000 ptas. Facilidades.

**HEROES DE MANACOR** Exentos a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, etc. garage opcional, precio 3.200.000 contado 3.000.000. Informes 235629.

**ZONA FORTI** Vendo 2º piso, 3 dormitorios dobles, baño, etc. Precio 2.200.000 Facilidades 235629.

**ZONA TENIS** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada; calefacción, terraza, etc. Precio 3.450.000 Entrada 1 millón. Resto convenir 230740.

**PISOS Y ATICOS EN JUAN CRESPI** varios tamaños y precios, todos con terraza. Facilidades. 212540.

**PISOS RAFAL** de 3 dormitorios, 1 baño, galería y terraza desde 2.700.000. Con facilidades. 212540.

**PISOS ZONA TOROS** por terminar, 4 dormitorios, 2 baños, 1 terraza y galería. 4.000.000., directamente del constructor. Con facilidades. 212540.

**ATICO EN RAFAL** 2 dormitorios, 1 aseo, terraza, salón comedor, 1.600.000. Facilidades. 212540.

**PLAZA HORNABEQUE** Piso tres dormitorios, calefacción, aparcamiento opcional, 2.700.000. 217574.

**SI QUIERE VENDER** su piso, chalet, solar o apartamento, rápidamente llámenos. LAMAS 217574-217538.

**PISO LUJO AVENIDAS** Cuatro dormitorios, cuatro baños, cocina office, cerámica, 6.975.000. 217574.

**FRENTE ROSALES** Atico, cuatro dormitorios, dos baños, terrazas, vistas magníficas, calefacción. 217538.

**PISO LUJO** Frente mar, 200 m.2. aparcamiento, calefacción. 8.500.000 facilidades. 217574.

**VENDO PISO** cerca Puente del tren, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, sin ascensor, 1.700.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294.

**PISO** zona Forti, amueblado, 2 dormitorios dobles, gran sala comedor, cocina, baño, terraza, lavadero, sin ascensor, 1.950.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687.

**PISO 1.º** junto Avenidas, sin ascensor, 4 dormitorios, gran terraza, comedor, baño, cocina, 3.000.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294.

**HEROES DE MANACOR** Exentos a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, etc. garage opcional, precio 3.200.000 contado 3.000.000. Informes 235629.

**ZONA FORTI** Vendo 2º piso, 3 dormitorios dobles, baño, etc. Precio 2.200.000 Facilidades 235629.

**ZONA TENIS** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada; calefacción, terraza, etc. Precio 3.450.000 Entrada 1 millón. Resto convenir 230740.

**PISOS Y ATICOS EN JUAN CRESPI** varios tamaños y precios, todos con terraza. Facilidades. 212540.

**PISOS RAFAL** de 3 dormitorios, 1 baño, galería y terraza desde 2.700.000. Con facilidades. 212540.

**PISOS ZONA TOROS** por terminar, 4 dormitorios, 2 baños, 1 terraza y galería. 4.000.000., directamente del constructor. Con facilidades. 212540.

**ATICO EN RAFAL** 2 dormitorios, 1 aseo, terraza, salón comedor, 1.600.000. Facilidades. 212540.

**PLAZA HORNABEQUE** Piso tres dormitorios, calefacción, aparcamiento opcional, 2.700.000. 217574.

**SI QUIERE VENDER** su piso, chalet, solar o apartamento, rápidamente llámenos. LAMAS 217574-217538.

**PISO LUJO AVENIDAS** Cuatro dormitorios, cuatro baños, cocina office, cerámica, 6.975.000. 217574.

**FRENTE ROSALES** Atico, cuatro dormitorios, dos baños, terrazas, vistas magníficas, calefacción. 217538.

**PISO LUJO** Frente mar, 200 m.2. aparcamiento, calefacción. 8.500.000 facilidades. 217574.

**VENDO PISO** cerca Puente del tren, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, sin ascensor, 1.700.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294.

**PISO** zona Forti, amueblado, 2 dormitorios dobles, gran sala comedor, cocina, baño, terraza, lavadero, sin ascensor, 1.950.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687.

**PISO 1.º** junto Avenidas, sin ascensor, 4 dormitorios, gran terraza, comedor, baño, cocina, 3.000.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294.

**HEROES DE MANACOR** Exentos a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, etc. garage opcional, precio 3.200.000 contado 3.000.000. Informes 235629.

**ZONA FORTI** Vendo 2º piso, 3 dormitorios dobles, baño, etc. Precio 2.200.000 Facilidades 235629.

**ZONA TENIS** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada; calefacción, terraza, etc. Precio 3.450.000 Entrada 1 millón. Resto convenir 230740.

**PISOS Y ATICOS EN JUAN CRESPI** varios tamaños y precios, todos con terraza. Facilidades. 212540.

**PISOS RAFAL** de 3 dormitorios, 1 baño, galería y terraza desde 2.700.000. Con facilidades. 212540.

**PISOS ZONA TOROS** por terminar, 4 dormitorios, 2 baños, 1 terraza y galería. 4.000.000., directamente del constructor. Con facilidades. 212540.

**ATICO EN RAFAL** 2 dormitorios, 1 aseo, terraza, salón comedor, 1.600.000. Facilidades. 212540.

**PLAZA HORNABEQUE** Piso tres dormitorios, calefacción, aparcamiento opcional, 2.700.000. 217574.

**SI QUIERE VENDER** su piso, chalet, solar o apartamento, rápidamente llámenos. LAMAS 217574-217538.

**PISO LUJO AVENIDAS** Cuatro dormitorios, cuatro baños, cocina office, cerámica, 6.975.000. 217574.

**FRENTE ROSALES** Atico, cuatro dormitorios, dos baños, terrazas, vistas magníficas, calefacción. 217538.

**PISO LUJO** Frente mar, 200 m.2. aparcamiento, calefacción. 8.500.000 facilidades. 217574.

**VENDO PISO** cerca Puente del tren, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, sin ascensor, 1.700.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294.

**PISO** zona Forti, amueblado, 2 dormitorios dobles, gran sala comedor, cocina, baño, terraza, lavadero, sin ascensor, 1.950.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687.

**PISO 1.º** junto Avenidas, sin ascensor, 4 dormitorios, gran terraza, comedor, baño, cocina, 3.000.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294.

**HEROES DE MANACOR** Exentos a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, etc. garage opcional, precio 3.200.000 contado 3.000.000. Informes 235629.

**ZONA FORTI** Vendo 2º piso, 3 dormitorios dobles, baño, etc. Precio 2.200.000 Facilidades 235629.

**ZONA TENIS** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada; calefacción, terraza, etc. Precio 3.450.000 Entrada 1 millón. Resto convenir 230740.

**PISOS Y ATICOS EN JUAN CRESPI** varios tamaños y precios, todos con terraza. Facilidades. 212540.

**PISOS RAFAL** de 3 dormitorios, 1 baño, galería y terraza desde 2.700.000. Con facilidades. 212540.

**PISOS ZONA TOROS** por terminar, 4 dormitorios, 2 baños, 1 terraza y galería. 4.000.000., directamente del constructor. Con facilidades. 212540.

**ATICO EN RAFAL** 2 dormitorios, 1 aseo, terraza, salón comedor, 1.600.000. Facilidades. 212540.

**PLAZA HORNABEQUE** Piso tres dormitorios, calefacción, aparcamiento opcional, 2.700.000. 217574.

**SI QUIERE VENDER** su piso, chalet, solar o apartamento, rápidamente llámenos. LAMAS 217574-217538.

**PISO LUJO AVENIDAS** Cuatro dormitorios, cuatro baños, cocina office, cerámica, 6.975.000. 217574.

**FRENTE ROSALES** Atico, cuatro dormitorios, dos baños, terrazas, vistas magníficas, calefacción. 217538.

**PISO LUJO** Frente mar, 200 m.2. aparcamiento, calefacción. 8.500.000 facilidades. 217574.

**VENDO PISO** cerca Puente del tren, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, sin ascensor, 1.700.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294.

**PISO** zona Forti, amueblado, 2 dormitorios dobles, gran sala comedor, cocina, baño, terraza, lavadero, sin ascensor, 1.950.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687.

**PISO 1.º** junto Avenidas, sin ascensor, 4 dormitorios, gran terraza, comedor, baño, cocina, 3.000.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294.

**HEROES DE MANACOR** Exentos a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, etc. garage opcional, precio 3.200.000 contado 3.000.000. Informes 235629.

**ZONA FORTI** Vendo 2º piso, 3 dormitorios dobles, baño, etc. Precio 2.200.000 Facilidades 235629.

**ZONA TENIS** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada; calefacción, terraza, etc. Precio 3.450.000 Entrada 1 millón. Resto convenir 230740.

**PISOS Y ATICOS EN JUAN CRESPI** varios tamaños y precios, todos con terraza. Facilidades. 212540.

**PISOS RAFAL** de 3 dormitorios, 1 baño, galería y terraza desde 2.700.000. Con facilidades. 212540.

**PISOS ZONA TOROS** por terminar, 4 dormitorios, 2 baños, 1 terraza y galería. 4.000.000., directamente del constructor. Con facilidades. 212540.

**ATICO EN RAFAL** 2 dormitorios, 1 aseo, terraza, salón comedor, 1.600.000. Facilidades. 212540.

**PLAZA HORNABEQUE** Piso tres dormitorios, calefacción, aparcamiento opcional, 2.700.000. 217574.

**SI QUIERE VENDER** su piso, chalet, solar o apartamento, rápidamente llámenos. LAMAS 217574-217538.

**PISO LUJO AVENIDAS** Cuatro dormitorios, cuatro baños, cocina office, cerámica, 6.975.000. 217574.

**FRENTE ROSALES** Atico, cuatro dormitorios, dos baños, terrazas, vistas magníficas, calefacción. 217538.

**PISO LUJO** Frente mar, 200 m.2. aparcamiento, calefacción. 8.500.000 facilidades. 217574.

**VENDO PISO** cerca Puente del tren, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, sin ascensor, 1.700.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294.

**PISO** zona Forti, amueblado, 2 dormitorios dobles, gran sala comedor, cocina, baño, terraza, lavadero, sin ascensor, 1.950.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687.

**PISO 1.º** junto Avenidas, sin ascensor, 4 dormitorios, gran terraza, comedor, baño, cocina, 3.000.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294.

**HEROES DE MANACOR** Exentos a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, etc. garage opcional, precio 3.200.000 contado 3.000.000. Informes 235629.

**ZONA FORTI** Vendo 2º piso, 3 dormitorios dobles, baño, etc. Precio 2.200.000 Facilidades 235629.

**ZONA TENIS** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada; calefacción, terraza, etc. Precio 3.450.000 Entrada 1 millón. Resto convenir 230740.

**PISOS Y ATICOS EN JUAN CRESPI** varios tamaños y precios, todos con terraza. Facilidades. 212540.

**PISOS RAFAL** de 3 dormitorios, 1 baño, galería y terraza desde 2.700.000. Con facilidades. 212540.

**PISOS ZONA TOROS** por terminar, 4 dormitorios, 2 baños, 1 terraza y galería. 4.000.000., directamente del constructor. Con facilidades. 212540.

**ATICO EN RAFAL** 2 dormitorios, 1 aseo, terraza, salón comedor, 1.600.000. Facilidades. 212540.

**PLAZA HORNABEQUE** Piso tres dormitorios, calefacción, aparcamiento opcional, 2.700.000. 217574.

**SI QUIERE VENDER** su piso, chalet, solar o apartamento, rápidamente llámenos. LAMAS 217574-217538.

**PISO LUJO AVENIDAS** Cuatro dormitorios, cuatro baños, cocina office, cerámica, 6.975.000. 217574.

**FRENTE ROSALES** Atico, cuatro dormitorios, dos baños, terrazas, vistas magníficas, calefacción. 217538.

**PISO LUJO** Frente mar, 200 m.2. aparcamiento, calefacción. 8.500.000 facilidades. 217574.

**VENDO PISO** cerca Puente del tren, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, sin ascensor, 1.700.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294.

**PISO** zona Forti, amueblado, 2 dormitorios dobles, gran sala comedor, cocina, baño, terraza, lavadero, sin ascensor, 1.950.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687.

**PISO 1.º** junto Avenidas, sin ascensor, 4 dormitorios, gran terraza, comedor, baño, cocina, 3.000.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294.

**HEROES DE MANACOR** Exentos a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, etc. garage opcional, precio 3.200.000 contado 3.000.000. Informes 235629.

**ZONA FORTI** Vendo 2º piso, 3 dormitorios dobles, baño, etc. Precio 2.200.000 Facilidades 235629.

**ZONA TENIS** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada; calefacción, terraza, etc. Precio 3.450.000 Entrada 1 millón. Resto convenir 230740.

**PISOS Y ATICOS EN JUAN CRESPI** varios tamaños y precios, todos con terraza. Facilidades. 212540.

**PISOS RAFAL** de 3 dormitorios, 1 baño, galería y terraza desde 2.700.000. Con facilidades. 212540.

**PISOS ZONA TOROS** por terminar, 4 dormitorios, 2 baños, 1 terraza y galería. 4.000.000., directamente del constructor. Con facilidades. 212540.

**ATICO EN RAFAL** 2 dormitorios, 1 aseo, terraza, salón comedor, 1.600.000. Facilidades. 212540.

**PLAZA HORNABEQUE** Piso tres dormitorios, calefacción, aparcamiento opcional, 2.700.000. 217574.

**SI QUIERE VENDER** su piso, chalet, solar o apartamento, rápidamente llámenos. LAMAS 217574-217538.

**PISO LUJO AVENIDAS** Cuatro dormitorios, cuatro baños, cocina office, cerámica, 6.975.000. 217574.

**FRENTE ROSALES** Atico, cuatro dormitorios, dos baños, terrazas, vistas magníficas, calefacción. 217538.

**PISO LUJO** Frente mar, 200 m.2. aparcamiento, calefacción. 8.500.000 facilidades. 217574.

**VENDO PISO** cerca Puente del tren, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, sin ascensor, 1.700.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294.

**PISO** zona Forti, amueblado, 2 dormitorios dobles, gran sala comedor, cocina, baño, terraza, lavadero, sin ascensor, 1.950.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687.

**PISO 1.º** junto Avenidas, sin ascensor, 4 dormitorios, gran terraza, comedor, baño, cocina, 3.000.00

## 7 CASAS Y PISOS

**SOBREÁTICO C/ Despuig,** 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, cocina con despensa, baño, aseo, sala-comedor, terraza. Precio 4.500.000 Ptas. A BENNASAR. Tel. 461450.

**ATICO COLL D'EN REBAS SA** 3 dort., baño, sala-comedor, cocina amueblada, armarios empotrados, terraza. Precio 1.900.000 Ptas. A BENNASAR. Tel. 461450.

**PISOS H. DE MANACOR** en construcción, 3 y 4 dort., 2 baños, sala-comedor, cocina. Precio 3.500.000, 3.600.000, 4.100.000 Ptas. Aparcamientos opcionales 500.000 Ptas. A BENNASAR. Tel. 461450.

**C/ MENORCA** junto Pseo. Mca., 4 dort., baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza y galería. Precio 3.500.000, 3.600.000 y 3.700.000 Ptas. A BENNASAR. Tel. 461450.

**C/ SANTIAGO RAMON Y CAJAL** 143 m<sup>2</sup>, 4 dort., 2 baños, sala-comedor, cocina amplia, terraza y galería. Precio 4.950.000, 5.250.000 y 5.800.000 Ptas. A BENNASAR. Tel. 461450.

**PISOS PLAZA BARCELONA** 3 dort., 2 baños, sala-comedor, cocina, aparcamiento incluido. Precio 3.650.000, 4.000.000 y 4.100.000 Ptas. A BENNASAR. Tel. 461450.

**ARCHIDUQUE L. SALVADOR** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, comedor, 3.300.000. Entrada 800.000 resto 30.000 mensuales intereses incluidos. GELABERT 215843.

**PZA. TOROS** 3 dormitorios, baño, comedor, cocina, terraza, 2.650.000. GELABERT 215843.

**CRUZ ROJA** 4 dormitorios, armarios, comedor, cocina amueblada, galería, terraza, baño, aseo, 3.500.000 GELABERT 215843.

**SON ARMADANS** pisos primera calidad, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, terraza, aparcamiento incluido, todo exterior. 4.633.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir. GELABERT 215843.

**ZONA P. GARAU** 4 dormitorios, cocina amueblada, comedor, baño, aseo, terraza, 3.000.000 entrada 1.000.000 resto 3 años. GELABERT 215843.

**ZONA P. TOROS** piso estrenar 4 dormitorios, baño, aseo, etc., 3.100.000 entrada 750.000 resto convenir. GELABERT 215843.

**CALLE PONS Y GALLARZA** 3 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina, comedor, terraza, 3.200.000 entrada 1.250.000, resto 12 años. GELABERT 215843.

**MAGISTERIO** piso 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala comedor con terraza, calefacción individual, cocina con despensa, aparcamiento incluido. GELABERT 215843.

**FORTI** pisos 3 dormitorios, baño, aseo, exentos contribución, 3.400.000 entrada 750.000 resto 28.000 mensuales intereses incluidos. GELABERT 215843.

**ZONA PSO. MALLORCA** piso lujo 5 dormitorios, 3 baños, sala comedor, sala estar, cocina amueblada, calefacción individual, mármol-parquet. 9.800.000 GELABERT 215843.

**ZONA REYES CATOLICOS** Sobreático 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, aseo, 3.000.000 entrada convenir. GELABERT 215843.

**ZONA BLANQUERNA** Atico 3 dormitorios, comedor con salón, baño, cocina totalmente amueblada, terraza 70 m<sup>2</sup>, 2.600.000 facilidades. GELABERT 215843.

**ZONA ESTADIO BALEAR**, pisos estrenar, 4 dormitorios, cocina equipada, baño, aseo, 4.630.000 1.200.000 entrada. Resto 20.000 pts. mes. GALMES 216668-223127.

**HEROES MANACOR**, piso dúplex, 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, 2 baños, 3.780.000 Facilidades 7 años. GALMES 216668-223127.

**PLAZA COLUMNAS**, preciosos pisos 4 dormitorios, trastero, cocina equipada, despensa, 2 baños, garaje opcional, calefacción, alta calidad 5.800.000. Buenas facilidades. GALMES 216668-223127.

**PEDRO GARAU:** 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, aparcamiento, desde 3.350.000. Entrada 575.000. Resto: 25.000 mensuales. COLL 226449.

**VENDO ATICO** Francisco Fiol, 3 dormitorios, terrazas, aire acondicionado. ALEX. Avda. Alejandro Rosselló, 32. 460818.

**ZONA CORREOS** piso 24C m<sup>2</sup>. necesita reforma, 5.250.000. GAL MES 216668-223127.

**GENERAL RIERA**, piso 3º sin ascensor, 130 m<sup>2</sup> 4 dormitorios, cocina equipada, baño, gran salón, bonita terraza, bien conservado, 3.250.000. Buenas facilidades. GALMES 216668.

**FORTI**, piso 2 dormitorios, bonito salón, baño, terraza, 2.575.000. 400.000 entrada. Resto facilidades. GALMES 216668-223127.

**SON DAMETO**, ático 3 dormitorios, cocina equipada, baño, terraza, muy buena vista, 3.500.000. Facilidades. GALMES 216668-223127.

**SON ARMADAMS**, buena situación, pisos duplex, zona ajardinada, piscina, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, salón chimenea, desde 7.175.000. Buenas facilidades. GALMES 216668-223127.

**PISO ZONA PEDRO GARAU**, 4 dormitorios, cocina, salón comedor, baño, 5.850.000. CIUTAT 221154.

**PISO ZONA LUIS VIVES**, piso estrenar, 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, cocina, salón comedor, 2 baños, opción garaje, 4.900.000. Facilidades 221751.

**PISO REYES CATOLICOS**, 3 dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, galería, baño, aseo, 3.500.000 Facilidades 221154.

**PISO ALCALDE JUAN MASSANET**, 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada salón comedor, 2 baños, 4.750.000 facilidades CIUTAT 221154.

**PISO ADRIAN FERRAN** 3 y 1 dormitorios, buenas calidades, terrazas, FACILIDADES PERELLO 463243.

**PISO ZONA VIVERO** 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala comedor amplia, cocina con galería grande. Facilidades PERELLO 463243.

**PISO ZONA VIVERO** 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, más 1 individual, 2 baños, sala comedor grande, cocina amplia con galería, mucho sol. Facilidades PERELLO 463243.

**PISO TTE. LIZASOAIN** 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala comedor amplia. Facilidades PERELLO 463243.

**ATICO EDIF. ANSE** 240 m<sup>2</sup>, 25 m<sup>2</sup> terraza, cocina amplia y equipada, 2 baños más aseo, mármol en suelos, madera oregón y roble en puertas, portería video. PERELLO 463243.

**ATICOS PLAZA TOROS** 130 m<sup>2</sup>, terrazas, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala comedor, cocina amplia amueblada y equipada, muy buena construcción, precio interesante. PERELLO 46.32.43.

**PISO ARAGON** 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, baños más aseo. Facilidades. PERELLO 463243.

**PLANTA BAJA ZONA PEDRO GARAU** 3 dormitorios dobles, gran sala comedor, jardín y terraza, techo libre. Precio interesante. PERELLO 463243.

**PISOS 230 m<sup>2</sup>. PRIMERISIMA LINEA ARENAL** 3 y 4 dormitorios, 2 baños, cocina amplia amueblada y equipada, grandes terrazas. PERELLO 463243.

**ZONA FORTI:** 3 dormitorios, baños, salón, cocina. Desde 2.950.000, aparcamiento incluido. Entrada 400.000. Resto: 18.000 mensuales. COLL Pza. San Antonio, 4. 226449.

**OCASION RAFAL** Plantas bajas y pisos 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina. Desde 2.600.000. Entrada 520.000. Resto 20.000 mensuales. COLL 22645P.

**CRA. VALLDEMOSA:** Atico llaves mano, 3 dormitorios, baño, cocina, terraza 60 m<sup>2</sup>. Precio 2.500.000. Entrada 750.000. Resto 20.000 mensuales. COLL 226450.

**ARENAL:** Piso llaves mano 3 dormitorios, baño, aseo, salón, terraza, vistas. PRECIO: 3.600.000. Facilidades convenir. Coll 226450.

**CA'N PASTILLA** 3 dormitorios, baños, salón, chimenea, terraza, viss. Desde 5.300.000. graje incluido. Facilidades. COLL 226449.

**PLANTA BAJA C'an Pastilla**, 3 dormitorios, 2 baños, enmoquetado, jardín, 100 m<sup>2</sup>, con césped, 5.500.000. Facilidades 1 año. IMALBA 214910.

**PLANTA BAJA ZONA REYES CATOLICOS** 3 dormitorios, techo libre, patio cocina, despensa, salón comedor, 1.900.000 al contado. IMALBA 214910.

**PLAZA TOROS**, Pisos a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, 3.650.000. Entrada 1.100.000. Resto 30.000 mensuales. IMALBA 214910.

**PLAZA TOROS**, 3 dormitorios, salón estar, cocina amueblada, baño completo, 3.000.000. entrada 700.000. Resto 3 años. IMALBA 214910.

**ZONA GENERAL RIERA** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón estar, armarios empotrados, 3.500.000. Contado 1.200.000. Resto a convenir. IMALBA 214910.

**ZONA SON ROCA** 3 dormitorios, salón baño cocina equipada, 1.300.000. Entrada 750.000. Resto 20.000 mensuales. IMALBA 214910.

**ZONA SON DAMETO** 4 dormitorios, dos baños, cocina, galería, lavadero, terraza, salón estar, armarios empotrados, 4.600.000. Entrada 1.000.000. Resto mensuales. IMALBA 214910.

**FORTI** Piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, sur, 2.000.000 entrada 800.000 facilidades. 224991. 211242.

**ZONA CRUZ ROJA**, Bonito piso 3 dormitorios, salóncomedor, armarios empotrados, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, 2.950.000. Facilidades. RIG 217122-217506.

**EUSEBIO ESTADA**, Exentos contribución, próxima entrega, 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina con muebles, armarios empotrados, galería, lavadero, 3.300.000. Facilidades. RIG 217122-217506.

**GENERAL RIERA**, Piso 130 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, salón comedor con terraza, baño, aseo, cocina completa, terraza posterior de 20 m<sup>2</sup>, 3.350.000. Facilidades RIG 217122-217506.

**BLANQUERNA** Primer piso sin ascensor, finca gastos comunidad, 4 dormitorios, gran salón comedor, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, armarios suelos cerámica, 3.300.000 facilidades RIG 217122-217506.

**RAFAL** a estrenar ático, 3 dormitorios, salón comedor con terraza, baño completo, cocina galería-lavadero, vistas despejadas, zona tranquila, 2.500.000. Facilidades RIG 217122-217506.

**SANTA CATALINA**, Pisos a estrenar de 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina galería-lavadero, techos decorados, 3.800.000. Facilidades RIG 217111 217122-217506.

**INDUSTRIA**, piso y ático a estrenar, 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, armarios empotrados, baño, cocina, galería-lavadero, terraza de 50 m<sup>2</sup> 3.700.000. Facilidades RIG 217122-217506.

**SON ESPAÑOLET-SON DAMETO** (Zona colegios) maravillosos pisos exentos contribución, 140 m<sup>2</sup>, vistas al mar, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, suelo todo cerámica, maderas norte, aparcamiento incluido, 5.000.000. Facilidades RIG 217122-217506.

**AVENIDAS**, A estrenar fabuloso piso 160 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, salón comedor con terraza, 2 baños color, garaje en la finca, cocina con muebles, galería-lavadero, muy buenos acabados, 4.500.000. Facilidades 217122-217506.

**PASEO MARTITIMO** piso lujo, cinco dormitorios, 2 baños, salón-comedor, chimenea, terrazas, calefacción, aparcamiento, terrazas, calefacción, 11.000.000. Facilidades. 226722.

**ZONA REYES CATOLICOS**, Sobreático, 3 dormitorios, baño, sala, comedor, cocina amueblada, terraza de 35 m<sup>2</sup>, 3.200.000. Facilidades 226722.

**GENOVA**, Piso, 3 dormitorios, baño, cocina, terraza, 2.000.000 226722.

**GRAL RIERA**, estrenar, cuatro dormitorios, armarios, baño aseo, cocina, despensa, salón-comedor, 3.700.000. Facilidades 226722.

**SON COTONER**, sobreático, 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, salón-comedor, terraza, 2.800.000. Facilidades. 226722.

**ZONA RAFAL**, 3 dormitorios, baño, cocina, salón-comedor, 2.950.000. Entrada 500.000. Resto 30.000. 226722.

**ENTRADA 350.000 Ptas.**  
(EN CONSTRUCCION)  
**VIVERO**  
**PISOS Y ATICOS**  
**3 y 4 DORMITORIOS**  
—PROTECCION OFICIAL  
—TRANQUILOS Y SOLEDADOS  
—FACILIDADES 15 AÑOS  
INFORMA Y VENDE INM. MONTIS  
C. C. LOS GERANIOS  
EDIF. OLIVAR 3º E. TELFS. 212117 — 226725  
PALMA

**CEDO DERECHO**  
De edificación, planos permiso aprobado, total 1.600 m. de construcción en punto centrico. Tel. 211629

**OCASION VENDO**  
Piso y ático a estrenar junto Avenidas, 4 dormitorios, 2 baños. O cambiaría por otro inferior. Tel. 211629

**VENDO ATICO**  
Principio General Riera, vista todo Palma 3 dormitorios, baño y aseo calefacción individual. Tel. 211629

**PISOS CALLE OLMOS**  
en construcción 2, 3 y 4 dormitorios, soldados de MARMOL, CERAMICA y terrazo, maderas nobles, gran calidad, desde 500.000 de entrada, resto 12 años. INFORMESE EN FINCAS MASSIP - 211247

**SON OLIVA**  
Viviendas de protección oficial. Exentos contribución. Facilidades hasta 15 años. De 3 y 4 dormitorios, armarios, baño y aseo y aparcamiento incluido.  
**COCISA.**  
Vía Alemania, 2-5.º-B.  
Teléfono: 295900

**LAMPARAS HIERRO FORJADO**  
*Electrica Española*  
costa y llobera nº9-tel.46 2766

**MARQUES FUENSANTA**. Oportunidad piso 3 años, completamente amueblado, paredes moqueta, techo plaqueta, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño. Precio: 3.000.000. OLIVER RAMIS. 212817.

**VENDO PISO**  
Recién estrenado y decorado, vista al mar, 3 dormitorios, baño y aseo. Final Avenidas. Tel. 211629

**8 TRASPASOS**  
TRASPASO LOCAL 80 m<sup>2</sup>, mucho carácter, completamente acondicionado, teléfono junto Jaime III, 700.000, 224991-211242.  
CARNECERIA y comestibles con vivienda, equipado, 2.800.000. Alquiler 2.000, facilidades. Fincas Mas. 216947.  
PANADERIA, PASTELERIA, 140 m<sup>2</sup> montado, funcionamiento, 3.400.000. Fincas Mas. 216946.  
ARENAL Pub completísimo, piano, 2 barras 2.700.000, facilidades. Fincas Mas. 216947.  
ARENAL restaurante pizzeria, 280 m<sup>2</sup> situación buena 4.000.000. Facilidades. Fincas Mas. 216947.

**TRASPASO** Por no poder atender, estudio fotográfico, centro Palma. Sr. Salom 620455-0

**TRASPASO BAR**, zona Cala Mayor, equipado, primera fila 1.600.000. MASSIP. 211796.

**ZONA PASEO MALLORCA** traspaso restaurante, 300 m., totalmente equipado, exquisita decoración. GELABERT. 215843.

**TRASPASO** o cambio hostel 60 plazas, zona Gomila, por piso o chalet, en cualquier zona de Palma. Tel.: 215843.

**PAGUERA** traspaso bar en funcionamiento, situación privilegiada con pleno rendimiento, permiso de guitarra, capacidad para 20 mesas, posibilidad de restaurante. Precio traspaso 8.500.000 ptas. Alquiler: 3.000 ptas. mensuales. Facilidades. MAD. Tel.: 211485.

**TRASPASO RESTAURANTE RENOMBRADO**  
Zona de gran afluencia turística y ambiente. Alquiler reducido. Informes FINCAS S. MAS. Tel. 216946-47

**bolsa inmobiliaria**  
INMUEBLES, PARTICULARES Y CONSTRUCTORAS

**1 SOLARES Y TERRENOS**  
PARTICULAR vende parcela 15.000 m<sup>2</sup> a 275 Ptas en Son Bauzá (Establiments) teléfono 274348.  
SES ROTGETES. Se vende solar 2.200 m<sup>2</sup>. con planos y permiso. Facilidades. Tel. 278935.  
LA RAPITA vende solar esquina, buena situación, 50 metros mar. Tel. 660552 (noches).  
VENDO SOLAR Cala Pi, 2º línea esquina. Tel. 650935 h. oficina.  
VENDO O PERMUTO, solar Pont d'Inca 1.900 metros 231995.  
SON BAULO solar 800 m<sup>2</sup>. Esquina. Tel. 537459.  
VENDO SOLAR Cas Catala Nou, esquina, bonita vista, 1.076 m<sup>2</sup>. precio 3.000 ptas. metro, facilidades. Tel. 221075 preguntar señor Mas.

**2 LOCALES Y DESPACHOS**  
PARTICULAR Alquiler chalet temporada primera línea, Santa Ponsa, 403181 232959.  
PLAZA DE TOROS local de 49 m<sup>2</sup> esquina 3 puertas, 2.000.000 facilidades. Informes mismo local, calle Gumerindo, 11 de 4 a 8 tardes. Tel. 297485.  
ARENAL vende local sótano para discoteca. Muy céntrico. Facilidades. Tel. 297556.  
SE VENDE LOCAL 211 m<sup>2</sup>. (Zona Plaza París) 6.000.000. 294369. Tardes.  
COMPRO alquiler o traspaso local céntrico preferible zona Gomila. Tel. 296675.  
ZONA AV. ARGENTINA se vende local con buena decoración. Precio 5.300.000 Ptas. Tel. 280882.  
ALQUILO despacho unos 30 m<sup>2</sup> en Pº Mallorca. Tel. 401437-9.  
PARTICULAR vende local comercial y apartamentos amueblados en el Puerto La Sabina (Formentera) Tel. 300244.  
AVDA. SAN FERNANDO vende aparcamiento. Total 240.000. Tel. 235539.  
ALQUILO LOCAL Son Españollet, 80 m<sup>2</sup>. nuevo 13.000. Cepeda, 3. 292387. 251213.

**3 FINCAS**  
CAMPANET se vende casa pequeña, centro pueblo. Informes Teléfono 601018.  
SANTA MARIA vende caseta, de campo, 1 dormitorio sala-cocina, aseo, 1.500 m<sup>2</sup>. Arboles frutales. Tel.: 212109.  
CONSELL vende casa de campo, dos dormitorios, cocina, sala comedor, 1.700 m<sup>2</sup>. vallados agua. Tel.: 212109.  
VENDO O PERMUTO parcela 17.000 m<sup>2</sup> 14 km. Palma situación elevada, escritura y derecho edificación. Tel. 292749-225355.  
A DIEZ KM. Palma 15 cuarteradas almendros zona de mucha agua, luz, acceso asfaltado. Precio interesante. Tel. 285925.  
COSTITX 2 cuarteradas vallados piedra, garriga, mucha caza, cultivo, almendros. Precio 800.000. Tel. 285925.  
MURO huerto 9 cuarteradas, casas riego aspersion, naranjos Tel. 227077.  
PORTOL 10.000 m<sup>2</sup> pinar y labor, casita cisterna Tel. 227077.  
SA CABANETA una cuarterada garriga y almendros camino asfaltado. Tel. 227077.  
CALVIA 6 cuarteradas almendros a 15 kilómetros Palma. Tel. 227077.  
VENDO EN LLUCHMAYOR trozo de tierra de unos 1.800 m<sup>2</sup> vallado con aljibe de agua, con posibilidad de agua y luz, precio 600.000 ptas. Tel. 660114.  
CENTRO ISLA: 36 cuarteradas tierra buena con unos 5.000 árboles almendros y frutales, casas para vivir, electricidad, cisterna, aljibe, dependencias animales. Tel. 540715.  
PARTICULAR vende en Inca cerca campo fútbol, 3 mil m<sup>2</sup>. buena tierra, almendros, casa de 100 m<sup>2</sup> (faltan acabados), cisterna, aljibe, preparación luz solar. Precio a convenir. 256237  
VENDO 4 cuarteradas en zona Arenal Lluchmayor, carretera asfaltada, almendros. Informes 260001.  
SE VENDE zona Cala Mondragó finca unos 8.000 m<sup>2</sup>. con casa de campo. Tel. 653831. De 7 a 10 tarde.  
MURO finquita de 1.000 m<sup>2</sup>. tierra muy productiva, pozo y una nona. Precio 275.000. Tel. 540715.  
MOSCARI 3.500 m<sup>2</sup> Almendros, caseta, cisterna, grandes pinos, vistas fabulosas acceso asfaltado. 900.000 Tel. 285925.  
CAMBIO LOCALES comerciales céntricos y negocio de gran envergadura, por finca rústica o huerto. Informes Plaza Pio XII, 6. de 7'30 a 8'30 h. tarde.  
PARTICULAR Vende finca en Campanar, muy agradable, 2 cuarteradas, casa cisterna, árboles frutales, cercada por completo Tel. 236997.

BALEARES, jueves, 11 junio 1981

## 3 FINCAS

**PLA DE NA TESA** Vendo parcela 2.000 m. 2. buena tierra, agua propia. Precio 1.600.000. Facilidades. Tels.: 242752277085.

**S'INDIOTERIA** Vendo parcela de 800 a 1.000 metros con agua a 5 minutos de la parada de autobuses. Precio a convenir. Segun trozo. Tels.: 242752-277085.

**KM 6 CARRETERA BUÑO-LA** Algarrober, vengo 1.900 m2. tierra buena, pozo propio y luz a la parcela. Precio 900 ptas. metro. Facilidades 2 años. Tel.: 277085-242752.

**ALARO** casa en pueblo, pequeño corral, con vista a la montaña. Dos dorms dormitorios, dos salones uno con chimenea, comedor, cocina, terraza, dos aseos, completamente amueblado, todo en perfectas condiciones. Tel.: 510322.

**VENDO** a 17 Km. de Palma, finca rústica con 2.000 m. terreno, cercado con mucha agua, posibilidad luz. Tel.: 411747.

**VENDO** 29 cuarteradas de montaña con olivos, algarrobes, y terreno para cultivar con bastante caza. Tel.: 411747.

**REYES CÁTOLICOS** Piso amueblado, 2 dormitorios, 18.000 pesetas. Tel.: 212290.

**PASEO MARITIMO** Apartamento amueblado, 2 dormitorios, dobles, terraza, espléndida vista 28.000 pesetas. Tel.: 212290.

**SON ARMADANS** Piso sin muebles, 3 dormitorios, 20.000 pesetas. teléfono. 212290.

**ALQUILO** apartamento amueblado en Paseo Marítimo. Confortable. Buena vista. Tel.: 237025.

**PARA VERANO** alquiler apartamento amueblado en Edificio Neptuno, Paseo Marítimo. Tel.: 237025.

**MIGUEL MARQUES** Alquiler piso sin muebles, 4 dormitorios. 22.000 ptas. 461887.

**PARTICULAR** alquiler apartamento confortable cuatro personas, verano Marivent. Tel.: 413782.

**PASEO MALLORCA** Piso muy espacioso, amueblado. Tel.: 289561. De 5,30 a 8,30.

**PALMAÑOLA** Planta baja, 2 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, terraza, jardín. 30.000 411014.

**LAS MARAVILLAS** chalet, 4 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, teléfono. 70.000. 411014.

**SE ALQUILA** oficina. Palacio de la Prensa externa. Tel.: 401936.

**ALQUILO** apartamentito nuevo amueblado, céntrico. 16.500. Manos 56. 292387. 251213.

**SE ALQUILAN** pisos para verano y meses sueltos. 266551. 264535.

**DEIA**. Cuatro apartamentos 70 m2. Informes. Sra. Antonia Mas. Tel.: 639177. De 9 a 11 y de 3 a 5.

**SON VERI** chalet primera línea, 4 dormitorios, terrazas. Temporada. 221202.

**DESPACHO** 65 m2. Zona Plaza del Rossellón. 221202.

**PARTICULAR** alquiler chalet primera línea Santa Ponsa por temporada. 403181. 232959.

**PARTICULAR**, alquiler apartamento amueblado, un dormitorio, zona Pedro Garau, inútil sin referencias. Tel.: 287728.

**MATRIMONIO** sin hijos busca piso o estudio sin muebles, para alquilar. Tel.: 272371.

**ALQUILARIA APARTAMENTO** amueblado con buena terraza, entre Ca'n Pastilla-Las Maravillas. Primera línea c segunda por temporada. Calle Arco de la Merced N. 8. 2º. 1º. Tel.: 272371.

**ALQUILO** espléndido pisc amueblado por temporada. 20.000 ptas. mes. Tel.: 293194.

**CALA GAMBA** alquiler apartamento amueblado, teléfono, junto al mar. Deseo informes. Tel.: 463942-264743.

**PARTICULAR** Alquiler 2 apartamentos en San Agustín amueblados. Soleados. Tel.: 211514. Mañanas.

**ALQUILARIA** apartamento Arenal, dos dormitorios, vistas al mar. 50.000 ptas. Tel.: 463131 de 21 a 22 horas.

**ALQUILO APARTAMENTO** céntrico amueblado 16.500. Manos. 56. 292387-251213.

**ALQUILO** apartamento Arenal, vista bahía. Tel.: 222212.

**SE ALQUILA** apartamento amueblado, en Ca'n Pastilla, 3 habitaciones, baño, y aseo, a pocos metros de la playa. Teléfono 614193-211147.

**FORTI** sin muebles, 3 dormitorios, cocina, galería, baño y aseo, salón-comedor, con chimenea, terraza. 15.000. Tel.: 411014.

**SANTA PONSA** alquiler estudios, 11.000 ptas. Tel.: 225393. (Mañanas).

**ANDREA DORIA** Piso de lujo, 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, teléfono, calefacción, lavadora, etc. 50.000. MONTIS. 212117.

**PASEO DEL BORNE** apartamento amueblado, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza. 14.000. MONTIS. 226725.

**COLONIA SANT JORDI**: Alquiler chalet amueblado, con teléfono. 462024-655132.

**ALGAIDA** 170 m2 de construcción, salón grande chimenea, sala comedor, cocina, 2 habitaciones, 2 baños, aseo, piscina, garages, terrenos 3.600 m2, vallado. Precio: 12.000.000 ptas. Facilidades. Tel.: 280882.

**COSTA D'EN BLANES** (Aldemar). Chalet encantador 135 m2. plus terrazas 40 m2, con piscina, privada y jardín pequeño. 3 dormitorios, salón-comedor, solarium, cocina moderna. Garaje y teléfono. 7.600.000 ptas. Muebles a opción. Tel.: 675259.

**SE VENDE CHALET** 3 dormitorios, baño, cocina-comedor, estar, agua cisterna y pozo nacimiento 500 m2 terreno construcción (Cama Mator) Andraitx, Informes C/ Pedro Ceriol, Nº 25. Tel.: 671640.

**PARTICULAR** vende chalet en Ses Rotgetes, espléndida vista, 250 m2. construido con varias terrazas, piscina grande, 2 baños, tres habitaciones dobles, sala comedor con chimenea, cocina equipada, garaje, calefacción a gas propano, bodega y trasteros, 9 armarios empotrados, madera norte. Tel.: 223613.

**LA RAPITA** se alquila chalet amueblado, mes de julio o septiembre. Teléfono 646044.

**LA RAPITA** particular vengo a estrenar chalet 4 dormitorios con armarios y con sala comedor, con chimenea, 2 baños, garaje, acabados de primera, pisos de cerámica, jardín y pinos 5.800.000, facilidades a convenir. Tel.: 660242-279715.

**VENDO APARTAMENTO** en Son Ferrer, dos dormitorios, sala estar, cuarto de baño, cocina, terraza, recibidor. Informes: Bar la Gramola. (Maga-luff).

**PARTICULAR** Vende apartamento amueblado Sometimes, 3 habitaciones dobles, sala comedor, baño, cocina, terrazas, aparcamiento propio y piscina. Precio 4.600.000 ptas. Facilidades a convenir. Tel.: 265560. 211503.

**CA'N PASTILLA** vengo piso estrenar, 3 dormitorios dobles, baño, aseo. Todo exterior, maravillosa terraza. 3.900.000 facilidades. Particular teléfono 414000

**BAHIA AZUL** particular vengo apartamento sin estrenar, 2 habitaciones, baño, salón comedor, cocina, terraza. Ptas. 2.000.000. Tel.: 204390. Facilidades.

**BAHIA GRANDE** particular vengo apartamento totalmente amueblado, 3 habitaciones, 2 baños, salón comedor, cocina, despensa, trastero, gran terraza, pesetas, 3.500.000. Facilidades. Tel.: 204390.

**VENDO** apartamento en Santa Ponsa. Trato directo. Buena vista dos habitaciones, sala-comedor. Tel.: 236275.

**ARENAL** dos dormitorios, baño, cocina, terraza, amueblado. 3.000.000. Facilidades. 277349.

**CAN PICAFORT** Amueblado, 3 dormitorios, vista al mar. 3.450.000. Facilidades. Tel.: 272129.

**COSTA DEN BLANES** vengo apartamento 3 dormitorios. Tel.: 225393 (mañanas).

**OCASION SANTA PONSA** vengo estudio 700.000 ptas. Tel.: 225393 (mañanas).

## PARTICULAR: VENDO TERRENO

15.000 m2. a 250 metros Santa María, viña joven cargada de uva, luz y agua a 100 metros. Precio 200 y 250 ptas. m2. Teléfono 464841-462865.

## 12 KM. PALMA,

casa 24 m2., aljibe, terraza, posibilidad ampliar, 3.500 m2. terreno, buena vista, 1.800.000. 411014.

## 4 ALQUILERES

**PLAZA ESPAÑA** piso amueblado cuatro dormitorios, dos baños, terraza. 212945.

**PRINCIPIO ARAGON** Piso sin muebles, cuatro dormitorios, dos baños, 212945.

**VIA ALEMANIA**. Piso amueblado cuatro dormitorios, dos baños, terraza. 212945.

**ALQUILO** restaurante-terrazza sólo abierto noche, centro de Palma, en buen momento. Informes. Tel.: 226855.

**POLIGONO VICTORIA**, alquiler nave 500 m2. Informes. Tel.: 464200.

**MAGALLUF** apartamento 2 dormitorios, primera línea, se alquila. Tel.: 214481.

**DE PARTICULAR** a particular alquiler chalet en Bahía Grande completamente amueblado, electrodomésticos, 4 habitaciones, salón comedor chimenea, garaje, mucho jardín, calefacción. Informes de 3 a 8 tardes, 272876.

**PARTICULAR** alquiler apartamento primera línea en Porto Colom. Gran terraza. Tel.: 256651.

**PORTO COLOM** alquiler apartamentos 100 mts. playa 3 dormitorios. Junio, julio y septiembre. Tel.: 463744.

**SON MATIAS**. Sobre la arena, playa ideal, a 10 minutos Palma, alquiler apartamento, dos dormitorios dobles, salón, terraza, tóco vista al mar. 80.000 mensuales. Ofertas al 463172 y 212005.

**PARTICULAR** alquiler despachos frente Nuevos Juzgados, decorados. Torre Mallorca. Desde 15.000. 295712.

**GRAN APARTAMENTO** 2 habitaciones, terraza, amueblado, cerca, Paseo Marítimo. 25.000 ptas. Temporada. Tel.: 289015. (Antes 10 noche).

**CALA MAYOR** estudio vista al mar, con terraza. 212945.

**CERCA ARAGON**. Piso amueblado, cuatro dormitorios, 2 baños, 212945.

**SE ALQUILA** piso amueblado, tres habitaciones dobles, dos baños, teléfono, lavadora, en calle Luis Martí, 36. 28.000 mensuales. Tel.: 260835.

**APARTAMENTO** lujo el Terreno, 2 habitaciones, calefacción, amueblado y equipado. Larga temporada 23.000. Tel.: 231285.

**CHALET BAHIA GRANDE**. Amueblado cuatro dormitorios, 2 baños, jardín. 212945.

**TERRENO** apartamento 1 dormitorio, baño, terraza, vistas mar. 212945.

**EL TORO** alquiler apartamento vista mar y pinar, julio y septiembre. Tel.: 288571.

**ALQUILO** entresuelo para oficina, 100 mts. sobre (Café Olivar). Tel.: 213552. Plaza Olvar, 3 mañanas.

**SE ALQUILA** piso en zona Pedro Garau. Informes. Tel.: 463671.

**SE ALQUILA** local muy alto de 220-m2, con dos puertas. Teléfono: 253912.

**PARTICULAR** alquiler piso amueblado final Paseo Marítimo. Teléfono 400133.

**SE ALQUILA** local o se vende en Autogar, detrás Galerías Preciados, 365 m2, primera planta, sótano alquiler. 40.000 ptas. mes. Tel.: 600700 Sr. Reus.

**PARTICULAR** Alquiler junto Hacienda piso amueblado, teléfono, chimenea, terraza, ptas 25.000 Llamar 224968.

**SE ALQUILA** chalet en Cala Gamba, amueblado, tres dormitorios, jardín, garage. Temporada verano. 150.000 pesetas. Todo el año, 22.000 mensuales. Informes. 260001.

**ALQUILO** local 115 m2, dos puertas, calle Velódromo, junto Juan Crespí. Tel.: 252687.

**ALQUILO APARTAMENTO** temporada verano zona Arenal con jardín zona muy tranquila, cabida 8 personas, 3 habitaciones, cocina baño, y sala comedor con terraza. Tel.: 270943.

**ALQUILO CHALET** Porto Colom, 6 plazas, salón comedor y terraza, mes de julio 45.000 ptas. Tel.: 560045.

**MATRIMONIO** sin hijos busca para alquilar piso sin muebles. Interesados llamar al tel.: 238612.

**ZONA MARIVENT** alquiler planta baja, pequeño jardín. Llamar de 4 a 6. Teléfono 401987.

**ATICO** en El Rafal, bien amueblado. 19.500. Tel.: 202937.

**GANGA**  
en Molinar, colmado con carnicería dos cámaras frigoríficas, alquiler bajo. Buen precio y facilidades de pago  
Teléfono 410500

**DESPACHOS EN ALQUILER**  
Alquilamos los últimos despachos en el Edificio Reina, desde 70 hasta 240 m2.  
Con todos los servicios propios de despachos, aire acondicionado.  
Tels. 223625 y 211197

**EXTRANJERO BUSCA CHALET LUJO**  
para alquilar mes de Agosto  
Piscina - Teléfono.  
Zona: entre Palma y Andraitx.  
Teléf.: 671133, de 9,30 a 13 y de 14 a 17 horas.

**5 CHALETS**  
EN EL TORO particular vende chalet grande. Facilidades. Tel.: 294690.  
SA RAPITA Vendo chalet, 2 habitaciones, chimenea, cochera, 3.000.000. Tel.: 646016.  
BONANOVA casa señorial solar 800 m2, vallado, 2 salones, grandes, con chimenea, 5 habitaciones, dos baños, 1 cocina mallorquina grande, terraza, terreno 2000 m. Vallado. Precio 11.000.000. Tel.: 280882.

**JUNTO AL MAR**  
chalet Playa de Palma 6 hb. muy completo. 264662. Facilidades

**NOS INTERESA REALIZAR**  
Estructuras reticulares normales y la construcción de chalets. Teléfono: 464400

**6 APARTAMENTOS**

**BONANOVA** 1 y 2 dormitorios dobles. Baño completo, supervistas Minigastos. Facilidades. 2.675.000. CIUTAT. Tel.: 221751.

**ZONA TERRENO** apartamento amueblado muy nuevo con teléfono, bonita vista, 1 dormitorio, sala comedor, cocina amueblada, piscina 2.700.000. Facilidades de pago. Tel.: 288412. De 4 a 7.

**ZONA TERRENO** apartamento a estrenar, 1 dormitorio, sala comedor, cocina amueblada, pintado, zona tranquila. 1.600.000. Facilidades de pago. Tel.: 288412. De 4 a 7.

**CALA BLAVA** y Bella Vista pisos y plantas bajas con jardín, facilidades 12 años. Tel.: 201257, 411868, de 4 a 7 296232.

**CALA BLAVA**. Particular vende apartamento, planta baja 120 mts. jardín privado. 2.900.000 Ptas. Tfno.: 278344.

**PLAYA ALCUDIA**: Apartamento amueblado 1 habitación doble, baño, sala comedor, cocina, terraza jardín. Precio 1.650.000. Tel.: 540715.

**PLAYA ALCUDIA**: Apartamento a estrenar tres habitaciones con armarios, baño completo, salón comedor, cocina, terraza, aparcamiento. Precio 2.600.000. Tel.: 540715.

**PLAYA ALCUDIA**: Apartamento a estrenar tres habitaciones con armarios, baño completo, salón comedor, cocina, terraza, aparcamiento. Precio 2.600.000. Tel.: 540715.

**MAGNIFICOS APARTAMENTOS** en Costa D'en Blanes junto al mar y Delfinarium. Para información. Tel.: 222533 y 223650. Sábados y domingos en la obra.

**APARTAMENTOS** en San Agustín, muy tranquilos, maravillosa vista, desde 2.650.000. Facilidades 10 años. Inmobiliaria Alomar. 463848.

**ARENAL** C/ Torrente pisos junto al mar 125 m2, 3ª planta, buena vista, cuatro dormitorios, dos baños, 4.200.000. Facilidades de pago. Tel.: 411812.

**PORTO COLOM** Vendo apartamentos 100 mts. playa. Facilidades. Tel.: 463744.

**EL ARENAL** particular por ausentarme vengo ático, 3 dormitorios dobles, sala comedor, baño completo, aseo, cocina grande, terraza a 100 m. de la playa, semi-amueblado, electrodomésticos. 5.800.000 Tel.: 263502 mañana 12 h. a 3 h. noche 8 h. a 12 h.

**PISOS Y ATICOS** en Plaza Segovia de 4, 3 y 2 dormitorios, a 20 mtrs. c/ Aragón, orientación sur, buenas vistas, zona tranquila desde 2.800.000. Facilidades hasta 10 años. Informes en obra. Tel.: 411812. Directamente constructor.

**VENDO** Piso en Son Dameto cuatro dormitorios, dos baños, un aseo, armarios empotrados, cocina totalmente amueblada, calefacción. 7.000.000. Parking incluido. 252043.

**CONCIERTE ENTREVISTA** Tel. 22 52 96

**COMPANIA BALEAR DE EDIFICACIONES, S.A.**  
Pza. Obispo Berenguer de Palou, 11-A Entlo.  
Palma de Mallorca - 3

entrega inmediata

entrega inmediata

entrega inmediata

entrega inmediata

entrega inmediata

**HOSTAL**  
Se vende Arenal 20 m. de la playa. Facilidades convertible en apartamentos. 26 46 62

**FAROLAS TERRAZA y JARDIN**  
**Electrica Española**  
costa y libera nº9-tel.462766

**7 CASAS Y PISOS**

**VENDO MAGNIFICO PISO** 200 m2., aparcamiento doble, Edificio Miret, C/ Aragón. Trato directo. Tel.: 295266.

**C/ PEDRO MARTEL** vengo primer piso, 3 dormitorios dobles, sin ascensor todo exterior. Tel.: 251336.

**OPORTUNIDAD** piso 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, cocina amueblada, facilidades C/ Cabo Alomar Blanes. Tel.: 223650 y 227466.

**TERRENO** con casa en Sancellas vengo o cambio. Tel.: 223194.

**SAN JUAN** particular vengo casa buen estado y situación. También piso primero en S'Illot. Tno. 526177 de 12 a 15 h.

**ARENAL** pisos en construcción 4 dormitorios 2 baños, despensa trastero, aparcamiento opcional, gran terraza, vista al mar. Informes: Tel.: 246348.

**ARENAL** pisos de 133 m2 con aparcamiento construcción de primera. Próxima entrega a 100 m. playa. Entrada a convenir, resto 10 años. Directamente del constructor. Tel.: 297556 (Horas comercio).

**POR TRASLADO** particular vengo piso a estrenar en C/ General Riera, 4 habitaciones, 2 baños, buenos acabados. 3.600.000 Tel.: 270003.

**ARENAL** C/ Torrente pisos junto al mar 125 m2, 3ª planta, buena vista, cuatro dormitorios, dos baños, 4.200.000. Facilidades de pago. Tel.: 411812.

**PORTO COLOM** Vendo apartamentos 100 mts. playa. Facilidades. Tel.: 463744.

**EL ARENAL** particular por ausentarme vengo ático, 3 dormitorios dobles, sala comedor, baño completo, aseo, cocina grande, terraza a 100 m. de la playa, semi-amueblado, electrodomésticos. 5.800.000 Tel.: 263502 mañana 12 h. a 3 h. noche 8 h. a 12 h.

**PISOS Y ATICOS** en Plaza Segovia de 4, 3 y 2 dormitorios, a 20 mtrs. c/ Aragón, orientación sur, buenas vistas, zona tranquila desde 2.800.000. Facilidades hasta 10 años. Informes en obra. Tel.: 411812. Directamente constructor.

**VENDO** Piso en Son Dameto cuatro dormitorios, dos baños, un aseo, armarios empotrados, cocina totalmente amueblada, calefacción. 7.000.000. Parking incluido. 252043.

**MARQUES FUENSANTA** Piso lujo 4 dormitorios, dobles, dos baños, terraza, calefacción cocina amueblada. 4.950.000. 216415.

**EUSEBIO ESTADA** Piso 3 dormitorios, cocina amueblada: 2.600.000 entrada 600.000, resto 25.000 mensuales. 216415.

**31 DICIEMBRE** Piso 4 dormitorios, cocina amueblada, terraza. 3.500.000. Entrada 1.000.000. Resto 40.000 mensuales. 216415.

**BLANQUERNA** Piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, parquet 3.950.000. Entrada 1.000.000. Resto 40.000 mensuales. 216415.

**ARCHIDUE LUIS SALVADOR** Piso lujo estrenar, protección oficial, cuatro dormitorios, 2 baños, aparcamiento incluido. 4.200.000. Entrada 1.000.000 mensuales. 25.000. 216415.

**JUAN ALCOVER** Piso cuatro dormitorios, dos baños, armarios empotrados, todas habitaciones, cocina amueblada, acabado lujo. 3.900.000. Convenir. 210322.

## DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

SE VENDEN LOS SIGUIENTES LOCALES:  
500 m2. primera línea cerca Club Ca'n Pastilla.  
2.625 m2. junto Discoteca «Barbarela».  
1.400 m2. cerca Avenidas - C/ Pérez Galdós.  
700 m2. frente Club Portixol.  
Precios interesantes, Facilidades de pago.  
Oficina: Juan Alcover, 10, Entlo

Teléfono: 464400

Palma de Mallorca

## PISOS DE PROTECCION OFICIAL

## 7 CASAS Y PISOS

**BALMES** Piso 4 dormitorios, cocina amueblada, terraza, calefacción. 4.000.000. Facilidades. 210322. A

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** Pisos 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, 3.200.000. Facilidades 210322.

**BLANQUERNA** Piso tres dormitorios, dobles, 2 baños, 3.500.000. Entrada 800.000. Mensualidades 25.000. 210322.

**MARAVILLAS** Atico duplex, 4 dormitorios, dos baños, dos terrazas, sol. cerca playa, 4.200.000. Convenir. 210322.

**ARENAL** Planta baja estrenar, 3 dormitorios, baño, 2 patios, armarios empotrados, cerámica, 3.200.000. Convenir. 210322.

**ARENAL** Piso estrenar, 3 dormitorios, baño, trastero, 3.650.000. Entrada 800.000, resto 20.000, mensuales 210322.

**ATICO C'AN PASTILLA** dos dormitorios, baño, cerca playa, chimenea, barbacoa, 3.500.000, convenir. 210322.

**C'AN PASTILLA** Atico dos dormitorios dobles, amueblado, terraza, 3.100.000. Entrada 1.500.000, resto 40.000, mensuales 216415.

**PISO** zona Paseo Mallorca, 2 dormitorios, baño, terraza, 2.000.000. Tel. 227077.

**ZONA PEDRO GARAU** piso 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, 2.850.000. Tel. 227077.

**ZONA TENIS** piso 3 dormitorios, baño, ase, terraza, 3.300.000. Tel. 227077.

**BLANQUERNA** piso 165 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, ase, 3.900.000. Tel. 227077.

**ATICO** Son Dameto 190 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 3 baños, garaje. Tel. 227077.

**ATICO** General Riera, 2 dormitorios, baño, ase, 1.950.000. Tel. 227077.

**CALLE SINDICATO** piso 140 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, ase, 2.500.000. Tel. 227077.

**PLANTA BAJA CALLE ARCHIDUQUE** 3 dormitorios, techo libre. Tel. 227077.

**PISO ARQUITECTO BENNASAR** 4 dormitorios, baño, ase, 3.600.000, entrada 600.000. Tel. 227077.

**ZONA HERES MANACOR** planta baja 3 dormitorios, techo libre. Tel. 227077.

**PARTICULAR** vende muy bonito estudio, amueblado, a Cala Mayor, baño completo, armarios empotrados, piscina, aparcamiento, vista panorámica y mar. 750.000 pts. Tel. 216037.

**PISO** Puerto Pollensa primera línea, excelente situación zona Hotel Illa D'or, edificio pequeño ajardinado. Tel. 214561.

**OCASION** por ausentarse, de particular, vendo piso en en las Avenidas construcción nueva. 150 m<sup>2</sup>, 6.000.000 pts., parking opcional. Tel. 463694.

**SEGUNDO PISO** vende C/ Francisco Sancho, tres habitaciones Buena construcción. Razón Tel. 250476.

**AVENIDA GENERAL PRIMO DE RIVERA**, piso nuevo de 4 dormitorios. 4.000.000 ptas. 461887.

**ATICO ARAGON** Sala comedor, terraza, 2 habitaciones, baño, cocina, galería. 1.800.000 contado. Tel. 275782.

**ZONA ARAGON** casa con 110 m<sup>2</sup> de construcción, solar 260 m<sup>2</sup>. Precio 5.000.000 ptas. Tel.: 280882.

**PISOS ZONA CRUZ ROJA** 4 dormitorios, llaves en mano. Facilidad s. Inmobiliaria Alomar. 463848.

**PISOS USADOS** Distintas situaciones, precios interesantes. Inmobiliaria Alomar. 463848.

**PISO ZONA PLAZA TOROS**, 4 dormitorios, 3.600.000. Entrada 700.000. Tel. 203480.

**PISO ZONA GENERAL RIERA** 3 dormitorios, amueblado. 2.100.000.

**C/ BLANQUERNA** 5 dormitorios, 220 m<sup>2</sup>, 4.250.000. Tel. 203480.

**PISOS ZONA JUAN ALCOVER** en construcción, 2-3-4 dormitorios. Inmobiliaria Alomar. 463848.

**PISOS CALLE REGALO** en construcción, 3 y 4 dormitorios. Inmobiliaria Alomar. 463848.

**PLANTAS BAJAS** varias situaciones. Precios interesantes. Inmobiliaria Alomar. 463848.

**PISOS PASCUAL RIBOT** en construcción, 2-4 dormitorios. Inmobiliaria Alomar. 463848.

**ZONA POLICLINICA**. Vendo piso terminado, 3 dormitorios, sin ascensor, 3.000.000 ptas. 461887.

**DE PARTICULAR A PARTICULAR** se vende casa en San Agustín, con vistas al mar. Informes de 9 a 13 h. Tel. 464200.

**NICOLAS DE PAX** Piso 4 dormitorios, soleado, 3.600.000 ptas. 242599.

**UETAM** Vendo ático 4 dormitorios soleado, grandes terrazas. 461887.

**PRINCIPIO** Héros de Manacor, vendo piso a estrenar 4 dormitorios. 461887.

**CALLE ARAGON** vendo piso, 3 dormitorios, nuevo 3.000.000 pts. 461887.

**SON ARMADANS** 6ª planta, piso amueblado, calefacción comedor, dormitorio. Entrada 700.000, resto facilidades 235539.

**ZONA PZA. TOROS** 6ª planta, muy soleado, 3 dormitorios. Entrada 900.000 resto facilidades. 235539.

**ZONA JUAN CRESPI** Ocasión, piso llaves en mano, 3 dormitorios, baño y ase, cocina completamente amueblada, galería cerrada, armarios empotrados, empapelado. Directamente 231995.

**ZONA TENIS** Directamente del constructor, llaves en mano, ático y pisos 4 dormitorios, cocina completamente amueblada, parquet, pintados y barnizados, calefacción individual, acabados de lujo, desde 5.250.000. Entrada 1.750.000, resto a convenir. Visitas, calle Capitán Crespi Homar 8A bajos, travesía Teniente Torres.

**ZONA TENIS** Estudio, 1 dormitorio, amueblado, mucho sol, calefacción individual, gran terraza, pintado. A convenir. Teléfono 231995.

**OPORTUNIDAD** En vía Alemania vendo piso de lujo, nuevo, 4 dormitorios, 5.500.000 ptas. 461887.

**OCASION RAFAL** Plantas bajas y pisos 3-4 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina. DESDE 2.600.000. Entrada 520.000. Resto 20.000 mensuales. 226748.

**VENDO ATICO** Cra. Valldemosa: 3 dormitorios, baño, cocina, terraza, 60 m<sup>2</sup>. Precio 2.500.000. Entrada 750.000. Resto 20.000 mensuales. 226748.

**ZONA FORTI**. Piso usado segundo sin ascensor, 3 dormitorios, baño, 2.050.000. 800.000, entrada, resto 12 años 411014.

**ZONA PON DINCA** 2.0 sin ascensor, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, suelos cerámica, 1.750.000. 650, entrada, resto 25.000. Intereses incluidos. 411014.

**EL VIVERO**. 3 dormitorios, baño, cocina, terraza, 2.500.000. 800.000, entrada, resto 35.000 mensuales, 411014.

**PARTICULAR** frente La Salle 4 dormitorios, 2 baños, calefacción central. Aparcamiento, precio convenir. Tel. 285561 de 14 a 16.

**VENDO PISO** en calle Manacor, cerca de Avenidas, 5 dormitorios, 2 baños gran sala-comedor, cocina amueblada, galería, lavandería, trastero, ectra. Informes. C/ Barceló y Comis. 7, 1º. Tel. 461886.

**VENDO** 3er. piso interior sin ningún ruido, semi nuevo, contado o en un año. Tel. 413944.

**VENDO ATICO** 230 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 2 baños, vista completa al mar, Sta. Catalina. Tel. 288226 de 1'30 a 2'30 hoy jueves.

**C/ BALMES** vendo 6º piso 140 metros útiles, 4 dormitorios, comedor, sala de estar, cocina amueblada, baño, ase, total decorado. Precio 4.200.000 muchas facilidades. Tel. 277085-242752

**C/ ARQUITECTO FORTEZA** vendo 2º piso 90 metros útiles, 3 dormitorios, dobles, gran comedor, cocina amueblada, baño completo, galería, gran recibidor, piso completamente decorado. Tels. 277085-242752.

**OPORTUNIDAD FORTI** 3 dormitorios, cocina amueblada, 1.900.000 Facilidades. 277349.

**SE VENDE ATICO** de dos dormitorios amueblado, piso antiguo centro Palma. Precio 2.500.000. Tel. 284067.

**OPORTUNIDAD ZONA HIPER** 3 dormitorios, baño, trastero, 1.500.000. Facilidades. 277349.

**COLLIURE** muelle nuevo, 3 dormitorios dobles, armarios, cocina amueblada, despensa, 2.000.000, entrada 30.000 mensuales. 277349.

**FORTI** 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, galería, 25.000 mensuales 277349.

**ATICO** gran terraza, 4 dormitorios, C/ Balmes 238700-231047-681378.

**ZONA TOROS** 4 dormitorios, dos baños, armarios, 4.300.000 Facilidades. 277349.

**ZONA TENIS** 3 dormitorios, baño, ase, 3.300.000. Facilidades 277349.

**HEROES MANACOR** 4 dormitorios, 2 baños, 3.850.000. Muchas facilidades. Tel. 272129.

**AVENIDAS** 4 dormitorios, gran terraza, teléfono, electrodomésticos, 4.500.000. Facilidades. Tel. 272129.

**CAN PICAFORT** ocasión, 3 dormitorios, amueblado, pocos vecinos, vistas al mar, 3.500.000. Facilidades. Tel. 272401.

**BLANQUERNA** ático 2 dormitorios, armarios, baños, salón, terraza, cocina completamente equipada. Precio 4.000.000. Facilidades. 226748.

**VENDO PISO** 120 m<sup>2</sup>, calle Padre Bartolomé Pou, perfecto estado, 3 habitaciones dobles con armarios empotrados, gran salón comedor, amplia cocina, 2 baños, facilidades. Tel. 221007-201733.

## PARTICULAR VENDO ATICO

De 200 m<sup>2</sup>. y 55 m<sup>2</sup>. de terrazas  
Consta de 5 habitaciones, 2 cuartos de baño completos, salón comedor, salón con chimenea, cocina amueblada y un ofice con galería, zona Hiper.  
Para informes Tel. 223022. Sr. Campaner.  
De 9 a 14 horas.

## PARTICULAR VENDE PISO

Calle San José de la Montaña, semi-esquina General Riera. 120 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios dobles, salón comedor, cocina amueblada baño y ase. FACILIDADES. Tel. 298500. (Cada día incluso sábados de 9 a 13 y de 16 a 20 horas.)

## DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

Se venden pisos de dos, tres y cuatro dormitorios en calle Pérez Galdós y Paseo Barceló y Mir. Atico 500 m<sup>2</sup>. con terrazas frente playa Ca'n Pastilla. Precios interesantes. Facilidades de pago. Teléfono: 464400. Oficina: Juan Alcover, 10 Palma de Mallorca

## PISO LUJO

Plaza Madrid. 7ª y 8ª planta. 178 m<sup>2</sup> más 130 m<sup>2</sup> terraza

Precio: 9.300.000. Facilidades  
Telf.: 234925-40

## OCASION

Piso 2º junto Iglesia San Sebastián, 3 dormitorios dobles, salón comedor, baño y ase, cocina amueblada, galería. Empapelado. Precio: 2.500.000. Facilidades. Tel. 234925-40

## CALLE BALANGUERA

Piso lujo por planta  
146 m<sup>2</sup> más 30 m<sup>2</sup> terraza  
4 dormitorios dobles, sala-comedor 28 m<sup>2</sup>, gran cocina, 2 baños completos.  
Precio: 6.600.000.  
Tel.: 234925-40

## SU APARTAMENTO EN LA PLAYA Y SU PISO EN LA CIUDAD

En Illetas, casi en Palma, se construye un edificio prácticamente irrepetible.

- Por su perfecta orientación y espléndidas vistas.
- Por su recoleta playa, sus magníficos y cuidados jardines, su piscina y su minigolf.
- Porque se puede usar el ascensor tanto para bajar a la playa como para salir a la calle.
- Porque dispone de todos los servicios públicos, incluido el autobús.
- Porque sus apartamentos son todos distintos y con magníficas terrazas sobre la playa, construidos con elementos de primerísima calidad y dotados de todos los adelantos modernos.
- Porque «no tiene apenas» gastos de comunidad.
- Y, porque cualquiera de sus diez y nueve viviendas tanto pueden constituir su apartamento en la playa como su residencia habitual en la ciudad.

TODAS ESTAS RAZONES GARANTIZAN LA INVERSION Y JUSTIFICAN SU COSTO  
Edificio LA SOLANA - Cazador, 3. Pral.  
Teléf.: 225991 — Palma

## ZONA JAIME III Pº MALLORCA

Piso lujo de 186 m<sup>2</sup>. 4 habitaciones, comedor y salón con chimenea, calefacción individual, 2 puertas de garaje, trastero, acabados de lujo  
Precio 11.000.000  
Condiciones a convenir  
Admitimos solares o locales a cambio  
Informes teléfono 255144

## LAMPARAS HIERRO FORJADO

Electrica Española

costa y llobera nº9-tel.46 2766

## VENTA DIRECTA DEL CONSTRUCTOR VIVIENDAS, APARTAMENTOS Y GARAJES

Palma Nova - Son Matías viviendas de 2 dormitorios junto al mar, acabados de alta calidad, completamente terminados, entrega de llaves inmediata. Espacio garaje planta baja.  
Calle Aragón a 200 m. de las Avenidas «Edificio Miret» vendemos viviendas de lujo de diversas superficies completamente acabados. Escritura pública. Espacios de garaje en sótanos propio edificio.  
Sometimes Park apartamentos de 2, 3 y 4 habitaciones de lujosos acabados y fantásticas vistas. Espacios de garaje en venta. Urbanización Las Palmeras último apartamento, aire acondicionado precio especial. Informes. Tel. 223625 y 211197

## SE VENDEN

Bungalows, duplex, Costa de la Calma, piscina, jardín privado, solarium y parking.  
Teléfonos: 275994-686572 y 686413

## 8 TRASPASOS

TRASPASO en el centro Palma local «entresuelo» todo montado, compra oro usado taller joyería, bajo alquiler. Tel. 277263.

TRASPASO, pastelería céntrica, pleno rendimiento, por no poder atender. 461887.

SE TRASPASA Bar restaurante por no poder atender con apartamento cerca mercado del Tenis y Plaza Proteso. Para información. C/ Fábrica nº 6. Sra. Fina.

PUB RESTAURANTE. Nuevo. Interesados llamar Tel. 225640.  
OCASION: Se traspasa tienda en primera línea de la Playa de Palma. Para informes. Tel. 265849.

SE TRASPASA puesto de pescado. Pza. Pedro Garau. Informes en mismo.

CALA MAYOR. Traspaso bar muy buena situación, en pleno rendimiento, por razón de salud. Precio 4.000.000 ptas. Facilidades. Tel. 280882.

COLMADO (Por ausentarme península), con clientela, montado moderno. Zona turística (Terreno). PRECIO GANGA. Tel.: 401820.

ZONA SINDICATO (S. Miguel), local (30) con vivienda o dependencias, decoración nueva, teléfono, alquiler 13.000. 950.000 Informes: 288133. De 2 a 4.

SE TRASPASA bazar, zona lberia, buena situación, local apropiado cualquier negocio, razón Rey Sancho 18.

EN PALMA vendo magnífico negocio de restauración, excepcionalmente bueno en invierno. Vendo el 50% (se podrá estudiar la venta del 100%). Precio del 50% 3.500.000 ptas con facilidades. Interesados llamar al tel. 211922. de 18 a 21 horas.

TRASPASO peluquería barata 602204. Desde las 21 horas.

OCASION por no poder atender por enfermedad, se traspasa tienda comestibles, mucha clientela. Precio interesante, traspaso con género incluido 1.400.000 al contado. Interesados llamar al 241705 ó 411308.

SE TRASPASA Papelería. C/ Barrera, nº 24. Tel. 414672.

TRASPASO Music Bar bien equipado. Informes: San Lorenzo, 22. Palma (Atrazanas).

SE TRASPASA barbacoa con bar y pub por no poder atender. ideal para matrimonio. Tel.: 215939. 212940. De 9.30 a 1 y de 5 a 9, preguntar por María.

SE TRASPASA tienda en el Arenal, calle San Cristóbal, 25. Informes en la misma.

TRASPASO supermercado, zona Son Cotoner, Calle Cronista Muntaner Bujosa, final calle Francisco Martí Mora.

TRASPASO bar centro Palma, alquiler bajo. Precio apertura. Teléfono 234180.

SE TRASPASA negocio de cerámicas y plantas con cartera de clientes, llamar Tel. 277031. A partir de 8 tarde.

HAMBURGUESERIA platos preparados. Ideal para profesionales; equipado. Zona garantizada, 950.000 facilidades 216947.

POR MARCHAR extranjero vendo restaurante pleno rendimiento. Tel. 237836.

FINCAS MAS precisa apartamentos, chalets, en alquiler, venta para atender demandas 216947.

TRASPASO ocasión, carnicería por no poder atender a causa enfermedad, totalmente montada, precio 1.600.000, forma pago a convenir, informes Teléfono: 230456.

TRASPASO tienda frutos secos. Tel: 287961 de 3 a 5 tardes de 9 a 11 noches.

SE TRASPASA tienda de comestibles, por no poder atender, zona turística. Tel. 401992.

VENDO o traspaso fábrica de pastelería y panadería, moderna, pleno rendimiento, cerca Avenidas. 461887.

TRASPASO Bar Porto Bello, en Cala Mayor. Primera línea. Avenida Juan Miró. 244.

ZONA PZA. FLEMING traspaso buen local 120 m<sup>2</sup>. venta frutos secos, valor instalaciones, alquiler 20.000. 235539.

TRASPASO tiendecita junto a Cort, alquiler inferior a 1.000 pts. 223817-212284.

TRASPASO zona Marqués de la Cenia, restaurante, mucha clientela, 3.600.000 461887.

VENDO AUTO-ESCUELA. Informes. Tardes de 7 a 8. Tel.: 270385.

SE TRASPASA tienda por no poder atender, decorada, 3 entradas, altito con 3 habitaciones, con teléfono, C/ Viñaza, 11. Tel. 464516.

SE TRASPASA local en Plaza Santa Eulalia de Palma, apto para bar, restaurante, etc. completamente decorado y en pleno funcionamiento, con facilidades. Posibilidad de permuta. Tel.: 221710-221722. horas oficina.

SE TRASPASA tienda de material eléctrico y objetos regalo. C/ Riera, 90. Tel. 299115.

SE TRASPASA bar hamburguesería en Paguera. Tel. 236458, mañanas de 10 a 15.

TRASPASO librería céntrica. 290120. 14 a 18 h.

OCASION se traspasa bar Ordesa, calle Aragón, nº 323. Tel. 412156.

SE TRASPASA peluquería zona turística Arenal, informes. Tel. 263423 de 9 a 1.

TRASPASO taller de reparaciones de calzados «El Rápido» por fallecimiento del dueño. Teléfono 214233.



DONDE todo está pensado para que Vd. pueda disfrutar de su comodidad y economía.

\* AGUA caliente gratis toda la vida con placas solares \* PISCINA privada con jardín alrededor, donde podrá veranear sin salir de su casa \* \*FACHADA forrada en piedra de «Porreras» y persiana mallorquina en todas las aberturas \* \* HALL y escalera de mármol \* \* ASCENSOR hasta el garaje \* \* CARPINTERIA toda en madera \* \* COCINAS completamente amuebladas en madera natural \* \* ARMARIOS empotrados completos \* \* PISOS embaldosados en cerámica \* \* 4 dormitorios y 2 baños completos \* \* CALEFACCION individual caldera a gas ciudad \* \* «edifile rosas» Un edificio diferente para vivir feliz y pagar sin agobios, porque el precio es ajustado y las condiciones las elegirá Vd. mismo. \* 12 años para pagar sin hipotecas \*

PROMOCIONES NASA, C/. S. Ramón y Cajal, 14 bajos. Telf.: 23-71-11 (Palma)

BALEARES, jueves, 11 junio 1981

8 TRASPASOS

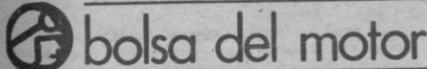
SE TRASPASA LOCAL

150 m2, dos puertas cristaleras Fco. Fiol y Juan Informes Teléf. 291075, noches

TRASPASO TIENDA

Junto Pio XII, C/. Yeseros, 13. Completamente instalada. Tel. 289701-232024.

Buen precio.



9 MOTOS

VENDO MOBYLETTE Trato directo, verlo. C/. Joan Miró, Nº 49. Casa Mascaró.

VENDO MOTO GUZZI LEMANS-1, PM-L ptas. 480.000, a toda prueba. Tel. 210255.

PARTICULAR vende Laverda 750 SF3, PM-L, como nueva, 375.000 ptas. Tel.: 298762.

BULTACO Sherpa 350 c.c. PM 3289-O, precio 65.000 pts. Tel. 510220.

PARTICULAR vende Bultaco Metrala GT, 6 velocidades 250 c.c. Doy garantía del motor en buen estado. Dirección Teniente Oyaga. Tel. 204305.201978.

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO vendo Sanglas varias. Kawasaki 400, Kawasaki 750 nueva, Laverda 1.000, PM-P. Benelli 250, Bultaco 370 MK-11 (2.000 Kms) Benelli 354 T, PM-S (2.000 kms) Tomás Forteza, 24. Tel. 462686.

VENDO ENDURO 75 c.c. Impecable estado, 65.000 pts. Tel. 296125.

VENDO Enduro 75-125 Capra, PM-O, muchos extras, 90.000 pts. a convenir. Tel. 250227 de 1'30 a 2'30. Xisco.

VENDO ENDURO 74-125 PM-M. Motor nuevo, 70.000 ptas. Tel.: 232476. Días laborables de 13.30 a 15.00 horas.

VENDO BULTACO 250 GTS carretera PM-L 8.000 Km. 85.000 ptas. Tel.: 600154.

VENDO LAMBRETA 200 PM-P, 3.000 kms. nueva. Teléfono 246848, noches.

VENDO moto Laverda 1.000 PM-P 4.500 kms. 500.000 ptas. Teléfono 279566 de las 21 h. en adelante.

DUCATI 350 impecable, PM-J, solo 2.800 kms. Tel. 414400, preferible tardes.

PARTICULAR vende Ossa Yanqui 500, PM-I en perfecto estado. Tel. 274477-243215.

VENDO DUCATI 350 Vento, PM-N. Información Tel. 236103.

VENDO moto Ossa Yanqui 500, PM-K Tel. 245109.

MOTOS V-2 Concesionarios CAGIVA, ITALJET, APRILIA y bicicletas BH. Nuevas, todas marcas. Especialistas en máquinas usadas. Disponemos de mayor stock de la isla. Visitenos sin compromiso. Teniente Juan Llobera, 10. Tel.: 287766. Sábados mañanas abierto.

VENDO Vespa, Frontera 370, Montesa 360, H6, Ducati 250, Cherpa 74, Lobito 74, Cota 74, Mobylette, Blanquerna 38.

VENDO BMW R-90-S, maletas, cascos, trajes agua, precio interesante. 237063-279816.

HONDA LA TECNICA JAPONESA A SU ALCANCE. 1 AÑO GARANTIA. PIEZAS Y MANO DE OBRA. DISTRIBUIDOR Kings MOTOS Ricardo Anckerman, 4 - Tel. 46 05 92

10 AUTOMOVILES

VARIOS 127, 128, R-6 en perfecto estado. Véanlos en calle Bolero, 18.

COMPRO coches usados matriculas altas. Automóviles PONS. Calle Guillermo Massot, 43.

PARTICULAR vende Seat 1.500 PM 149.000 motor Perkins (reparado) 75.000 ptas. contado. Tel. 270003.

PARTICULAR vende una furgoneta y un Citroen Diane 6. Tel. 413325. C/Luis Martí nº 66.

VENDO SEAT 600-L trato directo, verlo en Casa Mascaró, C/. Joan Miró, nº 9. Tel. 236103.

OCASION particular vende Alpine PM-E, barato en perfecto estado, alerón y cassette. Informes 681358, de 3 tarde a 10 noche. Serafin.

VENDO: Citroen GS-X2 PM-O. Ossa sport, Ducati 250, Ducati 500 Informes: Tel. 400311. Martín.

PARTICULAR vende Seat 1.333 como nuevo Tel. 262949. Horas laborables.

GANGA Vendo R-8 en perfec perfecto estado, 45.000 Tel. 281038.

VENDO 1430 especial 1600 Tel. 212543.

DEPORTIVO MCB-GT 1800, particular radios cuero precio, 400.000 pts. Tel. 288821.

VENDO 1500 motor Perkins, PM 148856. Teléfono 285251.

VENDO furgoneta Renault 4F, PM-I, impecable 225.000 pts. Tel. 600154.

VEND SEAT 124-1800, Sport en perfecto estado. Tel.: 281038.

MEHARI particular perfecto estado, PM-A. Tel. 271874-279127.

PARTICULAR Vendo Simca 1200 o cambio por coche pequeño Tel. 281038.

SE VENDE, Seat PM-68 mil. Llamar horas comidas. Tel. 280143.

VENDO o cambio Citroen 2400 CK, por otro tipo de coche totalmente revisado. Tel. 283283.

VENDO Renault 5 TL PM-O, con 20.000 km. Tel. 283283.

PARTICULAR vende Mini 850 PM-E muy buen estado. Tel. 288454

FORD CAPRI 2300 Particular vendo. Perfecto estado. Precio interesantísimo. Matrícula Barcelona dos letras. Informes: Teléfono 287766.

VENDO LAND ROVER 109 y Seat 850 cupé 903, Talleres Mnaco, C/ Calafat, nº 16, Son Españolet.

PARTICULAR vende Seat 600 PM-D, muy buen estado. Tel. 277129.

PARTICULAR vende 600-D, buen estado, matrícula PM. Teléfono 278696.

PARTICULAR vende 850 normal, 30.000 ptas. contado. Teléfono 250388.

R-6 TL, vendo de particular, un solo dueño, impecable. Tel.: 278162-276252.

SE VENDE 1.500 4 faros, motor Perkins, marchas abajo, radio, garantizado, ptas. 150.000. Tel. 295216.

VENDO SEAT 124 sport 1.800, PM-D, 280.000 ptas. en perfecto estado. Tel. 288227.

PARTICULAR vende Citroen 2 CV-6, versión moderna, PM-G, en buen estado, 175.000 contado. Probarlo. Tel. 285345 (mediodía).

VENDO R-8 TS matrícula PM-B. Razón nilló, 8, Taller.

VENDO Seat 128 como nuevo, 40.000 kms. Tel. 201112, Sr. Casanovas. De 16 a 22 horas.

OPORTUNIDAD particular vendo Morris 1.100 con radiocassette, perfecto estado. Tel. 263119.

OPORTUNIDAD, particular vende Renault 12-S con radiocassette. Inmejorable estado. Tel. 263119.

SEAT 131 1.600 vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43.

SIMCA 1.200 SL vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43.

RENAULT R-6 vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43.

CITROEN GS, vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43.

R-5 vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43.

AUTOVENTA MANACOR compramos coches matriculas altas contado. Vendemos, garantizados todas marcas. Avda. Fray Junipero Serra, 40, Manacor (Junto Hospital).

PARTICULAR a particular vendo Jeep Willy, motor Perkins PM H, a toda prueba. Tel. 461689, Héroes de Manacor, 20, bajos.

PARTICULAR Diane 6 PM-A, muy buen estado. Aragón, 19. 463705.

VENDO 132 2.200 Diesel PM-M, 132 Diesel Perkins, 1.430 Diesel, Autos CAÑELLAS, Capitán Vila, 13.

VENDO TALBOT 150 GT PM-K, Ford Fiesta PM-J, Dyane 6 PM-M, Citroen 2 c.v. PM-H, R-12, R-5 y R-6. Autos CAÑELLAS, Capitán Vila, 13.

VENDO Jeep Ebro Diesel PM-H casi nuevo y 124 Sport ocasión, 180.000 ptas. Autos CAÑELLAS! Capitán Vila, 13.

VENDO 1.430 particular, buen estado, precio a convenir, buen estado. Ramón Balderas 236105.

VENDO Renault R-6, buenas condiciones de todo, matrícula alta, baratísimo, por solo 180.000 ptas. Más informes 232490.

VENDO Fiat 124 Sport, llantas aleación nuevo de mecánica, pintura, tapicería, por solo 175.000 ptas., véalo y se convencerá, en las oras de oficina, C/ Lago Lemán nº 1, bajos, Son Rapiña, cerca colegio CIDE.

FENDO Citroen GS, como nuevo, PM-T, baratísimo. Más informes: 232490.

PARTICULAR vende Simca 1.200-S, pocos kilómetros. Teléfono 410217.

SEAT 124-D, Letra M. Informes teléfono 403028, de 5 pm. a 7 pm.

SERVICIO AUTOBELISCO. Julián Alvarez, 5 (Junto Plaza Obelisco). Renault R-18 GTS, PM-P, R-12 Super PM-B, R-7 TL PM-H, R-6 PM-B, Seat 127 PM-J-E, 133 PM-H-I, 1430 PM-D, 600-E PM-C-B, Jeep Comando PM-N. Revisados totalmente. Facilidades 36 meses sin entrada. Obsequiamos compradores 12 lavados.

PARTICULAR vendo Mini 1.000 perfecto estado, cassette, neumáticos nuevos, 75.000 ptas. 292884, noches.

VENDO 133 lujo, PM-L, 140.000 ptas. Tel. 278603.

VENDO Seat 127 tres puertas, muy nuevo. Tel. 231485.

PARTICULAR se vende Citroen Dyane 6, Mt. PM, 1489-K, solo 20.000 kms. Muchos extras, como nuevo. Tel. 602082.

PARTICULAR vende 850 normal, 40.000 contado. Tel. 286516.

VENDO Seat 127 PM-K en perfecto estado. Facilidades. Informes teléfono 275641.

VEDNDO Ford Granada. Tel. 271030.

GARAJE METROPOL AUTOMOVILES. Venta coches repasados garantizados, todos los modelos, facilidades hasta tres años. Sin entrada. Ofertas: Seat 131 Supermirafiori 131, 128-1430; 124-D, 127 2.3 y 4 puertas, 133; 850; 132 Diesel; 124-F Diesel; Citroen CX Palas (PM-L) Citroen Mehari, 2 HP, Renault R-12, RS familiar, R-12 TL, R-12-S, R-6, R-7, R-5 GTL R-5-TS, R-4, Ford Fiesta L (PM-N), Ford Fiesta gasolina normal; Talbot 150 GTL (PM-L) Chrysler 180 (7 plazas) Peugeot 504; Alfa Romeo Automóviles, MGB especial. Motos, Ciclomotores, vespas, furgonetas. C/. Gabriel Llabrés, 10. Tel.: 275031. (C/. Cine Metropolitan).

VENDO Mercedes 200-D, PM-S, perfecto estado. Telf. 299889.

SE VENDE 600. Tel.: 221892

SE VENDE Seat. Tel. 221892.

OCASION vendo 133 PM-G, toda prueba: 90.000 y Seat 127 PM-G, pintura, impecable. 160.000 pts. Tel. 238709.

VENDO Seat 600 E PM-E, contado 79.000. Tel. 232877.

VENDO Taxi Palma, 124 Buitano PM-K. Tel. 292959 y 285717.

SE VENDE Mini 1000, en muy buen estado. Precio 70.000. Tel. 280523, Mercedes.

SIMCA 1200 GLE PM-D, excelente estado. Toda prueba 160.000. Tel. 285468. Tardes.

GRAN OCASION particular vendo R-5 TL PM-J, impecable, 330.000, San Vicente Ferrer, 131 bajos.

FORT FIESTA PM-J, impecable verlo en Afoxa c/Aragón 138 Tel. 278246.

VENDO S-124, con radio, 85.000 pts. verlo Tel. 283825.

PARTICULAR vendo Talbot 150 PM-P, impecable 625.000 Tel. 275041.

SEAT 128-1430, PM-L, impecable, verlo en Afoxa c/Aragón 138. Tel. 278246.

REX MOTORS. Coches procedentes de cambio. Ada. Gabriel Alomar Villalonga Nº 17 - Teléfono 463166. G.X... J. G.S... Z. 132. 1800... D. 132. 1800... G. 131. 1430... M. Seat Panda... S. Fiat 130 Berlina... E. Ford Fiesta con techo... L.

SEAT GARAU Automóviles. VENDEDOR AUTORIZADO. C/. Eusebio Estada, 44. Tel: 252170. VENTA - CAMBIO DE COCHES. Nuevos. Todos los modelos Seat. Usados: Todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-M y PM-N. En venta: Renault 5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6, SEAT 133, 127, 124, 1430, GS, Dyanne Y, Simca 1200, Fiesta, Talbot PM-N, 132-2.000 PM-N. Facilidades 4 años.

AUTOCASION. LUCA DE TENA, 10. Seat 133 PM-K, PM-L 150.000 Pts. 50.000 Pts. entrada, resto 24 meses.

AUTOCASION. LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau). R-6 PM-B, E y F. R-5 PM-L. R-5 GTL impecables. 127 PM-N colores a elegir. 127 PM-K. 124 PM-I y J. FORD FIESTAS N y L PM-J, K y L. 131 1.600 PM-L. CITROEN MEHARI PM-L. 133 PM-K y L. 150.000 Pts. 50.000 entrada resto 24 meses. 124 Diesel PM-D.

AUTOCASION 2. EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono). Maximas Facilidades MENOS DE 2 AÑOS. Chrysler 150-S, LS, SX automático. DE 2 A 4 AÑOS. Renault-12 TL, R-7, R-5, Seat 127 CL, 128 sport, 1200 sport, Chrysler 180 automático, GS Palas, Peugeot 504. MAS DE 4 AÑOS. Renault 12-S, 12 familiar, R-7, Simca 1.200 GLS y especial Seat 127, 124, 600 Pegasin, 133, 1800 Mercedes, 131 Y MUCHOS MAS. MOSA C/. Aragón, 191. Palma Ctra. Lluç, 54. Inca.

GARAJE LA ISLA. Aragón, 67, vendo R-18 PM-N - Seat 132. Ford Sport RS 2.000 Seat 132 gasoil PM-G 133 PM, 124 familiar, 600 PM-E. Citroen C-8 Simca 1.000 y Morris 1.100 y Austin Victoria muy económicos.

AUTOS LEVANTE. Tte. Sánchez Bilbao, 22. Tel. 244450. Renaults: R-4 L, R-12 familiar. SEATS: 127, 128, 132, Simca 1.200, Citroen GS, Jeep Bravo y varios modelos más. Todos de particulares.



FORD FIESTA PM-M SEAT 131 Supermirafiori PM-M CHRYSLER 150 PM-L SEAT 132 1.800 PM-L SEAT 124 D PM-L motor Sava 5 m. a estrenar, 1 año garantía. RENAULT 6 PM-A RENAULT 12 S PM-D RENAULT 7 PM-H CITROEN GS Break PM-G 124 LS PM-I 131 1.430 PM-H FORD FIESTA PM-K OFERTA DE LA SEMANA FORD FIESTA M-CT Gran variedad de coches super económicos, desde 20.000 ptas. Vendemos más barato porque nuestro negocio no es de vender coches usados, compruébelo. FACILIDADES SIN ENTRADA Y HASTA 48 MESES. Aragón, 2 y Marqués Fuensanta, 38-Palma

AUTOMOVILES AVENIDA. TODA CLASE DE COCHES DE IMPORTACION NUEVOS Y USADOS. Los mejores precios. garantía: SEIS MESES. FACILIDADES: 36 MESES AL 15% Avda General Primo de Rivera, 22 (Frente gasolinera Avenida)

AUTOS DESTELLO. Compra y venta y cambios, todas las marcas, revisados y garantizados. General Riera, 22. Tel. 250929

MOREY automóviles Capitán Vila, 38. FACILIDADES HASTA 4 AÑOS SIN ENTRADA. Garantizados por 3 meses. Ferrari Dino GT único... M-B Spider 2 capotas original... PM Ford Fiesta 1.3 S novísimo... PM-H Mustang Ghia II sensacional... PM-M Renault 18 GTS plateado... PM-O R-18 TS y familiar y otros... PM-P R-4, R-5 GTL y TL, R-6... PM-I Seat 600 especial y 600-D... PM-E 131 1.600 E Porsche 914... PM-H Alfa Romeo GTV 2.000... PM-P Sábados mañana abierto. Mas de 10 años avalan nuestra experiencia

11 CAMIONES. VENDO camioneta Mercedes N 1000, PM, 0888 H, en buen estado. Telf.: 243549. Para información llamen a partir de las cuatro y cuarto tarde. VENDO camión Pegaso Comet, PM-E. Buen estado. Tel. 201945. PARTICULAR vende camión Ebro. PM. 152.523, carrocería cerrada de aluminio, peso máximo 11.200. Precio 375.000 pts. Tel. 277031. VENDO Furgoneta Sava, matrícula PM-1517-O muy nueva. Teléfono 231874.

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO. SE OFRECE programadora Basic, experta S 8870 Nixdorf, conoce cobol, escribir a Miguel Elmeva, c/ Obispo Campins, 12, 10, B Palma. SE OFRECE joven 22 años, para cualquier trabajo, ayude, repartidor, cobrador, mozo, peón, pinche, etc. Tel. 284701. OFRECESE administrativo menorquin con 12 años experiencia en agencias viajes, a todos los niveles, conocimientos francés. Tel. 271832. SE OFRECE chófer con Land-Rover para hacer recados. Tel. 278737, B1-5223. SE OFRECEN mecanógrafas para pasar toda clase de trabajos a máquina. Tels. 225424-214243. OFRECESE joven 22 años, con mecanografía para oficina, almacén o reparto. Tel. 233823. SE OFRECE Mecanografía, conocimientos inglés y taquígrafía. Tel. 463000 B2-5★

DISTRIBUIDOR: CICLOMOTORES MOTOCICLETAS BICICLETAS. CASA B. CAPO. Honderos, 33 - Tels. 24 68 11 - 24 65 23 - Palma de Mallorca. ARRANCA Y DISFRUTA CON PUCH MAS FUERTE

## 13 OFRECEN TRABAJO

## Servicio Doméstico

SE OFRECEN, cocineras, doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. ☎ 222890-225061.

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

SE NECESITA chica para cuidar niño y casa. Régimen interno. Tel. 613387

NECESITO empleada de hogar. Tel. 285502.

MATRIMONIO sin hijos o cocinera necesito servicio doméstico casa particular 224624.

PRECISO empleada de hogar externa, buen sueldo. Llamar al 210263, tardes.

URGE SEÑORITA NIÑOS con carnet de conducir. Interno. Mayor 25 años. Telf. 225061.

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE ECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SRTA. Se ofrece para limpieza horas. Mabel. 222975.

SRTA. CUIDADIA niños o casa, mañanas y tardes. Mabel-222975.

SE OFRECE señorita bien educada para cuidar niños, por las mañanas, tardes o noches. Tel. 287754 horas 16-18.

SE PRECISA empleada de hogar dormir en la casa. 214651.

SE NECESITA chica de servicio interna en la casa. Inútil sin referencias. Llamar mañanas 252036.

CAN PASTILLA se precisa señorita puericultora con experiencia para cuidar 2 niños solo mañanas de 10 a 2. Tel. 212639.

SEÑORITA se ofrece a cuidar niños por las mañanas y tardes. Telf. 271438.

## -¡¡NO MALGASTE SU DINERO CON UNA TRICOTOSA ANTIGUA!!

## EMPISAL 260 ES EL ULTIMO MODELO LANZADO AL MERCADO MUNDIAL...

La tricotosa que hace el calado a cada pasada, pruébela e infórmese en: Palma: C./ Ruiz de Alda, 2

Manacor: «LANAS ARDILLA» C/. Verónica, 28— LA PUEBLA: «LANAS ARDILLA» C./ Mayor, 87. Y con la mejor enseñanza gratuita



## FRIUSA

PRECISA: MECANICOS FRIGORISTAS Y MAQUINARIA INDUSTRIAL

- Categoría Oficial 1.ª ó 2.ª.
  - Imprescindible experiencia
  - Servicio Militar cumplido.
  - Se ofrece puesto estable
  - Seguridad Social
- Condiciones a convenir

Presentarse jueves día 11 de los corrientes, en Calle Gremio de Tintoreros, nave 30, nº 14, Polígono La Victoria, Palma de Mallorca. Tardes de 19,00 a 20,30 horas. Preguntar por Sr. Jordá o Campins. (B1-7023)

## SE NECESITAN

Personas ambos sexos para vender a comisión semanal alemán en Palma y pueblos. Presentarse Avda. Joan March, 7-1º. Atenderá Srta. Eva, de 10 a 13 h. y de 14 a 18 h.

## ATENCION EMPRESA NACIONAL 1.ª EN SU GENERO

Necesita cubrir varios puestos de trabajo por ampliación de su plantilla.

## OFRECEMOS:

- Incorporación inmediata.
  - Trabajar en una empresa que le puede proyectar y promocionar a nivel nacional.
  - Ingresos del orden de las 50.000 ptas. mensuales pudiendo superarse según valía del candidato.
  - Contrato de trabajo.
  - Seguridad Social R.E.R.C.
  - Pertenecer a la plantilla mejor formada y capacitada para desarrollar con garantía el trabajo diario.
- Necesitamos también 3 personas para ir a trabajar a Ibiza.
- PEDIMOS:
- Cultura a nivel medio.
  - Deseos de un futuro estable y seguro inmediato.
  - No tener ningún compromiso laboral.
  - Ser trabajador y responsable.

Abstenerse curiosos. Si es Vd. la persona que buscamos presentarse jueves día 11 de 11 a 13 en el Hotel Capitol. Pza. Rosario, Nº 8. Preguntar en recepción.

## VENDEDORES

Se precisan para la venta de productos derivados del petróleo, especiales para: automoción, mecánica, naval, industria, etc... marcas reconocidas. Trabajo a comisión y estable. Interesados llamar al Tel. 213384.

## VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 11 a 12,30 a Paseo Mallorca, 9-B-1.0

Teléfono 231177

## EMPRESA CATALANA SECTOR CARNICO

Precisa encargado de almacén para control de entradas, pedidos, cámaras, vendedores, personal, etc. Interesados escribir. Ref.: 477. La Rambla, 8-A (B1-6.878)

## DESPACHO ABOGADOS

Necesita Secretaria con experiencia dominando mecanografía y ortografía. Mejor si habla y escribe francés o inglés. Horario de trabajo de 10 a 14 y de 17 a 20'30, de lunes a viernes. Sueldo a convenir, según capacidad. Teléfonos: 211433 - 210431 - B1-6689

## SALON DE MODAS EN PELETERIA, PROXIMA INAUGURACION SOLICITA: DIRECTOR

## SE REQUIERE:

- Experiencia en puesto similar.
- Dedicación completa
- Incorporación inmediata
- Imprescindible conocimiento idiomas

## SE OFRECE:

- Trabajo estable
- Remuneración según aptitudes, y un puesto de trabajo con responsabilidades ilimitadas, tanto en el orden económico como en el profesional.
- Sueldo fijo más comisiones.
- Posibilidad participación en beneficios.
- Seguridad Social.

Enviar amplio y detallado curriculum, se estudiarán y contestará todas las ofertas, al apartado 55518 de esta Administración diario «Baleares».

## NECESITAMOS CHICAS PUB

Imprescindible buena presencia y nociones de alemán (Abstenerse chicas de alterne). Tel. 212142. De 13 a 18 horas

SE NECESITA CABALLERO O SEÑORITA PARA DISC-JOCKEY Y OTRO/A PARA RELACIONES PUBLICAS-ANIMADOR/A INFORMES: TEL. 657712 SR. CALDENTEY (B1-7781)

## Otras secciones

## 14 HOSPEDAJES

SE ALQUILAN habitaciones, muy amplias con terraza, y baño completo con terraza, para todo el año o por semanas o días. Precio muy interesante. Telf. 401736.

ALQUILO habitaciones, exteriores, bien amuebladas, pensión completa, trato familiar. Blanquerna 13, 2º izquierda.

HABITACION doble señoras responsables, Andrés Feiú 32, 2º C. Mañanas.

CEDO habitación dos señoras o matrimonio, trato familiar. Teléfono 231072.

ALQUILO HABITACION a señorita con derecho a cocina. Tel. 295120.

CASA PARTICULAR alquila habitación con ducha. Tel. 276733.

ALQUILO habitación céntrica, cuarto de baño, sala con teléfono, derecho cocina. 226978.

## 15 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.

INGLES EN INGLATERRA. Curso de verano. ACEG Anglo-Continental Educativo Group. Agencia oficial: VIAJES CIRCULO BALEAR, S.A. Gabriel Alomar, 1 Tel. 464412.

GRADUADO ESCOLAR Cursillo para exámenes septiembre. Academia Maura Archiduque Luis Salvador, 41.

GRADUADO ESCOLAR. Cursillo verano desde el 1 de julio. Academia Cénit, Médico José Darder, 23.

GRADUADO ESCOLAR Academia Minerva. José Rodríguez Méndez, 16. (Plaza Madrid).

INGLES sistema de laboratorio audiovisual. Horarios mañanas, tardes y noches. A.F.H.A. C/ Quetglas, 23. Tel. 281636.

ESTETICA, peluquería, puericultora, azafata, secretaria médica, secretariado, auxiliar administrativo, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM. Avda. Alejandro Rosselló, 26-A. 5º. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 120.

OPOSICENTRO. Día 15 junio iniciamos Cursillo Oposiciones Secretarios Juzgados de Paz y Oficiales Administración de Justicia. Título Bachiller Superior. Tramitamos instancias. Pérez Galóds, 9.

PROFESORA da clases EGB 3.000 mes. Tel. 225691, desde 8,30 noche.

OPOSICENTRO. Día 15 de Junio iniciamos Cursillo Oposición Oficiales Inspección de Abastos Ayuntamientos Palma. Titulos Graduado Escolar. Tramitamos instancias. Pérez Galdós, 9.

GRADUADO ESCOLAR Exámenes septiembre, recuperaciones EGB, clases particulares. Tel. 253126.

SE DAN CLASES de EGB, Graduado Escolar. Tel. 256336.

PROFESORA de EGB da clases particulares. Tel. 464824.

OPOSICENTRO. Día 22 junio iniciamos Cursillo Oposición Auxiliares Jefatura Tráfico. Tramitamos instancias. Pérez Galdós, 9. Tel. 460566.

INGLES alemán, francés, español para extranjeros, todos niveles. Tel. 296675.

PUERICULTORA Auxiliar de clínica. Psicología, Secretariado, Auxiliar Administrativo. Horarios mañana, tarde, noche. DEBSA, Unió, 2 (Plaza Pío XII) 216742-3.

CLASES Matemáticas, todos los niveles, elemental, medio, superior. Tel. 256562

CLASES matemáticas, física, química graduado escolar. Bup, Inbad, Cou, Magisterio. Tel. 237330, de 9 a 21 horas.

ALEMÁN Ingles, clases particulares o en grupos. Profesor alemán. Tel. 295087.

OIGAI ya nos conoce. Costa y Llobera, 5, P. I. Teléfono 463776-464272. TRINI. Recuperaciones EGB y BUP.

OPOSICIONES para Son Dueta, exámenes muy breve. Empezamos curso día 16. Preparación. Teléfono 460902.

OPOSICIONES para ingreso en la Escala auxiliar de la Jefatura Central de Tráfico. Empezamos curso día 16. Tramitamos las instancias. Preparación teléfono 460902.

OPOSICIONES para ingreso en el Cuerpo de auxiliar de la Administración de Justicia, tramitamos las instancias. Empezamos curso día 16. Preparación teléfono 460902.

IDIOMAS RAABL 26 años en Palma y al día, con un método que reúne las últimas experiencias en la enseñanza del inglés y del alemán. Plaza Santa Magdalena, 3.

IDIOMAS inglés, francés, alemán. Repaso EGB. Preparación Graduado Escolar, cultura general. Mañana y tarde. Luna, 16. (Hostalet). Tel. 272340.

REPASO MATEMATICAS Física, Química, EGB, BUP, Inglés, Francés, Latín, Griego, por licenciados con experiencia. Luna, 16. (Hostalet). Tel. 273240.

INGLES clase individual. 1.800 mensuales; dos alumnos 1.500; tres 1.300; profesor muchísima experiencia. 225982.

MECANOGRAFIA audio visual aprenda en solo 14 h. Centro Uno, Frente Instituto Ramón Llull.

FRANCES. Profesora nativa. Clases particulares. Principiantes. Recuperación verano. Tel. 200415.

BELU'S. Curso de verano de corte y confección para estudiantes en vacaciones de 10 años en adelante. Horario intensivo de 10 mañana a 10 noche. C/ Luis Martí, 4-1º (junto Avenidas). Teléfono 461138.

LIC. EN PSICOLOGIA y Prof. de inglés da clases en su casa y a domicilio. Recuperación de EGB, B.U.P. y Filosofía de COU. Tel. 217295, lunes a viernes 10 a 12 hs.

MATEMATICAS y Física todos los niveles preparación intensiva. Tel. 253126 y 272599.

INGLES. Cursos intensivos para estudiantes avanzados. También repasos. Profesor nativo. Tel. 211689.

## ACADEMIA FLEMING

C/. 31 de Diciembre n.º 20

PALMA DE MALLORCA, T. 295702

ARQUITECTURA TECNICA Y SUPERIOR  
INGENIERIA TECNICA Y SUPERIOR  
DIPLOMADO EN OPTICA  
CIENCIAS EMPRESARIALES

CLASES RECUPERACION

C.O.U. - B.U.P. - E.G.B. - BANCA

GRADUADO ESCOLAR / MAYORES 25 AÑOS

RESERVA DE PLAZAS DESDE 15 MAYO

## 16 MUSICA

ORGANO Farfesa VIP 255 pedal normal, y pedal Hawaiano. Pesetas 50 mil. Tel. 236611.

SE PRECISA guitarrista grupo contrabajo. Tel. 236233 y 410068.

URGE Organista, trabajo hotel todo el año. Tel. 283628, tardes 17 a 20.

VENDO Amplificador y baffle, guitarra 90w. Precio 25.000 Tel. 250394.

VENDO órgano electrónico nuevo. Tel. 231222.

VENDO amplificador y baffle acoustic para guitarra o teclados. Eco Wern y juego pedales para efectos. Tel. 241016.

## 17 RADIO Y TELEVISION

(8722) ATENCION Para reparar su TV urgente, llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas: Precios económicos.

VIDEO-SERVICIO PALMA Reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230.

VIDEOMAR. Reparaciones R. - Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábados, abierto. Servicio urgente a domicilio. ☎ 7294545.

REPARACION T.V. color, BN, Test electrónica Tel. 287074.

BALEARES, jueves, 11 junio 1981

## 17 RADIO Y TELEVISION

**TELE-ESTADIO.** Reparaciones TV a domicilio, blanco, negro, color. Todas las marcas. Calle Francisco Martí Mora, 16 Tel. 237225-283677.

**TELESTAR,** reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. ☎ 296670.

**ACUDIMOS** en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel.: 298858.

**FERBAS** reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284.

**TECNICO TELEVISION,** blanco, negro, color. Reparación. Puesta a punto. Nacionales. Importación. ☎ 211273-290497.

**SONO TELE,** servicio autorizado de intergrunding. Reparación televisores, antenas todas marcas. ☎ 297758.

## 18 NAUTICA

**SI DESEA** comprar un motor remolque embarcación de fibra o neumática sonda o cualquier accesorio para embarcación lo encontrará en Náutica Baltasar S.A. y Náutica Baltasar, embarcaciones fibrestar, Río, Taylor, Somo, Minor, Poliglas, Botijo, Majoni, Marcol Gurtart, Tiburón, Hunter-Fletcher, hinchables Miavon y Artiach Surfs, Windsurf, Tencate, Polestilo Ghibli, Kliper, Norma, Surf y Nafisa, Remolques Intema, Sondas Royal y Motores Yamaha. C/ Teniente Sánchez Bilbao nº 28 Tel. 246087 y C/ Honderos nº 36 Tel. 241893. Palma.

**NOVEDAD POLIGLAS,** 4'99 la lancha rápida con cabina. Exenta impuesto lujo. Veala en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel.: 241893.

**NAUTA OCASION** motores de ocasión, Johnson, Evinrude, Mercury, Volvo, Honda, Yamaha, perfecto estado con garantía. Surf de ocasión muy baratos. Embarcaciones a motor, Glastron con OMC Riva, etc. Automóviles de ocasión C/ Curtixo, 30. Tel. 277351.

**TELE ESTADIO** electrónica naval, servicio técnico. Francisco Martí Mora, 16. Tel. 237225-283677.

**VELAMAR** Alquiler Yates. Real Club Náutico. Palma de Mallorca. 227352.

**VENDO GLASTROM** 5 mts. con motor fuera borda Evinrude 85 HP, con extras opcionales. Informes Luis Sánchez, mañanas tel. 402512.

**VENDO GLASTROM** de 14 pies con motor fuera borda Evinrude 60 HP. Informes: Luis Sánchez, tel. 402512.

**VENDO BOTE TAYLOR** con carro y lona, estado seminuevo. Informes: Luis Sánchez, Tel. 402512, mañanas.

**BORRAS** 8 m. 2 Perkins 75 HP, radio, sonda, etc. Tel. 246348.

**BRITISH SEAGULL** nuevo, 6 HP, caña larga, vende. Antón, 8. Taller.

**36 MESES FACILIDADES** en Náutica Baltasar en barcos, motores, remolques, sondas y accesorios en general. Calle Honderos, 36. Teléfono 241893.

**VENDO-CAMBIO** velero Galápagos, Perkins. Muchos extras. Matriculado. Teléfono 681196.

**PARTICULAR** vendo llaud 6 metros, W.C. independiente, aparejo Marconi, velas nuevas, motor Solé IMAR 30, orza de plomo 214 Kgs, cocina y fregadero. Tel. 240714.

**PARTICULAR** vende velero 7,5 metros, Solé 12 HP, matriculado, equipado. Facilidades 264266.

**VENDO** llaud 40 palmos, cabinado. Motor Fita. Tel. 660907. Horas oficina.

**VENDO** Optimist, como nuevo equipado, pta. 30.000 contado. C/ Julián Álvarez, 5. Teléfono 255067.

**COMPRARIA** con facilidades embarcación motor o vela. Escribir con todos los datos, precio, condiciones de pago, localización de la embarcación, fotos, al apartado 697 Palma.

**VELERO** 5 m. 4 literas. Mayor, Foque y Génova. Motor Honda 7.5. Elementos seguridad obligatorios. Certificado seguridad. Matriculado. Comprado verano pasado. Puesto amarre propiedad Puerto Pollensa. Todo incluido. 750.000 Tel. 211805.

**PUMA 26 MUY EQUIPADO**  
Inf. Sr. Sánchez  
Tel. 46 24 50

**VIVA CITY VELERO**  
6 1/2 m. Inf. Sr. Sánchez  
Tel. 46 24 50

**ALBATROS DEL MAR. S. A.** Náutica y Servicios. Puerto de Andraitx. Junto estación de servicio. 800 m2. exposición permanente. Embarcaciones deportivas y Llauds mallorquines. Draco, Glastron, Searay, Río, Neumáticas Miavon, Marblau 25 palmos, Majoni y Copino. Vela: Falcón 9,20 y 8 metros, Maratón 7, Motoveleros: en exclusiva, tortuga 27 S, con motor Volvo 36 HP Diesel, Vela ligera: Hobie Cat, Laser, Toper, Windsurfer: distribuidores Mistral Fibrestar, y primeras marcas. Mercado Ocasión: embarcaciones y veleros: consultar; 1800 M2. para invernaje de yates y talleres propios, servicio postventa a nuestros clientes garantizado. Abierto sábados mediodía. Tel. 672012-672212 (5 líneas).

**VENDO** barca 4 metros plástico motor gasoil 9 caballos. Tel. 276492.

**BRITISH SEAGULL.** El fuera-borda único e insustituible como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por aco, lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar.

**VENDO** bote hinchable eslora 3 mts. buen estado. Teléfono 224387.

**XIMELIS NAUTICA** Le ofrece toda una completísima gama de botes, veleros, lanchas, neumáticas, motores fuera-borda y diesel y toda clase de accesorios náuticos. Venga a vernos y le aconsejaremos la embarcación idónea a sus posibilidades; facilidades de pago hasta 36 meses. Esperamos su visita, en Vicario Joaquín Fuster, 91. Molinar.

**PROMOCION JUNIO** A todo comprador de una embarcación de nuestros «Modelos Exclusivos», se le obsequiará con el equipo completo de la misma. XIMELIS NAUTICA. Molinar.

**VENDO** embarcación Glastron-Sierra Volvo 170 caballos, prácticamente nueva. 256193.

**VENDO** balsa Zodiac de 3 m. y Seagull de 3 HP. por 50.000 pesetas. Tel. 281930.

**VELERO, 5,75** con motor 7,5 HP. buen estado, cedido amarrar. Precio convenir. Tel. 293610 y 264680.

**VENDO** llaud 50 palmos en madera de Tekka - cabinado, motor Volvo 6 cilindros 141 HP. 100 horas uso. Informes: Tel. 203550.

**VENDO «SUPERPESCA-DOU»** con motor Volvo 25 HP. completamente equipado. Precio: 875.000 pta. XIMELIS NAUTICA. Molinar.

**COMPRO** Tornado 31 usado, no importa estado. Ofertas. Teléfono 203550.

**VENDO** llaud, 26 palmos, lista tercera, perfecto estado. Teléfonos 276324 ó 575285.

**LANCHA** 12 m. 2 motores Diesel, capacidad 7 personas. Teléfono 238700-231047.

**VELERO, 1** mástil a estrenar, 14 m. eslora. Tel. 238700231047.

**PARTICULAR** vende velero 3,75 metros, dos velas, orza abatible, remos, motor F.B. 4 cv. 85.000 pta. Tel. 463131, de 21 a 22 horas.

**VENDO AMARRE** 2,50 m. Club C'an Pastilla. Tel. 222212.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRAMOS** Objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, N.º 12.

**COMPRO** Tornados 31 usado, no importa estado. Ofertas. Teléfono 203550.

**VENDO** llaud, 26 palmos, lista tercera, perfecto estado. Teléfonos 276324 ó 575285.

**LANCHA** 12 m. 2 motores Diesel, capacidad 7 personas. Teléfono 238700-231047.

**VELERO, 1** mástil a estrenar, 14 m. eslora. Tel. 238700231047.

**PARTICULAR** vende velero 3,75 metros, dos velas, orza abatible, remos, motor F.B. 4 cv. 85.000 pta. Tel. 463131, de 21 a 22 horas.

**VENDO AMARRE** 2,50 m. Club C'an Pastilla. Tel. 222212.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRAMOS** Objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, N.º 12.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRAMOS** Objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, N.º 12.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRAMOS** Objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, N.º 12.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRAMOS** Objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, N.º 12.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRAMOS** Objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, N.º 12.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRAMOS** Objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, N.º 12.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRAMOS** Objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, N.º 12.

**MOTORES DIESEL USADOS** revisados. 25-35 HP - Inf. Sr. Sánchez. Tel. 46 24 50

**MOTOR SAILER 7 METROS** con motor Sava. Inf. Sr. Sánchez. Tel. 46 27 97

**PARTICULAR** Vende «Llaud Campeador» 28 palmos (5'60 m.) cabinado, con motor 12 H.P. marca Solé, nuevo a estrenar. Precio: 700.000 pta. Tel. 213902.

**PUMA 26 EN PERFECTO** estado, equipado. Inf. Sr. Sánchez. 46 42 50

**VOLVO MOTOR BOATS** Concesionarios, S.A. Héroes de Manacor, 29 Tels. 464225-26. Motores, fueraborda VOLVO PENTA De 4 a 70 H.P. Bajo peso, seguridad de funcionamiento, cantidad mínima de gases de escape, funcionamiento silencioso, poco consumo, modelos especiales para velero. Extensa red de servicios y repuestos.

**CHINCHORRO CADAQUES.** Doble casco, 2.80 mts. Fácil transporte sobre el coche. LLAUDS 25 palmos. SIN IMPUESTO DE LUJO. Con puertas o con cuarteles. Nuevos a estrenar. PRECIOS OFERTA ESPECIAL.

**MANZANITA CRUCERO** Inf. Sr. Sánchez Tel. 46 27 97

**CHRIS CRAF 37** Corvette. Inf. Sr. Sánchez Tel. 46 24 50

**COMPRAS** Compro muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRAMOS** Objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, N.º 12.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRAMOS** Objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, N.º 12.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRAMOS** Objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, N.º 12.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRAMOS** Objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, N.º 12.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRAMOS** Objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, N.º 12.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRAMOS** Objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, N.º 12.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRAMOS** Objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, N.º 12.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRAMOS** Objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, N.º 12.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRAMOS** Objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, N.º 12.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRAMOS** Objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, N.º 12.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRAMOS** Objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, N.º 12.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRAMOS** Objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, N.º 12.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRAMOS** Objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, N.º 12.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRAMOS** Objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, N.º 12.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRAMOS** Objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, N.º 12.

**Calle San Bartolomé, 4**  
**COMPRO** objetos oro y plata usados o rotos **SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA**  
**COMPRUEBELO SIN COMPROMISO**

**COMPRAMOS**  
Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210375.

**COMPRAMOS**  
Objetos y joyas oro y plata usados o rotos. Pagamos el mejor precio. Calle Navarra nº. 3. 1º. Frente Teatro Principal

**COMPRO**  
**OBJETOS DE ORO USADOS Y ROTOS**  
C/. SAN NICOLAS, 11, 1º-2ª  
Tel. 210528 PALMA  
**LAS PAPELETAS DE EMPEÑO SE PAGAN DOBLE**

**C/. SINDICATO, N.º 26, 1º**  
**COMPRO ORO USADO Y ROTO**  
**PAGO MEJOR PRECIO. TALLER JOYERIA**

**SINDICATO, 42**  
Compro joyas y objetos de ORO Y PLATA, usados o rotos. Pagamos el máximo. Compruébelo.

**COMPRO-ORO**  
USADO O ROTO. MONEDAS Y JOYAS  
PAGAMOS MEJOR. COMPARE PRECIOS.  
**CASA GARCIA**  
PLAZA DE CORT, 9 - 1º. Tel. 224330

**20 VENTAS**

**VENDO** estiercol de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255.

**SI BUSCA** un televisor usado, venga a TELESTAR. Padre Molina, 26, Palma. Encontrará lo que desea, aparatos desde 4.000 pta. a 15.000 pta., todas las marcas y modelos. Gran variedad y calidad.

**POR CIERRE DE FABRICA** vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixo, 19. (frente viviendas Virgen Lluç). Tel. 274656.

**VENDO VITRINAS** propias negocio. Alto 180 x 150. Informes Tel. 254058.

**VENDO** maquina Sinfín y T. p. Teléfono 253912.

**VENDO** alfombra Persa, 1,98x1,28. Cala Mayor, enfrente Pepe's Bar, edificio Pelicano. 2º, de 6 a 8 tardes.

**VENDO** remolque. Tel. 210127.

**MUEBLES USADOS** compra venta, modernos y antiguos. C/ San Leandro, 40. Tel. 274889-242184.

**VENDO** material de derribo Plaza del Progreso, nº 21. Teléfono 227368.

**VENTA MUEBLES** de ocasión, todos estilos, C/ Manacor, 144 Abierto por las tardes.

**OJO CASITAS** desmontables para campo, kioscos, caravanas ocasión. Tel. 263691.

**VENDO** 5 piraguas de fibra, insubmergibles. 13.500 unidad. Tel. 239021, de 1 a 2.

**PARTICULAR** vendo acuario 500 litros completo, llamar horas laborales. 234255.

**SI**

# Anuncios económicos

## 23 DIVERSOS

**SE HACEN** regatas con máquina para instalaciones, eléctricas y fontanería. Tel. 227658. De 8 a 10 noche.

**EQUIPO** en colaboración pintores, decorador, colocador moquetas, albañil, embaldosadores, fontanero, electricista, carpintero. Facilidades de pago. Tel. 297902.

**FOTOCOPIAS**, revelados y copias 10 por 15 sistema electrocolor. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

**FABRICAMOS SELLOS** de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

**TOLDOS**. Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOLBASA Tel. 255549.

**MAESTRO DE OBRAS** Reformas en general, alicatados, pavimentos, etc. Presupuestos gratis. Tel. 291615, horas oficina.

**CONSTRUIMOS** su chalet, casita de campo y pequeños edificios, dentro y fuera de Palma. Tel. 272519-412851.

**URGENTE** Se necesita clientela para bar consultado, tapas de ensaladilla, almóndigas, tortilla, etc. Todas a 25 ptas. Esquina Fábrica-Montreirey, junto al ambulatorio.

**FONTANERO** reparaciones urgentes acudimos al momento. Teléfono 264038.

**TAPICERO**, trabajos rápidos a domicilio, tresillos, fundas, sillerías. Teléfono 200289.

**ANUNCIO:** Se comunica el cambio de domicilio social C'AN CARLOS S.A. ubicado actualmente en Madrid, C/ Monte Esquinza, nº 30, 6º pasará a serlo al chalet nº 54 de la Urbanización denominada C'AN FOURNET, sita en la Parroquia de Jesús término municipal de Santa Eulalia del Río, Isla de Ibiza (Balears), lo que se comunica a los efectos legales.

**SE SIRVE** tierra a domicilio, tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 1 a 16 toneladas. Tierra preparada y estiércol en sacos. Tel. 204066.

### Animales Domésticos

**DOBERMANN** Cachorros a particular 20.000 ptas. Tel. 265125.

**CRIADERO LOS VALIENTES**, venta cachorros Dachshund pelo duro. Tel. 265125.

**CRIADERO LOS VALIENTES** adiestramiento disciplina y defensa. Tel. 265125.

**CRIADERO. ADIESTRAMIENTO. RESIDENCIA** Cachorros pastor alemán, Dobermann. Trato directo: 237735-213623.

**VENDO CACHORROS** de caza pointer braco alemán español bretón C. Alamo, 51. Palma. Tel. 271048.

**DOGOS ARGENTINOS** raza ideal para guarda y caza, cachorros en venta. Tel. 265125.

**PERDIDO** cachorro pastor escocés Collie de 5 meses, color canela claro, collar blanco. C/ Archiduque Luis Salvador nº 119. Tel. 253558-251712. Se gratificará al que lo devuelva.

**SAFARI** venta de perros de raza. Pastor Alemán, Doberman, Fox Terrier, Caniche blanco y negro, Yorksire Terrier, Pequinés, Boxer. Tel. 224404.

**CRIADERO LOS VALIENTES** venta cachorros, pastor alemán, hijos y nietos campeones. Tel. 265125.

**SE VENDEN** cachorros de pastor alemán con pedigree. Teléfono 602450.

**VENDO** cachorro chihuahua, con pedigree. Tel. 401233.

**VENDO** cachorros Pekineses, muy bonitos, con pedigree, Tel. 234239.

**CACHORRO** Pastor Alemán (Pelo largo) excelente pedigree. Tel. 237735-213623.

**VENDO** gatitos siameses pura raza, 2.800 ptas. Tel. 224767.

**DOY GATITO** madre siamesa. Tel. 224767.

**PERDIGUEROS** hijos de excelentes cazadores. Informes. Teléfono 246348.

## 24 PERSONALES

**SOLTERO** 33 años, problema económico resuelto, desea conocer chicas solteras 23 a 30 años, para vivir en Palma. Fines serios. Ruego sinceridad. Juan. Escribir apartado 1.081 San Sebastián.

**SE ADIVINA EL PORVENIR** (Cartas Tarot) y se leen las rayas de la mano. Tel: 254562. 8 mañanas a 10 noche.

**MATRIMONIO** 23, 25 años, solicita amistad liberal con señoras y señoritas de 20 a 30 años. Tel. 224149.

**ORGANIZACION MIRMO** Centro Nacional de contactos. Contactos. Tel. 222850-222745-222746.

**MATRIMONIO 40 AÑOS** Oíese y desea cariñosa amistad. Sres. Villegas. Lista de correos Palma.

**SANDRA** amistad sincera. Tel. 230586.

## 25 MASAJES

**SALON PALMA**, masajes, atendida Ingrid, Susana y Marta. Barón de Pinopar, 8, segundo primera. Sábados tarde cerrado.

**SAMANTHA Y VANESA** masajistas. Tel. 298854, sábados cerrado.

**MASAJES** atendido por nuevas señoritas, particular y a domicilio, ambos sexos de 11 a 9 noche. Tel. 236250.

**SALON JUPITER** baños y masajes, atendidos por señoritas, de 11 a 9 tarde, sábado cerrado, Gabriel Maura, 15, primero, primera. Tel. 464548.

**SALON TAHITI** les ofrece sus servicios de masajes corporal y baños, atendido por señoritas. Calle Sindicato, Nº 16. 1º.

**SALON CAPRI** Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho, 30, Principal.

**SRTA. JENI** masajista diplomada. Tel. 245231. Pedir hora.

**SEÑORITAS MASAJISTAS** (Sonia, Yolanda y Patricia). De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

**SEÑORITA JARIA Y JOSEP** masajistas diplomados. Alto nivel, todo lujo. Máxima seriedad. Tel. 245458.

**INSTITUTO J R** Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt, 3.

**ESMA MASAJISTA** ofrece sus servicios durante todo el día. Bernardo Calvet, nº 11. 1º.

**SALON GEMINIS** masajes y baños, Avda. Argentina, 67-2º-2º. De 11 a 21 sábados inclusive.

**BAÑOS** masajes. Saunas. INSTITUTO 7-7, Calle Aragón, 27.

**MASAJISTA DIPLOMADA**, horas a convenir. Tel. 460469.

## 26 PRESTAMOS

**DISPONEMOS VARIAS** partidas 5 millones, las cedemos a 5 años. En forma préstamo personal, con garantías inmobiliarias o laboral, consultenos sin compromiso. Estudiaremos su caso. Tel. 200553.

**HIPOTECAS** y préstamos con rapidez y economía. José A. Clavé, 18-1º, de 10 a 1. Tel. 216941.

**DISPONIBLES** para hipotecas diversas cantidades. ALEIX Alejandro Rosselló. 32. 460818.

**SE PRECISA** capital para negocio, beneficio máximo aproximado del 100% en menos de 1 año, absoluta garantía. 214910-11.

## Convenio Telefónico-Universidad Politécnica de Madrid

El presidente de la Compañía Telefónica, D. Salvador Sánchez-Terán, y el presidente de la Comisión Delegada de la Fundación para el Desarrollo de la Función Social de las Comunicaciones, D. Antonio Barrera de Irímo, han firmado este mediodía un Convenio de colaboración con el rector de la Universidad Politécnica de Madrid, D. Rafael Portaencasa Baeza, sobre el desarrollo del sistema experimental del Videotex.

Es la primera vez que un Convenio de este tipo se firma entre Telefónica y un Centro docente para la utilización de la informática. Por este acuerdo, de un año de duración prorrogable, la Universidad Politécnica de Madrid se convierte en promotor de la información universitaria de telemática, proponiéndose el impulso del conocimiento general de videotex español por considerar de gran importancia para la sociedad española el acceso al mismo.

La Compañía Telefónica se compromete a facilitar el entrenamiento gratuito a los operadores que designe la Universidad Politécnica y a facilitar, sin cargo, el enlace de transmisión de datos para conectar el terminal de edición, propiedad de la Universidad, al centro Videotex de la Compañía Telefónica Nacional de España. Por su parte Fundesco colaborará en la realización de seminarios, simposios y presentaciones sobre videotex y transmisión de datos, en ámbitos universitarios mientras que la Universidad Politécnica de Madrid se compromete a colaborar en la celebración de seminarios y simposios y, especialmente, a organizar un seminario hispanoamericano sobre videotex.

El videotex es un servicio público de transmisión de datos, operado por la Compañía Telefónica, que permite el acceso a bases de datos a través de redes de telecomunicación, utilizándose como equipo terminal básico un receptor de televisión, adecuadamente modificado y conectado a la red telefónica.

El sistema videotex, cuyo desarrollo ha sido encomendado a la C.T.N.E. por la Administración del Estado, está llamado a ser uno de los principales medios de difusión de la sociedad del futuro, con capacidad para ofrecer numerosos servicios de información de gran variedad de fuentes. Actualmente, se encuentra en período de desarrollo

telecomunicación de Telefónica.

Los terminales básicos de usuarios están orientados hacia el gran público al que se le puede ofrecer bases de datos de información especializada por temas, y que van desde la Literatura a la Historia, pasando por la Economía, el Comercio, la Ingeniería, etc. e información general, como deportes, espectáculos, transportes, hoteles, urgencias médico-farmacéuticas, noticias, así como juegos para el entretenimiento y ocio. Una de sus inmediatas aplicaciones será la de la educación a distancia.

Con motivo del Mundial-82, el sistema videotex español, entrará en una fase más operativa para poner al alcance de los 7.000 periodistas que llegarán de todo el mundo, la posibilidad de obtener una información simultánea y directa de todos los partidos de fútbol que se jueguen.

## Guedon, Paleta Agroman 1981



Con este chiste consiguió GUEDON 80.000 pesetas y la Paleta Agroman 1981.

El dibujante de humor José Luis Guedon, ha conseguido la Paleta Agroman 1981, Oscar del humor español, y las 80.000 pesetas con que está dotado este premio. Por primera vez en este concurso de chistes gráficos, una mujer consiguió ser galardonada. Se trata de Lurdes López, una joven estudiante de 20 años de edad, que puede resultar una auténtica revelación en el campo del dibujo de humor.

La Plomada Horizontal, nuevo trofeo del Almanaque Agroman, para el mejor chiste, que tenga por tema La Construcción, fue a parar a Vigo a manos del popular dibujante Fernando Quesada, y el accésit a Pedro Navarro, que firma sus dibujos con el seudónimo PEN.

El acto de la entrega de los premios fue presentado por Joaquín Prats, actuando de madrina la tan discutida actriz Carmen Maura.

Pilar Cañada, Carmen Platero, María Casal lucían su belleza junto a los mejores humoristas españoles.

Vimos a Evaristo Acevedo, Alvaro de la Iglesia, Mingote, Datile, Nacher, el caricaturista Dávila, Máximo, Mena, Pablo y un sin fin de caras conocidas, en esta fiesta de la entrega de la Veintitrés Paleta Agroman.

## Decisión de Antonio Oviedo

### Lizoain, Chea, Calero y Mir, bajas en el Mallorca

Jornada ardua de trabajo fue la que tuvo lugar ayer tarde en las oficinas del «Luis Sitjar» donde por un lado estaba reunida la comisión técnica y el presidente del Real Mallorca y por otro, parte importante de la plantilla mallorquinista con el directivo Fernando Pou.

En la sala de juntas Con-

testi, Oviedo, Bolao y Muñoz hablaron largo y tendido sobre la planificación para la próxima temporada a nivel de plantilla, jugadores que interesan para reforzar el equipo y un largo etcétera. Mientras tanto, en el despacho del presidente Gallardo, Sancayetano, Orellana, Sahuquillo, Juanito e Iriarte limaban diferen-

cias económicas con el ya mencionado Fernando Pou. Al finalizar ambas reuniones, que duraron más de cinco horas, Antonio Oviedo facilitó la siguiente lista:

Jugadores para la próxima temporada: Reus, Sahuquillo, Iriarte, Gallardo, Juanito, Riado, Sancayetano, Orellana, Morey, Alon-

so, Saivuri, Bonnín, Doro, Ferrer Piña, Gabaldón y Ferrer Sala.

Bajas: Chea, Mir, Lizoain y Calero.

Cedidos recuperados: Bauzá, Vidal, Rosselló, Catalá, Cercós y Mariano.

Procedentes del servicio militar: S. Bauzá y Campoy.

Incorporados al servicio militar: Braulio y Calvo.

«Garganta profunda negra»



se viene haciendo —y no sin motivo— una campaña en contra de las películas clasificadas «S», entendiéndose que en su composición solo se atiende a demostraciones más cercanas a la vulgaridad que a la sugerencia erótica, sin relación con un trama argumental. El público quiere que las llamadas «escenas fuertes» tengan una motivación lógica. Y también las «estrellas» que se cotizan sólo acceden a mostrarse sin atuendo si lo manda la situación. Ajita Wilson no puede ser tildada de timorata; pero si accedió a protagonizar la película de Albert Moore «GARGANTA PROFUNDA NEGRA» fue porque él mismo la convenció de que en la historia de la periodista Cludine, el alterne con amigos y amigas protectores, son determinantes de la solución de sus complejos propios de mujer de vibraciones fuertes, según dictamen del psiquiatra, garantizándole que la realización respondería a un criterio muy ingenioso, servida por una brillante fotografía en Technicolor y una música con mucho clima, puesto que los complejos de la protagonista tienen un origen musical.

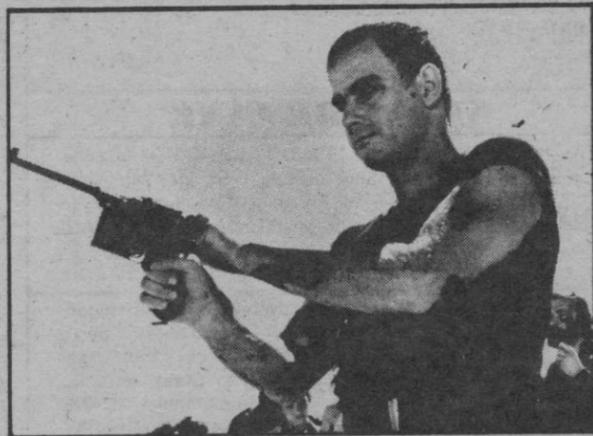
«GARGANTA PROFUNDA NEGRA» es una exclusiva de Alianza Cinematográfica Española, que triunfa a diario en Cine Versailles.

«Cola, Candy, Chocolate»

¡Ven a un lugar paradisíaco, rodeado de alegres bellezas! ¡Aquello sí que es la vida!

«Cola Candy, Chocolate» es una comedia capaz de acabar con cualquier depresión... Es la estimulante fórmula de la felicidad.

En el divertidísimo intercambio de parejas «Cola, Candy, Chocolate», tal vez encuentres tu oportunidad... No dejes de verla en Palacio Avenida («S»).



«Salvajes de autopista»

Usted la recuerda como el gran impacto emocional de nuestro tiempo... To-

avía están claras en su mente las impresionantes secuencias de Mad Max «Salvajes de autopista»... Cuando las bandas se apoderan de la carretera... ¡Recorre para que llegue pronto!... George Miller dirige a Mel Gibson en Mad Max «Salvajes de autopista» Clasificada «S» por su violencia sin límites!!! Ahora Pueden verla en «Salón Rialto» junto a «Viernes 13». Clasificada «S» por su terror electrificante... Sólo mayores.

De espectáculos teatrales

Nueva calificación

MADRID. — A partir de hoy se introducirá en la Calificación de espectáculos teatrales la categoría de «para mayores dieciséis años», que completará las actualmente establecidas: «Para todos los públicos», «para mayores de catorce años» y «para mayores de dieciocho años».

La nueva categoría, con la que los espectáculos teatrales se igualan en esta materia de calificación a los cinematográficos, ha sido dispuesta por una orden del Ministerio de Cultura que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

En el preámbulo se explica que la medida ha sido adoptada en consideración a la «defensa de la infancia y de la adolescencia», así como por la necesidad de una correcta información sobre el contenido de los espectáculos.

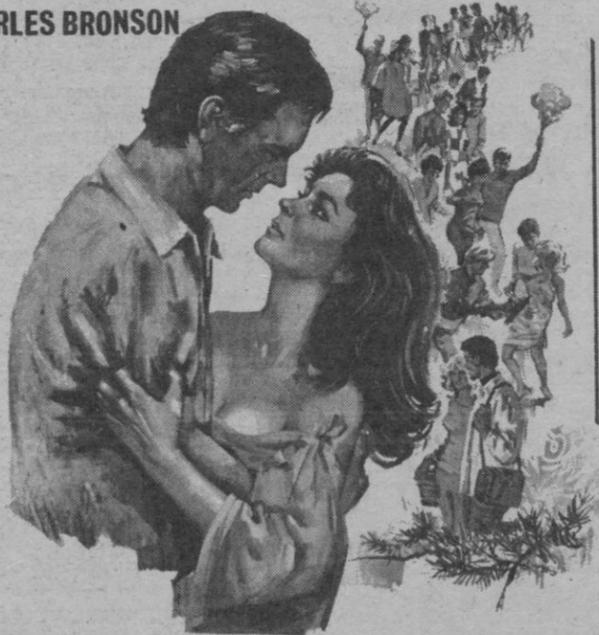
Tenemos el placer de comunicar a nuestros amigos y clientes que, para en un futuro próximo seguir ofreciéndoles el mismo servicio y calidades habituales, debemos cerrar unos pocos días a fin de poder realizar mejoras en nuestro local.

**RESTAURANTE**

Teniente Torres, 17 Tel.: 237411  
Palma de Mallorca

Desde el principio sabían que lo que hacían no estaba bien, pero nada podía mantenerlos separados

ELIZABETH TAYLOR  
RICHARD BURTON  
EVA MARIE SAINT  
CHARLES BRONSON



*Sourisa Amarga*

DIRECTOR VINCENTE MINNELLI PANAVISION METROCOLOR

Una mujer rebelde y un hombre entregado al culto de Dios, frente a frente

**HOY**

EN



**TEATRE PRINCIPAL**  
Consell de Mallorca

Mañana viernes día 12  
a las 21 horas

**RECITAL DE  
BALLET-JAZZ  
Y DANZA ESPAÑOLA**

A cargo de los alumnos  
de la escuela de

**JUANJO**

a Beneficio del Club Elsa

## Guía del espectador

- **SEÑORITA ¿ES USTED NORMAL? (Comedia).** Una comedia italiana con travestis y estrellas del porno simpáticos y crítica humorística de todas las personas formales que velen por las buenas costumbres.
- **EL SOPLAGAITAS (Comedia)** El público sabe lo que va a ver y por eso no sale defraudado. De las películas escritas y dirigidas por Mariano Ozores y protagonizadas por Esteso. Mezcla de situaciones cómicas y otras picanteras.
- **LOS PERROS DE LA GUERRA (Bélica).** El interesante mundo de los mercenarios que se venden al mejor postor y organizan conflictos a veces movidos por oscuros intereses. Todo se nos presenta muy esquematizado pero se realiza todo lo espectacular.
- **LLUEVE SOBRE SANTIAGO (Política).** Un cineasta chileno exiliado rodó esta película en Francia y Bulgaria con la colaboración de buenos actores. Se trata de un documento apasionado sobre la figura de Allende y los momentos históricos que precedieron a su muerte.
- **BENJAMIN (Comedia galante)** Nos llega esta película que fue producida en 1967, siendo una adelantada del cine erótico que luego acapararía las pantallas aunque con menos gusto que ésta, unas excelente diversión, burbujeante y ágil y en la que no se pasan los límites del buen gusto a pesar del tema.
- **COLA, CANDY Y CHOCOLATE (Comedia frívola).** Una comedia a la alemana con abundancia de situaciones cómicas, su parte exhibicionista y todo desarrollado en exóticos y bellos paisajes.
- **LA JAULA DE LAS LOCAS (Comedia).** Segunda parte de «Vicios pequeños» y, en conjunto una película muy agradable. A destacar la puesta en escena, el adecuado vestuario y la gran interpretación de Michel Serrault y Ugo Tognazzi en la veterana pareja de maricas.
- **JOHNNY GUITART (Western)** Fue un western distinto y por eso se convirtió en clásico de un género donde la expresividad ha alcanzado altas cotas.
- **EL CASTIGO (Erótica).** Se trata de un ejercicio de estilo cinematográfico sobre un tema sádico-erótico. Se ha querido dar una nueva dimensión a las aberraciones sexuales.
- **GARGANTA PROFUNDA NEGRA.** Otra película que ronda con lo descaradamente pornográfico —al menos en algunos planos— y que aprovecha un título clásico del género y que todavía no hemos visto por aquí.
- **COMO ELIMINAR A SU JEFE (comedia).** Una excelente comedia americana de interés muy bien planeado al combinarse elementos fantásticos y otros que valoran el conjunto.
- **PIERROT EL LOCO.** Otra de las obras más celebradas del discutido Jean Luc Godard, siempre experimentado en sus películas, ahora producidas de una forma más espaciada.

**ROSALES CLUB BINGO**  
CADA DÍA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA  
SERVICIO DE CAFETERIA  
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

**Teatro Balear**  
plaza Rossellón  
Desde 5 tarde a 3 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS  
parking gratuito  
**BINGO!**

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 4 horas, Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel. 680000.

**broadway**  
C/ JOAN MIRO, 36  
A 100 M. PLAZA GOMILA  
T. 245273-72

UNO DE LOS LOCALES DE DIVERSION MAS DESTACADOS DEL MUNDO. LA GENTE VIAJA Y LO SABE BIEN. CADA MES, NUEVOS SHOWS, NUEVAS SEÑORITAS, MAS AMBIENTE, MAS HUMOR, MAS... **TODO SEGURO QUE VENDRA. SHOWS A 11, 12,30 Y 3 NOCHE**

## Cartelera

### MUSICALES

#### TRUI CLUB DE JAZZ

Hasta el 13 sábado de 23,30 a 3,00 h. Juan BIBILONI, Linda NOVIT, Daniel LAGARDE y Manolo MARI. Además desde el viernes 12 al sábado 20 el cantautor CARLOS LUENGO. Teléfono 226855.

#### AUDITORIUM

En preparación recital de jazz KEITH JARRRET (miércoles día 17 junio).

### TEATRO

#### SALA MOZART

Hoy, a las 6 tarde: «ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS» por la Compañía de marionetas POMME d'API. (Teatro para niños).

#### TEATRO PRINCIPAL

Avui a les 7,30 del capvespre «SA GRAN» de Pere Morey, Col.legit Sa Purissima de Sorts

### SALAS DE CINE

#### ALEXANDRA

«S». «EL MUNDO EROTICO DE UTAMARO» Shin Kishida - Shingo Yamashiro, Isao Bito. Un film de Akio Jissoji. Complemento: «LA MONTAÑA DEL DIOS CANIBAL» Ursula Andress. Clasificada «S». Totalmente prohibida a menores 18 años.

#### ABC CINEMA

Refrigerado. Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10,00 horas. Y desde las 3,00 h. «EMMANUELLE» La antivirgen Sylvia Kristal, Umberto Orsini. en color. Clasificada «S». Complemento: «DANESAS DEL PLACER» Clasificada «S».

#### ASTORIA

Cerrado por acondicionamiento del local.

#### PALACIO AVENIDA

(«S»). «COLA, CANDY, CHOCOLATE». Olivia Pascal, Philippe Ricci, Christine Gianna. Director: Sigi Gotz. (Horario: 4,45, 7,45, 10,50). Complemento: «...Y SI TU NO QUIERES». Clasificada «S». Totalmente prohibida a menores 18 años.

#### SALA AUGUSTA

Climatizado. Desde las 3,00. «COMO ELIMINAR A SU JEFE» (9 to 5). Con Jane Fonda, Lilly Tomlin y Dolly Parton con Dabney Coleman. Un film de Colin Higgins. Complemento: «VIVA KNIEVEL con Kurt Knievel y Gene Kelly en Panavisión.

#### SALA AUGUSTA 2

Climatizado. Desde las 3,30 (2ª semana). «EL SOPLAGAITAS» con Fernando Esteso, Jenny Lladá y Florinda Chico. Complemento: Tom Horn en Panavisión con Steve McQueen y Linda Evans. Mayores 18 años.

#### BELLVER Cinema

«LA FURIA» con Kirk Douglas, 6 y 10,45. «VIAJE A LA ATLANTIDA DE CAPITAN NEMO», con José Ferrer y Hort Bucholz. 4,30 y 9. «EL CASTAÑO» con Paul Newman. 3 y 7,30. Menores.

#### SALA BORN

Desde las 3,15: Dos colosos frente a frente: Elisabeth Taylor y Richard Burton en «SONRISA AMARGA». Complemento «MI PEQUEÑO AMANTE». Aut. Mayores 18 años.

#### CAPITOL

Desde las 3,15. «PERDON SEÑORITA ¿ES UD. NORMAL...?» Con Renzo Montagnani, Ray Lovelock, Anne María Rizzoli y Aldo Maccione como Nicole (?). Complemento: «CON EL AGUA AL CUELLO» con Paul Newman. Mayores 18 años.

#### LUMIERE

«GARGANTA PROFUNDA NEGRA». Ajita. Director: Albert Moore. Clasificada «S». (Horario: 4,35, 7,40, 10,45) Complemento: «CEBO DE BARRO». Totalmente prohibido a menores 18 años.

#### NUEVO HISPANIA

Desde las 3,15: «LA VERDADERA HISTORIA DE LA MONJA DE MONZA», versión íntegra original con subtítulos. Un film de Stefan Oblonski, clasificada «S». Complemento: «MI MARIDO NO FUNCIONA», sólo para mayores 18 años.

#### CHAPLIN multicines 1

CINE-CLUB GRIFFITH Presenta Ciclo Andrzej Wajda. (Palma de Oro Cannes 1981). LA TIERRA DE LA GRAN PROMESA. — Horario: 3,05, 5,30, 8, 10,30. Último día.

#### CHAPLIN multicines 2

Ciclo Jean-Luc Godard. «PIERROT EL LOCO», Jean Paul Belmondo. Además en el mismo programa continúa «AL FINAL DE LA ESCAPADA». Horarios: «Pierrrot», 4'30, 7'35, 10'40. «Al final» 3'05, 6'10, 9,15. Mayores 14 años. Último día.

#### CHAPLIN multicines 3

«LA ROSA», la divina Srta. «The Rose» Bette Midier es «LA ROSA», con Alan Bates. Horarios: 3,30, 5,55, 8,10, 10,30. Último día.

#### CHAPLIN multicines 4

JOHNNY GUITAR. Un film de Nicholas Ray con Sterling Hayden, Joan Cranford. — Horario: 3,15, 5,05, 6,55, 8,45, 10,35. Último día.

#### CHAPLIN multicines 5

«VICIOS PEQUEÑOS» y «LA JAULA DE LAS LOCAS» (Vicios pequeños II), con Ugo Tognazzi y Michael Seraldi. Horarios: «Vicios» 3,05, 6,20, 9,25. «Jaula» 4,35, 7,05, 10,45. Último día.

#### LIRICO PALACE

(4'45-8'20-10'30) «ODESSA» John Voight, Mary Tamm, Maximilian Shell. Director: Ronald Neame. La historia es real, el desenlace, asombroso. Y risas sin freno con Louis de Funes en «¿MUSLO O PECHUGA?» (3'10-6'50). Mayores 14

#### PALACIO DE LA PRENSA

Climatizado. Desde las 3,15. «LLUEVE SOBRE SANTIAGO» un film de Helvio Soto con Jean-Louis Tringnant, Annie Girardot y Bibi Anderson. Complemento: «¿QUIEN PUEDE MATAR A UN NIÑO?»

#### METROPOLITAN PALACE

Segunda semana  
LOS PERROS DE LA GUERRA. Christopher Walker, Tom Berenger, Colin Blakey. (4,30 - 7,30 - 10,30). Complemento: AUTOBUS ATOMICO.

#### MIRIAM CINEMA

Desde las 3,15. «QUIEN MATO A BRUCE LEE». Complemento «LA MASCARA DE HIERRO». Tolerado menores.

#### NOVEDADES

(«S») SOR EMANUELLE y UN PERMISO PARA LIGAR.

#### JAIME III CINEMA

ADIOS AL ULTIMO HOMBRE. Un film de Angelo y Alfredo Castiglione. Clasificada «S». Además: LA AMENAZA. Totalmente prohibido a menores 18 años.

#### FANTASIO

LAS CALIENTES CHICAS DE MUNICH. Clasificada «S». Bella, valiente y... buena. Edwige Fenech. Totalmente prohibido a menores 18 años.

#### NUEVO MODERNO

Desde las 3,15. (Continuación de 2ª semana) «MIEDO EN LA CIUDAD DE LOS MUERTOS VIVIENTES» con Christopher George y Janet Agreën. Clasificada «S». Complemento: «TORTILLA A LA ITALIANA» con Susan Scott clasificada «S».

#### SALON RIALTO

Desde las 3,15: «MAD MAX «SALVAJES DE AUTOPISTA Clasificada «S». Complemento: «VIERNES 13». Clasificada «S». No apta para espectadores impresionables ni a menores 18 años.

#### SALA RIVOLI

PERROS CALLEJEROS I y PERROS CALLEJEROS II. Por primera vez la historia completa en un mismo programa. — Horario «Perros I»: 3,15, 6,50, 10,35 («Perros II»: 5,05, 8,40)

#### VERSALES

«GARGANTA PROFUNDA NEGRA». Ajita. Director: Albert Moore. Clasificada «S». (Horario: 4,35, 7,40, 10,45) Complemento: «LA DOCTORA DEL REGIMIENTO» Edwige Fenech. Totalmente prohibido a menores 18 años.

## Los estrenos

## Llueve sobre Santiago

Producción: Marquisa (París) Búlgaro Films (Sofía).— 1975.— Escrita por Helvio Soto y Conchon.— Dirigida por Helvio Soto.— Fotografía (color) George Brasgy.— Música: Astor Piazzola.— Intérpretes: Bibi Anderson, Annie Girardot, Jean Louis Trintignant, Laurent Terzief, John Abbey, Ricardo Cucciola, Nicole Kalfan, Serge Marquand. Distribución: Manuel Salvador. Duración: 1 h. 35 m.

El régimen de Salvador Allende está en peligro y «Llueve sobre Santiago» es una frase clave. Asistiremos a los últimos días del presidente chileno.

Esta película fue rodada poco después de que las cosas cambiaran en Chile y es obra de uno de los cineastas exiliados y que haciendo gala de una activi-

dad inusitada, han puesto en el mercado una serie de películas procedentes de diversos países. Hay tres de montajes realizados en Cuba con el material que pudieran sacar algunos de estos cineastas y ésta es una versión novelada y apasionada de los acontecimientos rodada en Francia y Bulgaria con la colaboración de eminentes artistas.

No se debe buscar objetividad en esta película política hasta la médula pero sí un interés por lo que tiene de documento histórico. La interpretación es buena, mejor que la dirección aunque los medios utilizados sean notables.

Película polémica que gustará a muchos y encontrará reparos en otros.

## Palacio Prensa

## Señorita, ¿es usted normal?

Producción: María Pía Gardini, Escrita por D. Scichetti y U. Lenzi. Dirigida por Umberto Lenzi. Fotografía (color). G. Mancori. Música, Franco Micalizzi. Montaje: Eugenio Alabiso. Intérpretes: Renzo Montagnani (Magistrado), Ray Levelock (Franco), Ana María Rizzoli (Ana) V. Diamanti, G. Scemari y Enzo Cerusio (Nicole), Aldo Maccioni (Inspector).

Distribución: J. F. Duración: 1 h. 27 m.

El magistrado Sparvieri es un puritano extremado y no sabe que su sobrino vive con un travesti. Tampoco sabe que la chica que le recomienda como esposa, sea la estrella de una foto-novela pornográfica.

Esta vez entre maricas, travestis, estrellas de la pornografía, y otras gentes por el estilo anda el juego. Pero ellos son los «buenos» cargándose las tintas —en plan humorístico desde lue-

go— contra los policías tontos, los políticos de derechas que viven en la higuera, los religiosos y especialmente sobre el magistrado que se cansa de ver películas pornográficas con el fin de secuestrarlas. Todo nos es presentado como es norma en el cine italiano, sobre todo en estas comedias de frondoso diálogo, proliferación de situaciones disparatadas y escenas con abundante exhibi-

ción de chicas guapas, aquí una rubia que con facilidad pasmosa se quita la ropa, no desdeña la aventura y quiere redimir al marica guapo. Tanto él como ella son garbanzos negros de familias en las que al me-

nos en apariencia reinan las buenas costumbres.

Hay situaciones más cómicas que otras y el enredo es mayúsculo como suele suceder en otros films que abordan parecidos temas.

## Cola, candy y chocolate

Producción alemana Lisa Film.— Escrita por Herbert Fux.— Dirigida por Giggi Gost.— Fotografía (color) F. Lederle.— Música: G. Heuinz.— Intérpretes: Olivia Pascal, Phillip Ricci Cristina Gianna, Ursula Bucfeliner. Distribución: Isidoro Llorca Duración: 1 h. 17 m.

Para huir de un «tío» con permanente y moto, Cristina se toma unas vacaciones en Zamboanga. Se enamora de un joven y tímido profesor que va a casarse con la hermana del cura de la misión.

Gracia alemana, un enredo elevado a la enésima potencia, exóticos y bellos paisajes, falta de respeto total hacia los ministros de la religión ya que víctimas de las intrigas son un cura y un obispo, una pechugona contra la que también se confabulan otras chicas para quitarle el novio, una marica, el galán, y el cómico, el joven gordo manipulado para provocar toda clase de equívocos. No se pretende que nada pueda ser tomado en serio, todos los actores se mueven alocadamente, también un mono que hace su papel, hay algunos gags de efecto y todo acaba bien, como era de esperar en una película de este tono.

## «Miedo en la ciudad de los muertos»

El público de Mallorca se muestra aterrado ante las proyecciones de Miedo en la ciudad de los muertos vivientes... Y no muestran sólo terror sino pánico y escalofríos ante la terrible sucesión de imágenes antes nunca vistas en una pantalla. Ahora puede ver Miedo en la ciudad de los muertos vivientes en Nuevo Moderno en continuación de éxito (2ª semana). Un film clasificado «S» con Christopher George y Janet Agreen.

## Capitol

## Avenida

## Ahora en castellano

## Estreno mundial de «Carmen»

Sevilla.— (Crónica de Arcadio Baquero, enviado especial de la agencia «Efe»).

Sobre el albero de la Real Maestranza de Sevilla se ha celebrado el estreno mundial de la versión en español de la ópera «Carmen». Exactamente en el mismo lugar en donde los autores de esta joya lírica sitúan la acción de su cuarto acto.

La plaza de toros de Sevilla ha servido, esta vez, para que un famoso torero de leyenda, de ficción, llamado «Escamillo», hiciera el paseillo, con sus cuadrillas, con calesas, con picadores, con alguacillos, con mulillas, con todo... Entre ovaciones entusiastas de un público que se entregó, desde el primer momento, al espectacular montaje del espectáculo, dirigido con talento y originalidad por José Tamayo.

El éxito ha sido grande. «Carmen», la obra de Bizet basada en la novela de Merimee, que está traducida a catorce idiomas y que nunca se había cantado en español, precisamente, ha tenido en el poeta y novelista andaluz Fernando Quiñones un adaptador y traductor fiel. Bien secundado por José Ramón Ripoll, que le ha ayudado a «encajar» musicalmente las frases, «Don José», ahora, es simplemente el brigadier «José». Y así, con sencillez, se quita tono de «españolada» a la obra. En la versión, muy lograda y de tono popular en sus textos, no ha podido evitarse del todo el célebre fraseo del «toreador». Palabra para la que no se ha encontrado sinónimo que corresponde o encaje, musicalmente, con los compases de Bizet.

El gran triunfo, sobre todo, ha sido para Tamayo, que ha logrado un extraordinario espectáculo, con soluciones escenográficas perfectas, creadas por el «Oscar» de Hollywood, Gil Parrondo, para llegar a un final realmente apoteósico, con los coros en los arcos altos de La Maestranza, con mantones, banderas y capotes en las barandillas. Con el paseillo completo, triunfal, sobre el albero. Con más de trescientas personas, calesas, mulas, caballos, comparsas... una escena que, espontáneamente, puso a todo el público en pie, interrumpiendo con sus aclamaciones la representación.

## «Emmanuelle»

Fue el comienzo, fue el principio, fue el origen... de un cine sexual y erótico que ha surtido a todas las pantallas del mundo... pero el hechizo de «Emmanuelle» nadie ha logrado superarlo.

aman el amor, el sexo el placer, y más que nada, la libertad «Emmanuelle». La mujer que amó el amor y que vivió en constante éxtasis de pasión y placer.

Vean «Emmanuelle» en Multicines Chaplin.

Para todos aquellos que

## BOMBA SHOWS-PALMA 3 ACIERTOS HOLLYWOOD

UN RESTAURANTE UNICO. SU ESPECTACULO Y SU CARTA RESPLADECEN EN BALEARES.

C/. Joan Miró, 36  
Tels. 28 53 14 - 28 52 72

## EURO

EN EL

ACABA DE ENCONTRARSE EL «KIT» AHORA, CENA - ESPECTACULO BAILE CON ORQUESTA, Y FIGURAS. Y ADEMAS, ES MUY BARATO.

C/. Joan Miró, 36-T. 285279-285273

Y EL

## BROADWAY

EN SU ESTILO, ES UNICO EN EUROPA NO HAY OTRO  
C/. Joan Miró, 36-T. 285273-285272

## ¡EL PLACER DEL AMOR VIVIDO COLECTIVAMENTE!

LAS MUCHACHAS INVITAN AL RITO DEL AMOR A LOS MAS FUERTES Y ESBELTOS

LA VIOLENCIA EN UN MUNDO PRIMITIVO

TRES AÑOS DE TRABAJO SE NECESITARON PARA LA REALIZACION SE ESTE FILM ESCALOFRIANTE Y SORPRENDENTE

SU VIOLENCIA Y ESCENAS SEXUALES JUSTIFICAN SOBRODAMENTE SU CLASIFICACION

## adios al último hombre

Un film de ANGELO y ALFREDO CASTIGLIONI



JAIMÉ III Cinema

# HOY

EN EL MISMO PROGRAMA «LA AMENAZA»

TOTALMENTE PROHIBIDO A MENORES DE 18 AÑOS



Crucigrama

**HORIZONTALES.**— 1: Excavados en el suelo en forma de sótanos o bodegas.— 2: Sufre, lleva con paciencia. Volcán de la isla de Mindanao.— 3: En plural, nombre de letra. Echen un buque al agua.— 4: Matrícula española. Preposición. Cerro aislado que domina un llano.— 5: Agujeros para asegurar los palos del andamio. Echar sue-las al calzado.— 6: Iguales la superficie de los áridos con cierto instrumento. Pronombre demostrativo neutro.— 7: Sustancia obtenida del irol mediante un disolvente. Dícese del hilo cuyas hebras están poco torcidas.— 9: Asidero, agarradero. Arácnidos traqueales parásitos.— 10: Repárase una cosa deteriorada.

**VERTICALES.**— A: Causar temor o miedo.— B: En sentido figurado, disimularse cautelosamente una intención.— C: Baile regional andaluz. Arrasas, destruyes.— D: Pusiésela tensa la vela del buque. Vocal.— E: Terminación verbal. Hurtan, roban de la compra diaria pequeñas

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1	A		O			N		D	O	S
2	T	O	L	E	R	A	●	A	P	O
3	E		E	S	●	B	O	T	E	N
4	M		●	A	●	O	T	E	R	O
5	O		A	S	●	S	O	L	A	R
6	R	A	S	E	S	●	●	E	S	O
7	I	R	O	L	I	N	A	●	E	S
8	Z	A	L	A	S	●	L	E	N	●
9	A	S	A	●	A	C		R	O	
10	R	E	S		N	A	R	A	S	E

cantidades de dinero.— F: Plantas hortenses anuales de las crucíferas, de raíz carnosa y comestibles. Consonante, Símbolo quí-

mico del calcio.— G: Preposición. Ave rapaz nocturna de la familia de las estrígidas. Alero del tejado.— H: Póngale la fecha y ori-

gen a un escrito. Espacio de tiempo.— I: Intervinié- senos quirúrgicamente.— J: Ruidosos, que hacen rui- do. Matrícula española.

Jeroglíficos



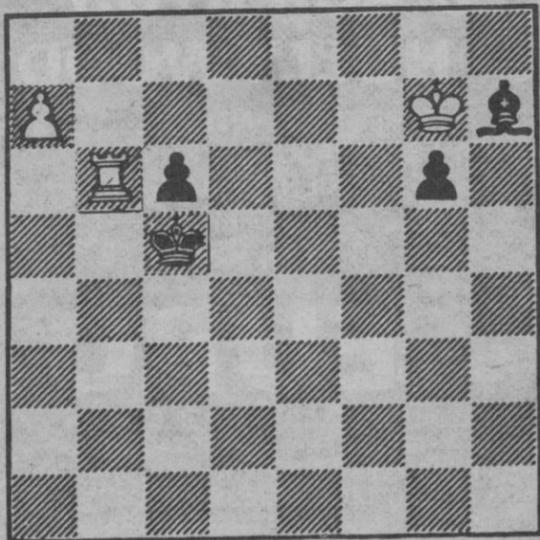
¿Sabéis jugar a algo?

¿Cuándo fueron de viaje de novios?

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

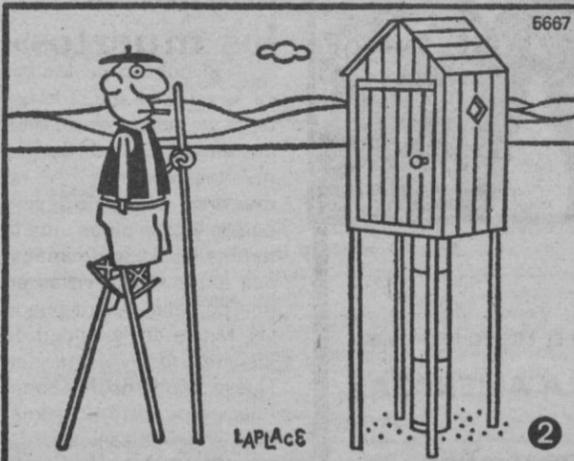
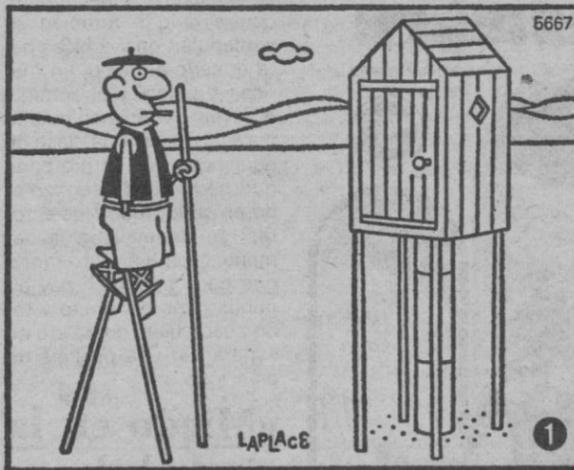
Lo manifiesto es el ropaje de lo Oculto. J. Bellamin-Noel, «Milosz y el demonio de la analogía».



BORISENKO-HEZENEV  
NEGRAS GANAN

Resolución: 1. P7A1; 2. T8C; 3. Rinden (SI 3. T8A+, A5A/SI 3. RxA; P8=D+)

Los ocho errores



Anécdota

Rothschild recibe un día a un mendigo. —Ya ve que es usted un mendigo. ¿Pero por qué pone en su tarjeta, debajo del nombre, «consejos»? —Porque vivo de consejos. —¿Cómo es eso? —Sí, vivo de los que doy. —¿Y eso le produce algo? —Así, así... Según... Una vez por mes. —¿Y cuánto cobra por cada consejo? —Cincuenta francos. —Aquí tiene usted cien. Pero tiene que darme un buen consejo. —Cuenta usted con él, señor Rothschild. —Bueno, pues dígame: ¿qué debo hacer para quitarme de encima a un pelma?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA

Horizontales.- 1: Filón. Pared.- 2: Oroso. Abona.- 3: So- so. A. Amar.- 4: Ana. Emé. Ino.- 5: Sa. Arela. Os.- 6: Emirato.- 7: Va. Anito. So.- 8: Eta. Acá. Mus.- 9: Tala. A. Roma.- 10: Ajara. Menas.- 11: Noray. Adore. Verticales.- 1: Fosas. Vetan.- 2: Irona. Atajo.- 3: Losa. E. Alar.- 4: Oso. Ama. Ara.- 5: No. Erina. Ay.- 6: América. 7: Pa. Elata. Mas.- 8: Aba. Ato. Red.- 9: Romí. O. Mono.- 10: Enano. Sumar.- 11: Daros. Osase.

AL JEROGLIFICO-3

Tú delante de mí (tu, delante de mi).

AL JEROGLIFICO-4

No leo apenas (n; óleo; a; p en as).

Santorial

11 junio

HOY, JUEVES: San Bernabé, apóstol.  
El Sol sale a las 6.20 y se oculta a las 21.16.- Luna: C. creciente

Televisión

Primer programa

14,15: Carta de ajuste. «As-trud Gilberto»; 14,28: Apertu-ra y presentación; 14,30: Pro-grama Regional simultáneo; 15,00: Crónica 3. Espacio in-formativo; 16,20: Traficantes de sueños. Capítulo II; 17,15: Despedida y cierre; 18,15: Carta de ajuste; 18,25: Aper-tura y presentación, avance in-formativo; 18,30: La cometa blanca. Espacio infantil. El li-bro gordo de Petete; 18,55: Toros; 21,00: Telediario. Es-pacio informativo; 22,00: Esta noche. Dirección Fernando G.

Tola; 23,00: Tauromaquia; 24,00: Al cierre. Espacio in-formativo; 00,15: Despedida y cierre.

Segundo programa

19,30: Carta de ajuste; 19,43: Apertura y presenta-ción; 19,45: Noticias-2; 20,00: El reino animal en cri-sis. «La quinta plaga» - 2.ª parte; 20,25: Entre dos luces; 21,00: Festival TV. «El caos». Dirección Leocadio Machado; 22,40: Polideportivo; 23,10: Noticias-2; 23,25: Despedida y cierre.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6, 8, 13 y 19 h. Salidas de La Puebla: 7,30, 9,30, 14,30 y 20,30.

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 8, 10,40, 13, 15,15, 19,40. Salidas de Sóller: 6,45, 9,15, 11,50, 14,10, 18,20. Domingos y festi-vos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 ho-ras y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y sa-lidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villa-franca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como en todas las poblaciones interme-dias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, infor-mación teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autoca-res: 252224.

Gasolineras de servicio

Semana: del 8 al 14 de junio

- Calle Eusebio Estada, s/n. - Palma
- Cra. Palma a Puigpunyent - Palma
- Calle Tramuntana, s/n. - Palma
- Calle General Franco, s/n. - Artá
- Cra. L-503, km. 5'500 - Porreras
- Cra. Campos a Colonia de Sant Jordi - Colonia de San Jorge
- Cra. Pollensa a Andraitx, km. 95'500 - Estallenchs
- Calle General Luque, s/n. - Inca
- Calle Cecilio Metelo - Pollensa
- Cra. 719 km. 8 Mar. Izquierda (No nocturno) - Calviá

Transportes Urbanos

Línea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,00	22,00	30
13/3	P. d'Inca—Catalá	5,45	24,50	10
4	P. Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/51	C. Pastilla—S. Dureta	5,30	01,00	10
6	S. Español	6,15	21,30	30
7	S. Rapiña—S. Vida	6,40	23,30	20
8	S. Roca	6,00	23,20	9
9/A	C. Capisco—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C. Capisco—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S. Cladera—Coliseo	5,00	23,10	20
14/A	S. Gottleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,30	60
20	Calviá—Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma—Nova	6,15	24,50	13
22	Portals Nous	7,45	19,35	120
23	P. Reina—Illetes	7,00	22,00	11
	(E. Sóller)Polig—Ind.	6,05	22,00	30
	(E. Sóller)S. Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S. Sardina	6,50	20,15	60

Servicio farmacéutico de urgencias

De 13'30 a 16'30 horas

BERNAT DELTEIL  
Vía Alemania, 15. (Junto Vía Roma), 212173  
FLORIT RIUTORT  
Eusebio Estada, 43-A (Puente del Tren), 250578.  
GONZALES MIÑOR  
Hiedra, 43 (Detrás Clínica Virgen de la Salud), 243775.  
LLULL SERVERA  
Rossinyol, 20 (Frente Lírico Palace), 233322

De 20 a 22 horas

ALEMANY VICH,  
Rubén Darío, 2 (Final C/. Concepción), 214996.  
CALDENTEY ROCA,  
Gabriel Carbonell, 37 (Travesía Reyes Católicos), 274756.  
FLORIT RIUTORT,  
Eusebio Estada, 43-A (Puente del Tren), 250578.  
FORTEZA REY,  
Plaza Cuartera, 7, 211996.  
GRAU SBERT,  
Juan de Saridakis, 34 (Apart. Pullman II), 401588.  
LLULL SERVERA,  
Rossinyol, 20 (Frente Lírico Palace), 233322.  
PLANAS TERRADAS,  
Honderos, 26, 460143.  
ROSSELLO VDA.  
Plaza Cort, 9 (Esquina Jaime II), 222735.  
SALAS FONT,  
Cngo. Sancho Nebot, 19 (Son Cladera), 271070.

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SAGRISTA RAMIS  
Carretera Militar, 221 - Arenal (Junto Ambulatorio Seguri-dad Social), 260287

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

F4TRIAN FORTEZA  
San Miguel, 63, 212331

Servicios aéreos y marítimos

SERVICIO AEREO VUELOS NACIONALES JUEVES

Palma — Alicante: 11,20 y 17,30  
Palma — Barcelona: 07,15 — 09,20 — 12,20 — 17,20 — 19,25 — 21,55 — y 23,10  
Palma — Madrid: 07,30 — 10,45  
Palma — Sevilla: 11,20  
Palma — Valencia: 07,05 y 19,35  
Palma — Ibiza: 20,00  
Palma — Menorca: 17,05 y 08,25  
Palma — Tenerife: 11,20

VUELOS AVIACO

Palma — Madrid: Diario a las 12,40 y 17,30.  
Palma — Barcelona: Diario a las 15,30.  
Palma — Menorca: Diario: a las 16,00.  
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 8,25 y 19,05.  
Palma — Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 8,25 y 17,40.

Servicios marítimos

Palma — Barcelona: Martes, 11,00 h. Diario excepto jueves, 12,00 h. Diario, 24,00 h.  
Barcelona — Palma: Diario, 13,00 h. Lunes, 23,00 h. Diario ex-cepto miércoles, 24,00 h.  
Palma — Valencia: Diario excepto miércoles, 12,00 h. Martes, jue-ves y domingos, 23,00 h.  
Valencia — Palma: Lunes, miércoles y viernes, 11,00 h. Diario ex-cepto miércoles, 24,00 h.  
Palma — Alicante: Lunes, miércoles y viernes, 22,00 h. Martes (Vía Ibiza), 24,00 h.  
Palma — Ibiza: miércoles, 16,00 h. Martes, viernes y domingos, 24,00 h.  
Ibiza — Palma: Miércoles, 10,00 h. Martes, viernes y domingos, 11,00 h.  
Palma — Ciudadela: Jueves, 08,00 h.  
Ciudadela — Palma: Martes, 14,00 h.  
Palma — Cabrera: Miércoles, 09,00 h.  
Cabrera — Palma: Miércoles, 15,00 h.  
Alcudia — Ciudadela: Diario excepto miércoles y jueves, 09,00 h.  
Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes y miércoles, 18,00 h.  
Barcelona — Mahón: Jueves, 11,00 h. Diario, 23,00 h.  
Mahón — Barcelona: Diario excepto domingos, 11,00 h. Jueves y domingos, 23,00 h.  
Barcelona — Ibiza: Viernes, 12,00 h. Diario, 22,00 h.  
Ibiza — Barcelona: Diario excepto miércoles, 10,00 h. Miércoles, 22,00 h. Viernes, 24,00 h.  
Valencia — Ibiza: Diario excepto miércoles y viernes, 24, 00 h.  
Ibiza — Valencia: Diario excepto jueves y viernes, 12,00 h.  
Alicante — Ibiza: Diario excepto martes y domingos, 24,00 h.  
Ibiza — Alicante: Diario excepto martes y domingos, 12,00 h.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

Auxilio en carretera

REPARACIONES EN GENERAL SERVICIO DE GRUA

TURNO PERMANENTE

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín-Talleres Fernández San Isidro, 10 - La Soledad. Tel. 277982 (Taller) Part. Pje. Ca'n Faxina, 29 A 1º. Tel. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt San Lorenzo, 19. Diurno. Tel. 550280 Nocturno. Tel. 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera Carretera Palma, s. Tel. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli Cno. Unión, 12. Mahón. Tel. 360123

IBIZA

José Juan Guasch Car. Sta. Eulalia, km. 4. Santa Eulalia. Tel. 330797 (Taller)

TURNO EN DOMINGO Y FESTIVOS

RUTA PALMA - ANDRAITX

Ferrá Automóviles Palma, S.A. - Seat (Servicio ambulante)

Radios

Juventud

Onda media

7,30: Apertura de la emisión; 7,45: Palabra de Dios; 8,30: Radiocadena actualidad; 9,00: Para ti mujer; 10,00: Reencuentros; 11,00: Viaje a la Poli-nesia; 11,30: La radio es tu puerta; 12,00: Varieda-des; 12,45: Sellos y mone-das; 13,00: Radiodiario primera edición; 13,45: Cines; Optica Moreno; 14,30: Radiocadena actua-lidad; 15,00: La radio es joven; 16,00: Novela seria-da; 17,00: Radiodiario se-gunda edición; 17,30: No-vela en catalán; 18,00: Mundorama; 18,30: Con-sultorio Francis; 19,00: Profesor Magnus; 19,45: Deportivo; 20,30: Radioca-dena actualidad; 21,30: Salvamento y socorrismo; 22,30: Informe médico; 23,00: Talismán; 01,00: Cierre.

F. M.

8,00: Apertura, progra-ma «Maritin» (Lengua Ale-mana); 10,00: Estereo dis-co; 17,00: Video Show; 17,30: Radio 2; 18,00: F. M. Fidelidad musical; 19,20: Actualidad musical; 20,30: Xoco minutos; 21,00: Informatiu F. M.; 22,00: Cantantes famosos; 23,00: Grandes obras mu-sicales; 24,00: Talismán; 01,00: Cierre de la emi-sión.

Mallorca

Onda media

Informativos: 7,00: Mat-rial SER. 16,00, 17,00, 18,00, 19,00, 02,00, 03,00, 04,00, 05,00 y 06,00: SER Informativos. 18,03: Informativo Local. 14,30: Informativo de las dos y media. 20,00: Infor-mativo de las ocho. 22,00: Informativo de las diez. 23,30: Hora 25. OPINION: 14,20: Noticias y comenta-rios. Musicales: 8,30: Prime-rra Hora. 10,15: Viva la Ra-dio. 15,00: Musical de las tres. 20,45: La Radio en Directo. 22,30: La noche es joven. Deportivos: 14,00, 20,45 y 21,30. Varios: 9,00, 10,00, 11,00, 12,00 y 13,00. Las mañanas de la SER. 16,00, 16,30 y 17,40. Radionove-las. 18,03: Buenas Tardes. 01,00: Medianoche. 02,00: De la noche a la mañana.

Popular

09'30: Especial Lluçmajor (O.M.). 13'30: La Veu dels Pobles. ILLES (O.M. y F.M.). 15'05: América Lati-na en Lluita (O.M.). 15'30: Mallorca al vent (O.M.). 20'35: Cançoner d'avui (O.M.). Informativo cada hora. 16'30: Y ahora... MÚ-sica (F.M.)

Cupón del ciego 688

# Baleares

## La guerra del turismo

Como puede afirmarse con casi toda la razón que existe una guerra para cada cosa, aquí está, como todos los años por estas fechas, la guerra del turismo, y como España es, sin duda, la primera potencia turística de Europa, el fuego se concentra especialmente sobre esta vieja nación.

No vamos a descubrir cierta oculta vena xenófoba que no poseemos a la hora de enjuiciar unas realidades constantes y sonantes que afectan a nuestro turismo. Por eso, haremos bien en aceptar que la campaña que en estos momentos se está desarrollando en Europa no está motivada por un sentimiento irracional de admiración a lo español, sino solamente por una simple y llana cuestión comercial de competitividad. He leído la denuncia que formula Xavier Domingo acerca de una campaña de violencia inaudita que se ha desencadenado en la República Federal de Alemania, Austria y países nórdicos, por vía de prensa e incluso de carteles pegados en las calles, como los que llenan las de Nuremberg, contra el turismo en España este año, a causa de la neumonía atípica.

Ustedes comprenderán que para orquestar una operación de tal envergadura se requiere, primero, que la dirija un «cerebro» interesado en los resultados de la misma y, luego, que se disponga de un buen caudal de dinero, pues aunque los medios de comunicación social presten a veces su concurso desinteresado, la propaganda necesita de un fuerte apoyo económico, y este tiene que salir de algún sitio concreto.

A juzgar por la presentación de la campaña de descrédito a que nos referimos, existe dinero fresco y abundante. Después, naturalmente, no falta el «toque» político, cual, por ejemplo, el que la agencia soviética Tass le viene dando al caso de la atípica en los países del este europeo, algunos de ellos —léase Rumanía y Bulgaria— con alta promoción de su turismo y, por tanto, celosos de la endiablada competencia española.

La que podríamos denominar «organización fantasma» aprovecha todo para, llegado el umbral del verano, pisar a fondo el acelerador de su vehículo propagandístico, a fin de disuadir a la gente de un puñado de países que han elegido o van a elegir España para pasar sus vacaciones. Unas veces se esgrimen noticias alarmantes relativas a la aparición de brotes de enfermedades mortales, como el cólera, otras, se agitan pretextos sanitarios, cual el grado de contaminación de las playas o del agua para beber, y se intenta inculcar al potencial visitante de la vieja piel de toro que éste es el lugar de irás y no volverás, y, en ocasiones, se manipulan cuestiones emparentadas con la seguridad personal, proclamando a los cuatro vientos que España es una especie de «barrio chino» continental.

En el turismo, como se sabe, hay una auténtica danza de intereses que pueden cifrarse en millones de pesetas, y cuando se trata de captar voluntades, clientela, no se repara en gastos ni tampoco en medios. Los italianos, los franceses, los yugoslavos, los tunecinos, etcétera, están sumamente atentos a la dirección del flujo turístico y, obviamente, tratan de romper la hegemonía que, en el tablero internacional, asume España. Si esta «guerra» se hiciera limpiamente, nada habría que objetar, pero protestamos porque es sucia, artera y mentirosa. El hecho de que tengamos casos de neumonía atípica, o diarreas estivales, o atracos, o incendios forestales, o cualquier otro quebranto, no quiere decir que España sea un infierno para los extranjeros que la visitan. Y así es como se nos pinta en ciertos medios de difusión y en una multitud de carteles murales: extraña e implacable floración primaveral en algunos puntos de Europa.

Espero que este malhacer exterior nos de ímpetu y fuerzas para seguir manteniendo el pabellón turístico español por encima de todos los que en Europa son. Confío en que la industria turística nacional se esmere en su cometido y tome buena nota de la fuerte competencia con que ha de enfrentarse. El mundo no está para bromas y aquí tenemos que revalidar todos los días, temporada tras temporada, el título que hemos conseguido con trabajo e imaginación. Amén de con un escenario como el de España, que está por encima de todo.

Cristóbal Páez

## Hay quien gana un millón diario vendiendo collares filipinos

# Mafia del mundo ambulante



Llegaron como una moda y como una moda pasaron a ser parte de la historia. ¿Quién no recuerda aquel «haz el amor y no la guerra» que nos trajeron los hippies, junto con ese modo suyo tan peculiar de vestir, hablar, pensar y de vivir? Y aunque ese movimiento tal y como apareció en sus orígenes ya no existe, lo cierto es que aún hoy a sus «seguidores» los podemos encontrar en cualquier calle principal de los pueblos y ciudades de nuestro país.

Son de aquí, son de allá, y no son de ningún sitio. Hoy es Madrid, mañana Ibiza, pasado ¿quién sabe? Día a día, no muy temprano porque ya se sabe el madrugador no es bueno para la bohemia, están ahí con su indescifrable edad entre los 15 y 35, su aire un poco extraño y por supuesto con sus tenderetes de mesas multicolores repletas de cosas, muchas cosas de diverso material: madera, vidrio, piel, barro... y bisutería, sobre todo bisutería. A veces son pura artesanía, las más no diríamos tanto. Y es que la mayoría «pasan» de realizar esfuerzos, trabajar con sus manos y sólo se dedican a comprar y vender. Nos dicen: «tío, la vida está muy mal, hay que sacar pasta como sea» o aquello otro de: «¿vivir de esto? ¡qué vá!, oye tú, yo diría más bien sobrevivir, si no se vende casi nada. ¡Bah!, esto no da para mucho».

Sin embargo, todo este mundo que se nos muestra ahora como una mezcla de producto de la situación económica actual con cierto aire reminisciente de la antigua sociedad hippy, que en un principio era una moda más de supervivencia, ha evolucionado, se ha puesto a la altura de las cir-

cunstancias y dando origen a ser no una forma de subsistir, sino un negocio y un negocio muy rentable, donde se manejan para asombrar nuestro dinero, no unos cuantos miles ni cientos de miles, sino millones y millones de pesetas anualmente.

En una temporada como la que ahora empieza, hay quienes ganan un millón de pesetas diario con la venta exclusiva de collares filipinos. Hablamos de mayoristas (que los hay como en otro sector del comercio). Mayoristas que casi en su totalidad son argentinos venidos a España y que tienen acaparado este tipo de venta al aire libre, gracias a esa ventaja de ser residente en nuestro país y su nacionalidad. Son los dueños, sus precios al minorista son los mejores. Los contados mayoristas españoles no pueden competir en igualdad de condiciones, y a los compradores les es más rentable dirigirse a los primeros.

Usted, se preguntará ¿cómo puede moverse tanto dinero vendiendo una cosa tan tonta como son los collares y los pendientes? Ya se imaginará que detrás de ese hecho de comprar y vender hay algo más. Efectivamente, la realidad es que al margen existe otro mundo muy bien organizado, tan bien organizado que hasta le podemos dar el calificativo de «mafia», en este caso con una nacionalidad, argentina —(también hay algunos indios)—. Podemos decir en pocas palabras que el mundo ambulante de los todavía llamados hippies es de los argentinos. Si lo quiere ver dese una vuelta por cualquier pueblo de nuestro suelo donde se encuentra instalado un mercadillo de estas caracterís-

cas, se dará cuenta que de los 20 puestos —por ejemplo—, 10 al menos están llevados por argentinos, y que conste que no nos estamos refiriendo a los verdaderos exiliados políticos —éstos merecen una mención aparte y muy distinta de ésta—, aunque ellos se califiquen también con este adjetivo.

La palabra «mafia», nos da a entender: negocio sucio. A eso vamos, el comercio normal tal y como lo conocemos no suele dar tan gustosos beneficios, sino que ya empieza a formar parte de otro camino, el comercio ilegal, es decir el contrabando. En esta ocasión, contrabando que entra a través de nuestras fronteras desde países como Suecia, Alemania, Italia, Filipinas, China comunista... junto con muchos de nuestros turistas. Ejemplo de esto lo tenemos en mercados tan famosos como el de Ibiza o el de las Ramblas de Barcelona, donde de una manera tan bonita y pintoresca se nos ofrecen variedades de nimiedades, que tanto nos atraen al viandante. No podríamos sospechar en ningún momento lo que se cuece detrás de esa fachada, donde cada parte integrante además de cumplir la serie de requisitos legales, ha de someterse a las condiciones fijadas por esos otros «mandamás» que son los que realmente controlan todo, desde el origen y la posterior venta de la mercancía, hasta los vendedores, verdaderas cabezas de turco de este círculo cerrado, en donde no entra nadie que no interese y sale todo aquel que se niega a cumplir las reglas del juego —claro está, que no siempre lo hace por su propio pie, como hace unos años aproximadamente ocurrió

en Ibiza con un vendedor que exigió su derecho a vender por su cuenta como cualquier ciudadano español y como respuesta recibió tres navajazos—. Son gente que no se andan con chiquitas.

Y lo peor de toda esta cuestión no está en esa mafia y ese contrabando de mercancías, sino en el movimiento posterior del dinero producido, porque esos millones que tienen su origen aquí, en España significan después divisas que tienen como meta el extranjero. La mayoría de esas cantidades de dinero son ingresadas en cuentas corrientes de bancos extranjeros que enlazan directamente con los países de origen de los ingresantes. O también cambiando la moneda española en dólares, marco alemán, franco suizo. Y si no es así ¿dónde va a parar el dinero que ganan, pongamos un ejemplo esos japoneses que con esos colgantes de piedra se sacan en temporada alrededor de sus 15.000 pesetas diarias? Sinceramente creen ustedes que se quedan aquí, que son enteramente uso de su propio gasto. No, ¿verdad? Nosotros tampoco.

Para finalizar, queremos puntualizar. Aún quedan los atenuados vendedores de artesanía hecha con sus propias manos, que viven de su trabajo, mal o bien, esa es otra cuestión. No generalizamos, pero sí reiteramos que son muy pocos los que escapan a los hilos de esa red a la que nos hemos estado refiriendo. De todos modos tanto los primeros como estos últimos están sirviendo conscientemente unos e inconscientemente los otros, a unos «terceros» como tapadera de una muy buena organización ilegal.

Isabel FERNANDEZ